EDITION FINALE

LE SOLEIL

Le quotidien ayant le plus fort tirage dans la ville et le district de Québec

71e ANNEE — No 259 | QUEBEC, LUNDI 3 NOVEMBRE 1952 | PRIX CINQ CENTS

Prévisions atmosphériques

Beau ce soir, demain; plus frais.

(Voir détails en 1ère page du 3e cahier)

Plus de 1,000 candidats aux élections américaines

Neuf candidats à la présidence — Trois sondages de l'opinion publique donnent l'avantage à Eisenhower — Révélations de Truman.

Washington, 3 (PA) — Au moins 1,098 candidats se disputeront les 509 sièges en jeu lors de l'élection de demain, aux Etats-Unis.

On compte 9 candidats à la présidence, 9 candidats à la vice-présidence, 96 candidats aux 34 sièges de sénateurs, 911 candidats aux 432 sièges de représentants et 73 candidats aux 29 sièges de gouverneurs.

On prévoit une assez belle température pour la journée des élections et cela pourrait influencer la votation. On a prédit hier soir que le temps sera favorable presque partout aux Etats-Unis demain et lorsqu'il fait beau, un jour d'élection, le nombre des électeurs est presque invariablement plus fort.

New-York, 3. (PA) Trois sondages de l'Opinion Publique, à la veille des élections américaines tenues demain, ont tendance à donner l'avantage au général Dwight Eisenhower, sans cependant prétendre qu'il remportera la partie. Les trois agences qui ont terminé leurs calculs sont "The Crossley Poll", "The Elmo Roper Poll" et "The Samuel Lubell". L'enquête Gallup ne publiera ses chiffres que ce soir.

On croit que plus de 75,000,000 de personnes ont le droit d'aller voter, soit pour l'illustre militaire, le général Dwight D. Eisenhower, soit pour le distingué gouverneur de l'Illinois, M. Adlai E. Stevenson. Mais on prévoit que 55,000,000 environ se rendront aux bureaux de votation, soit beaucoup plus que le record établi en 1940, avec 49,820,000 votes, lors de la lutte entre feu le président Franklin D. Roosevelt et M. Wendell Wilkie.

En plus du président et du vice-président, les Américains éliront 34 sénateurs, 432 représentants au Congrès, 29 gouverneurs d'Etats et une multitude d'autres fonctionnaires moins importants, jusqu'aux shérifs et aux coroners.

La campagne actuelle a été aussi violente que toutes celles qui l'ont précédée. Les accusations de fraude et de bigoterie ont jailli de toutes parts. Les candidats étaient même à court de qualificatifs, ces derniers temps.

Au début, le général a parlé d'une grande croisade et M. Stevenson a fait appel au bon sens des électeurs. M. Truman s'en est mêlé, pour fustiger le général, dont il disait un jour qu'il ferait un bon président.

Puis les républicains accusèrent le gouvernement Truman de créer l'inflation pour des fins politiques. Les démocrates ripostèrent en rappelant la crise et ses queues pour les bons de vivres, sous l'administration républicaine de M. Hoover.

On s'en prit ensuite au conflit coréen, comme s'il s'agissait de la question principale devant l'électorat. Le général Eisenhower accusa les démocrates d'y avoir conduit les Etats-Unis, et il promit d'aller lui-même en Corée pour mettre fin rapidement et honorablement à la guerre, s'il est élu.

M. Stevenson répondit que la solution à la guerre de Corée se trouvait plutôt à Moscou. Le sujet coréen a relégué au second plan le communisme, la corruption au sein du gouvernement, les droits des minorités, la prospérité nationale et l'isolationnisme.

Les "prophètes" qui se sont mépris en 1948 sont plus prudents cette fois, dans leur prévisions. On entend souvent dire ceci : "Le général est en avant, mais M. Stevenson gagne du terrain. Il reste à savoir s'il rejoindra son adversaire à temps pour l'élection du 4 novembre".

(Suite à la page 12, 2e col.)

Fusillade nourrie dans la prison de Columbus

Un détenu a été tué dans la prison de l'Ohio où une mutinerie dure depuis vendredi dernier.

Columbus, Ohio, 3 (PA) Des policiers de la circulation routière ont tué un des 1,600 émeutiers du pénitencier de l'Ohio, aujourd'hui, et quelques minutes plus tard, une compagnie de gardes nationaux armés de carabines et de mitrailleuses, pénétrait dans l'enceinte de la prison.

Quelque 100 troupiers de l'Etat sont venus s'aligner aux côtes de 21 policiers de la route qui tenaient les mutins, en respect, par un barrage intermittent de coups de feu dans les corridors de quatre ailes cellulaires saccagées. Les troupiers étaient de faction à l'extérieur de la prison depuis vendredi soir. Le gouverneur de la prison, M. Ralf H. Alvis, a déclaré que la victime est Carlyle Noël, âgé de 30 ans, condamné à une peine de 2 à 10 ans pour effraction. Noël a reçu une décharge de plomb à la tête à 9 h. 45 ce matin. Trois autres détenus avaient été blessés, plus tôt, et un quatrième l'a été, hier. Autour de la prison, la sourde fusillade donnait l'impression d'un bombardement lointain. Les gendarmes croisent leur tir dans les blocs G, H, I et K. Il a fallu en venir là pour empêcher les 1,600 détenus enragés de se ruer sur les 21 gendarmes enfermés, avec eux, dans les blocs cellulaires.

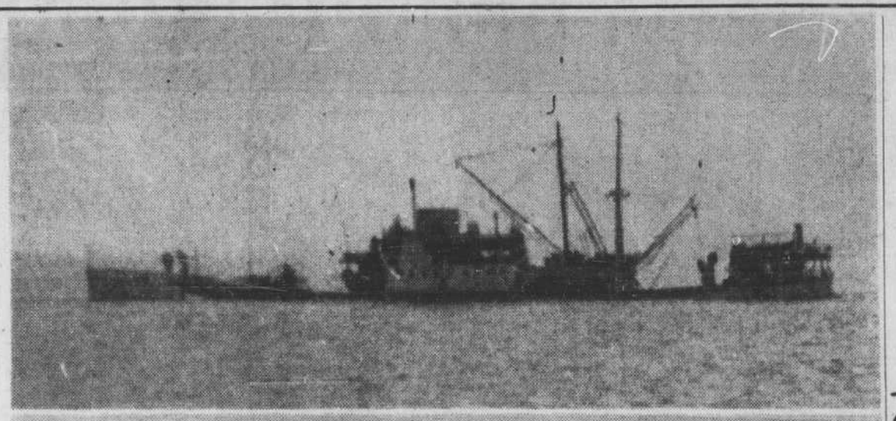
De temps à autre, un forçat tentait désespérément d'atteindre un escalier à l'extrémité du corridor. Le tir s'abaissait alors.

C'est ainsi que furent blessés les trois détenus aujourd'hui.

Selon le gouverneur, ces forçats sont:

Harold Sweet, âgé de 25 ans, de Toledo, condamné à l'emprisonnement à perpétuité pour meurtre; George Grubb, 32 ans, de Cleveland, qui purge une peine de 4 à 62 ans

(Suite à la page 11, 5e col.)



L'EPAVE DU "RYHOLM" SUR LE ST-LAURENT : Le cargo suédois "Ryholm", qui a coulé vendredi matin au large de l'île d'Orléans après être entré en collision avec le cargo suisse "Basilea", apparaît ci-dessus, dans sa position précaire alors qu'il repose sur un haut-fond, dans quelque 25 pieds d'eau. Les membres d'équipage du "Ryholm" ont été pris à bord du cargo suisse, qui les a conduits à Montréal. On les voit ci-dessus (photo du bas) à bord du navire qui les a secourus après la collision. Le capitaine, le mécanicien et le pilote du cargo suédois ont été secourus par la goélette "Mont-Notre-Dame" et transportés à Québec. En dépit du fait que tout l'équipage sommeillait, on n'a enregistré aucune perte de vie. On tentera aujourd'hui de renflouer le "Ryholm". (Photos du "Soleil" et Presse Canadienne)

La menace d'une grève générale du vêtement à Québec disparaît

Quatre manufacturiers et la Fédération nationale du vêtement en sont venues à une entente vendredi, ce qui met fin à la menace de grève générale qui planait sur cette industrie. Les représentants patronaux et ouvriers de Gardner Clothing Company, Ltd, Raoul Garneau & Fils, E.-T. Coulombe et Samuel Dorfman Mfg ont élaboré un accord qui assure aux travailleurs une augmentation générale de salaires de 11 cents et demi l'heure, soit 5 cents rétroactifs au premier avril 1952, 9 (neuf) cents à partir d'aujourd'hui et deux cents et demi au premier mai 1953. La nouvelle convention expirera le 30 juin 1953.

Ce contrat englobe les employés de la Gardner Clothing, à l'exception du département des vêtements de travail, dont la convention spéciale stipule une augmentation de 5 cents l'heure rétroactive au 25 juillet 1952. Le contrat expirera le 25 juillet 1953.

Aucune nouvelle proposition n'a été faite dans le cas de la Master Craft Uniform Company, rue Arago, où la grève se poursuit.

Quatre morts et 71 blessés

Un grand total de 474 accidents dans notre ville durant octobre

Un grand total de 474 accidents, avec 4 morts et 71 blessés, se sont produits dans les limites de la cité de Québec au cours du mois d'octobre dernier. Pour la même période, l'an dernier, on comptait 366 accidents, soit 108 de moins que dans le mois qui vient de se terminer.

Le chef-adjoint Gérard Girard, qui nous communiquait ces chiffres ce matin, a ajouté que 855 véhicules sont impliqués dans les 474 accidents, soit 626 autos, 111 camions, 66 taxis, 24 autobus, 5 motocyclettes, 6 voitures à traction animale et 15 bicyclettes. Par surcroit, il y a également un train et une pelle mécanique qui font aussi partie de cette nomenclature.

Au cours du mois dernier, la police municipale a fait 20 arrestations en vertu du code criminel. 14 automobilistes ont été arrêtés pour ivresse, 1 pour habileté diminuée, 2 pour conduire sans licence et 2 pour s'être sauvés après accidents. La police a aussi apposé 3,154 cartes d'infraction et a fait 833 rapports pour violation des règlements.

Le chef-adjoint Girard a ajouté que la police municipale surveille étroitement depuis quelques jours les grandes artères. Des motocyclistes ont instruction de sévir contre la vitesse, de vérifier les véhicules, les licences et les lumières. Les automobilistes pris en défaut sont arrêtés et priés d'exhiber leur permis de conduire. Les policiers leur donnent alors les avis nécessaires et si la même infraction se répète, des mesures sont prises.

Le directeur de la circulation municipale a aussi mentionné qu'avec les premières neiges et durant tout l'hiver des agents motocyclistes prendront place dans les automobiles de radio-police afin de poursuivre le même travail.

"Le chef de police Lemire" dit encore M. Girard, prend toutes ces mesures dans le but de diminuer le plus possible le nombre des accidents".

EN FIN DE SEMAINE

De nombreux accidents de circulation se sont produits à Québec et

(Suite à la page 11, 3e col.)

Violent incendie dans le port de Boston

Boston, 3. (PA) L'un des plus spectaculaires incendies sur les quais de Boston est maintenant maîtrisé, après avoir fait rage pendant plus de 20 heures. Les pompiers ont dû travailler avec acharnement pour se rendre maîtres du sinistre qui a détruit un entrepôt de mille pieds de longueur sur le quai Union. Sa structure s'est effondrée dans l'eau, hier soir.

Les flammes se sont également attaquées à d'autres immeubles et au quai lui-même et il s'en est fallu de peu que l'élément destructeur ne se propage à un réservoir de 10,000 gallons d'huile à chauffage situé sur le quai Lincoln, à proximité de l'entrepôt incendié.

Plus de vingt-quatre pompiers ont été incommodés par la fumée dense ou légèrement blessés. Une alarme générale a été sonnée quatorze minutes après le début de l'incendie et cette alarme a fait accourir sept cents pompiers, ainsi que des bateaux-pompes, des navires de la garde côtière et des remorqueurs de la marine.

Deux pompiers ont pris place dans une chaloupe, et munis d'un boyau se sont attaqués au feu en s'introduisant à travers les piliers du quai.

Le lieutenant de police James J. Crowley, maitre du port, a déclaré que c'était le "pire incendie sur les quais en ses trente-deux ans de service". Le chef des pompiers John V. Stapelton a précisé que l'entrepôt du quai Union ne pourra être remplacé sans entrainer une dépense de deux millions de dollars. Il estime les dommages à cet immeuble à environ $250,000. Sur le quai Union, l'on voit deux gros entrepôts et six remises d'entreposage et de boites d'emballage en bois.

A Hillsboro, Missouri

Incendie dans un hospice; 18 vieillards périssent

Hillsboro, Missouri, 3. (PA) Un incendie s'est attaqué, vendredi, dans la nuit, à un hospice pour vieillards et il a tué 18 des occupants. Un bon nombre des 80 pensionnaires ont été blessés et la plupart des victimes ont plus de 60 ans d'âge, quelques-unes atteignant même 90 ans. Les morts et les blessés ont été forcés de monter aux étages supérieurs dans l'espoir d'éviter la mort mais le feu les a suivis jusque là pour accomplir son oeuvre sinistre. La chaleur intense a empêcher les pompiers de tous les sauver, a dit hier le chef des pompiers Dick King.

Ce dernier a raconté que le feu a pris une avance de 30 minutes sur les pompiers. L'incendie s'est déclaré vers 5 h. 25 du matin et on croit qu'il a été causé par des défectuosités dans le système des fils électriques.

Quand les premiers appareils à incendie arrivèrent sur les lieux, tout l'intérieur de l'hospice était en feu. Parmi les morts qui ont été identifiés il y a huit hommes et huit femmes. On n'a pas fait l'estimé des dommages et une enquête a été ordonnée.

La plupart des survivants sont descendus aux étages inférieurs et ont réussi à sortir de l'édifice par la porte d'en avant. Des vieillards sortirent sur un balcon au deuxième étage et ils ont été secourus par les pompiers. Les blessés ont été transportés à l'hôpital St-Louis et les médecins croient que tous se rétabliront.

Le surintendant de l'hôpital, John Lewis, a déclaré que des électriciens avaient installé des fils dans l'établissement quelques jours auparavant. On croit qu'un court-circuit a causé le désastre. La plupart des vieillards étaient au lit quand l'alarme générale a été sonnée. Il y avait cent personnes dans l'établissement au moment de l'incendie et c'est prodigieux qu'il n'y ait pas eu plus de morts et de blessés, dans le grand désarroi qui a suivi l'alarme générale. Les 38 employés ont travaillé dur pour aider les blessés à sortir du brasier.

Sur le fil

Montréal, 3. (PC). Deux députés libéraux de Montréal, à l'Assemblée législative, ont promis, vendredi dernier d'aider à régler le différend qui oppose l'Alliance des professeurs catholiques de Montréal à la Commission des écoles catholiques de Montréal à la Commission des écoles catholiques de cette ville. Les députés montréalais, à l'Assemblée législative, étaient tous invités à une réunion des instituteurs catholiques, tenue à l'école du Plateau. Seuls, MM. Yvon Dupuis, député de Ste-Marie et J.-P. Nôël, député de Jeanne-Mance, se sont présentés à l'assemblée.

Ottawa, 3. (PC). D'ici quelques jours, on publiera simultanément deux indices des prix pour septembre. On croit que l'un d'eux manifestera une baisse marquée du coût de la vie. Ces deux barèmes sont le nouvel indice du coût de la vie, montrant le changement des prix depuis 1949, et l'ancien indice des prix, révélant les changements depuis 1935-1939. Le nouvel indice est le barème officiel, mais on publiera les deux pendant les six prochains mois avant d'abandonner complètement l'ancien indice.

Katmandu, Nepal, 3, (PA) Une équipe d'alpinistes suisses a atteint l'altitude de 25,000 pieds sur le mont Everest, moins de 5,000 pieds de son sommet. Dirigés par M. Gabriel Chevalier, les Suisses y ont établi un cinquième camp et doivent maintenant effectuer leur dernière tentative d'atteindre le plus haut sommet du monde. Le pic inviolé du mont Everest s'élève à plus de 29,000 pieds.

Naples, Italie, 3, (PA) Des navires de guerre et de transport

(Suite à la page 12, 3e col.)

TITO PROMET SON APPUI À L'OUEST

Zagreb, Yougoslavie, 3. (PA) Le maréchal Tito a accusé l'Union soviétique, aujourd'hui, de favoriser une troisième grande guerre et a promis que la Yougoslavie collaborera avec l'Occident dans la préservation de la paix. Il a soumis, au congrès du parti communiste yougoslave, un exposé de 40,000 mots racontant ses efforts pour maintenir la liberté de son pays en dépit des difficultés militaires et économiques nées de son rétrait du Cominform, dirigé par le Kremlin, en 1948.

Le maréchal Tito s'est adressé aux 2,300 délégués du congrès, en sa qualité de chef et de secrétaire général du parti communiste minoritaire mais dirigeant, en Yougoslavie. Les délégués au congrès représentent les 779,382 membres du parti tandis que la population de la Yougoslavie est de 16,500,000 habitants.

A l'ouverture du congrès, hier, les délégués ont fait à Tito une retentissante ovation qui a duré cinq minutes, au cours de laquelle, on pouvait entendre à plusieurs reprises les cris de "Tito-Héros".

Dans son discours, aujourd'hui, il a manifesté un optimisme prudent, mais il a averti son parti "que les perspectives d'une solution raisonnable aux brûlantes questions internationales diminuent de plus en

(Suite à la page 11, 4e col.)

Les morts violentes en fin de semaine

(Par la Presse Canadienne)

Une femme âgée de 95 ans a été battue mortellement dans une maison de ferme à une quarantaine de milles de Montréal. Des 18 personnes qui ont perdu la vie accidentellement dans l'est du Canada au cours de la fin de semaine, la mort de neuf est attribuée à des accidents de la route, deux à des noyades et sept à diverses autres causes. L'Ontario en compte huit, six mortalités de la route et deux autres, le Québec, six, deux accidents de la route et quatre autres. Le Nouveau-Brunswick a connu deux accidents alors que la Nouvelle-Ecosse et l'île du Prince-Edquard en rapportent respectivement un.

Une entrevue de M. Gérard Filion

Les peuples pro-communistes sont terrifiés par l'idée de guerre et de bombardements atomiques

La Russie est en retard de 50 ans sur le monde occidental — M. Filion a cru discerner chez les Chinois une sourde hostilité à l'endroit des Russes.

Montréal, 3. (PC) M. Gérard Filion, directeur du "Devoir", a déclaré, aujourd'hui, lors d'une entrevue que la pensée d'une troisième grande guerre terrifie les peuples derrière le rideau de fer.

"Les avions américains et les bombes atomiques les inquiètent", a dit M. Filion, rentré à Montréal après un voyage de sept semaines à Prague, à Moscou et à Pékin, où il a assisté à une conférence communiste pour la paix.

"La Russie semble retarder de 50 ans sur le monde occidental et la Chine, nous suit d'un siècle en arrière. Elles en ont le frisson".

Le directeur du "Devoir", journal indépendant de Montréal, était parti en septembre pour assister à la conférence communiste qui avait lieu du 2 au 10 octobre. M. Filion, qui est âgé de 42 ans, a précisé qu'un comité canadien l'avait invité à cette assemblée minutieusement réglée. Les séances se sont déroulées dans l'ancien palais d'hiver de Pékin.

"Je suppose qu'on m'a invité parce que le "Devoir" a blâmé la participation du Canada à la guerre de Corée", a-t-il dit. "Mais j'y suis allé en simple observateur, rien de plus". A sa connaissance, aucun autre journaliste non communiste ne s'est rendu en Chine. A Pékin, l'absence de "véritable esprit critique, de sens politique ou d'aptitude à voir les deux côtés d'une question", l'a particulièrement frappé. Les discours des délégués, venus de tous les pays du monde, n'étaient que des "explosions sentimentales".

"Prononçait-on un discours sur l'impérialisme américain, l'idée de l'impérialisme russe ne semblait pas venir à l'esprit des délégués, malgré tous les signes qu'il donne de son existence.

"Chacun se disait désireux de mettre fin à la guerre de Corée, mais personne ne formulait une question d'ordre concret sur les moyens de réaliser ce désir". M. Filion a cru discerner, chez les Chinois, une sourde hostilité à l'endroit des Russes et il pense qu'elle

(Suite à la page 11, 1ère col.)

Attaques sud-coréennes mises en échec par les mortiers chinois

Séoul, Corée, 3. (PA) Un violent barrage de mortiers chinois a fait complètement échouer une série d'attaques sud-coréennes contre la colline triangle ensanglantée, aujourd'hui.

Les Sud-Coréens se sont lancés à l'assaut de la colline à quatre reprises au moins. Les Chinois retranchés sur le sommet ont fait pleuvoir sur les assaillants un violent feu de mortiers et de nombreuses grenades.

Les gros canons des Nations Unies ont presque fauché le sommet de l'élévation et ont pilonné, sans merci, les positions rouges dans une vallée du nord. L'artillerie alliée a réduit à l'impuissance les batteries d'artillerie chinoises mais n'ont pu faire taire le feu plus précis des mortiers, ni déloger les rouges de leurs tranchées et tunnels.

Le général James A. Van Fleet, commandant de la huitième armée, a déclaré, dans un communiqué, que les forces alliées "maitrisent complètement la situation" à la colline Triangle ainsi qu'à la crête Franc-Tireur.

"Nous pouvons et nous continuerons de mettre en pièces tous les Chinois qu'on voudra lancer contre nous", a-t-il affirmé.

A Berthier-en-Haut

Une femme de 95 ans a été battue à mort

Berthier, Qué., 3. (PC). Une femme de 95 ans a été battue à mort, et son fils, âgé de 52 ans, est grièvement blessé après avoir été roué de coups, samedi soir. Le sauvage attentat s'est produit sans la demeure des deux victimes, non loin de Berthier, 35 milles à l'est de Montréal.

La police déclare qu'on a trouvé Mme Henri Tarte, dans une marée de sang, tôt dimanche matin. Son fils, Etienne, gisait dans une autre pièce, inconscient et souffrant de multiples contusions au corps.

M. Hector Blais, un voisin, a relaté à la police qu'il s'est arrêté chez les Tarte, afin de les conduire à l'église. Voyant que personne ne venait à la porte en dépit de ses coups répétés, il força celle-ci et fit la macabre découverte.

Selon la police, la maison aurait été fouillée comme si quelqu'un y avait cherché de l'argent.

M. Etienne Tarte est présentement à l'hôpital de Joliette, et son état n'a pas permis à la police de l'interroger.

Certains citoyens de la région ont déclaré que Mme Tarte aurait reçu une certaine somme d'argent il y a quelques jours. Toutefois, un cousin de Mme Tarte, M. Georges Hénault a dit qu'il croyait que sa tante avait placé cet argent dès qu'elle l'eut reçu.

Demandes des producteurs d'or soumises à Ottawa

Ottawa, 3. (PC) Les représentants des mines d'or du Canada ont présenté, aujourd'hui, au gouvernement fédéral un mémoire contenant certaines recommandations relatives "à l'état critique de l'industrie".

Rédigé par les membres de la Canadian Metal Mining Association, le mémoire porte les signatures de MM. J.- A.-H. Paterson, président de l'association; H. H. Cox, président de la Quebec Metal Mining Association; H. J. Fraser, président de l'Ontario Mining Association, et M. M. O' Brien, président de la Mining Association de la Colombie-Britannique.

Ces messieurs ont formulé les recommandations suivantes : Il faudrait encourager la vente de l'or de coupelle en autorisant les producteurs qui écoulent leur or au marché régulier à le vendre également; que le Canada puisse fondre de l'or de coupelle sous des formes appropriées au marché, les prix s'établissant librement entre l'acheteur et le vendeur.

Les acheteurs d'or canadien à l'état de neuf, et les étrangers possesseurs d'or qui veulent le mettre en garde au Canada, devraient recevoir l'assurance qu'ils pourront exporter leur or quand ils le voudront, et les subsides accordés aux mines qui choisissent de recevoir ces secours devraient être augmen-

(Suite à la page 11, 3e col.)

Le "Beaverbrae" et sa cargaison à Halifax

Halifax, 3. (PC) Deux remorqueurs ont conduit sans encombre au port de Halifax le cargo "Beaverbrae" à travers le premier ouragan de la saison des tempêtes sur l'Atlantique.

Le cargo de 9,000 tonneaux, propriété du Pacifique Canadien, a perdu son gouvernail dans le golfe St-Laurent au début de la semaine dernière, et les remorqueurs "Foundation Vera" et "Foundation Josephine II" de Halifax l'ont pris en touage.

Les officiers et les membres de l'équipage du "Beaverbrae" ont refusé de parler aux reporters mais ils ont déclaré que ni le navire ni sa cargaison n'ont subi de dommages.

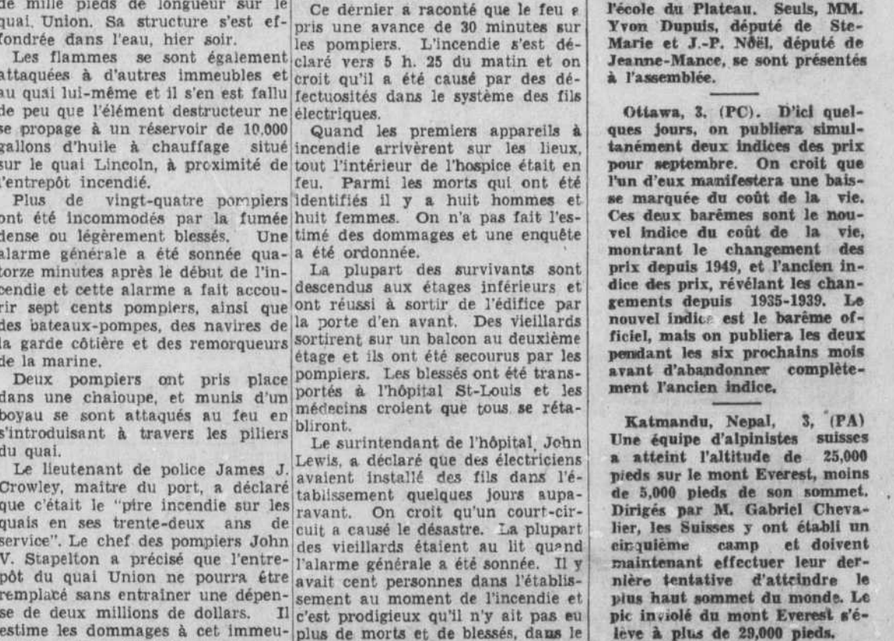
Victimes de la tempête

St-Jean, Terre-Neuve, 3. (PC) — M. John Leonard, 28 ans, de St-Jean (Terre-Neuve), a péri en mer pendant la tempête. Il a été précipité du haut du pont du "Queen of Bermuda", à 35 milles au large de Queen City. On mande, par ailleurs, que M. Albert Keeping, 21 ans, de Grand Black (Terre-Neuve), était tombé un peu plus tôt, d'un autre bâtiment, à la mer.

Le cargo "Dux" sauf dans le golfe

Les sauveteurs de l'aviation canadienne ont signalé que le cargo norvégien de 2,500 tonnes "Dux", qui avait été porté disparu, a été localisé dans le golfe St-Laurent. Tout allait bien à bord, semblait-il, sauf le poste émetteur de T.S.F.

Une des premières victimes de la tempête a été le chalutier bostonnais "Newton". Après avoir vainement tenté de gagner une bataille perdue, son équipage a dû abandonner le bâtiment. Le "St-Nicolas", autre chalutier américain, l'a recueilli.



REUNION DE QUADRUPLETS : Les quadruplets constituent une chose assez rare en elle-même et il n'en existe qu'un nombre fort limité au monde. C'est pourquoi la réunion de trois groupes de quadruplets est un événement assez extraordinaire pour que le photographe s'empresse de nous en donner la preuve. La photo ci-dessus a été prise à l'exposition tenue récemment à Londres à l'intention des mères de famille. On voit de gauche à droite : Mme GOOD et ses quatre jumelles, JENNIFER, BRIDGET, FRANCES et ELIZABETH; M. et Mme TAYLOR, avec leurs quadruplets, trois garçons et une fille, KEVIN, ROBERT, ANNETTE et PAUL; et M. et Mme COLES ainsi que leurs quatre jumelles, PATRICIA, MARIE, FRANCES et EDNA. (International News)

Nouvelles de Lévis

Jubilé de diamant de l'Hôtel-Dieu de Lévis.

Jeudi dernier, le 30 octobre, marquait pour les autorités de l'Hôtel-Dieu de Lévis un événement important, celui du 60ème anniversaire de fondation de l'Hôtel-Dieu du Coeur Agonisant de Lévis. Ce fut en effet le 30 octobre 1892 qu'arrivaient à Lévis les six soeurs fondatrices, religieuses de l'Hôtel-Dieu du Précieux Sang de Québec, accompagnées de S. E. le cardinal Taschereau, de Mgr L.-N. Bégin, évêque-coadjuteur de Québec, Mgr Antoine Gauvreau, curé de Lévis et de plusieurs membres du clergé ainsi que des notables de Lévis.

Cet anniversaire fut célébré la semaine dernière par les religieuses de l'Hôtel-Dieu de Lévis, dans une intimité religieuse et familiale. Chaque jour il y eut heure d'adoration avec sermon. Ce triduum se termina par une procession en l'honneur de la Ste-Vierge. Jeudi dernier, jour anniversare, il y eut une réception en hommage aux médecins qui se dévouent pour l'Hôtel-Dieu. Le 27 octobre, la mémoire des fondateurs et des fondatrices fut rappelée lors d'un service de requiem. L'on eut une pensée spéciale pour Mgr Antoine Gauvreau, pour les six soeurs fondatrices, pour les malades décédés dans l'hôpital, pour les religieuses et les bienfaiteurs défunts.

La fête de la Toussaint sur la rive sud.

Samedi dernier, la grande fête de la Toussaint a été célébrée avec solennité dans les différentes églises de la rive sud. Les chorales paroissiales ont exécuté des programmes de chant préparés pour cette occasion.

A Lévis, la grand'messe fut chantée par M. l'abbé Joseph Gingras, curé de la paroisse, assisté comme diacre et sous-diacre de MM. les vicaires L.-P. Lemay et Laurent Nicole. Le sermon fut donné par le Révd Père Hamel, dominicain.

A Lauzon, la grand'messe fut chantée par M. le vicaire Blaise Cliche, assisté comme diacre et sous-diacre de MM. les abbés P.-H. Turgeon et Benoit Lachance, du collège de Lévis. Le sermon fut donné par le Révd Père L'Etoile, rédemptoriste.

A Bienville, la grand'messe fut chantée par M. le vicaire Armand Lessard et le sermon fut donné par le Révd Père Benoit, des Pères de Ste-Croix.

A Christ-Roi, la grand'messe fut chantée par M. l'abbé L.-P. Lecours, du collège de Lévis et le sermon fut donné par le Révd Père Brochu, rédemptoriste.

A Ste-Jeanne d'Arc, la grand'messe fut chantée par M. l'abbé Ollivier Langlois, du collège de Lévis et le sermon fut donné par le Révd Père Marius Huard, rédemptoriste.

A Ste-Bernadette, la grand'messe fut chantée par M. le vicaire Norbert Bras et le sermon fut donné par M. l'abbé Arthur Lecours, du collège de Lévis.

Les retraites à Lévis, Lauzon, Bienville et Christ-Roi.

Samedi dernier, jour de la Toussaint, s'est terminée la retraite annuelle des hommes, en l'église de Lévis et hier est commencée celle des jeunes gens et jeunes filles. Les prédicateurs sont les Révds Pères Fournier et Hamel, dominicain. Il y aura messe le matin précédée du sermon; à 3 heures de l'après-midi, heure mariale et le soir, à 7 heures 30, sermon.

Hier après-midi, en l'église de Bienville, s'est terminée la retraite annuelle des hommes et jeunes gens. Le sermon de clôture fut donné par le Révd Père Moreau, des Pères de Ste-Croix.

Hier après-midi, à 2 heures 30, à Christ-Roi, s'est terminée la retraite annuelle des hommes de la paroisse. Hier soir, est commencée celle des demoiselles. Il y aura messe le matin à 8 heures suivie du sermon et le soir, sermon à 7 heures 30.

Hier après-midi, à 2 heures 30, en l'église de Lauzon, est commencée la retraite annuelle des dames de la paroisse. Cette première des quatre semaines de retraite est prêchée par les Révds Pères Danis et L'Etoile, rédemptoristes.

La fête aux huitres des voyageurs de commerce de Lévis.

Le grand banquet annuel aux huitres du Cercle des voyageurs de Lévis aura lieu samedi soir prochain, en la salle des Chevaliers de Colomb de Lévis. Cet événement social, toujours attendu avec impatience sera sous la direction de M. A. D. Boucher. Les autorités religieuses, civiles et municipales y assisteront et il y aura des prix de présence de valeur tirés au cours de la soirée.

Mariage Bernard-Langlois.

Mardi matin dernier, à 9 heures, en l'église Notre-Dame de Lévis, a été célébré le mariage de M. Lucien Bernard, fils de M. Nérée Bernard, de Ste-Hénédine, avec Mlle Fernande Langlois, fille de M. Léo Langlois, de Lévis.

La bénédiction nuptiale fut donnée par M. l'abbé Joseph Gingras, curé de la paroisse.

M. Nérée Bernard servait de témoin à son fils et M. Léo Langlois accompagnait sa fille. Pendant la messe un beau programme de chant fut rendu.

Après la cérémonie nuptiale, il y eut réception puis les nouveaux époux sont partis en voyage de noces. Nos meilleurs souhaits de bonheur à l'heureux couple.

Cours de l'Ecole des Parents de Lévis.

Jeudi soir dernier, en la salle de l'auditorium du collège de Lévis, devant une assistance de 500 personnes, l'Ecole des Parents de Lévis a fourni à son public l'avantage et le plaisir d'entendre M. Joseph Folliet, sociologue et écrivain français de grand renom qui a intitulé sa conférence : Voleurs de coeurs. Il fut présenté par M. Paul-Omer Lemieux, publiciste de l'Ecole des Parents. On remarquait aux premiers rangs, Mgr Raoul Tardif, supérieur du collège de Lévis, Mgr Elias Roy, M. l'abbé Joseph Gingras, curé de Lévis, M. l'abbé Denis Duval, aumônier à l'Hôtel-Dieu de Lévis, M. l'abbé Lucien Dallaire, procureur au collège de Lévis, plusieurs prêtres du collège, des religieux du collège de Lauzon et de l'Ecole des Frères Maristes de Lévis, Mme Cyrille Vaillancourt, Mme (Dr) L.-P. Guay, de Lauzon, M. le notaire et Mme Donat Demers, M. et Mme Henri Roy, M. et Mme Rosaire Fortier, M. Eugène Guérin, M. J.-C. Sauvageau, président du club Richelieu et Mme Sauvageau, la plupart des membres du Richelieu-Lévis, etc.

Demain soir, après les exercices de la retraite, soit à 8 heures 45, au collège de Lévis, sera donné le quatrième cours régulier de l'Ecole des Parents de Lévis. Le conférencier sera M. Claude Mailhot, de Montréal qui intitulera son sujet : Face à la vie.

Chemins de croix dans nos cimetières.

La belle température de samedi et d'hier a permis aux paroissiens de Lévis, de Lauzon, de Bienville d'assister aux chemins de croix qui ont été faits, samedi après-midi, jour de la Toussaint à Lauzon et à Bienville et hier après-midi, à Lévis. Les Chevaliers de Colomb de Lévis se sont aussi rendus hier après-midi, au cimetière Mont-Marie, prier pour le repos de l'âme de leurs confrères défunts. Les paroissiens, après le chemin de croix, se sont rendus prier sur la tombe de leurs parents et amis défunts. C'est aujourd'hui le jour de la commémoration des morts. Les fidèles ont assisté ce matin aux services pour les défunts et ont fait la sainte communion. Tous les soirs, dans les églises, il y aura exercices du chemin de la croix pour les âmes du purgatoire.

Mort de M. Joseph F. L'Hébreux.

Vendredi dernier, à l'Hôtel-Dieu de Lévis, est décédé M. Joseph-Ferdinand L'Hébreux, époux de dame Hélène Bois, autrefois de St-David, demeurant chez son gendre et sa fille, M. et Mme C.-H. Ouzilleau, 13 rue Foisy, à Bienville. Le défunt, âgé de 80 ans et 4 mois, était ancien conducteur du C.N.R. à sa retraite et juge de paix pour la province de Québec. Outre son épouse, il laisse pour pleurer sa mort, ses fils, MM. J.-F. L'Hébreux, Almanzor et Onésime L'Hébreux, de Lévis, M. Wilfrid L'Hébreux, échevin de Lévis, M. Marcel L'Hébreux; ses filles, Mme Arthur Nolin, née Blanche, de Lévis, Mme Charles-Henri Chamberland, née Lucienne, de St-Romuald, Mme Charles-Henri Ouzilleau, née Aline, de Bienville, Mlle Stella L'Hébreux, de Bienville; ses belles-filles, Mmes J.-T. L'Hébreux, Almanzor, Wilfrid et Marcel L'Hébreux; ses gendres, MM. Arthur Nolin, C. H. Chamberland et C.-H. Ouzilleau; ses frères, MM. Georges, Alexandre et Eugène L'Hébreux, de Lévis; ses soeurs, Mme Joseph Genois, de Charny, Mme Vve Wilfrid Alain, de Lévis; ses beaux-frères et belles-soeurs, Mmes Georges, Alexandre et Eugène L'Hébreux, M. Joseph Genois, Mme Vve Johnny L'Hébreux, de St-David, Mme Vve Omer L'Hébreux, de St-David. Il laisse aussi 59 petits-enfants ainsi que plusieurs neveux et nièces. Les restes mortels sont exposés à la résidence de M. et Mme C.-H. Ouzilleau, 13 rue Foisy, à Bienville. Les funérailles auront lieu demain matin, en l'église de St-David. Nous présentons aux parents du regretté défunt nos plus sincères condoléances.

Recommandation aux prières.

Hier matin, en l'église Notre-Dame de Lévis, on a recommandé aux prières, M. Napoléon Labrie, époux de dame Anna Duquette, décédé le 28 octobre dernier, à St-Charles de Bellechasse, à l'âge de 70 ans et 11 mois. Le défunt était le père de M. Herménégilde Labrie, de Lévis. Nos plus vives sympathies aux parents du regretté défunt.

Mort de Mme Vve Honorius Samson.

Samedi dernier, à l'Hôtel-Dieu de Lévis, est décédé dame Wilhelmine Carrier, épouse de feu M. Honorius Samson. La défunte âgée de 65 ans, était la mère de M. Paul-Emile Samson, de Québec, M. Alfred Samson, de Lévis; le belle-mère de Mmes Paul-Emile et Alfred Samson; la grand'mère de Denise Samson; la soeur de M. Honorius Carrier, de Lévis, de Mme Vve Joseph Thibault, de Lévis; la belle-soeur de Mme Vve Gédéon Carrier et Mme Vve Joseph-Octave Carrier, de Lévis, M. et Mme Emile Poulin, de Lévis, M. et Mme Miville Samson, de Lévis. Elle laisse plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines. Les restes mortels sont exposés aux salons funéraires de la maison J.-P. Thibault Enr, 9 rue Commerciale, à Lévis. Les funérailles auront lieu demain matin, en l'église du Christ-Roi. Nous présentons aux parents de la regrettée défunte nos plus cordiales sympathies.

BEAUCOUP DE BEAUX CADEAUX TOUS GRATIS

Il y en a pour chacun des membres de la famille. Obtenez ces magnifiques cadeaux GRATUITEMENT. (Rien à débourser). Demandez une boite assortiment de $3.00 de cartes de Noël; elles sont éclatantes et nouvelles, si faciles à vendre qu'il vous sera possible de gagner rapidement plusieurs de ces superbes primes ou de l'argent 30%. Ecrivez aujourd'hui, demandez une boite de cartes et le catalogue de cadeaux Gratis. (Payez après la vente).

ALLEN NOUVEAUTÉS ENR
ST-ZACHARIE, QUE.

Ma recherche de la beauté

Maigrir! Est-il une seule femme exempte de ce désir? Que certaine partie de votre anatomie semble se développer de façon inquiétante, et vous voilà prise de panique! Vite, à tout prix, il faut maigrir!

Dans SÉLECTION de novembre, une femme qui a beaucoup d'esprit vous emmène dans l'un de ces fabuleux salons de beauté où l'on refait une silhouette à grand renfort de gymnastique, de massages et de régimes. Et si elle ne réussit pas à vous faire maigrir, du moins vous fera-t-elle rire aux larmes par le récit de ses expériences!

Dans SÉLECTION de novembre, vous trouverez plus de 30 articles passionnants. Achetez votre exemplaire aujourd'hui!

Voici une façon rapide de vous soulager des douleurs rhumatismales qui vous abattent. Frictionnez-vous avec le Liniment Minard, à l'action adoucissante. Efficace? Faites-en l'essai, vous verrez bien!

DOULEURS RHUMATISMALES?

MINARD'S
"TRIOMPHE DE LA DOULEUR"
LINIMENT

1-51F

"DOULEURS PERIODIQUES" ARRETEES

dans 3 cas sur 4
selon des tests de médecins!

Dans la plupart des cas, vous endurez inutilement les douleurs fonctionnelles, crampes, et faiblesses, sensations de fatigue pendant les menstruations!

Car selon des tests par des médecins, le composé Lydia Pinkham a apporté un soulagement **complet** ou évident dans de tels malaises. 3 cas sur 4!

Lydia Pinkham est moderne par son action!

Procurez-vous le composé végétal Lydia E. Pinkham — ou les nouvelles tablettes améliorées et remarquez si vous n'obtenez pas de soulagement ...remarquez si vous ne vous portez pas mieux pendant vos périodes. Voyez si vous n'avez pas la même expérience que des milliers d'autres qui en ont bénéficié!

Et souvenez-vous — Lydia Pinkham est fameux pour ces "vagues de chaleur" et autres malaises de l'âge critique!

Il a un effet calmant sur les contractions utérines qui sont souvent la cause des douleurs de la menstruation!

Chronique ouvrière

Les débardeurs

Pour la première fois au Canada, semble-t-il, des débardeurs et employés d'entrepôts de la Colombie Britannique bénéficieront d'un plan de pensions de vieillesse. Une entente vient d'être conclue entre l'International Longshoremen's and Warehousemen's Union (C.C.L.) et la Shipping Federation of B.C. Elle prévoit une pension de $60 par mois à 65 ans après 30 ans de service.

La pension mensuelle débute à $30 après un minimum de 15 ans de service et monte graduellement à un maximum de $60. Le projet couvrira environ 1,200 débardeurs de Vancouver, New Westminster, Port Alberni et Chamainus.

M. Jack Berry, représentant de l'Union internationale, a déclaré que le coût de ce projet de pension sera défrayé par les compagnies avec des contributions au fonds de pension basées sur le tonnage de marchandises manipulées annuellement. Le projet entrera en vigueur au début de l'an prochain, a-t-il ajouté.

Les débardeurs ont obtenu une augmentation de salaires de cinq cents l'heure à partir du premier octobre ce qui porte le taux de base à $2.05 en plus d'un projet prévoyant des bénéfices en cas de mortalité et des indemnités hebdomadaires en cas de maladie.

Convocations

Syndicats catholiques :— Assemblée du Syndicat de l'industrie du corset, du Syndicat du vêtement, du Syndicat des employés de maisons d'éducation, ce soir, à 8 heures, à 555 boulevard Charest.

Unions internationales :— Réunion de l'Union internationale des travailleurs de céramique, local 233, ce soir, à 8 heures, à 72, rue Ste-Hélène.

Funérailles de M. G. Bernard

Cap-Santé, Portneuf. (DNC) Un bel hommage a été rendu récemment en l'église de Cap-Santé, à la mémoire de M. Gustave Bernard, ex-député-registraire, décédé à l'âge de 81 ans.

A l'église de Cap-Santé, la cérémonie religieuse fut très imposante. La levée du corps fut faite par M. l'abbé Albert Fortier, curé de la paroisse, qui chanta aussi le service, assisté de MM. les abbés Maurice Mathieu et A. Moffett, vicaires à Donnacona, comme diacre et sous-diacre.

La chorale de la paroisse a rendu la messe des morts. Le soliste était M. Alphonse Julien. Mme Roland Dussault touchait l'orgue.

Au départ de la résidence mortuaire le cortège était précédé de la croix que portait M. Philémon Morissette. Les porteurs étaient: MM. Georges Richard, Arthur Garneau, Philmard Germain et Alfred Morissette.

La collecte pour offrandes de messes, fut faite par MM. Rosaire Chalifour et Alphonse Julien.

De nombreux parents et amis sont venus rendre un dernier tribut d'estime à la mémoire de M. Bernard qui à part quelques années passées à Los Angeles, Californie a toujours vécu à Cap-Santé, sa paroisse natale.

Suivaient le défilé, son frère: M. J.-Léonidas Bernard; sa soeur Mme Dr A.-E. Bédard; sa belle-soeur, Mme J.-Léonidas Bernard, de Québec; son beau-frère; M. Arthur Delisle, de Donnacona; ses neveux et nièces: M. et Mme Horace Garant, M. et Mme Bernard Delisle, de Donnacona; M. et Mme Léopold Bédard, M. et Mme Chs-Eugène Bédard; Mlle Gertrude Bédard; M. et Mme Geo.-Henri Bédard; M. et Mme Eugène Barry, M. et Mme Paul Drolet, le Dr et Mme Richard Bernard; Mlles Annette, Marcelle et Jacqueline Bernard; M. et Mme Jacques Lemay, M. et Mme Jacques Blouin; Mlle Pierrette Barry, MM. André Barry, Antonio Pettigrew, de Québec; M. et Mme Léon Blondeau, de Montréal; M. et Mme Roméo Côté; M. et Mme Renaud Bastien, de Loretteville; M. et Mme Jacques Blouin, de Courville; ses cousins et cousines; Mme J.-Alfred Barrette, M. DeChamplain Bernard, de Montréal; Mme S. Hough, de Québec; M. et Mme Maurice Jacques, de Donnacona; M. et Mme Lucien LaRue, M. Rosaire Delisle, Mme Neuville LaRue, M. Aurélien LaRue, de Neuville; Mlle Caroline Bernard, Mlle C. Bernard et M. Alvarez Bernard, M. Gaston Delisle.

On remarquait également: M. Lorenzo Lavallée, maire de Cap-Santé; M. Diogène Doré; MM. Albéric et Jean Fournier, Léon Hardy, Arthur Prenette, Mme J.-B. Galarneau; MM. Godfroid Gauvin, Evariste Richard, J.-Noël Lesage; M. et Mme Joseph Perron; M. et Mme Clément Chayer, Mlles Morisset, Mlles Marguerite et Annette Garneau; Mme Arthur Garneau, M. et Mme Nap. Fiset, Mlle Rachel Falardeau, M. Nap. Guilmette; M. et Mme Laurent Piché; M. et Mme Albert Morisette, M. et Mme Joseph Matte, M. et Mme Maurice Matte, M. Raoul Frenette, Mme G. Gignac; Mlles Eliane Gignac et Marie-Ange Gaulin; M. Yvon Turgeon, N.-P., Mlles Rinfret, M. et Mme Côme Matte, M. Rosaire Hardy, Mme O. Fiset, Mme Omer Hardy; M. et Mme Evil Papillon; Mlles A. Blondeau et Lucette Hardy; M. Norbert Bélanger, de Cap-Santé; Mme Bernard Jarret et Mlle Marie-Ange Jarret, d'Acton Vale et autres.

M. Gustave Bernard était le frère de Mlles Ida et Hélène Bernard, de Cap-Santé; le beau-frère de Mme J.-Amédée Bernard, de Québec, l'oncle de M. et Mme André Bernard, de Winnipeg, ainsi que de M. et Mme Rosaire Noël, de Québec qui n'ont pu assister aux funérailles.

L'inhumation eut lieu dans le lot de famille, au cimetière de la paroisse.

La direction des funérailles avait été confiée à la maison Jos. Julien et Fils, de Pont-Rouge.

Funérailles de M. G.-M. Petitclerc

Un bel hommage a été rendu, récemment en l'église de St-Vincent de Paul, à la mémoire de M. G.-Missaël Petitclerc, époux de dame Léontine Frédérick, décédé le 20 octobre, à l'âge de 86 ans.

De nombreux amis se sont associés à la famille pour rendre hommage au défunt. Le R. Père Gaston Pontbriand, s.v., a fait la levée du corps et le service a été chanté par M. l'abbé J. Rochette, de St-Roch, Québec, neveu du défunt.

Au départ de la résidence funéraire de la maison Arthur Cloutier & fils, blvd. St-Cyrille, le deuil était conduit par les fils du défunt; MM. Henri Petitclerc, employé civil et Alexandre Petitclerc, militaire du R.C.A.S.C.; son gendre: M. Jean-Louis Talbot, employé civil; ses beaux-frères; MM. Arthur Laverdière et Emile Turgeon.

Dans le défilé, on remarquait: MM. le Dr Armand Rioux, le Dr Laval St-Cyr, le R. Frère Théodule, G. Martineau, R. Garépy, P.-E. Brown, R. Therrien, E. Beaupré, Alp. Petit, R. Nandal, E. Garneau, R. Fleury, J.-A. Rousseau, Paul Fortier, G. Moffet, M. Petitclerc, C. Moffet, Lucien St-Cyr, Serge Delisle, A. Létourneau, J.-N. Métivier, J.-L. Landry, G. Vachon, L. Laberge, Aug. Gagnon, D. Blouin et autres.

L'inhumation a eu lieu au cimetière Belmont. M. Roger Cloutier, de la maison Arthur Cloutier & Fils, dirigeait les funérailles.

Funérailles de M. V. Boulet

Ste-Hénédine, (DNC) Un bel hommage a été rendu, récemment, en l'église paroissiale, à la mémoire de M. Victorien Boulet, époux de feu dame Valérie Vachon, décédé à l'âge de 76 ans.

A l'église, M. l'abbé Roland Boulet, neveu du défunt, a fait la levée du corps et a chanté le service funèbre.

Au départ de la maison mortuaire, le deuil était conduit par les fils du défunt, MM. Edouard et Léo-Paul Boulet ; ses filles, Mmes Léo Morin (Cyprienne), Arthur Roy (Marie-Jeanne), Félix Fournier (Juliette); son frère, M. Georges Boulet; ses soeurs, Mme Israël Dallaire, Mlles Emma et Marie Boulet; ses beaux-frères, MM. Ernest Vachon, Eugène Dallaire et Henri Dutil, ainsi que plusieurs autres parents.

La croix était portée par M. Joseph Roy et M. J.-B. Beaudoin, maire. Les porteurs étaient MM. Philémon Trachy, Arthur Royer, Origène Beaudoin, Wilfrid Ferland et Joseph Dubreuil. André et Bertrand Roy portaient les couronnes de fleurs. La quête a été faite par MM. Napoléon Huot et Jean Landry.

Funérailles de Mme A. D'Anjou

St-Pacôme, (Spéciale) Un bel hommage a été rendu récemment, en l'église paroissiale, à la mémoire de Mme Arthur D'Anjou, née Florida Bérubé, décédée à l'hôpital de Rivière-du-Loup, à l'âge de 57 ans et 10 mois.

A l'église, M. l'abbé Pierre Fortier, curé de la paroisse a fait la levée du corps. Le service funèbre a été chanté par M. l'abbé Fernand Bernier, directeur du collège de Ste-Anne-de-la-Pocatière, assisté des abbés Noël-Emile Lizotte et Jean-Paul Anne.

Au départ de la maison mortuaire, le cortège était précédé de deux porteuses d'honneur: Mmes Gérard Desjardins et Louis-Philippe Alexandre. Les porteurs d'honneur étaient: MM. Paul Lévesque, Georges Lévesque, Xavier Desjardins et Wilfrid Lebel. La bière était portée par MM. Louis-Philippe Alexandre, Jean-Frs. Plourde, Edmond Lévesque, Wilfrid Lévesque, Albert Dumais et Adalbert Lebel, M. Eugène Bois portait la croix.

La défunte laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: Aurore et Raymond, étudiant au collège de Ste-Anne; ses frères: Joachim, Oscar et Thomas Bérubé, tous de Magog, François et Paul Bérubé, de Beebe, et Georges Bérubé, de St-Georges de Beauce; ses soeurs: Mmes Albert Lévesque (Eva), de St-Pacôme, Albert Desjardins (Alméa), de St-Pacôme, Paul Millard (Marie), de Beebe, Mlle Yvette Bérubé, de Beebe, Mlle Marie-Ange Bérubé, de Beebe Mmes David Anctil (Jeanne), de Nashua, N. H., et Phil Desautels (Blanche), de Nashua, N.H., ses belles-soeurs: Mmes Joachim, Oscar, Paul, Thomas Bérubé et Horace D'Anjou.

Dans le défilé, on remarquait, outre les noms déjà mentionnés: ses neveux: M. M. Marcellin D'Anjou, de Ste-Anne, Rosaire Lévesque, de St-Pacôme, Donald Lévesque, de St-Pacôme, Georges-Albert Lévesque, étudiant au collège de Ste-Anne, Charles Lebel, de St-Pacôme, Paul Millard, jr., de Beebe, Rosaire Desjardins, de Rivière-Ouelle; ses nièces: Mme Charles Lebel, de St-Pacôme, Mlles Laurette Lévesque, de St-Pacôme, Louisette Bérubé, de Magog, Lise Bérubé, de Beebe et Renée Bérubé, de Beebe; ses cousines: Mmes J.-N. Rouleau, de Ste-Anne et Félix D'Amour, de Cacouna, ainsi que plusieurs autres.

Consultez les annonces classées du "Soleil". Vous obtiendrez les meilleurs résultats.

SÉCURITÉ POUR LES ÊTRES QUI VOUS SONT CHERS?
Consultez-nous . . . C'est Notre Affaire!
THE MANUFACTURERS LIFE
INSURANCE COMPANY

l'Anti-Gel C-I-L

Protection PERMANENTE jusqu'à 62° sous zéro!

POUR TOUT L'HIVER, il suffit de remplir votre radiateur d'ANTI-GEL permanent C-I-L au début de la saison. Après cela, vous ne vous en occupez plus, et peu importe si la température descend très vite ou très bas, votre radiateur ne gèle pas.

UN SEUL REMPLISSAGE DURE TOUT L'HIVER! L'ANTI-GEL C-I-L ne s'évapore pas, ne bout pas. Circule librement à toutes les températures. N'écume pas, ne suinte pas, ne fuit pas quand le système de refroidissement est étanche.

PROTÈGE CONTRE LA ROUILLE! Grâce à sa formule spéciale de fabrication, l'ANTI-GEL permanent C-I-L non seulement protège votre radiateur tout l'hiver contre le gel, mais le défend contre la rouille et la corrosion. C'est pourquoi on l'appelle ANTI-GEL et ANTI-ROUILLE C-I-L.

Demandez tout de suite à votre fournisseur l'ANTI-GEL permanent C-I-L — l'anti-gel qui protège votre auto jusqu'à 62° sous zéro. Se vend en pintes et en gallons.

C-I-L Anti-Gel
LA CHIMIE AU SERVICE DES CANADIENS

CANADIAN INDUSTRIES LIMITED • MONTRÉAL

ROBE DE PURETÉ

Par Hélie Laudi

Roman-feuilleton du "Soleil"

No 25

— Madame Lassalve, madame-Lassalve...

Voici la petite Senvaten avec son panier d'oeufs et son porte-monnaie.

— Bonjour, Benjamine. D'où sors-tu?

— Je suis venue au village faire des achats avec Dominique. Mais nous nous sommes séparées pour être sûres l'une ou l'autre de trouver ce que nous cherchons.

— Que voudriez-vous trouver, petites filles?

— C'est vrai, que Renaud n'est plus ami avec Chanterelle?

— Je n'en sais rien, Piochette. Cela ne nous regarde pas. C'est aussi là ce que recherche Dominique?

— Muse est allée du côté du presbytère. Les garnements de la fontaine nous ont dit que Renaud y était.

— Eh bien! si elle interroge Renaud, elle sera mal reçue!

— Pourquoi?

— Parce que ce sont là les seules affaires de Renaud et de Chanterelle.

— De David aussi. Vous ne le connaissez pas? On sait toujours d'avance tout ce qu'il va dire. Il parle comme les livres de grand-papa. Ce que Chanterelle s'ennuyera, si c'est lui qu'elle épouse!

— Le devoir d'une petite soeur est d'aimer le mari choisi par les grandes. Il ne faut pas semer la discorde, Senvaten, tu as compris?

— Oui. Pardonnez-moi. C'est que nous autres, on aurait préféré Renaud pour beau-frère. David a la tête faite comme ça...

Et de ses petites mains serrées elle fait une forme oblongue.

— Quand on se marie, c'est un seul être qu'on épouse, ce n'est pas sa famille; répète cela autour de toi, Benjamine, la famille n'a pas à intervenir dans le choix...

— Oh! répéter, répéter, je ne peux guère répéter cela qu'à Muse.

— Cela suffira, si tu t'en souviens, toi.

— Je m'en souviendrai. Au revoir, madame. Savez-vous où je pourrai trouver des figues blanches?

— Non, mon petit, je ne sais pas. Demande, en passant, à la maison des campanules.

Marie se pencha sur la terrasse entre deux pots de géranium, pour voir si Benjamine trouvait la maison des campanules. Elle aperçut Renaud qui se séparait de Muse et qui se dirigeait vers la maison du père Zéro. Mais, en même temps, d'une autre terrasse, on l'interpella :

— La famille de M. le curé est revenue, le savez-vous, Marie-Clément?

— Non.

— Avec une voiture pour emporter le mobilier et débarrasser la maison. Ils n'ont pu avoir de place sur l'avion. Alors ils profitent de leur temps. Ils ont raison, au fond... On dit que Noël Quirime pourrait bien s'installer à la place. On l'a vu, ce matin au petit jour, qui regardait longuement la façade.

Marie-Clément soulève sa toile de sac et regagne sa maison calme.

Avette est revenue...

Renaud est en désaccord avec Chanterelle...

Que sortira-t-il de cela?

Il est des jours, vraiment, où tous les êtres sont d'accord pour mettre le trouble dans leur existence!

Il faut que certains jours soient ainsi. L'être humain est comme le fer rouge. On ne doit pas attendre pour le battre.

VIII

Renaud siffle, comme toujours, et entre chez le père Zéro.

— Mire, je vous salue. Est-ce l'heure de vous déranger?

— C'est l'heure, puisque tu es là...

L'homme est assis devant sa table à poudres et à rouages. Il a l'air réjoui. Sans doute vient-il de faire une expérience heureuse.

— ...Je dirai même que c'est la bonne heure, continue-t-il. Approche. Plus près...

Son sourire est curieux. C'est un mélange de joie sauvage et de mystère. Quand le jeune homme est là, le père Zéro lui montre, de son doigt à ongle chinois, un gobelet à moitié plein d'une poudre d'or aussi lisse que la surface d'un miroir.

— Finie ton inquiétude de l'autre jour, n'est-ce pas?

— Oui, père Zéro.

— Ah! ah! je suis content. Ma poudre ne se trompe pas...

— Mais tout n'est pas encore parfait.

— Ah? Est-ce un mal physique?

— Non.

— Alors, je ne pourrai t'indiquer aucun remède, cette fois non plus. Mais je vais quand même faire sur toi une expérience, comme cela, par curiosité. A quelle poudre correspond ce qui encore te tourmente.

Les gobelets sont innombrables sur cette table d'alchimie. Avec un crochet de cristal, le père Zéro les amène, un à un, devant lui, les examine, et, de son ongle long, fait un trou au centre de la poudre ou rouge, ou bleue, ou mauve, ou verte, jaune, orange, qu'ils contiennent. Rien.

— Ce ne doit pas être bien grave, dit le père Zéro. Mes détecteurs minéraux ne bronchent pas. Passons aux végétaux.

Cette fois, une poudre blanche marque des vaguelettes que le père Zéro égalise et qui se forment de nouveau, ponctuelles, mais plus faibles chaque fois.

— Si je ne me trompe, tu viens de détruire en toi un rêve, une illusion. Tu l'as bien détruit. Tu n'y reviendras pas. Mais tu en garderas longtemps, toujours, peut-être, le souvenir.

— Vous êtes épatant, père Zéro. C'est tout à fait ça.

— Ah! ah... Je vais le noter. Oh! mon système n'est pas à point. D'ailleurs, ce n'est pas ce qui m'intéresse. C'est là un petit travail parallèle. Toute ma vie j'ai fait de petits travaux parallèles. Ce que je veux, c'est arriver à faire la machine qui remplacera le médecin. Ça, ce sera une réussite...

(à suivre)

Examens imposés aux chauffeurs d'automobiles

Un projet de loi sera présenté à l'Assemblée législative pour imposer des examens aux nouveaux chauffeurs de véhicules — Déclaration de l'hon. Antoine Rivard.

L'hon. Antoine Rivard, c.r., Solliciteur général de la province de Québec, a annoncé hier que le gouvernement provincial a décidé d'imposer de stricts examens aux personnes qui demanderont à l'avenir des permis de conduire une automobile. Un projet de loi sera présenté à cette fin, au cours de la prochaine session, le 12 novembre.

Il appert que l'on soumettrait les automobilistes à diverses épreuves physiques, en particulier pour la vue, de même qu'au volant de l'auto.

Ce projet est le résultat d'une grande campagne menée par le gouvernement et divers groupements publics en vue d'enrayer la vague d'accidents de la route. Les taux d'assurance-automobile au Québec sont plus élevés que partout ailleurs en ce pays.

Le premier ministre, l'hon. M. Duplessis a laissé entendre, il y a quelques semaines, qu'il se pourrait qu'on soumette les automobilistes à de telles épreuves.

Jusqu'ici, toute personne d'au moins 21 ans pouvait obtenir un permis de conduire simplement en en faisant la demande à un bureau d'émission et en déboursant $2.50. Les adolescents de 18 ans et plus pouvaient faire de même avec le consentement de leurs parents.

Mercredi dernier, le ministère provincial des Finances, qui régit les bureaux aux permis, interdit l'émission de nouveaux permis, à moins qu'il ne s'agisse de renouvellements.

A Montréal et à Québec, seuls les bureaux-chefs ont l'autorité pour accueillir les nouvelles demandes.

Le ministère des Finances a apparemment voulu éviter qu'une foule de gens s'acheminent vers les bureaux afin de se procurer des permis avant la ratification de la nouvelle loi.

Seuls les gens qui peuvent démontrer qu'ils ont besoin de permis pour gagner leur vie ont pu s'en procurer dernièrement après les épreuves mentionnées plus haut.

Ces épreuves, faites à l'aide d'instruments achetés récemment par le ministère des Finances, serviront, on le présume, dans le cas de tous les conducteurs de véhicules automobiles.

En plus de vérifier si le conducteur voit très bien, s'il a la notion des distances, etc., on l'examine afin de découvrir s'il aurait quelque infirmité physique et s'il connait les règlements de la circulation.

Le Conseil central des Syndicats catholiques réélit M. Jos. Parent

La présidence du Conseil central des Syndicats catholiques de Québec revient pour un sixième terme à M. Joseph Parent. L'exécutif sortant de charge a d'ailleurs été réélu en bloc au cours de l'assemblée générale.

Le conseil comprendra, en outre de M. Parent, MM. René Bélanger, 1er vice-président; André Roy, 2ème vice-président; Alphonse Proulx, secrétaire-archiviste; Maurice Dussault, secrétaire-correspondant; J.-A. Costin, secrétaire financier; Mlle Georgette Plante assistante; M. Adélard Mainguy, trésorier; M. Joseph Conseiller, commissaire-ordonnateur; M. Lauréat Labbé, sergent d'armes. M. Marcel Pépin, président de la Fédération de la Métallurgie, agissait comme président des élections.

Quelque 200 délégués représentant une centaine de syndicats affiliés ont participé, hier, à la première assemblée générale anuelle du Conseil central de Québec, au cours de laquelle furent étudiés certains problèmes qui se posent au syndicalisme catholique organisation, service d'éducation populaire recrutement, orientation politique et questions de gestion.

Après avoir souhaité la bienvenue aux délégués venus de tous les points de la circonscription du Conseil central de Québec, M. Joseph Parent, président, donna lecture du rapport général des activités de l'exercice écoulé, qui se solde par un renforcement du mouvement et par les plus satisfalsantes perspectives.

Mgr Maurice Roy

Son Exc. Mgr l'Archevêque de Québec, qui était accompagné de Mgr Mario Ginnetti, de la Congrégation des Séminaires et des Universités, est venu saluer les congressistes au cours de la séance du matin.

Dans sa courte allocution aux délégués, le distingué prélat a mis en parallèle le magnifique immeuble où siègent les syndicats et la progression très marquée du mouvement syndical catholique, qui en a permis la construction. Pour vous, dit-il, la voie droite est toute tracée: celle des buts à atteindre pour l'avènement d'une plus grande justice sociale. Militants syndicalistes, ajouta-t-il, vous devez vous efforcer de promouvoir et de développer l'éduction de vos membres sur les problèmes ouvriers, sans cesse plus complexes. Comme le font les grandes entreprises industrielles sur le plan économique, il importe que vous vous spécialisiez à fond sur les vastes problèmes de tout ordre que vous avez à affronter, car c'est de vos efforts et de votre compétence toujours plus grande que dépend l'avenir du syndicalisme catholique.

A midi

L'ouverture officielle du Collège ouvrier de la CTCC, dont les cours

(Suite à la page 6, 6e col.)

700 soldats sont partis pour l'Europe

Un contingent de quelque 700 soldats, sous le commandement du brigadier J. E. C. Pangman, le nouveau commandant de la 27e brigade canadienne en Europe, s'est embarqué hier soir à Québec à bord du navire "Saturnia", de la Greek Lines, à destination de Rotterdam, Pays-Bas. Les soldats vont en Europe remplacer leurs camarades mariés qui sont présentement stationnés près de Hanovre, et qui doivent revenir au pays en vertu du système des congés par rotation.

Le "Saturnia" a quitté le port de Québec vers 1 h. 45 cette nuit, avec son contingent, venu de toutes les parties du Canada, qui avait été rassemblé à Valcartier depuis une semaine. On y compte des hommes de tous les services militaires : infanterie, blindés, artillerie, services auxiliaires.

A l'arrivée en Europe, le brigadier Pangman prendra le commandement du brigadier Geoffrey Walsh, qui fut nommé à la direction de la 27e brigade Il y a environ un an.

La fanfare du Royal 22e Régiment s'est rendue au quai hier soir pour saluer de ses accents entraînants le contingent, avant son départ.

M. JOSEPH PARENT

L'ARRIVEE D'UN VETERAN DE L'ARCTIQUE : Ces quelques photos racontent l'arrivée du brise-glace "N. B. McLean" piloté pour la dernière fois par le capitaine Antoine Caron, qui commandera prochainement le nouveau brise-glace canadien, le "D'Iberville", en construction aux chantiers maritimes de la Davie Shipbuilding à Lauzon. La photo du haut montre le navire à ses derniers tours d'hélices, alors que de nombreux parents et amis attendent avec impatience sur le quai. Au centre, l'agent régional du ministère des Transports, M. W.-J. MANNING, s'entretient avec le capitaine CARON, sous l'oeil intéressé de M. ANTONIO CARON, qui s'était porté à la rencontre de son père. La photo du bas ne manque pas de pittoresque. A gauche, le Dr PHILIPPE MATTEAU, médecin du bord. Au centre, Mlle PEARLY TYARAH, et à droite, Mlle RUTH GIGUERE, G.M.G., l'une des premières personnes à monter à bord du "N. B. McLean" à l'arrivée à Québec. (Photos du "Soleil")

Ce qui se passe à l'hôtel de ville

PLUS DE COMITE AVANT LE CONSEIL

M. l'échevin Edgar Caron a proposé vendredi qu'il n'y ait plus de séance du comité administratif avant le conseil et que le comité commence à siéger à temps lorsqu'il sera convoqué.

M. Caron a déclaré que la tenue d'un comité avant le conseil se traduisait souvent par l'adoption "à la vapeur" de certaines résolutions qui mériteraient pourtant une plus longue étude. M. Caron a ajouté que les séances avant le conseil devenaient trop souvent nécessaires parce que le comité ne s'assemblait jamais à temps les jours où il est convoqué, requérant ainsi l'ajournement de plusieurs résolutions.

M. l'échevin C.-J. Bédard a protesté contre la tenue de plusieurs comités en même temps et il s'est, lui aussi, objecté aux retards du comité administratif qui empêchent souvent plusieurs échevins de prendre part aux délibérations, en raison de l'heure tardive. M. l'échevin Damase Blais a émis de son côté l'opinion qu'une cloche devrait être installée dans le corridor principal de l'hôtel de ville afin de rappeler aux échevins l'heure des réunions.

AIDE DE LA CITE

Le comité administratif, se rendant à une demande de M. Sylvio Dumas, de la Société Historique, a accepté vendredi de prêter les services de deux ouvriers pour une journée en vue d'effectuer des sondages pour la découverte de la chapelle Notre-Dame-de-Recouvrance.

TERRAIN DE $135,000

La ville a résolu vendredi d'acquérir de M. Maurice Dubé, au prix de $135,000, un immeuble dont le site est nécessaire pour l'élargissement de la rue Dorchester. Cette décision a requis toutefois la tenue d'un scrutin au conseil municipal. Six échevins contre cinq se sont déclarés favorables à l'achat au prix ci-haut mentionné. Le vote, demandé par M. l'échevin C.-J. Bédard, a groupé dans le camp des "favorables" MM. Caron, Blais, Conseiller, Légaré, Gagnon et Burns. Par ailleurs, MM. Boucher, Chalifour, Caumartin et Beaupré se sont ralliés à M. Bédard qui n'approuvait pas la résolution.

A L'EXPO

La Commission de l'Exposition provinciale a été autorisée vendredi

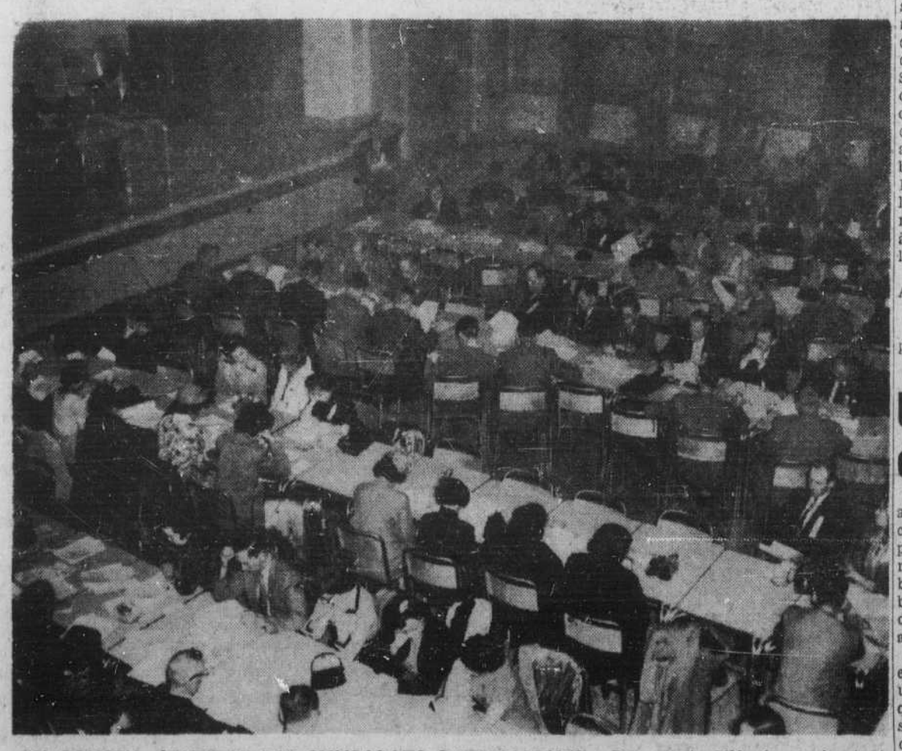
(Suite à la page 6, 4e col.)

Une accusation de manslaughter

Gene-Francis Brown, 31 ans, de 41 avenue Monk, a été accusé d'homicide involontaire (manslaughter) par suite de la mort de M. Léo Renaud. Celui-ci a succombé au début de la semaine dernière aux blessures qui lui furent infligées lors d'un accident survenu dans la 1ère avenue, à St-Rodrigue.

L'inculpé avait déjà été traduit en Cour des Sessions de la Paix, sous une accusation d'avoir blessé quelqu'un par son incurie au volant de son automobile. Cette dernière accusation a été retirée pour être remplacée par la nouvelle.

L'enquête préliminaire sous l'accusation d'homicide involontaire s'instruira le 7 novembre. D'ici là, un cautionnement de $2,000 a été souscrit au nom de l'accusé pour sa libération provisoire.



AU CONSEIL CENTRAL DES SYNDICATS CATHOLIQUES : Deux cents délégués représentant une centaine de syndicats ont pris part hier à la première assemblée générale annuelle du Conseil central de Québec, tenue dans l'édifice des Syndicats catholiques. Au cours de cette réunion, M. JOSEPH PARENT a été réélu pour un sixième terme président du Conseil central et tous les membres de l'exécutif ont été maintenus en office. S. E. Mgr MAURICE ROY, archevêque de Québec, a adressé la parole aux congressistes. La photo ci-dessus a été prise à l'assemblée générale, et l'on voit une partie des délégués au cours d'une des séances d'étude. (Photo du "Soleil")

Jean-Louis Barrault à l'Institut Canadien

Le grand artiste français, Jean-Louis Barrault, a bien voulu accepter de donner, cette semaine, une causerie à l'Institut Canadien sur "l'amour du métier" dans la vie de théâtre. Cette causerie sera donnée, jeudi après-midi, à 4 h. 30. Les membres réguliers de l'Institut Canadien auront alors le privilège de rencontrer Jean-Louis Barrault. La carte de 1952 de membre régulier de l'Institut donne droit d'entrée à deux personnes.

De pieuses cérémonies marquent la Commémoration des défunts

L'office de la commémoration des défunts a donné lieu à un grand mouvement de ferveur dans notre population aujourd'hui. Après avoir multiplié les visites dans les églises hier après-midi et dans la soirée pour gagner les indulgences applicables aux âmes du purgatoire, les fidèles se sont groupés nombreux aujourd'hui dans les temples de la ville pour assister à l'office des morts.

S. Exc. Mgr Lionel Audet, auxiliaire de Québec, a célébré la messe en la cathédrale ce matin, en présence de nombreux dignitaires ecclésiastiques et d'une grande assemblée de fidèles. Le R. Père Henri Brun, des Missionnaires du Sacré-Coeur, a fait le sermon. L'orateur sacré a souligné l'obligation de tous les fidèles de prier pour les défunts.

La fête de la Toussaint samedi a donné lieu à de solennelles cérémonies liturgiques dans toutes les paroisses. A Notre-Dame de Québec, la célébration a revêtu un éclat particulier. S. Exc. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, a as-

(Suite à la page 6, 4e col.)

Réunion militaire

Ottawa, 3. (PC) Afin de mettre en commun leurs connaissances des armes et des techniques nouvelles, des officiers supérieurs des armées des Etats-Unis, de Grande-Bretagne et du Canada se réuniront cette semaine à Québec.

Les discussions qui commenceront le 7 novembre; dureront de trois à quatre jours, seront précédées d'une inspection de bases militaires, notamment les casernes de l'infanterie américaine à Fort Benning (Georgie), l'Ecole d'infanterie du Royaume-Uni à Warminster (Angleterre) et du camp de Valcartier (Québec).

Les officiers des pays alliés verront s'il est passible de standardiser certaines armes et certains matériels.

Les discussions seront amorcées par le lt-gén. Guy Simmonds, chef de l'état-major général de l'armée de terre du Canada. Elles se dérouleront sous la présidence du maj.-gén. F. R. C. Mathews, qui dirigera la délégation anglaise.

Une brillante soirée clôture la semaine consacrée au Jeune Commerce de Québec

Les membres du Jeune Commerce du District de Québec ont brillamment terminé leur Semaine de publicité par une grande soirée, vendredi. Cette réunion mondaine groupait, en la salle des Syndicats catholiques, tous les organisateurs des manifestations et bon nombre de leurs amis. On reconnaissait: M. J.-B. Villeneuve, président honoraire de l'organisme: M. Robert Cloutier, président actif et Mme Cloutier: M. Jacques Arsenault, ancien président et Mme Arsenault: M. Roger Langevin, premier vice-président et Mme Langevin: M. Jules Deschamps, deuxième vice-président et Mlle Claude Laverdière ainsi que tous les directeurs et leurs compagnes.

MM. Robert Cloutier et J.-B. Villeneuve ont prononcé de courtes allocutions et se sont déclarés enchantés des résultats obtenus au cours de la semaine. Ils ont félicité les organisateurs pour leur bon travail.

Les organisateurs de la semaine étaient les suivants: MM. Raymond Blanchet, T.D., président de la Semaine: Paul Mignault, Charles Blais, secrétaire ; Jean-Marc Emond, publiciste; Alfred Levesque, conseiller technique et Raymond Gagnon, directeur responsable. Ils furent assistés de MM. Raymond Gauvin, Marc Crépin, Azarias Servant, T.D., Paul-André Morin, Me Raymond Bergeron, n.p., MM. Yvon Hamel, Roland Delisle, Roger Faber, Me J.-Robert Flynn, MM. Roland Turgeon, Paul Teilier, Jules Gauvin et Jules Deschamps.

Retour du "N.B. McLean"

Un voyage bien rempli au pays des Esquimaux

Vendredi matin, le Quai de la Rein était animé de la présence d'un groupe assez nombreux de personnes qui attendaient le retour du brise-glace "N. B. McLean", parti en mission depuis le 26 juin dernier sous le commandement du capitaine Charles-Antoine Caron, originaire de l'Islet.

Ce n'est que vers la fin de l'avant-midi que l'on put distinguer à travers la grisaille le profil trapu du "McLean". A ce moment les sacs de courrier furent amenés au quai. Quelques instants plus tard le navire accostait. Le capitaine Caron venait de mettre le point final à son service à bord de ce navire, car dès que le nouveau brise-glace du gouvernement le "D'Iberville" sera prêt, il en prendra le commandement.

Le capitaine Caron, âgé de 51 ans, a tout à fait l'air qu'un bon marin doit avoir. Carrure solide, figure ronde, joviale. Des yeux perçants où pointe un peu de la malice des gens de la mer à l'endroit des terriens.

Ce dernier voyage fut particulièrement rempli. Le travail de routine, approvisionnement de postes le long de la route conduisant à Churchill fut particulièrement intense cette année. Port Churchill a reçu la visite de 27 navires qui ont profité de la saison de navigation qui fut près d'un mois plus longue qu'à l'ordinaire. Toutefois, les missions de caractère humanitaire n'ont pas manqué, puisque trois Esquimaux ont été secourus par le "N.B. McLean". La plus importante manoeuvre de secours fut effectuée sur la côte du détroit d'Hudson où une épidémie de rougeole sévissait. Sur 120 Esquimaux composant cette petite agglomération, 80 étaient malades.

En cours de route, un chef esquimau, du nom de Harry Gibbons, remit au captiaine Caron un don de 6,000 livres de viande de phoque et de poisson de toutes sortes comme contribution à l'oeuvre de sauvetage. A ce sujet le capitaine Caron disait toute son admiration pour la grandeur d'âme de ces pauvres gens, courageux et fiers.

Les personnes venues à l'arrivée du "N.B. McLean" manifestèrent beaucoup d'intérêt à la vue de la seule Esquimaude à bord, portant le costume de l'Arctique aux couleurs

(Suite à la page 12, 5e col.)

Cheval abattu après un accident

Une camionnette de l'armée a frappé la monture de M. Ed. Jobin, lainier, de Petite Rivière, ce matin, vers 7 heures, à l'angle des rues St-Vallier et Tourangeau. Le cheval s'engageait seul sur la rue St-Vallier lorsqu'il a été frappé. En cherchant à l'éviter, le conducteur de l'automobile de la milice est venu s'arrêter sur un poteau. L'animal blessé à une patte a dû être abattu sur place. C'est l'inspecteur Emile Jacques, de la Société protectrice des Animaux, qui a été appelé sur les lieux.

Interpellation de C.-J. Bédard

M. l'échevin C.-J. Bédard, de Limoilou, a soumis vendredi au conseil municipal une interpellation questionnant sur la mise en application des règlements municipaux sur les produits laitiers. Ci-dessous, le texte de l'interpellation:

M. Bédard demande: "Depuis les dix derniers mois, en vertu des règlements des produits laitiers de la cité de Québec, des plaintes ont-elles été faites contre certaines personnes? A quelle date? Contre qui? Pour contraventions à quel article d'un règlement?"

"Par qui telles plaintes ont-elles été faites? Des actions pour contraventions au règlement ont-elles été prises? Contre qui? Sur plaintes de qui? Y a-t-il eu contestation de la plainte? Admission . . . ? Ou quelle réponse à l'action?"

"Des plaintes ou actions ont-elles été retirées? En faveur de qui? Pour quelles raisons? Qui a plaidé coupable ?Des condamnations ont-elles été rendues? Pour quelles offenses? Quelle fût la pénalité imposée dans chaque cas? A qui?"

ELUE PRESIDENTE : Mme C.-J. Embree, d'Halifax, a été élue à la présidence de la Fédération nationale des femmes libérales qui ont tenu leur réunion semestrielle à Ottawa ces jours derniers. Mme Embree succède à Mme W.-T. O'Regan, d'Ottawa. Ancienne vice-présidente de la Fédération, Mme Embree s'intéresse depuis longtemps aux questions politiques. Elle est la mère de trois enfants. (Presse Canadienne)

Une tragédie de la chasse hier à Lambton

Lambton, 3. (DNC) Un enfant de 9 ans a été tué par son frère de 16 ans hier après-midi, au retour d'une excursion de chasse. La victime, Jean-Roch Latulippe, fils de M. Albert Latulippe, du rang St-Michel à Lambton, a été atteint en plein coeur par une balle tirée par son frère Jean-Claude. Le drame s'est déroulé à l'orée du bois à environ un mille de la résidence de M. Bernardin Bélanger, du rang St-Michel. Les deux jeunes chasseurs revenaient d'une excursion de chasse et l'aîné déchargeait sa carabine lorsque le coup partit, atteignant le cadet en pleine poitrine. Jean-Claude Latulippe se rendit aussitôt à la résidence de M. Bélanger, d'où il appela sa famille, un médecin et un prêtre. Tous montèrent au bois secourir l'enfant mais ce fut en vain. Le Dr P.-A. Morin, de St-Evariste, coroner du comté de Frontenac, a été prévenu de la tragédie et tiendra une enquête.

De nos jours, la plupart des gens travaillent sous tension, se tourmentent davantage, dorment moins. Cet effort physique et mental fait qu'il est plus facile de perdre ses forces—plus difficile de les retrouver. La vie fatigante d'aujourd'hui, la résistance amoindrie, le surmenage, les ennuis—l'un ou l'autre peut affecter le fonctionnement normal des reins. Quand les reins ne fonctionnent pas, l'excès d'acidité et les déchets restent dans l'organisme. Il s'ensuit souvent un mal de dos, un repos brisé, une sensation d'épuisement et de tête lourde. C'est le moment de prendre des Pilules Dodd's pour les Reins. Les Dodd's stimulent les reins. Vous vous sentez mieux—dormez mieux—travaillez mieux. Demandez les Pilules Dodd's pour les Reins à tout comptoir de produits pharmaceutiques 53F

Les diamants
BIRKS
sont de toute beauté

EXAMEN DE LA VUE
OPTOMETRISTE
ANDRÉ DORION, O. D.
Tél.: 4-1140
120 rue St-Joseph, Québec

décoration intérieure
SERVICE D'UN DECORATEUR-ENSEMBLIER
Magnifique collection de tissus pour tentures, rideaux, housses, couvre-lits, couvertures de meubles, etc. Atelier de couture pour confection de tentures, housses, etc. Rembourrage de meubles.
T.-D. Dubuc Inc.
214 - 218 rue St-Jean tél.: 2-3961

COMPTANT
De $50 à $1,000 sur votre signature seulement
Household Finance vous prête l'argent dont vous avez besoin—pour toute bonne raison. Sans garanties négociables. Vous remboursez selon vos moyens. Vous avez jusqu'à 24 mois. Téléphonez ou venez aujourd'hui. Service rapide, courtois, de tout repos.
DE L'ARGENT QUAND VOUS EN AVEZ BESOIN
HFC HOUSEHOLD FINANCE
La plus importante et la mieux recommandée des maisons de prêts domestiques au Canada
SUCCURSALES DE QUEBEC
1066-3ième Avenue . . . . . Tél. 2-1526 325 boulevard Charest . . . Tél. 2-7069
203½ rue St-Jean. . . . . Tél. 5-8175 100 du Pont, 2e étage . . . . Tél. 4-3594
SUCCURSALE DE CHICOUTIMI: 121 est, rue Racine, téléphone 3530
SUCCURSALE DE JONQUIÈRE: 278 rue St. Dominique, téléphone 2-3521

NOUS PRÉFÉRONS 'WHITE HORSE'!

NE DITES PAS SIMPLEMENT 'DU SCOTCH'
DEMANDEZ DU..
Fondée en 1745
WHITE HORSE
SCOTCH WHISKY
W-112F
Bouteilles de 40 et 26½ onces.

J'ai ce que dois

LE SOLEIL

Organe libéral

Henri Gagnon, *directeur général*

La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles publiées dans ce journal et provenant de la Presse Canadienne, de la Presse Associée ou de l'Agence Reuters. Il en est de même de la reproduction des nouvelles publiées dans le même journal. Tous droits de reproduction des dépêches spéciale sont aussi réservés. (Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe Ministère des Postes, Ottawa).

Québec, lundi 3 novembre 1952

De saint Léon le Grand à Pie XII

A l'occasion de la dédicace d'une nouvelle église de Rome au pape saint Léon le Grand, il serait peut-être convenable de rappeler quelque peu les événements que cette cérémonie, à laquelle S.S. Pie XII a pris une part active, est venue commémorer. Les membres de l'Action Catholique italienne ont voulu souligner d'une façon toute particulière la délivrance de Rome menacée par les Barbares d'Attila, en l'an 452.

On se souviendra que le Hun, venu des confins de l'Asie et de l'Europe avait, pendant cinq années, tout ravagé sur son passage. Après sa défaite aux Champs Catalauniques (451), il se replia pour déferler sur l'Italie. Rome fut épargnée l'année suivante, grâce à l'intervention de saint Léon. Déjà Padoue, Vérone, Pavie et Milan avaient été pillées et brûlées. Saint Léon, comme les grands papes des derniers siècles ,alla au-devant de l'envahisseur. Sa majesté, son éloquence et sa sainteté frappèrent Attila qui se laissa fléchir et épargna la Ville Eternelle. Ce pape fut tout à fait le père de la chrétienté en défendant les fidèles contre les fléaux et contre l'hérésie.

Ces événements qui datent de 1,500 ans permettent de tracer un parallèle avec notre période troublée. N'y aurait-il pas lieu de faire certaines comparaisons avec les menaces qui pèsent aujourd'hui sur le monde? Les conquérants venus des monts Ourals et du Caucase ont peut-être des descendants responsables de la menace communiste de l'an 1952.

La grande figure de Pie XII, qui domine aujourd'hui le monde de sa sagesse et de sa sainteté, a peut-être une tâche plus grande que Léon le Grand dans la défense de la chrétienté, car les "Huns" ont des alliés dans la place.

Si Attila savait reconnaître la grandeur d'un personnage et respectait la parole donnée, car il se laissa convaincre par saint Léon, il n'en est peut-être pas de même en face du danger de l'heure et ceux qui menacent de nouveau l'Occident n'ont probablement pas le fond d'honnêteté qui existait au coeur du Barbare, à la parole duquel le Souverain Pontife pouvait se fier.

Formulons ici l'espoir que Pie XII réussira, dans la grande tâche qui lui est échue, à sauver le monde d'un fléau plus grand que celui qui faillit choir sur Rome, il y a 1,500 ans. Le souvenir de saint Léon le Grand permet de garder espoir dans la vigilance et la sagesse de son successeur, à qui il peut se comparer par plusieurs points. Pie XII ne parvint-il pas, en 1944, à épargner la ville de Rome des terribles menaces que faisaient peser sur elle les hordes germaniques?

Commerce avec le Vermont

Restera-t-il du français au Vermont dans cinquante ans? Certainement pas si l'évolution se continue telle qu'actuellement. Cette constatation est celle d'une mission de la Chambre de Commerce du district de Montréal, qui vient de visiter les Franco-Américains du Vermont.

Mais l'organe des hommes d'affaires de notre Métropole n'accepte pas la fatalité d'un pareil affaiblissement de la survivance française en Amérique. "Que nos cousins d'outre-frontière, écrit "Commerce-Montréal", accordent leur plus entière loyauté à leur nouveau pays est absolument nécessaire. Mais qu'ils le fassent dans le cadre de leur langue et de leur foi, s'impose également".

Dans notre milieu protégé de la province de Québec, la vie française se défend souvent mal contre l'érosion de l'ambiance qui s'exerce sans aucun frein sur nos compatriotes franco-américains. Il serait donc suprêmement injuste de jeter à nos gens du Vermont la première pierre des reproches. Il serait aussi inutile de se répandre en lamentations sur l'oubli de leur langue, la perte de leurs traditions ou leur assimilation croissante.

Les conseils de l'amitié contiennent autant d'amertume que les persiflages ennemis, quand ils se bornent à récriminer sur des faits sans y apporter l'ombre d'un remède. La Chambre de Commerce de Montréal ne se borne pas à déplorer la situation des nôtres au Vermont. Elle va gaillardement au devant des entreprises pratiques pour aider tant de nos compatriotes qui semblent faiblir après avoir tant lutte. "Qu'on n'oublie pas, dit "Commerce-Montréal", que le Vermont a plus d'intérêt naturel au Québec qu'au reste des Etats-Unis dont il est isolé jusqu'à un certain point. Dès lors, notre devoir est bien clair. Que le gouvernement du Québec, que nos associations et corps publics de langue française, que nous tous nous fréquentions le Vermont pour affaires ou loisirs. Que nous y parlions français toujours. A cette condition, l'avant-garde des nôtres qui y résident restera nôtre. C'est facile... mais agissons".

Au début du siècle, le pays du Québec n'a pas su garder chez lui ces fils qui ont été obligés d'aller chercher leur pain à l'étranger. Un pareil exode est, aujourd'hui, incompréhensible. Comment une minorité déjà noyée sous le nombre a-t-elle encore été, par surcroit, obligée de se morceler? Coment une patrie si vaste et si riche fut-elle, un jour, impuissante à nourrir tous ses enfants?

Peu importe les causes. Il reste un devoir profond au Québec: celui au moins de ne pas oublier nos frères naguère abandonnés et de maintenir, à tout prix, un courant de sève dans toutes ces branches presque tombées du tronc.

Le mouvement s'amorce

A Winnipeg, dans un quartier excentrique admirablement zoné, une entreprise d'habitations s'élabore sous les auspices du conseil municipal qui aidera à l'aménagement des services essentiels et sous l'autorité de la Société centrale d'Hypothèques et de Logement qui lui apportera son assistance financière. Le projet comporte l'établissement d'une cité-jardin composée de 1,500 maisons distribuées sur une superficie de 240 acres; sur une avenue principale des rues se détacheront en demi-cercle pour venir aboutir à des boulevards de promenade qui mèneront ensuite à un vaste parc public. Ce sera une réalisation d'urbanisme de premier ordre, mais le coût s'en élèvera à $18 millions.

Le plan se rapproche quelque peu de l'entreprise de Regent Park à Toronto, où les quatre grands immeubles érigés sur l'emplacement de vieilles masures et de taudis ont donné, à date, 1062 logements de quatre à six pièces, susceptibles de convenir aux besoins de familles de condition modeste. La ville de Toronto projette d'accroitre les constructions qui s'achèvent et de porter à 1290 logis l'aménagement définitif des lieux. Le trésor fédéral a déjà versé $1,362,000 pour sa quote-part, tandis que la province a contribué $1,000 par logement, et la ville a subventionné le déficit de la location à raison de $10 par mois par logements. Les loyers varient selon les revenus des familles qui occupent les logis et la ville les a établis au taux échelonné de $50 à $85 par mois.

La ville de Montréal a préparé tout un programme de construction d'habitations multiples dans une section du nord qui a été homologuée à cette fin; elle a organisé tous les travaux nécessaires pour installer les services essentiels de l'aqueduc, du drainage, de la voirie, et elle a dressé les plans des immeubles selon la conception des urbanistes et l'idée des experts de la Société centrale d'Hypothèques et de Logement. Elle attend le bon vouloir du gouvernement provincial pour approuver le projet et le recommander en haut lieu afin que le mécanisme de la contribution tripartite puisse fonctionner normalement. Mais son attente pourrait bien se prolonger encore puisque du point de vue de Québec rien de bon ne saurait venir d'Ottawa !..

Pour éviter des accidents

Les piétons ne savent encore comment traverser la rue; les uns se lancent sur la chaussée déjà encombrée d'automobiles et de camions et se frayent un chemin au petit bonheur pour atteindre le côté opposé; les autres se rendent bien aux croisements de rues, mais ils n'attendent pas le feu vert qui leur accorde le droit de circuler et ils foncent sur le feu rouge au risque d'être happés par un véhicule qui obéit au signal et qui ne les a pas aperçus. Les spécialistes de la sécurité recommandent aux écoliers, dans des cours particuliers, de ne franchir la rue qu'aux intersections, d'attendre un instant avant de s'engager sur la chaussée pour constater que les feux de circulation sont verts, et de ne pas courir inutilement au-devant de la lumière rouge. La prudence l'exige ainsi; si les enfants se conduisent correctement, il faudrait bien que les adultes donnent l'exemple ou pour le moins suivent le leur.

Les professeurs font défaut

A leurs assises de Toronto, les délégués de l'Association d'Education du Canada ont longuement épilogué sur la pénurie des instituteurs dans les écoles primaires et secondaires du pays, et sur les besoins nouveaux que l'accroissement de la population vas susciter. Il manque, à l'heure actuelle, au moins dix mille professeurs, ont-ils répété, et l'écart ne promet pas d'être comblé dans les prochaines années à moins d'un effort surhumain pour attirer des milliers de jeunes diplômés vers la carrière de l'enseignement. Des maitres éducateurs ont souligné quand même l'importance d'accorder une formation universitaire aux futurs instituteurs qui ne devraient pas être placés à la tête d'une classe avant deux années de préparation. La nécessité oblige les commissaires à les engager après une année seulement de leur graduation et souvent quelques mois après. L'Ontario cherche à y remédier en pratiquant une réforme de ses Ecoles Normales pour donner un plus grand nombre de sujets disponibles à la fin de chaque année.

$120,000,000 pour les routes

Le gouvernement de l'Ontario projette d'ajouter $20 millions au crédit de $100 millions qui est consacré à la construction des routes dans la province; les ingénieurs poursuivront leur programme élaboré depuis ces dernières années et dont l'une des belles réalisations a été le boulevard célèbre **Queen Elizabeth** qui relie Toronto aux Chutes Niagara et qui se prolongera jusqu'à Windsor d'un côté et jusqu'à Cornwall de l'autre. D'autres grandes routes doivent desservir les régions du nord qui sont les moins favorisées et ouvrir le chemin vers le Manitoba pour le passage de la route trans-Canada; l'ambition du ministère est d'établir des voies de communications faciles entre chacune des sections de la province et d'accommoder le plus possible les automobilistes dont le nombre dépasse le million et quart en Ontario. Les fonds seront désormais votés à chacune des sessions de la législature pour être dépensés durant l'année même, au lieu de s'accumuler dans un crédit particulier.

Les prix entre deux périodes

Le président Truman rappelait, l'autre jour, à Philadelphie, que les conditions ont bien changé depuis un siècle et que le coût de la vie a grimpé tous les échelons pour atteindre un niveau inquiétant. Jadis, un médecin demandait 50 cents pour une visite, le jour et $1 la nuit; une prescription valait 25 cents, l'extraction d'une dent, 25 cents également, puis il exigeait $4 pour un accouchement. "Les temps ont évolué", dit le président, et l'on imagine la stupeur des gens si le médecin revenait à ces prix d'autrefois. Les cultivateurs vendaient volontiers leurs produits pour quelques sous, le beurre valait 10 cents la livre, les oeufs 12 cents la douzaine et parfois 10 cents la douzaine, les légumes, 10 cents le minot et les pommes de terre de 15 à 20 cents la poche. Aujourd'hui, les prix ont monté, mais ce sont les intermédiaires qui absorbent la différence; le cultivateur ne reçoit pas plus qu'un dollar pour un minot de pommes de terre qui se détaille $5 et $6; il en est de même pour le beurre, la viande et les oeufs, car lorsque les prix montent, ce n'est pas le producteur qui en profite.

Joies et frayeurs de l'Halloween.

Problèmes d'Histoire

Quelle est l'origine de la paroisse de St-Cyrille-de-Wendover?

Cette paroisse obtint son érection canonique, le 11 novembre 1868, et l'érection civile fut accordée le 23 août 1869. Les registres paroissiaux datent de 1872. Le territoire de cette paroisse du comté de Drummond et du diocèse de Nicolet fut détaché des cantons de Wendover et de Simpson. Les fidèles de cet endroit appartenaient à l'origine à la paroisse de St-Frédéric-de-Drummondville. La municipalité est desservie par les chemins de fer de l'Etat. La paroisse fut mise sous le patronage de St-Cyrille en l'honneur du premier colon de l'endroit, M. Cyrille Brassard. Les religieuses de l'Assomption de la Sainte-Vierge de Nicolet, y dirigent une école depuis 1908. La population dépasse les 2,500 âmes.

Problèmes d'histoire: Nos lecteurs qui aimeraient soumettre des problèmes d'histoire peuvent s'adresser à cette rubrique. Qu'ils nous posent leurs questions; nous tenterons d'y apporter les réponses les plus appropriées. Qu'on veuille bien adresser les lettres à: Problèmes d'histoire, Le Soleil, rue de la Couronne, Québec.

En feuilletant "Le Soleil"

Il y a cinquante ans

Cinquante mille personnes assistent, au cimetière de la Côte des Neiges à Montréal, à une manifestation à la mémoire du grand patriote Honoré Mercier.

On inaugure officiellement un canable trans-Pacifique. Le roi Edouard VII et Sir Wilfrid Laurier échangent des messages avec l'Australie.

Une dépêche au "Soleil" relate la conflagration qui a ravagé la ville de St-Pierre-Miquelon.

Il y a vingt-cinq ans

Ouverture d'une conférence fédérale-provinciale, où les premiers ministres du Canada et des provinces discutent des problèmes fiscaux et autres.

Lord Willingdon, gouverneur général du Canada, visite Québec. Il est en compagnie de Lady Willingdon et de son fils.

Gazette rimée

C'est la loi

La miséricorde de Dieu
a fait de la vie un passage
dans un monde prodigieux
dont la vue enchante le sage.

Et l'homme a déjà transformé
avec bonheur ou maladresse
nombre d'objets inanimés
pour son bien ou pour sa détresse.

Sans dominer les éléments
il les emploie à son service
et il sonde du firmament
les secrets à son bénéfice.

Mais il ne lui est pas permis
de changer les lois naturelles,
et à la mort il est soumis
comme les douces tourterelles.

Et lorsqu'il est devenu vieux
pour mettre fin à sa souffrance,
il prie humblement le Bon Dieu
son principe et son espérance.

Le rimailleur

Poivre et sel

"Memento, homo!"

Et le fisc saisit le vif.

Ainsi s'établira l'égalité.

Le mort repose en paix.

On a la vie pour y penser.

La nature nous y prépare.

Le sage se soumet à l'inévitable.

Ce n'est pas le plus grand des maux.

Si la mort n'existait pas, la vie deviendrait insupportable.

A Québec, dans les limites urbaines, il y a de nombreux cimetières. Combien en connaissez-vous?

Primauté de l'infanterie et de l'aviation

Leçons de la guerre de Corée

par Georges MAREY

Un éminent écrivain militaire français M. Camille Rougeron, qui déjà en 1939 avait publié un livre prophétique "Les enseignements aériens de la guerre d'Espagne", vient de donner ces jours-ci un ouvrage plein de substance: "Les enseignements de la guerre de Corée".

On pourrait penser qu'il est prématuré d'écrire dès maintenant l'histoire d'une guerre qui n'est pas achevée et qui réserve peut-être bien des surprises. Pourtant, au moment où les nations occidentales sont engagées dans un immense effort de réarmement, n'est-il pas au contraire indispensable d'essayer, à la lumière de ces opérations récentes, de fixer certains points de doctrine et de tirer, tout de suite quelques leçons essentielles? La Corée ne peut-elle pas être considérée comme le banc d'essai d'un éventuel conflit mondial?

Pour M. Camille Rougeron, c'est le retour de l'infanterie à la prééminence qu'il faut souligner tout d'abord. "La primauté de l'infanterie sur toutes les autres armes s'est affirmée, dit-il, d'un bout à l'autre de la campagne de Corée". Le commandement américain a eu raison d'en venir, pour la première fois peut-être dans l'histoire militaire américaine, à la pratique des "gros bataillons" que déjà Napoléon préconisait.

Quelle qu'ait été l'importance des armements et des matériels engagés, la victoire est constamment revenue, durant les opérations de la première année de la guerre, au parti qui a su s'assurer la supériorité numérique. Ce sont les variations d'effectifs qui expliquent le flux et le reflux renouvelés des armées communistes ou alliées.

L'engin blindé, lui, semble être une des principales victimes de cette faillite du matériel. Son impuissance a été consacrée dans tous les combats, chez l'un ou l'autre des adversaires.

Le char a en effet aujourd'hui, bien plus encore que pendant le dernier conflit mondial, deux ennemis mortels: l'aviation tactique qui a accru de façon écrasante le volume et la précision de ses feux — et les engins anti-chars de l'infanterie, le bazooka en particulier, muni de projectiles à charge creuse. "La charge creuse, affirme M. Rougeron, est l'engin anti-char par excellence, qui a tué l'arme blindée elle-même".

Celle-ci ne pourra survivre que si elle se fait légère, invulnérable, invisible sur le champ de bataille, en renonçant aux mastodontes qui attirent les coups pour adopter les petits engins individuels de 500 ou 1,000 Kgs.

La condamnation est sévère, et elle soulèvera sans aucun doute des protestations. Mais une arme que l'auteur condamne encore avec plus d'énergie, c'est l'artillerie. "Au milieu d'armes prêtes à prendre sa succession, l'artillerie vient de démontrer simultanément sa vulnérabilité, son inutilité, sa nocivité".

Elle est vulnérable aux coups de l'aviation adverse. Elle est devenue inutile parce qu'elle est à présent remplacée par l'infanterie qui dispose de ses lance-fusées et de ses mortiers lourds, et par l'aviation tactique qui est sans contredit une véritable artillerie volante. Enfin, elle est nocive, parce qu'elle contribue à alourdir les colonnes et qu'elle fait perdre aux unités modernes la mobilité qui leur est indispensable.

Pour elle, le salut réside dans sa transformation en artillerie d'accompagnement, en réduisant sa puissance et son poids pour accroitre sa mobilité et sa souplesse.

En ce qui concerne les forces aériennes également, les opérations de Corée peuvent fournir, à l'observateur attentif, matière à d'utiles leçons. Il est certain que dans le domaine de l'aviation de chasse d'interception, les appareils à réaction sont devenus les maitres du ciel. Les avions à hélice doivent s'effacer devant eux.

En revanche, il semble que, face à face, les appareils à réaction de caractéristiques voisines se montrent à peu près impuissants à se contrebattre. Ils sont aujourd'hui si rapides que le combat aérien en est rendu quasi impossible. Ce qui le prouve bien, ce sont ces nombreuses rencontres où des nuées de Sabres et de Migs se sont affrontées sans grand dommage.

Quant à l'aviation tactique, elle a certes rendu dans les premiers mois des opérations de Corée, d'inappréciables services. Sans conteste, elle a sauvé les forces terrestres américaines et sud-coréennes en arrêtant les chars communistes, en gênant la marche des fantassins ennemis.

Mais, peu à peu, les Sino-Coréens ont su adapter leur tactique à la menace grandissante de cette aviation de champ de bataille qui n'avait jamais été employée de façon aussi massive qu'en Corée. Ils ont su diluer leurs formations; ils ont évité les mouvements de jour; ils n'ont plus attaqué que de nuit; ils ont laissé à l'arrière leurs éléments lourds et leurs engins trop encombrants; ils ont utilisé de main de maitre le camouflage et la fortification de campagne.

Peu à peu, le champ de bataille s'est ainsi vidé. Les effets destructeurs des forces aériennes tactiques alliées se sont amenuisés et réduits à peu de chose. Un certain point de "saturation" avait été atteint. Dans le duel singulier qui oppose le combattant terrestre à son adversaire aérien, il semble que ce soit le fantassin qui ait gagné la partie, puisqu'il a trouvé la parade nécessaire.

Reste l'aviation stratégique, destinée aux actions lointaines sur les arrières ennemis. Elle seule, affirme M. Camille Rougeron, a donné en Corée les résultats qu'on espérait. A vrai dire, elle n'a pas, comme le prophétisaient ses partisans absolus, gagné la guerre à elle seule. Mais en mettant en oeuvre la tactique de la "terre brûlée", en organisant la destruction des lieux habités, des voies de communication, des établissements industriels, des ressources agricoles, le commandement américain a interdit aux forces sino-coréennes de vivre sur le pays. Bien plus, il a contraint le commandement ennemi à faire venir le matériel et les approvisionnements indispensables de Mandchourie, et même à assurer lui-même le ravitaillement de la popularité civile.

L'aviation stratégique a donc contribué puissamment à réduire dans d'énormes proportions les possibilités et les moyens de lutte des armées communistes. Aussi, le commandement des Nations Unies n'a-t-il aucunement renoncé, même pendant les négociations d'armistice, à l'emploi massif des bombardements. C'est sur cette action qu'il compte aujourd'ohui pour arriver à faire fléchir la volonté des représentants sino-coréens et obtenir la cessation du feu.

QF. No 868 (S.I.F.)

Exposition rétrospective en Grande-Bretagne

Chefs-d'oeuvre d'horlogerie

par Ernest C. THOMSON

Jusqu'ici, la question du temps, de l'heure, ne m'avait jamais préoccupé quand je visitais le Musée des sciences de South-Kensington. Une fois, en effet, que j'avais traversé le portique en marbre et voyais s'étaler devant moi les vastes et interminables galeries avec les modèles de moteurs, d'avions, les projets d'appareils cinématographiques, de bateaux, de sous-marins et mille autres objets arrivés à divers stages de développement, j'oubliais complètement le monde que j'avais laissé derrière moi.

Pour les touristes, le Musée des sciences doit être un paradis; pour les écoliers, le samedi après-midi, c'est le septième ciel. Pour celui qui a encore du travail à faire, c'est un lieu dangereux.

Hier, le temps était un facteur important, car c'est à la salle réservée à l'Exposition des horlogers de Grande-Bretagne que je me rendais. Cette exposition s'est ouverte pour l'été. Elle illustre de façon frappante l'apport de l'Angleterre à l'horlogerie depuis l'époque médiévale jusqu'à environ l'année 1820. Il serait difficile de trouver des objets d'une beauté comparable à celle des exemples de l'art de l'horloger que j'ai pu contempler ici. Sir Harold Spencer Jones, directeur de l'Observatoire, a déclaré que cette exposition est l'une des plus représentatives qui aient jamais été organisées dans ce domaine.

La reine Elisabeth II a prêté un grand nombre des modèles présentés. Des particuliers de toutes les régions du pays ont envoyé des pièces d'une valeur incalculable, des montres de poche du 17e siècle aux horloges à monture allongée comportant le fameux échappement à ancre, inventé par les horlogers anglais il y a près de trois siècles.

Comme le déclare le directeur de l'Observatoire dans le catalogue, toute pendule et toute monture moderne comporte une pièce quelconque inventée par des Anglais. "Tout bateau ou avion doit être muni d'un chronomètre indiquant l'heure de Greenwich pour les besoins de la navigation et de ce fait dépend de la science anglaise de l'horlogerie".

Thomas Tompion, qui vivait à Londres au 17e siècle, est reconnu généralement comme le père de l'horlogerie anglaise. L'exposition contient plusieurs exemples de son art impeccable. Mais il avait ses difficultés, car on nous apprend que, vers 1660, il fabriqua une montre pour le roi qui marcha parfaitement pendant trois semaines... jusqu'au moment où le temps changea.

A l'époque de Tompion, on n'avait pas encore mis au point la compensation du ressort et du balancier. C'est à lui qu'on doit cependant la première horloge capable de marcher toute une année sans être remontée. En outre, il fut l'un des pionniers de notre commerce d'exportation dans l'horlogerie. On trouve encore, dans les pays d'outre-mer, de nombreux spécimens de ses réalisations, notées pour leur remarquable exécution et leur solidité.

Samuel Watson de Coventry avait le don de fabriquer des horloges astronomiques, il y a 250 ans, qui non seulement indiquaient l'heure des marées au Pont de Londres, mais aussi les phases de la lune et les mouvements des étoiles et des planètes. J'ai remarqué qu'une de ses horloges, qu'on dit avoir appartenu à sir Isaac Newton, prédit encore les éclipses de soleil. A côté de cette remarquable pièce se trouve une photographie du journal *The Times* montrant une des éclipses prévues par elle et qui a eu lieu plusieurs siècles après sa construction!

Les horloges de maison sont un régal pour les yeux et l'ouïe. L'un des fabricants les plus récents était Ahasuerus Fromantel de Londres, qui en 1660, exécutait des horloges de campagne, à la fois merveilles de construction et instruments très bien réglés. J'en ai remarqué un en ébène avec un pied en pignon et un chapiteau dorique.

Avant l'époque de la TSF on écoutait la musique de l'horloge de campagne. Une de ces horloges, fabriquée à Londres en 1760, avait un choix de mélodies pour chaque heure.

Du point de vue mécanique, les montres sont encore plus remarquables que les horloges. Au 18e siècle, les fabricants de montres anglais étaient reconnus comme les meilleurs du monde, en partie en raison d'un procédé secret qui ne fut pas dévoilé pendant de nombreuses années. C'était le montage des pivots sur pierres précieuses qui prolongeait considérablement la vie d'une montre et en maintenait la régularité de marche.

Certaines des montres les plus anciennes exposées, qui remontent à 1600, n'ont pas de verre mais une sorte de couvercle percé à travers lequel on peut voir les aiguilles. Le cristal a précédé le verre. Nombre de montres du 17e siècle sonnaient les heures. J'ai remarqué la montre de John McCabe, datée de 1800, dont les cinq marteaux frappent quatre sonnettes.

Il y a dans cette remarquable collection près de 400 montres et horloges. On pourrait passer des heures à admirer cet héritage de l'horlogerie anglaise, bercé par le tranquille tictac des pendules... si seulement on pouvait se désintéresser du temps, de l'heure...

(B. I. R. U.)

À travers la presse

Le coût de la vie

En fait tout le monde s'accorde à dire que le coût de la vie est relativement élevé et qu'il le demeure, en dépit de tout ce que les statisticiens peuvent nous déclarer. MONTREAL-MATIN analyse, sans partipris la situation et dit le 27 octobre:

"Le coût de la vie monte-t-il toujours ou, enfin, a-t-il commencé à baisser quelque peu? Autrefois, le gouvernement fédéral possédait un indice qui répondait à cette question. Aujourd'hui, il en possède deux et voici que les réponses sont contradictoires. L'ancien indice dit que le coût de la vie baisse alors que le nouveau soutient qu'il monte toujours. L'ancien indice, basé sur les prix du début de la guerre, enregistre une diminution de 1.1 point alors que le nouvel indice, qui se base sur les prix de 1949, révèle une hausse de 0.1. L'ancien indice tenait compte d'un nombre restreint de facteurs, comme on le lui a reproché souvent, alors que le nouveau, lui, se fait un peu plus minutieux. Le dernier a l'avantage de paraitre moins redoutable que le premier, vu qu'il n'indique que 116.1, en ce moment à comparer à 186.5. Il est à croire que le second est plus conforme à la réalité que le premier, mais le meilleur indice demeure encore la réaction de la ménagère alors qu'elle revient de faire ses emplettes. Elle, mieux que tous les statisticiens, sait si le coût de la vie augmente ou diminue".

Quoi qu'il en soit, le nouvel indice fournira des données plus précises, et les gens sauront mieux à quoi s'en tenir quant à la hausse des denrées alimentaires et des choses essentielles à la vie.

McCarthy contre la liberté

Les Américains ont eu au cours de la campagne électorale un bon exemple de l'emploi d'attaques personnelles entre ennemis politiques. Le sénateur Joseph McCarthy a consacré un programme de télévision, réalisé au coût de $78,000, à une attaque contre le gouverneur Adlai Stevenson, candidat démocrate. Il a tenté de le lier au parti communiste. Le sénateur McCarthy a déjà essayé de convaincre l'opinion américaine que le général C. Marshall et bien d'autres personnages politiques en vedette depuis la fin de la guerre avaient été de connivance avec les communistes. La campagne électorale américaine intéresse les Canadiens seulement par ricochet. Mais nous ne pouvons manquer de prendre position quand des idées plus vastes que les problèmes de la politique américaine sont mises en évidence. Nous sommes en face d'une situation où l'intégrité personnelle, les principes de "fair play", de liberté d'expression, de pensée sont attaquées. Un autre principe se pose également, tel que précisé par l'hon. juge Learned Hand, récemment. "La dénonciation sans preuve à l'appui ou justification ne doit pas tenir lieu de preuve". La technique qui s'exprime par des attaques personnelles n'est pas nouvelle et n'a pas été singulièrement efficace dans le passé. Le R. P. Coughlin et M. Huey Long deux semeurs de haine, l'ont utilisée. Le sénateur McCarthy assure la relève, sans se soucier de la bien faible impression que ses deux maitres ont faite sur l'opinion américaine. Leurs techniques, comme celles d'Hitler, d'ailleurs, il les a fait siennes: celles du mensonge sans cesse répété, de l'insinuation. C'était également la base des techniques de Lén[illegible] le sénateur McCarthy cite dans son livre: "McCarthyism". L'insinuation a été employée dans le cas Stevenson comme dans le cas Marshall. Dans son livre, le sénateur McCarthy se pose cette question: "Ai-je accusé de trahison le général Marshall?" Il répond lui-même: "Non. J'ai seulement reconstitué la vie du général dans les écrits de ses amis et de gens qui ne manifestaient pour lui ni amitié, ni haine... J'ai donné pour la première fois l'histoire complète, froidement documentée du général George C. Marshall". Le sénateur épilogue beaucoup sur l'une de ses déclarations, selon laquelle, le "Daily Worker", organe communiste, donne son appui au gouverneur Adlai Stevenson, en recommandant aux communistes de voter pour lui. La dénégation du "Daily Worker" sera utilisée par le sénateur McCarthy comme preuve additionnelle d'un complot en faveur de M. Stevenson. Voilà une brève illustration de la technique des attaques personnelles. Elle a des aspects infinis, dont tous favorisent la haine et menacent la liberté.

(The Montreal Star)

Mort de Mlle Fleurette Demers

Mlle Fleurette Demers, employée au ministère provincial des Travaux publics, est décédée samedi dernier, le 1er novembre, à l'âge de 22 ans et 10 mois.

Mlle Demers a succombé à une maladie de quelques mois à l'Hôtel-Dieu de Québec.

Elle était la fille de M. Albert Demers, employé du Canadien National et de Mme Demers, née Noëlla Grégoire, de Limoilou.

Outre son père et sa mère, la défunte laisse trois frères, MM. Gérard, Grégoire et Benoit Demers; ses soeurs, Mme Jean Godbout (Rita) et Mlle Thérèse Demers; ses belles-soeurs, Mme Gérard Demers (Anita Simard), Mme Grégoire Demers (Thérèse Fortier) et Mme Benoit Demers (Françoise Simard); un beau-frère, M. Jean Godbout.

La défunte comptait aussi plusieurs oncles et tantes, neveux et nièces.

Les restes mortels sont exposés aux salons de la maison Bouchard & Fils, 5e rue.

Mort de madame Jean-B. Boivin

Mme Jean-Baptiste Boivin, née Elmire Genest, autrefois de l'Ancienne Lorette, est décédée samedi dernier à la résidence de sa fille, Mme Armand Ladouceur, à Limoilou, à l'âge de 76 ans 10 mois.

Mme Boivin laisse dans le deuil, un fils, M. Pierre Boivin; ses filles, Mme Eugène Hamel (Lucienne), Mme Eugène Bernier (Marguerite), Mme Armand Ladouceur (Marie-Anne), Mme Lorenzo Robitaille (Simone) et Mme Armand Lamontagne (Thérèse); sa belle-fille, Mme Pierre Boivin (Germaine Robitaille); ses gendres, MM. Hamel, Ladouceur, Bernier, Robitaille et Lamontagne. Elle comptait aussi 47 petits-enfants et 8 arrière-petits-enfants.

La défunte était la soeur de MM. Auguste, Edmond, Napoléon, Adjutor et Emile Genest ainsi que de Mme Joseph Delisle; la belle-soeur de Mmes Auguste, Edmond et Napoléon Genest, M. Jos. Delisle, Mmes Adjutor et Emile Genest, Mme veuve Jos. Robitaille, M. Jos. Boivin, M. Edmond Boivin, M. et Mme Elz. Montreuil, de l'Assomption.

Les obsèques ont eu lieu ce matin à St-Esprit.

Mort de madame Arthur Filion

Mme Arthur Filion, née Rose-Délima Cloutier, est décédée samedi, le 1er novembre, à sa résidence 83 rue LaSarre, à St-François d'Assise, à l'âge de 83 ans 11 mois. Mme Filion était l'épouse de M. Filion, rentier, ancien charretier.

La défunte laisse dans le deuil, outre son époux; ses fils, MM. Léopold et Noël-Arthur Filion; ses filles, Mme Arthur Gendron (Adrienne) et Mlle Alberta Filion, G.M.G.; ses belles-filles, Mme Léopold Filion (Jeanne Courcy) et Mme N.-A. Filion (Blanche Naud); son gendre, M. Arthur Gendron.

Mme Filion comptait douze petits-enfants ainsi que des beaux-frères et belles-soeurs; M. Phillas Filion, Mme Philippe Cloutier, Mme L.-P. Filion, et Mme Vve F.-X. Blouin.

Les restes mortels sont exposés aux salons de la maison Bouchard & Fils, 1290, 1ère avenue.

DEMANGEAISON DE LA PEAU

Si la peau vous brûle et démange à cause de l'eczéma, psoriasis, plaques rouges, boutons, têtes noires ou acné qui vous torturent et embarrassent, essayez NIXODERM ce soir. Sa triple action agit vite pour aider à adoucir, assouplir, éclaircir votre peau. 1. Calme démangeaison, feu et cuisson en 7 minutes. 2. Tue plusieurs germes et parasites souvent responsables des désordres de peau. 3. Aide à rétablir la peau. Demandez NIXODERM aujourd'hui à votre pharmacien. Argent remboursé si NIXODERM ne vous satisfait pas. (a)

PRET CORDIAL

Prêt cordial jusqu'à $1,000

Si des dettes s'accumulent, n'attendez pas, voyez votre gérant de Niagara immédiatement. Il vous aidera à choisir le prêt cordial le plus propre à vos besoins, sans délai ni "chichi". Quatre modes de prêts à choisir. Prêts jusqu'à $1,000 sont couverts par une assurance-vie, sans frais supplémentaires. Taux modiques, remboursement réparti selon votre budget. Une entrevue cordiale vous attend. Venez nous voir aujourd'hui.

NIAGARA FINANCE COMPANY LTD.
FILIALE DE INDUSTRIAL ACCEPTANCE CORPORATION LTD.
J. R. PAQUET, gérant
325 Boul. Charest
4e étage
Tél.: 3-7232
SUCCURSALES:
CHICOUTIMI Edifice Murdock 23 rue Racine Est Tél.: 4-4463
RIMOUSKI: 157 rue St-Germain
R.-du-LOUP: 336 rue Lafontaine
dans 60 villes à travers le Canada.

PRET CORDIAL

M. Herr Von Boch au Cercle Goethe

M. Herr Gisbert Von Boch a inauguré la saison des conférences au Cercle Goethe en fin de semaine. Le distingué conférencier a fait un intéressant historique de l'industrie céramique, devant un auditoire nombreux.

Présenté par madame M. D. Janitsch, présidente du Cercle Goethe, Herr Von Boch parla de la céramique qui fut développée et utilisée par les vieux Egyptiens pour se perfectionner à travers les âges chez les Grecs et les Romains jusqu'à nos jours, et tout spécialement pendant la première guerre mondiale.

L'industrie céramique se divise en quatre groupes principaux: 1o céramique de brique, matière réfractaire et isolante; 2o céramique fine; 3o céramique de construction; 4o industrie du verre.

La base des matières premières pour toutes les différentes branches de l'industrie céramique est l'argile, le kaolin, le feldspath, et le sable.

La production de la céramique qui se perfectionne de plus en plus, à Québec, ses usines à la "St-Lawrence Ceramics Limited" qui fonctionne entièrement à l'électricité. Seule la céramique fine requiert la finesse et l'art des mains du potier.

Herr Von Boch fut remercié par le vice-président, le major Yves Godreau.

Un film en couleurs sur la céramique termina cette agréable et instructive soirée.

Mort de monsieur Rosaire Chrétien

M. Rosaire Chrétien, épicier-restaurateur, est décédé hier à l'âge de 37 ans. Il laisse dans le deuil son épouse, née Jeannette Simoneau; ses filles, Lise et Louisette; ses parents, M. et Mme Eudore Chrétien (J. Poulin); son frère, Lucien; ses soeurs, Mme L. Labrecque (Juliette), Mme G. Caron (Georgette), Mlles Noëlla, Jeanne-d'Arc, Lucille et Thérèse Chrétien; ses beaux-frères et belles soeurs, MM. G. Caron et L. Labrecque, MM. et Mmes Adalbert Jobin, Roméo Bouchard, Jean-Paul Simoneau; ses beaux-parents, M. et Mme A. Simoneau; ainsi que plusieurs cousins et cousines. Les restes mortels sont présentement exposés à la résidence funéraire de la maison Germain Lépine Ltée, angle St-Luc et des Oblats.

Mort de monsieur A.-L. Currie

M. A. L. Currie, ancien surintendant du C.N.R. à Lévis, est décédé vendredi à l'âge de 75 ans. Né à Rockdale, N.-E., il avait fait ses études à l'université St-François-Xavier d'Antigonish pour entrer en 1900 au service de la QMRS. En 1929, il devint assistant-surintendant à Lévis puis il fut nommé en 1939 surintendant à Cochrane Ontario. Il revenait à Lévis l'année suivante pour y occuper la surintendance jusqu'en 1942 alors qu'il prit sa retraite.

Il laisse dans le deuil son épouse, née Ethel Gow; son fils, Ronald; son frère, Lauch Currie, de Boston; ses soeurs, Jeannette, de Boston, et Cora, de Détroit ainsi que Margaret, de Boston. La dépouille mortelle de M. Currie est exposée aux salons de la maison Adelard et Gustave Lépine Ltée, 42 chemin Ste-Foy.

Mort de madame M. Lamontagne

Madame Maurice Lamontagne, née Amanda Genest, est décédée samedi dernier à sa résidence, 30 rue Bagot, à l'âge de 47 ans et 11 mois.

Son époux l'avait précédée dans la tombe il y a 4 ans.

La défunte laisse dans le deuil sa fille: Mlle Hélène Lamontagne; ses frères, MM. Albert, Georges, Alexandre et Léon Goulet; ses soeurs, la R. M. Marie-Aubierge de Jésus (Albertine), des Franciscaines Missionnaires de Marie, ses beaux-frères et belles-soeurs, Mme Georges Goulet, Mme Alex. Goulet, Mme Léon Goulet, M. Alfred Cloutier, M. et Mme Henri Lamontagne, M. et Mme Adrien Lamontagne, Mme veuve Ph. Tremblay, M. et Mme Pierre Gelly, M. et Mme Philippe Bouffard.

Les funérailles de Mme Lamontagne auront lieu demain à St-Sauveur.

D'ici là, les restes mortels sont exposés aux salons de la maison J.-Wilfrid Dubois, 2 rue Durocher.

Mort de madame J.-A. St-Hilaire

Mme J.-A. St-Hilaire, née Marie-Louise St-Hilaire, domiciliée au 351 rue St-Paul, est décédée samedi à l'âge de 57 ans et 2 mois. Elle laisse dans le deuil son époux, M. J.-A. St-Hilaire, épicier: ses enfants: Paul, Robert, Marcel, Gaston, René, Armand, Thérèse, Jeanne, Rita, Annette, Marguerite et Gertrude St-Hilaire; son frère, M. Joseph St-Hilaire; ses soeurs, Mlles Cécile et Juliette St-Hilaire; ses beaux-frères et belles-soeurs, MM. et Mmes Paul Paradis, Jos. Eddy Ross, Mme Jos. St-Hilaire et Mme Vve Ludger St-Hilaire, de Somerswert, N.-H.; ainsi que plusieurs neveux et nièces. Les restes mortels sont exposés à la résidence funéraire de la maison Germain Lépine Ltée, 289 rue St-Vallier.

Extradition refusée

La Haye, 3 (Reuters) — La Cour suprême a refusé au gouvernement indonésien l'extradition de l'ancien capitaine, Raymond Westerlin, qui a commandé une armée rebelle contre les troupes de l'Indonésie.

La Cour a décidé que Westerling, étant Hollandais, ne saurait être extradé de Hollande.

L'armée de Westerling avait pris Bandung en 1950. Il a été arrêté en Hollande, en avril dernier, et remis en liberté provisoire en attendant une enquête sur ses agissements.

Le NOUVEAU et plus grand

MAURICE Pollack LIMITÉE

"Le magasin qui va de l'avant"

Offre spéciale de présentation au quatrième étage

Services à pièces remplaçables en tout temps !

Pour trois jours seulement — mardi, mercredi, jeudi

15% d'escompte

Services importés d'Angleterre et en semi-porcelaine de très belle qualité. Voici quatre modèles illustrés . . .

"ADMIRATION"
de
Royal Harvey

Très beau motif décoratif consistant en une bordure soit marron ou bleu Cobalt finie avec un délicat dessin d'or estampé.

Service de 66 morceaux
Val. rég. $33.50 ..... 28.45

Service de 95 morceaux
Val. rég. $45.50 ..... 38.65

FAIRY DELL
de Wedgwood & Co. Ltd.

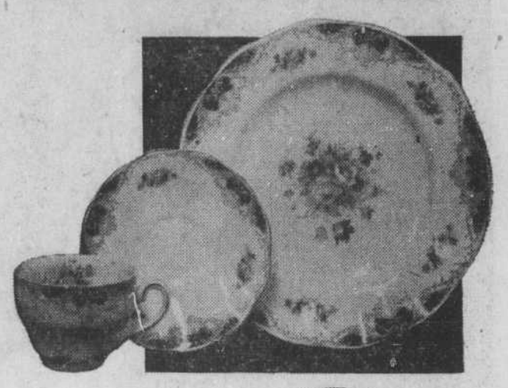
Charmant dessin d'anémones et de feuilles, deux cercles de teintes différentes ainsi que deux lignes d'or ornent ces services de couleurs jaune ou vert pastelles.

Service de 32 morceaux.	Service de 66 morceaux.	Service de 94 morceaux.
Val. rég. 9.20	Val. rég. 26.00	Val. rég. 36.50
8.05	22.75	28.70

"AVALON"
de Wedgwood & Co. Ltd.

Motifs décoratifs exquis et délicats. Teintes marron ou turquoise prêtant une richesse de bon goût à ce service de table de qualité.

Service de 32 morceaux.	Service de 66 morceaux.	Service de 96 morceaux.
Val. rég. 16.75	Val. rég. 48.75	Val. rég. 69.50
14.40	40.35	56.55



"ROSE DE QUEBEC"
de Pountney

Une large bande vert très pâle rehaussée d'un cercle d'or sur le bord extérieur. Une magnifique rose en émail cuit orne le centre de l'assiette. Un motif d'une rare beauté.

Service de 32 morceaux.	Service de 66 morceaux.	Service de 94 morceaux.
Val. rég. 14.25	Val. rég. 37.75	Val. rég. 57.50
12.10	31.65	48.90

Pour vous-même... ou comme cadeaux !

Notre Rayon de lampes, au quatrième étage, comprend un très vaste assortiment de lampes de toutes sortes, de la traditionnelle lampe pour tables aux plus petites, décoratives et ravissantes.

Lampes "Boudoir"
Telle qu'illustrée
8.75

Charmante lampe, toute désignée pour votre table de boudoir ou de tête de lit . . Abat-jour plissé est orné d'une boucle contrastante. Variété de couleurs et d'abat-jour, à votre choix.

Lampes en fer forgé
Telle qu'illustrée
12.50

Lampes très modernes et fort appréciées des connaisseurs ! Hauteur : 29". Spécialement dessinée pour le bureau, le secrétaire, la table de téléphone . . . ou pour servir de veilleuse la nuit !

Première fois à QUÉBEC et uniquement chez

MAURICE Pollack LIMITÉE

Présentation ...

d'une méthode d'achat entièrement nouvelle! Employez les

BONS D'ACHATS POLLACK

Ils vous permettent d'acheter CE QUE VOUS DESIREZ QUAND VOUS LE VOULEZ et vous avez jusqu'à 12 mois pour payer les Bons d'achats Pollack !

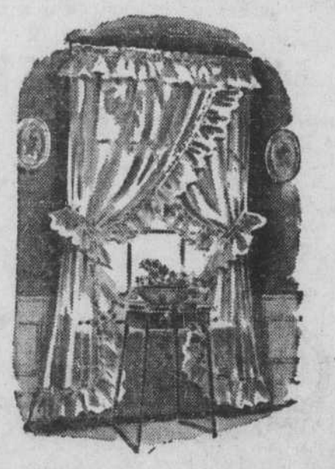
- Ces Bons d'achats sont considérés comme de l'argent comptant chez Pollack.
- Ils sont une épargne de temps — aucune autorisation nécessaire.
- Portez-les sur vous . . . tout comme de l'argent.
- Les états de compte de fin de mois sont éliminés.
- Vous pouvez de cette façon permettre à un parent ou un ami de faire vos achats en lui remettant vos Bons d'achats.
- Vous pouvez payer vos P.S.L. avec les Bons d'achats Pollack.
- Vous pouvez aussi les envoyer par courrier enregistré pour payer vos commandes postales.

PAS D'ENNUIS . . . PAS D'ATTENTE . . . PAS DE FORMALITES

Renseignements — Bureau de Crédit — troisième étage

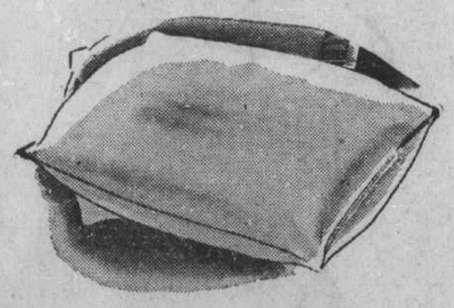
Enjolivez vos fenêtres... égayez votre foyer !

Notre Rayon d'articles de maison vous offre un beau choix, très varié, de tous les genres de draperies et rideaux, etc. que vous puissiez désirer pour agrémenter et rénover votre maison.



Rideaux à volants
Dimensions environ 51 x 81
8.95

Très bien faits, avec volants plissés, en marquisette de rayonne de première qualité. Le même volant plissé se répète dans le haut du rideau, encadrant la fenêtre.



Oreillers "Foam Rubber"
Dimensions standard
7.49

Ils sont propres, hygiéniques, confortables et spongieux. Recouverts de fin broadcloth, genre enveloppe à fermeture-éclair.

Voyez aussi notre autre annonce page 6

Visitez notre Royaume de la Ménagère — au Sous-sol

Echos mondains

LE MONDE OFFICIEL

L'honorable Alcide Côté, ministre des Postes, a reçu jeudi à déjeuner au Château Laurier, à Ottawa, les membres de la délégation québécoise au congrès de la Fédération nationale des Femmes Libérales du Canada. Parmi les invitées, on remarquait les délégués du district de Québec: mademoiselle Marie-Rose Pelletier, vice-présidente provinciale de la Fédération; madame Jean-Paul Lessard, présidente du Cercle libéral féminin; mesdames Hugues Lapointe, Mathieu Samson, Paul Taschereau, Raymond Thivierge et mademoiselle Marie-Paule Massé; madame Adélard Thivierge, présidente, et madame Albert Roy, vice-présidente de l'Association libérale féminine de Québec-Est; madame Roméo Savard, présidente, et madame Roland Croteau, vice-présidente de l'Association des Dames libérales de Québec.

L'honorable Onésime Gagnon et son fils, Me Claude Gagnon, sont revenus d'un séjour à Saratoga Springs.

BAL

Mesdames Raymond Maher, Roger Gosselin, Gérard Corriveau, Claude Gagnon, Gilles de Billy, Jean-Jacques Bédard, Charles-Henri Beaupré, Percy Flynn, Bertrand Marcotte, Victor Trépanier, Paul-Etienne Bernier, Gustave Audet et Jean-Charles Cantin ainsi que mademoiselle Denise Lavigueur ont prêté leur gracieux concours à l'organisation du bal du Jeune Barreau, qui aura lieu le vendredi vingt et un novembre, au Québec Winter Club.

UN PURGATIF EFFICACE

LIMONADE ASEPTA

AGRÉABLE AU GOÛT

A peine descendues de l'avion !

Robes de New-York

La plupart une de chaque genre

chez H.R. seulement

Ce qu'il y a de plus nouveau puisque l'on vient à peine de les déballer . . . tweeds de laine et jerseys . . . taffetas rayonne et crêpes dans une multitude de couleurs préférées de la saison! Il y a sans doute des invitations imprévues à l'horizon . . . et une de ces robes fashionables trouvera sûrement sa place dans la garde-robe pour un prix très modique . . . que ce soit une toilette pour le jour, l'après-midi ou après cinq heures.

HOLT RENFREW

35, rue Buade

RECEPTIONS

Mademoiselle Ann Braff a reçu vendredi soir, à l'occasion de l'Halloween.

M. et madame Mark Donohue ont reçu à un cocktail vendredi, en l'honneur de madame W. R. G. Holt, de Nassau.

M. et madame T. H. Dunn ont reçu à dîner samedi, en l'honneur de madame W. R. G. Holt, de Nassau, mère de madame Dunn.

Madame Louis-G. Beaubien, de Montréal, recevait vendredi pour sa fille, Margot, l'une des débutantes de la saison, avant la soirée dansante que donnaient M. et madame Duncan W. Stewart, à l'occasion du début de leur fille, Pamela.

Mademoiselle Suzanne Noiseux, de Montréal, a reçu hier à six heures, en l'Hôtel Ritz-Carlton.

MARIAGES

Le mariage de Micheline, fille de M. et de madame Henri Guillot, avec M. François Gosselin, fils de M. et de madame F.-X. Gosselin a été béni récemment, à onze heures, en l'église de Notre-Dame du Chemin, par M. l'abbé Marcel Drouin, professeur au Séminaire de Québec. Pour la circonstance, le choeur et la nef étaient ornés de massifs de palmiers, de corbeilles de chrysanthèmes et d'oeillets. Pendant la messe un programme de musique religieuse a été exécuté par M. Prémont. M. Henri Vallières touchait l'orgue. La mariée, au bras de son père, portait une robe longueur septhuitièmes, en velours bleu avec jupe plissée à effet panier sur les hanches. Elle était coiffée d'un béguin de plumes de même ton et son bouquet colonial se composait de roses et de stéphanotis. M. F.-X. Gosselin était le témoin de son fils. La mère de la mariée portait sous une mante de vison un deux-pièces de velours noir. Elle était coiffée d'un feutre antilope noir orné d'une orfraie, elle avait des accessoires noirs et son bouquet de corsage se composait de pompons et de roses thé. La mère du marié portait une robe de crêpe gris sous une jaquette de fourrure, un chapeau et des accessoires s'harmonisant avec sa robe, des roses thé et des pompons à l'épaule. A l'issue de la cérémonie religieuse il y eut réception au Club de la Voirie après quoi les nouveaux époux partirent en automobile pour la Nouvelle-Ecosse. A son départ madame Gosselin portait un manteau de poil de chameau, un costume de lainage vert bouteille un chapeau d'antilope brun et des accessoires de même ton. A leur retour, M. et madame François Gosselin résideront à Québec.

En l'église de Saint-Jean de Matha, à dix heures, a été célébré récemment le mariage de mademoiselle France Savoie, B.A., fille de M. et de madame Paul Savoie, de Saint-Jean de Matha, avec M. Roger Bertrand, fils de M. et de madame K. Bertrand, de Ville Saint-Laurent. La bénédiction nuptiale leur a été donnée par M. l'abbé L. Renault, aumônier de l'Ecole Normale de Joliette. Pour la circonstance, le choeur avait été décoré de lis et de chrysanthèmes ainsi que de massifs de fougères. Pendant la messe, un programme de chant fut exécuté par mademoiselle Yvette Lessard et M. Eugène Lessard; mademoiselle Cécile Forest touchait l'orgue. M. K. Bertrand était le témoin de son fils. Accompagnée de son père, la mariée portait une robe de tulle neige à corsage de dentelle de Bruges, un béguin de velours blanc et tulle brodé. La petite bouquetière, Colette Martin, cousine du marié, portait une robe de tulle de nylon vert sur fourreau de taffetas, un bandeau de plumes vertes et un bouquet colonial. La dame d'honneur, madame Robert Trépanier, soeur de la mariée, portait une robe de dentelle sur fourreau de satin rose "Margaret", un chapeau de plumes blanches et de sequins. M. Guy Bertrand, était garçon d'honneur. MM. René Savoie et Georges Bertrand, plaçaient les invités. Madame Savoie, mère de la mariée, portait une robe de taffetas noir, un chapeau de plumes limon avec aigrette noire et argent. Madame Bertrand, mère du marié, portait une robe bleu Elizabeth et un toquet de plumes bleu océan. A l'issue de la cérémonie, il y eut réception à l'hôtel "Le Château". M. et madame Bertrand partirent ensuite pour un voyage au Mexique. Pour voyager, la mariée portait un ensemble de lainage anglais gris et un manteau de même teinte avec accessoires écarlates, toquet de plumes et bouquet d'oeillets à l'épaule.

NAISSANCE

Monsieur et madame Paul Babin (Suzanne Bourget) sont heureux d'annoncer la naissance d'un fils, né à l'hôpital du Saint-Sacrement, le vingt-quatre octobre mil neuf cent ciquante-deux et baptisé le vingt-six, sous le prénom de Jean-Pierre. Parrain et marraine, monsieur et madame J.-Arthur Bourget, grands-parents de l'enfant. Mademoiselle Charlotte Babin portait son neveu sur les fonts baptismaux.

(Suite à la page 8, 1ère col.)

Parti féministe fondé en Egypte

Le Caire, 3 (Reuters) Une femme, Mme Doria Shafik, dirige maintenant pour la première fois un parti féministe reconnu par l'Etat. Les "Filles du Nil", qui luttent sans relâche contre la "mentalité de harem" ont obtenu gain de cause dans la première manche, en vue du droit de vote pour les femmes.

Mme Shafik a forcé le gouvernement de Mohammed Naguib à prendre une décision en demandant de reconnaitre ses féministes. Elles ont de puissants appuis chez les politiques masculins.

D'après les nouvelles lois qui régissent l'activité des partis politiques, le ministère a le droit d'accepter ou de refuser de reconnaitre tout parti.

Commentant sa victoire, Mme Shafik a déclaré: "Bien que nous soyons reconnues comme parti politique, cela ne veut pas dire que le gouvernement égyptien répond à notre demande de droits égaux, politiques et autres, pour les hommes comme pour les femmes".

On interprète cette déclaration comme voulant dire que Mme Shafik, qui a suivi les cours de la Sorbonne et qui est mère de deux enfants, continuera sa lutte jusqu'au moment où l'Egypte cessera d'être un pays où les femmes n'ont pas ou peu de droits. Elle a l'intention d'effacer l'idée que la place d'une femme est au harem.

Mme Shafik entretient le ferme espoir que les femmes de l'Egypte auront le droit de vote à temps pour prendre part aux élections générales—probablement en février prochain. Elle affirme avoir obtenu de Naguib la promesse que les droits des femmes feront l'objet d'une étude quand on modifiera la loi électorale.

Mme Shafik, dont le mari est avocat, a mené plus d'une bataille. En février de l'an dernier, elle a organisé une "marche contre le Parlement" après que le gouvernement eut rejeté la condidature de plusieurs femmes aux sièges de la Chambre.

—Ce qui se passe à

(Suite de la page 3)

par le conseil municipal à procéder sans délai à la réfection de la piste de courses de l'Expo. Les travaux coûteront environ $16,000. Ils seront exécutés par le personnel de la Commission. De son côté, le Club de courses sous harnais de Québec Enr., fournira la machinerie requise.

ACQUISITION

En vue de la réalisation du projet d'installation du "42 pouces", le conseil municipal a décrété l'achat, au coût de $5,000, d'une partie de terrain appartenant à M. Jacques Bédard. Un solde de $4,300 sera versé à M. Bédard qui a déjà reçu un acompte de $700.

ESTIMATEURS ANGLAIS

Le comité administratif a désigné, vendredi après-midi dernier, les huit estimateurs (cotiseurs) de langue anglaise pour la prochaine année fiscale. Il s'agit de MM. Jas Angus, Allan Kennedy, Geo. F. Love, John Martin, Edward Martin, A. E. Williams, E. H. S. Woodside et C. A. Young.

RENOUVELLEMENT

Le conseil de ville, vendredi dernier, a décidé de renouveler avec Royal Insurance Company les polices d'assurance-accidents de la cité pour l'année fiscale commençant le 1er septembre.

NOMINATION

M. Georges-Henri Légaré, jusqu'ici employé temporaire de la cité, a été nommé par le conseil municipal, vendredi, employé régulier et commis junior au service des appropriations.

—De pieuses

(Suite de la page 3)

sisté paré, à son trône, à la messe solennelle. Mgr Alphonse Gagnon, P.D., V.U., curé de la cathédrale, a célébré la messe.

M. l'abbé Louis-Albert Vachon, professeur à l'université Laval, a prononcé le sermon de circonstance. S. Exc. Mgr Roy a aussi assisté aux vêpres solennelles de la fête auxquelles a présidé Mgr Alphonse Gagnon. La Manécanterie des Petits Chanteurs à la Croix de Bois de Notre-Dame et la chorale du Grand Séminaire ont fait les frais du chant. M. l'abbé Joseph DeSmet dirigeait la Manécanterie et M. l'abbé Fernand Biron, de l'universite Laval, dirigeait la chorale du Grand Séminaire.

La belle température de la fin de semaine a permis à des milliers de fidèles de se rendre prier sur la tombe des disparus.

Au cimetière Belmont, un libéra fut chanté par M. l'abbé Charles-Henri Paradis, curé de St-Thomas-d'Aquin et aumônier de l'Institut Saint-Jean-Bosco. Un sermon fut prononcé par le R. P. A. Dumas, o.p. La cérémonie eut lieu en face de la chapelle du cimetière et en présence d'une foule considérable. On estime à plus de 15,000 personnes la foule qui a visité ce cimetière durant les deux derniers jours.

Au cimetière St-Charles, aucune cérémonie spéciale n'a marqué la fin de semaine. On nous a rapporté que de 10,000 à 12,000 personnes ont visité le cimetière le jour de la Toussaint et le jour des Morts.

Les Marionnettes de Salzbourg

Deux heures de féerie et de rêve

Marionnette ! Jadis et longtemps pour nos imaginations d'enfants, ce mot s'est associé à celui de magie. Hier, pour nos yeux et nos coeurs d'adultes, il est devenu synonyme de féérie, d'enchantement, d'éblouissement. Et grâce à l'art fantastique logé dans le Théâtre des Marionnettes de Salzbourg, un opéra de Mozart, la Flûte enchantée, s'est mué en un adorable conte de fée dont on ne sait plus ce qui nous a charmée davantage du jeu parfait des poupées extraordinairement dociles aux ordres des . . . ficelles, de la somptuosité des costumes, de la splendeur des décors ou de la grâce éternellement jeune de la musique mozartienne. Tout, en effet, est une raison d'émerveillement dans ce théâtre qui, précisément parce qu'il est unique dans son genre et rendu avec une maîtrise formidable, est quelquechose d'une délicieuse détente pour les esprits blasés des critiques, en même temps qu'il redonne à tous les autres, pour deux heures au moins, ce royaume du rêve dont, malgré soi, on conserve plus ou moins la nostalgie en avançant sur la route des jours.

Et c'est précisément à cause de la bienfaisante évasion que nous procure le Théâtre des Marionnettes que ces deux heures nous paraissent si courtes. En elle-même, l'histoire de Panina, que le grand prêtre d'Isis a fait enlever pour l'arracher au voisinage néfaste de sa mère, la Reine des Nuits, et celle du jeune prince Tamino, qui finira après bien des épreuves par conquérir la jolie blonde captive, en est une qui s'apparente à la légendre comme bien d'autres, et les aventures de Papageno, le compagnon du prince, qui en arrivera lui aussi, après bien des misères, à conquérir sa Pagagena, n'ont rien de bien consistant. Mais parce que cette histoire est racontée ou plutôt vécue par de prodigieuses poupées, — oui, prodigieuses au point de nous faire croire que ce sont des êtres vrais qui se meuvent avec une souplesse remarquable sur la petite scène aux lumières tamisées, — elle nous verse constamment l'enchantement.

La musique aussi, rendue sur disques par une brillante équipe de solistes, et par les choeurs de l'Opéra de Vienne et les instrumentistes de l'orchestre Philarmonique de Vienne également, est d'une étonnante qualité, et pas un instant ne dépare le style de Mozart. Et parce que l'on ne craint pas la moindre défaillance pour les voix pures et légères des chanteuses comme pour les timbres souples et chauds des ténors ou des basses, cela aussi ajoute à la féerie de ce conte délicieux et à la plénitude de notre enchantement.

La somptuosité des costumes, on l'a notée déjà, de même que la richesse des décors, dont la plupart ont le relief des dessins de camée, ne sont pas étrangères non plus à la magie du sepctacle dont on a des raisons de penser qu'il n'aurait pas déçu Mozart lui-même. Mais la mise en scène minutieusement réglée, et qui nous parle éloquemment et constamment du patient travail de son directeur, Hermann Aicher et de ses infatigables collaborateurs, demeure cependant la grande affaire de ce théâtre et l'on se surprend à chercher sur les multiples ficelles qui brillent au plafond, autant d'esprits invisibles, autant de magiciens qui viennent insuffler un peu de leur conscience ou de leur génie aux poupées étonnamment disciplinées.

La Flûte enchantée, cette oeuvre que la majorité des mélomanes ne connaissent que par le truchement du disque ou de la radio, nous eût peut-être déçue, servie par une troupe d'opéra de deuxième qualité. Présentée par le Théâtre des Marionnettes, elle nous a apporté une joie esthétique sans faille et sans ombre d'aucune sorte.

DANS L'APRES-MIDI

Dans l'après-midi d'hier, le Théâtre des Marionnettes a donné Hansel et Gretel, le populaire conte de Grimm pour lequel Humperdinck a écrit une musique légère et aussi fraiche que les deux jeunes héros de la légende. Un auditoire considérable dont les enfants formaient la majorité, a applaudi au charme naïf de cette oeuvre. Cette matinée était sous les auspices du Club Optimiste de notre ville qui y avait convié une cinquantaine d'orphelins d'une institution de cette ville.

G. B.

—Le Conseil central

(Suite de la page 3)

seront dispensés durant tout le mois de novembre à une trentaine de "libérés" du mouvement venus de toutes les parties de la province, a eu lieu au cours d'un déjeuner au Château Bonne Entente, à Ste-Foy. Y assistaient S. E. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec; Mgr Mario Ginnetti, de la Congrégation des Séminaires et Universités, M. le chanoine Henri Pichette, aumônier général de la CTCC, M. l'abbé Roland Frigon, aumônier-adjoint, MM. les abbés A. Ouellet, Philippe Laberge, aumônier et aumônier-adjoint du Conseil central de Québec; P.-E. Beaulté, s.s., aumônier des syndicats de Montréal; L.-Ph. Bergeron, de Chicoutimi, Lafontaine, de Montréal, Henri Masson, de Thetford-Mines, MM. Jean Marchand, secrétaire général de la CTCC, Fernand Jolicoeur, directeur du Service de l'Education de la CTCC et animateur du Collège ouvrier; Maurice Lamontagne, Nap. Leblanc, Lefebvre et Faucher, professeurs à la faculté des Sciences sociales, etc.

Les cours du Collège ouvrier seront donnés durant quatre semaines, à compter d'aujourd'hui, au Château Bonne Entente, par des professeurs en sciences sociales de Laval avec la collaboration du Centre de Culture populaire de l'université et d'organisateurs de la CTCC. Les cours porteront sur les questions économiques, la structure et la technique syndicales, l'éducation ouvrière, et autres matières nécessaires à la formation des officiers de syndicats.

L'après-midi

Au cours de cette séance, le rapport du Service d'Education fut fait par M. l'abbé Ph. Laberge, aumônier-adjoint du Conseil central de Québec. Durant l'exercice écoulé, de nombreuses journées d'études, auxquelles ont participé des centaines de membres, ont été organisées à travers toute la province.

De son côté, M. Lucien Dorion, chef de l'organisation du Conseil de Québec a fait le bilan des activités de son département.

Enfin eut lieu avant les élections annuelles, l'assermentation d'une quarantaine de nouveaux délégués au Conseil. Ensuite, le nouvel exécutif, qui a la même composition que le précédent, fut solennellement installé.

Consultez les annonces classées du "Soleil". Vous obtiendrez les meilleurs résultats.

Louise est MAL en TRAIN

DOULEURS MENSTRUELLES

C'est de la folie de souffrir tous les mois en silence. Laissez Midol vous soulager de 3 façons des douleurs menstruelles. Prenez simplement un comprimé Midol avec un verre d'eau . . . c'est tout. Midol soulage vite les crampes, calme le mal de tête, chasse le "cafard".

Louise est RADIEUSE GRÂCE À MIDOL

Ne préféreriez vous pas un manteau de fourrure avec l'étiquette H.R.?

Il n'en coûte pas plus!

HOLT RENFREW . . . Fourreurs depuis 1837

Pollack LIMITÉE

50 robes à prix spécial !

Plusieurs échantillons sont présentés en un seul style. Quelques modèles américains exclusifs à Pollack, dans le groupe

Ces robes sont de réelles valeurs, allant jusqu'à $39.95, et provenant de notre marchandise régulière. Ne laissez pas passer cette occasion de vous procurer une robe toilette à des conditions semblables.

$25.

Premières arrivées, Premières servies . .

Voyez aussi notre autre annonce — page 5

Pollack — La Boutique — deuxième

bouche pâteuse et mauvaise haleine

Nouvel Antiseptique à 3 Usages!

1 Enraye la mauvaise haleine! Purifie la bouche pâteuse! Elimine l'odeur des dentiers!

2 Tue les microbes! Réduit les rhumes! Soulage les maux de gorges!

3 Combat les pellicules! Soulage du feu du rasoir! Enraye les odeurs du cuir chevelu!

Le nouveau Voidoreen, ranime les tissus de la bouche en trois secondes!

Grâce à la science moderne, voici enfin un antiseptique qui vous donnera tout ce que vous attendez d'un rince-bouche.

D'abord, VOIDOREEN est préparé d'après de rigoureux standards pharmaceutiques. Il ne contient pas seulement un, mais plusieurs ingrédients germicides dont le "merveilleux" ammonium quaternaire qui tue ou contrôle une grande variété de bactéries. Combiné à la chlorophylle il devient un des neutralisants de la mauvaise haleine les plus effectifs que la science connaisse.

Seul VOIDOREEN contient ces deux ingrédients dans un même rince-bouche. VOIDOREEN est nouveau! Etonnamment différent. Aussi efficace en vaporisations qu'en rince-bouche. Utilisé en frictions du cuir chevelu, il est épatant pour combattre les pellicules à cause de ses propriétés antiseptiques et ses propriétés désodorisantes contribuent à enrayer les odeurs.

Employez aussi VOIDOREEN dans le traitement des coupures légères et des plaies ou comme lotion cicatrisante après la barbe.

Vous trouverez que VOIDOREEN est l'antiseptique à-tout-usage le plus épatant que vous ayez jamais utilisé. Il agit en trois secondes et son effet se continue des heures durant.

Vous apprécierez surtout VOIDOREEN le matin parce qu'il ranime les tissus de la bouche, élimine cette sensation de 'bouche pâteuse' et lui donne cette fraicheur tonifiante en éliminant les risques de mauvaise haleine.

AVIS Aux membres des professions médicales et dentaires et aux hôpitaux.

Nous serons heureux de fournir des échantillons cliniques accompagnés de la formule, sur réception de toute demande faite sur lettre à en-tête ou formule de prescription.

Garantie de remboursement

Employez la moitié de la bouteille. Si VOIDOREEN ne remplit pas les usages pré-cités, retournez le reste à ADREM LTD., 2005 rue McGill College, Montréal, Québec, et le montant de l'achat vous sera remboursé.

Votre antiseptique actuel peut-il rivaliser avec des épreuves aussi éclatantes?

Mâchez une tranche d'oignon cru qu'on utilise en cuisson! Ou fumez un cigare fort! Puis, gargarisez-vous pendant 5 secondes avec votre antiseptique actuel. Demandez à votre femme ou votre mari d'en juger. Vous découvrirez probablement que l'odeur persiste! Maintenant achetez votre première bouteille de VOIDOREEN et faites le même essai. Vous remarquerez que VOIDOREEN enraye toute trace de mauvaise odeur et laisse votre bouche propre et fraiche.

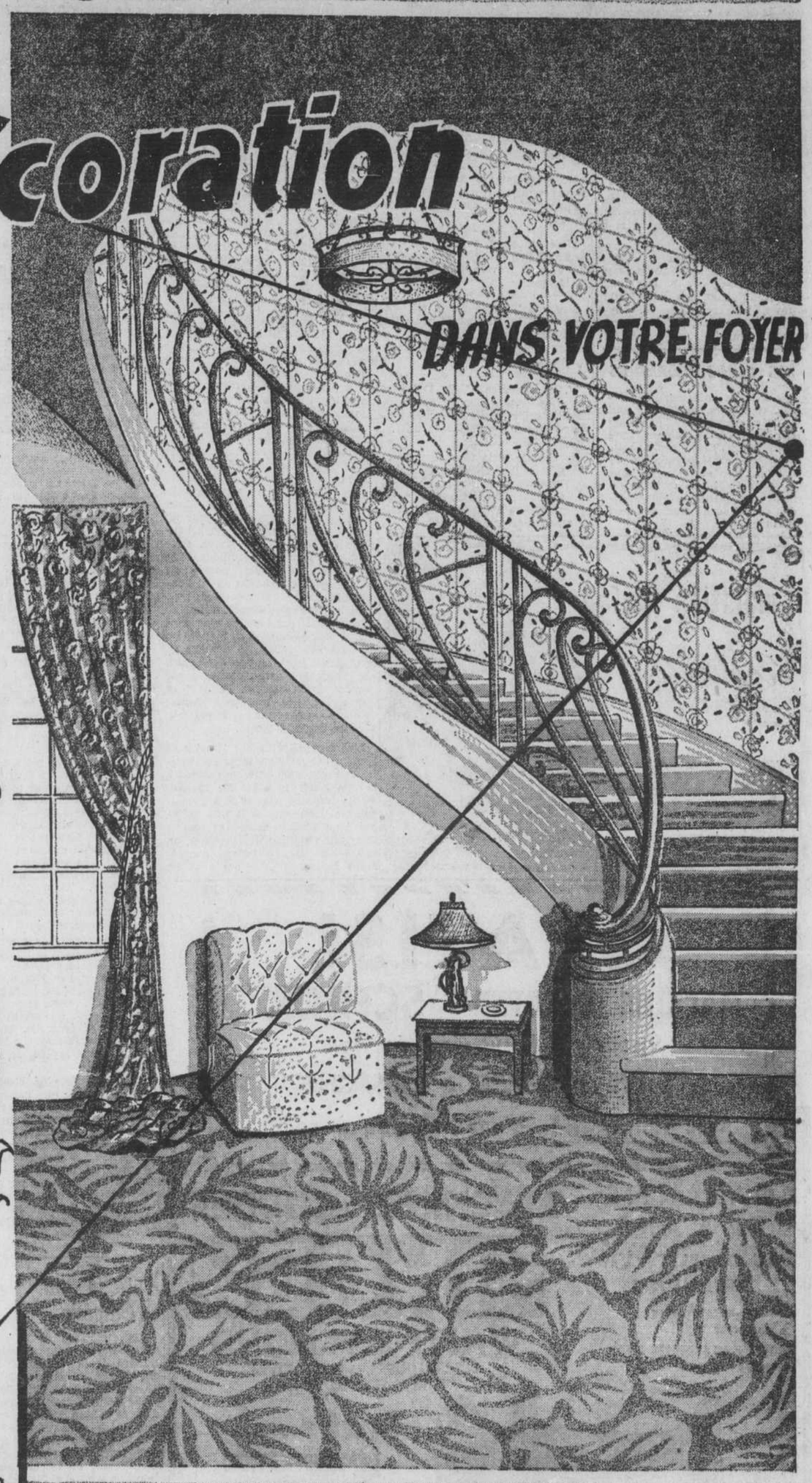
49¢ et 79¢

Voidoreen ANTISEPTIQUE

Un produit scientifique vendu par les pharmaciens enregistrés seulement!

Tél. 2-5214 J. E. LIVERNOIS LIMITÉE RUE ST. JEAN QUEBEC

La Magie de la décoration



Le goût de la décoration remonte aussi loin que le goût de la parure. De tout temps l'homme a voulu orner son habitation où il passe la nuit et une bonne partie de la journée, c'est-à-dire les deux tiers, parfois les trois quarts de son existence.

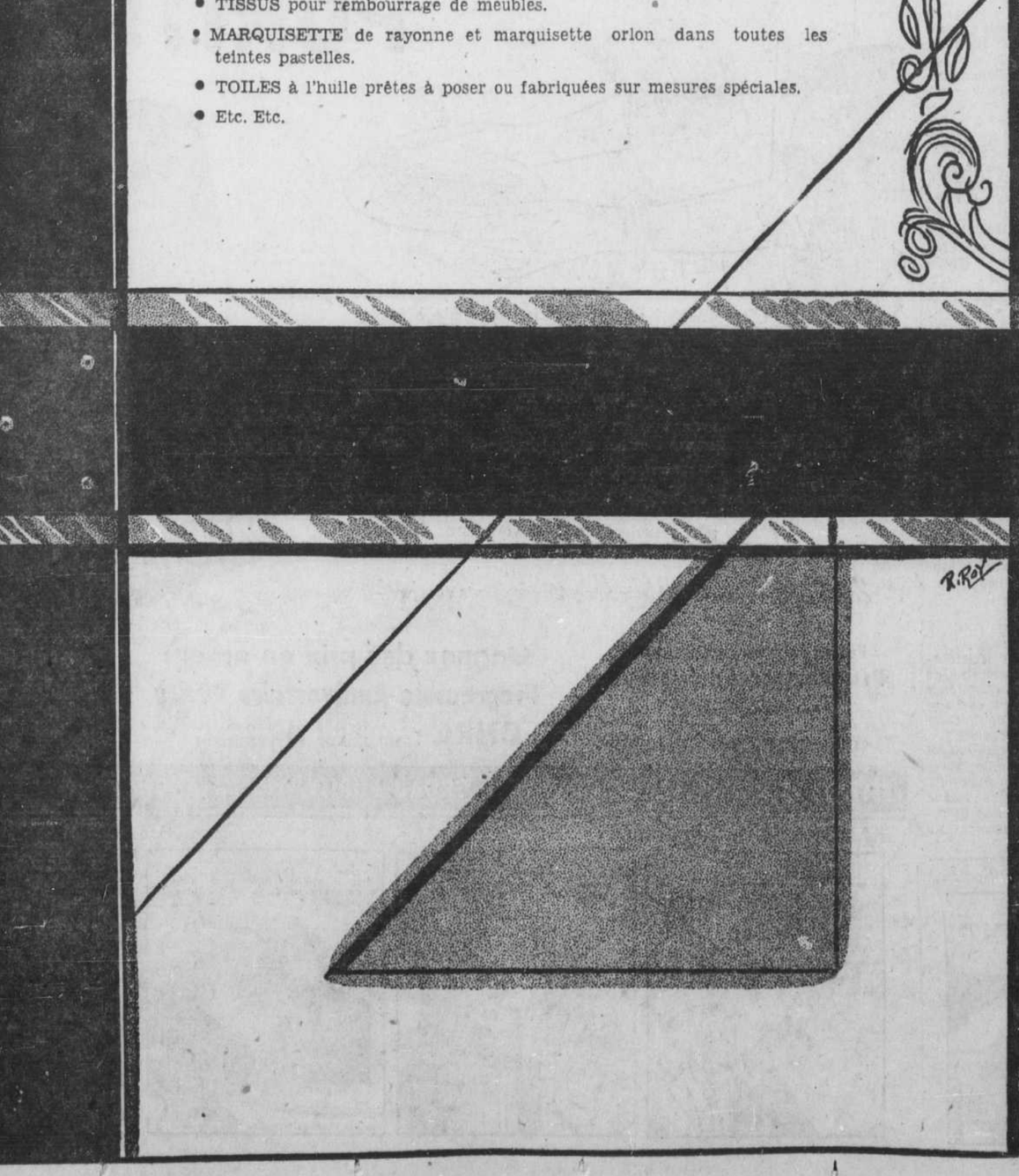
La décoration et l'ameublement font partie intégrante de la vie, l'homme a un médecin qui entretient sa santé, la femme, un couturier qui la rend élégante, il leur faut un décorateur qui veille sur le cadre de leur vie, qui fait de chaque réveil une joie, de chaque soirée passée à la maison, un plaisir...

La Compagnie Paquet est heureuse de vous offrir un **SERVICE COMPLET** dans le domaine de la décoration. En voici un bref aperçu:

- **SERVICE D'UN EXPERT** en décoration
- **SERVICE** de *rembourrage de meubles* et de confection de rideaux et tentures.
- **ATELIER** pour l'encadrement et la fabrication de cadres sur mesures spéciales.
- **ATELIER** pour la réparation des tapis
- **POSAGE** de tapis d'après le procédé "Smoothedge".
- **POSAGE** de prélart pour maisons privées, édifices publics, églises et communautés religieuses.
- **TOILES VENITIENNES** prêtes à poser ou fabriquées sur mesures, pour maisons privées et édifices publics.
- **ESTIMES** fournis gratuitement sur demande, dans la ville et la banlieue.

Pour l'ameublement de votre maison, vous trouverez de tout aux plus grands magasins de Québec, en voici un résumé:

- **MEUBLES** antiques ou modernes de fabrication canadienne ou d'importation américaine.
- **TAPIS** broadloom dans toute la gamme des couleurs, ainsi qu'avec motifs orientaux.
- **PRELART** à base de feutre ou incrusté dans un grand choix de modèles.
- **CADRES** et **MIROIRS** ainsi que **VERRE TAILLE**, lampes et bibelots.
- **PEINTURE** et **PAPIER-TENTURE** de toutes sortes.
- **ACCESSOIRES** pour chambre de bain et ferronnerie en général.
- **RIDEAUX** prêts à poser ou confectionnés sur mesures.
- **TISSUS IMPRIMES** pour rideaux de vivoir, salle à diner, chambres à coucher.
- **TISSUS** pour rembourrage de meubles.
- **MARQUISETTE** de rayonne et marquisette orlon dans toutes les teintes pastelles.
- **TOILES** à l'huile prêtes à poser ou fabriquées sur mesures spéciales.
- Etc. Etc.



LA COMPAGNIE **PAQUET** LIMITÉE

Quels que soient vos problèmes de

DÉCORATION INTÉRIEURE

consultez nos experts, ils y trouveront une solution adéquate. Désirez-vous rénover votre salon ou votre salle à diner, un meuble est-il terne ou défraichi, vos fenêtres nécessitent-elles un nouveau décor ? pour une réponse facile à toutes ces questions, composez 4-8481, notre expert se rendra chez vous et vous donnera des suggestions, sans obligation de votre part.

Comme toujours la Compagnie Paquet vous assure:

"Satisfaction garantie ou argent remis".

Heures d'affaires : 9h. à 5h. 30 — Fermeture à 9h. 30 le vendredi Tél.: 4-8481

Echos mondains

DEPLACEMENTS

Madame Jean Lesage fait un séjour à Ottawa où elle assistera ce soir à la réception donnée à l'Ambassade de France, en l'honneur de madame Madeleine Renaud et de M. Jean-Louis Barrault.

Madame Jean-Paul Lessard est de retour à Québec après un séjour d'une semaine à Ottawa, où elle a assisté au congrès de la Fédération Nationale des Femmes Libérales du Canada.

M. et madame LeRoy Weisburger, de New-York, sont de passage dans notre ville, les invités de M. et de madame A.-E. Boivin.

M. et madame Jean-Louis Lespinay, accompagnés de leur bébé, Marie, sont retournés à Val d'Or, après un bref séjour chez M. et madame C. Falardeau, parents de madame Lespinay.

M. et madame A. H. M. Hay, qui ont fait un séjour prolongé à Québec, sont partis pour Perth, Ont., où ils passeront plusieurs mois.

Madame Lucien Rousseau et mademoiselle Gabrielle Lamontagne, de la métropole sont de passage à Québec.

Mademoiselle Yolande Landry étudiante au collège de Sillery, a passé la fin de semaine à Arvida avec ses parents, le lieutenant-colonel et madame Jules Landry.

M. et madame J.-Arthur Juneau sont revenus à bord du Samaria, après un séjour de deux mois en Europe.

M. et madame François Letarte sont arrivés à Québec a bord du Samaria, d'un voyage de deux mois en Europe.

Madame Thomas Mace est retournée à Montréal après avoir fait un séjour à Québec, l'invitée de son gendre et de sa fille, M. et madame Jacques Gaudet.

M. et madame C.-G. Dunn et leur fille, Mary, sont de retour de Ste-Pétronille, où ils ont passé plusieurs mois à leur résidence d'été.

Le vicomte et la vicomtesse Hardinge, leur fils, l'honorable Nicholas Hardinge et leur fille, l'honorable Carolyn Hardinge, ont passé quelques jours à Ottawa, les invités de madame Hugh Fleming.

Les Échos Mondains

Les avis de naissances, mariages, fiançailles, quelle que soit la formule, publiés dans les Echos Mondains coûtent $2.00 l'insertion. Toute commande doit être accompagnée de ce montant. Les autres notes pour le Carnet Mondain (déplacements, réceptions, comptes rendus de bal ou de mariage) sont gratuites.

Au théâtre du Nouveau-Monde

Karen Borg est acquittée

Un verdict unanime de non culpabilité, salué par les applaudissements de la foule, a été rendu samedi par un jury québécois, à l'issue de l'originale représentation, par le Théâtre du Nouveau Monde, de "La Nuit du 16 Janvier".

Avec le film "Justice est faite", d'André Cayette, et "La Nuit du 16 Janvier", d'Ayn Rand, les Québécois qui, dans leur paisible bourgade et rivés à la tâche quotidienne, peuvent rarement se payer le luxe d'un beau procès, ont été servis à souhait. S'ils ont longuement discuté le verdict du jury dans l'affaire Lundenstein, par contre ils applaudirent à tout rompre celui que rendirent samedi les douze spectateurs transformés en jurés, à l'issue de la magistrale représentation de la pièce policière offerte par le Théâtre du Nouveau Monde sur la scène du Palais Montcalm, dont la salle n'était cette fois que le prolongement. Car il ne s'agit pas là d'un spectacle ordinaire !

Le plateau, c'est la Cour Suprême No 1 de l'Etat de New-York. Elle est déserte au moment où nous y entrons, le rideau ne se levant ni ne se baissant sur le décor unique dans lequel se déroulera ce retentissant procès, fertile en rebondissements et en "coups de théâtre". La secrétaire-maîtresse d'un financier véreux, Karl Faulkner, est accusée du meurtre de son employeur, dont le cadavre a été trouvé écrasé et méconnaissable, au pied de l'édifice portant son nom. Faulkner avait épousé quelques mois plus tôt la fille unique d'un richissime banquier de Wall Street. Karen Borg était-elle jalouse de Nancy Lee Whitfield et s'est-elle vengée de l'abandon de son patron en lui donnant la mort? Tel est en peu de mots le mystère qu'il s'agit d'élucider et sur lequel dix témoins viendront tour à tour jeter quelque lumière ou de nouvelles ombres, le supplice de la question leur étant infligé tantôt par l'avocat général, tantôt par l'avocat de la défense. Pendant ce temps, l'accusée, une jolie blonde, demeure apparemment impassible, avec un regard lointain.

L'hétérogénéité de ces témoins et l'ingénieuse mise en scène de Jean-Louis Roux suppléent amplement à la limitation relative des mouvements imposée aux acteurs principaux, et comme dans le film "Lifeboat" où tout le drame se passait dans une chaloupe de sauvetage, on oublie très vite, en suivant intensément la marche du procès et en travaillant à se bâtir une opinion propre, cette absence d'aération scénique. Bien plus, on dirait que l'atmosphère en n'étant pas renouvelée, devient plus oppressante et contribue puissamment à créer l'ambiance physique et morale voulue par l'auteur.

Avant de décerner fleurs et couronnes à chacun des magnifiques acteurs qui entrèrent successivement dans la "boite", nous devons rendre ici un hommage particulier à M. Henri Norbert qui, dans le rôle de l'avocat général, mérite beaucoup d'éloges. Possédant le physique, de même que la voix et toutes les attitudes de l'emploi, il créa une impression profonde sur l'auditoire. De son côté, Jean Gascon fut suffisamment agressif, mais, handicapé par son air de jeunesse — dont on ne saurait vraiment lui tenir rigueur — il n'entra pas tout à fait dans la peau de l'avocat de la défense. Sur le banc, Pierre Durand, dans le rôle du juge Wilson, fut digne et ferme, et les figurants chargés des besognes secondaires sûrent rendre authentique le décor très à point de Jacques Pelletier.

Il est vraiment assez difficile de dresser ici un palmarès, si l'on considère les talents à la fois si divers et quasi égaux de ces excellents artistes montréalais qui campèrent leur personnage avec une habileté extraordinaire. John Graham Whitfield, type parfait du pharisien, du sépulcre blanchi, fut incarné avec un réalisme saisissant par François Rozet, tandis que Jean Lajeunesse personnifia avec non moins de sincérité le gangster Reagan, gouailleur et dégingandé, un brin humoriste et un brin sentimental.

A son tour, la prude et haineuse Magda Svenson trouva en Denise Pelletier une interprète idéale, ainsi que le détective privé Homer Van Fleet, dans le piquant et désinvolte Roger Garceau. Avec sa face poupine et rubiconde, Guy Hoffmann prêta aussi son talent au personnage du détective Elmer Sweeney, bon gros plein de joviallité, qui fit éclater les rires. Jean-Louis Paris mérite une mention spéciale pour sa composition très réussie du concierge Hutchins; son jeu de physionomie et la vérité de son attitude continuèrent à intéresser les spectateurs même après son témoignage. Le secrétaire du défunt, timide et nerveux, incarné par Jean-Louis Roux, le docteur (Marcel Houben) et le graphologue (Fernand Doré) créèrent également des personnages vraisemblables.

Les deux rivales, mesdames Charlotte Boisjoli dans le rôle de Karen Borg, et Monique Lepage, dans celui de Nancy Lee Faulkner, surent mettre en opposition leurs personnalités bien distinctes, le première cynique, lançant au destin son défi passionné et farouche, la seconde, cachant sous la douceur, la distinction, l'élégance, plus de calcul et d'hypocrisie.

La preuve la plus éloquente de l'intérêt soutenu que portèrent tous les spectateurs à ce dramatique procès fut la diminution notable de leurs quintes de toux, qui nuisent d'habitude si fâcheusement au débit des acteurs. A certains moment, le silence et la tension de l'auditoire indiquaient clairement son goût pour cette pièce américaine bien construite, l'une des oeuvres les plus originales présentées à Québec depuis plusieurs saisons.

R. L.

Nouvelle ville en Gaspésie

Les directeurs de la compagnie Gaspe Copper Mines Limited, subsidiaire de la compagnie Noranda, ont décidé de donner le nom de Murdockville à la nouvelle municipalité actuellement en construction dans le canton Holland, en Gaspésie. Une loi sera présentée à la Législature à cet effet par un groupe d'employés de la compagnie Noranda. Comme on le sait, les intérêts Noranda vont exploiter une mine de cuivre dans le canton Holland, comté de Gaspé-nord et ils se sont chargés d'organiser civilement une municipalité où demeureront les officiers et les employés de l'exploitation industrielle nouvelle.

Cours ouvriers

Le Collège ouvrier de la Confédération des Travailleurs Catholiques du Canada, a commencé aujourd'hui ses cours à Québec, sur le chemin Ste-Foy. Plus de 30 élèves, tous des militants syndicaux se sont inscrits pour cette première session qui durera un mois. C'est la première fois, croyons-nous, qu'un mouvement syndical canadien réalise une initiative de ce genre. Les cours sont divisés en quatre matières principales: Questions économiques; doctrine sociale de l'Eglise; questions syndicales; éducation, publicité, art de la parole.

Réunion à Granby

Les Ouvriers Unis du Textile d'Amérique (Fédération Américaine du Travail) tiendront une conférence provinciale à Granby les 8 et 9 novembre prochains à la salle du Congrès des Métiers et du Travail.

Plus de 75 délégués représentant 7,000 membres de cette union dans la Province de Québec y assisteront. A cette fin, les différents locaux ont soumis une cinquantaine de résolutions qui seront étudiées au cours de ces deux jours.

John Fisher parle du Canada au Cercle des Femmes canadiennes

Les membres du Cercle des Femmes canadiennes et leurs invités ont effectué, vendredi après-midi, au Château Frontenac, sans quitter la petite table ronde où l'on sert le thé, un intéressant voyage dans un vaste pays, le nôtre, ce bel inconnu, avec, comme cicerone, M. John Fisher, commentateur radiophonique.

"De l'héritage et de l'expansion du Canada", tel était le titre de l'exposé de M. Fisher qui a voulu par là souligner la dualité du caractère de notre pays dont le climat spirituel est fait de conservation et de progrès : conservation de ce que nous ont laissé nos ancêtres et progrès dans ce que donne le présent, dans ce qu'offrira l'avenir.

Dans ce voyage qu'il fait par le texte, l'orateur insiste surtout sur le caractère du Canada et il définit la personnalité comme cette façon d'être soi-même qui distingue l'individu de son voisin, ce trait particulier qui appartient à un être et non à un autre; il l'appelle aussi cette vertu d'imagination d'un Dieu qui n'a pas voulu créer une et même chose. "Le Canada a une personnalité complexe, a déclaré entre autres le conférencier, et il sera toujours influencé par les trois grandes nations qui ont joué à divers moments de son histoire un rôle important dans son destin".

M. Fisher veut parler de l'Angleterre qui nous a légué un peu de sa tenue ("Noblesse oblige"); de la France dont, les descendants canadiens de langue française ont hérité de cette "joie de vivre" toute parisienne, et des Etats-Unis qui, pour être nos proches voisins, nous font souvent adopter leur rythme accéléré. Ce que le Canadien apprécie dans son pays, c'est son extraordinaire variété et il a expliqué qu'il aime les villes canadiennes un peu comme les femmes, parce qu'elles sont toutes jolies à leur manière, sans jamais se ressembler : elles possèdent pour ainsi dire la coquetterie de leur personnalité. Si, par exemple le conférencier dit être très fier de Toronto, sa cité, parce qu'elle est le centre de la culture anglo-saxone, au pays, il apprécie le cosmopolitisme de Montréal, s'il trouve que Trois-Rivières est un beau joyau de la vallée du St-Maurice, si dans la ville ancienne de St-Jean, il retrouve l'orgueil loyaliste, il a pour Québec, son hôtesse du jour, non seulement capitale mais un état d'âme, des mots touchants.

Quand il parle de l'expansion canadienne, M. Fisher dit que ce mot possède un sens particulier chez nous. Alors que dans la conservatrice Angleterre, le progrès semble n'avoir de place que celle usurpée au passé, alors qu'aux Etats-Unis, il n'est qu'une petite addition dans ce qui est immense, il est véritablement à son aise, au Canada où chacun de ses efforts porte, où chacune de ses réalisations est une poussée généreuse dans l'essor national.

La conférence de M. Fisher ne contient pas seulement l'encens à l'adresse des Canadiens et de quelques traits d'esprit, il fait une esquisse de ces compatriotes sans s'exclure lui-même de la critique. En terminant, il formule le souhait d'assister dans quelques années, en 1967 par exemple, à un grand festival culturel dont l'importance s'étendrait à tout le pays et qui permettrait une précieuse mise au point sur les valeurs spirituelles canadiennes.

M. John Fisher, qui adressa également la parole en français, fut présenté et remercié par la présidente du Cercle des Femmes canadiennes, madame Percy Flynn.

C. L.

M. Léo Beaulieu à la présidence

M. Léo Beaulieu a été élu à la présidence de la section paroissiale de Sacré-Coeur de Jésus de la Société Saint-Jean-Baptiste. L'élection de M Beaulieu a eu lieu à l'occasion de l'assemblée annuelle tenue ces jours derniers dans une atmosphère d'enthousiasme.

M. Jules Godin a été choisi comme vice-président. Les autres officiers et directeurs élus pour le prochain exercice sont M. J.-Omer Pagé, secrétaire; M. Léandre Fradet, assistant-secrétaire; J.-G.-D. Guay, trésorier; MM. Joseph Aubin, Antonio Roberge, Henri Lavallée, Raoul Arcand, Albert Dubeau et Adélard Godin, directeurs.

M. Paul-Emile Lefebvre a été élu comme commissaire-ordonnateur; M. Adélard Brochu, assistant commissaire-ordonnateur; MM. Arthur Drolet et R. Thibault, vérificateurs. M. l'abbé Lachance agissait comme président des élections.

Fille en cour

Accusée du vol de lingerie d'enfant et d'une bague, le tout d'une valeur de $20, propriété de Maurice Desroches, de Québec, une fille de 22 ans a protesté de son innocence, vendredi, en Cour des Sessions de la Paix. M. le juge Achille Pettigrew a exigé un cautionnement de $200 pour sa libération provisoire jusqu'à son procès le 7 novembre.

LE COURRIER

Le Courrier était un service gratuit que le "Soleil" offre "par écrit" à ses lecteurs et lectrices, ceux-ci sont priés de prendre note qu'il est contraire aux règlements d'appeler la directrice au téléphone. Il est donc tout à fait inutile de vouloir relancer Pascale France à son bureau, ou chez elle, en fin de semaine et à l'heure des repas, les réponses aux demandes qui lui sont adressées paraissent chaque jour dans le courrier quotidien et chaque samedi dans les deux pages du supplément réservées à cette fin. Lecteurs et lectrices voudront bien tenir compte de cet avis.

La Direction.

699

Votre travail à l'aiguille

par

Laura Wheeler

699

Tous les petits bonshommes qui ont vu les films de l'ouest se voient, un jour ou l'autre, les héros d'aventures du même genre dont ils ont tant de fois rêvé. C'est aussi un sujet qui revient souvent dans le jeu des garçonnets. Alors il semble que votre fils apprécierait un jouet qui rendrait plus concrètes ses propres "westerns". Ce patron vous offre de quoi réaliser cela car il vous offre toutes les indications nécessaires à la fabrications d'un joli cheval . . . sauvage.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit :

SERVICE DES PATRONS,

LE SOLEIL,

QUEBEC, P. Q.

Le prix de ce patron est de 40c. Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.-B.—Les instructions servies avec ces patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

asthme

Enfin, un laboratoire important et sérieux de France a réussi à mettre au point un produit vraiment **capable de couper immédiatement les crises d'asthme et de fièvre des foins**. DYSPNE-INHAL a été éprouvé par le corps médical, qui en a reconnu la valeur. C'est un appareil composé d'un flacon de solution médicamenteuse et d'un pulvérisateur spécial qui permet de vaporiser par la bouche un véritable brouillard composé de particules microscopiques de la solution, qui pénètre ainsi dans les cavités profondes des bronches. D'où son effet immédiat. Traitement simple et efficace; DYSPNE-INHAL est économique, puisque, une fois l'appareil acheté, seule la solution doit être renouvelée et elle dure très longtemps (habituellement quelques coups de poire suffisent pour arrêter une crise); DYSPNE-INHAL est commode parce qu'il est offert dans un étui de poche qui en permet l'utilisation n'importe où et n'importe quand. Satisfaction garantie ou argent remis.

LABORATOIRE DU DYSPNE-INHAL INC., 350, rue le Moyne, Montréal 1

VOYEZ VOTRE PHARMACIEN

GRATIS!

MACHINE À LAVER "SCHICK"

pour vos tissus fins et nylon

LAVE • RINCE • ASSÈCHE

AVEC TOUT ACHAT d'une machine à coudre

GARANTIE DE 5 ANS

AU COMPLET AVEC ETUI NEUF !

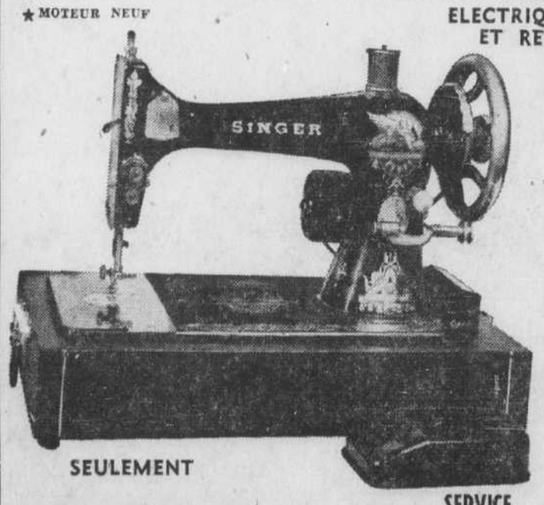
★ CÔUTURE AMELIOREE
★ ETUI NEUF
★ PEDALE DE CONTROLE NEUVE
★ MOTEUR NEUF

MACHINES à COUDRE

SINGER

WHITE-RAYMOND

ELECTRIQUES - PORTATIVES ET REMISES AU POINT



SEULEMENT

39.50 PRIX TOTAL TERMES FACILES

SERVICE 24 HEURES PAR JOUR

TÉLÉPHONE 4-6352

Gratis

DÉMONSTRATION À DOMICILE

Ces machines ne sont vendues qu'après démonstration, ce qui vous garantit entière satisfaction. Ce sont des machines Singer remises au point par des experts (Mercury). Ils les ont transformées en machines électriques portatives en se servant de pièces Mercury.

Téléphonez, venez ou écrivez

CE COUPON VAUT $5. avec achat de toute machine

MERCURY SEWING MACHINE
1138, 3e Avenue

J'aimerais avoir une démonstration GRATUITE à domicile de votre machine à coudre Singer parfaitement remise au point et garantie sans obligation de ma part.

Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Prov. .....
Téléphone .....
Si R.R. — Prière de donner indications précises.

MERCURY 4-6352 SEWING MACHINE COMPANY LIMITED

1138, 3e AVENUE

1138, 3e AVENUE

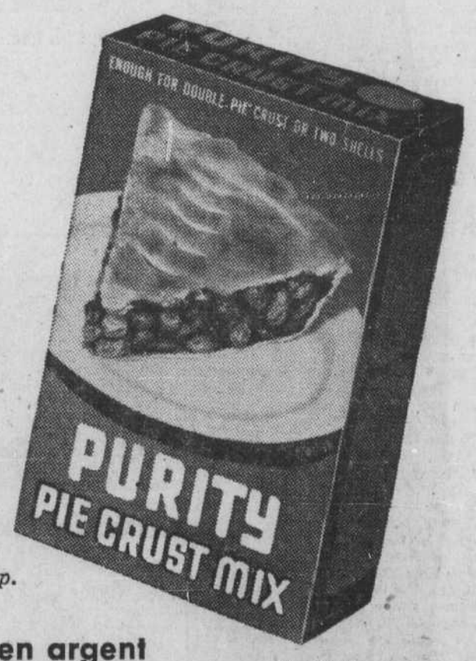
Même une nouvelle mariée peut avoir des *doigts de fée* en pâtisserie grâce à la

PÂTE À TARTE PURITY

C'est épatant de savoir faire une pâte à tarte croustillante, légère, savoureuse. Mesdames, c'est précisément ce que vous permet—à tout coup—le mélange Pâte à tarte Purity.

La Pâte à tarte Purity, employée selon les indications sur la boîte, fait une tarte exquise en moitié moins de temps! (Chaque boîte suffit pour une tarte recouverte, ou deux fonds).

Facilité, rapidité, économie: demandez le mélange pâte à tarte Purity—et vous serez du coup une cuisinière aux doigts de fée!



doigts de fée en cuisine, réussir une pâte succulente et légère—à tout coup.

Faites écouter aux enfants le Programme Anniversaire des Jeunes

CHRC : 11:00 à 11:15 a.m. le samedi

Gagnez des prix en argent Programme Anniversaire Purity

CHRC : 10:45 à 10:55 a.m. DU LUNDI AU VENDREDI

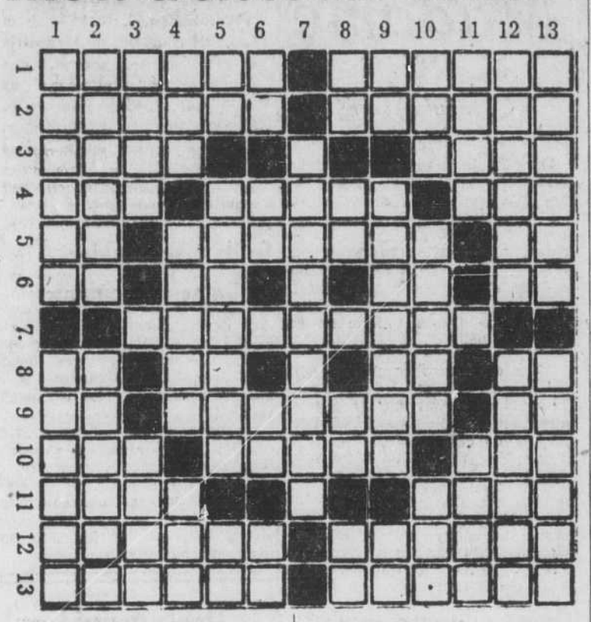
Un produit de PURITY FLOUR MILLS LIMITED meuniers des MÉLANGES À GÂTEAUX PURITY, de la FARINE PURITY, de la FARINE D'AVOINE PURITY et des NOURRITURES PIONEER

ESSAYEZ AUSSI LA FARINE PURITY, LE GRUAU PURITY, LES MÉLANGES À GÂTEAUX PURITY

BRICK BRADFORD — Par William Ritt et Clarence Gray

MANDRAKE, le magicien — Par Lee Falk et Phil. Davis

Mots croisés du "Soleil"



HORIZONTALEMENT

1—Jeu de mutation de l'orgue' — Qui excite l'hilarité.
2—Pièce de boeuf coupée le long des reins. — Ile de France.
3—De peu de valeur. — Interjection pour chasser quelqu'un.
4—Sorte d'étau. — Supporter. — Amie.
5—Pronom personnel. — Attacher des animaux de trait à une voiture. — Conjonction.
6—Fleuve côtier de France. — Pronom personnel. — Rapport de la circonférence au diamètre. — Ile de l'Atlantique.
7—Arc d'équateur compris entre le méridien du lieu et le 1er méridien.
8—Pronom démonstratif. — Note de musique. — Note de musique. — Année.
9—Pronom personnel. — Jaugeage. — Fleuve d'Italie.
10—Partie d'une église comprise entre le portail et le choeur. — Acceptée. — Rivière de Sibérie.
11—Emotionnés. — Intenta en justice.
12—Domptées. — Fait d'arriver trop tard.
13—Femelle de l'âne. — Qui existe sans avoir été créé.

VERTICALEMENT

1—Long couteau espagnol. — Appareil destiné à projeter sur un écran des vues animées.
2—Ligne dont le premier mot est rentré. — Ecrivain espagnol.
3—Poisson plat et oval. — Rusé.
4—Vins produits par la commune du même nom. — Coup. — Adj. possessif.
5—Nom du Soleil, chez les Egyptiens. — Homme qui a une voix retentissante. — En matière de.
6—Article contracté. — Note de musique. — Négation. — Pronom personnel.
7—Obéissance à un supérieur ecclésiastique.
8—Exclamation. — Pronom personnel. — Article contracté. — Eu un air gai.
9—Pronom personnel. — Purgé de nouveau. — Préposition.
10—Prénom masculin. — Qui a des rides. — Et le reste.
11—Genre de plantes aroïdées dénommées pied de veau. — Empereur russe.
12—Genre de rosacées. — Disciples de Jésus.
13—Têtu. — Errant.

(Solution du dernier problème)

Le bridge

par : Arsène Desrochers

"Vous êtes le demandeur de la donne d'aujourd'hui et jouez un contrat de 4-piques, contre lequel Ouest entame du trois de trèfle. Comment allez-vous conduire le coup pour réussir votre contrat?"

Donneur: Sud
Est et Ouest vulnérables

	♠ D V 6 3 ♥ 9 2 ♦ A D 5 ♣ R 10 8 5	
♠ 5 2 ♥ R V 7 3 ♦ V 9 6 ♣ D 7 4 3	N. O. E. S.	♠ 4 ♥ D 10 6 5 ♦ R 10 7 4 ♣ A V 6 2
	♠ A R 10 9 8 7 ♥ A 8 4 ♦ 8 3 2 ♣ 9	

Les enchères:

Sud	Ouest	Nord	Est
1-pique	passe	3-piques	passe
4-piques	passe	passe	passe

Entame: trois de trèfle

Vous faites votre contrat en vous affranchissant une levée à trèfle, sur laquelle vous vous défausserez d'un petit carreau.

Vous ne jouez que le cinq de trèfle sur le trois entamé par Ouest, levée dont Est s'empare du valet. Est s'attaque maintenant aux coeurs et vous prenez la levée de l'as pour jouer un petit atout vers le valet du mort.

Vous jouez maintenant le roi de trèfle de la table, sur lequel Est met son as. Mais vous coupez et repassez au mort par un petit atout vers la dame. Vous faites ensuite jouer le dix de trèfle de la table, sur lequel Est fournit le deux, et vous vous défaussez du trois de carreau. La levée est alors prise par la dame de trèfle d'Ouest.

Ouest s'attaque maintenant aux carreaux, mais vous refusez l'impasse de la dame en prenant la levée de l'as, puis vous vous débarrassez de votre dernier carreau sur le huit de trèfle maintenant maître au mort. Il ne vous reste plus qu'à concéder une levée à coeur à vos adversaires, car vous faites couper votre troisième coeur par le mort. Vous avez donc remporté dix levées, puisque vous n'avez perdu qu'un coeur et deux trèfles.

Mort de monsieur Alphonse Gagné

M. Alphonse Gagné, fonctionnaire provincial domicilié au 1221, 1ère Avenue, est décédé hier après-midi à l'âge de 56 ans et 10 mois.

Il laisse dans le deuil son épouse, née Albertine Careau; ses fils, MM. Raymond, Camille, Wilbrod, Gaston, Victorien, Alphonse, Léonidas et Fernand Gagné; sa fille, Mlle Jeanne d'Arc Gagné; ses brus, Mmes Raymond Gagné (Thérèse Dion), Camille Gagné (Cécile Turgeon), Gaston Gagné (Anita Roy), Victorien Gagné (Berthe Michaud), Léo Gagné (Rolande Castonguay); ses petits-enfants, Denis, Jocelyne, Claude, Michel et Danielle Gagné; ses beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Wilbrod Careau, Mme Vve Alice Gagné, M. Albert Careau, Mme Vve Fabiola Martel, M. et Mme Camille Careau et M. et Mme Léonidas Careau; ses oncles et tantes, Mme Vve Amanda Béland, M. et Mme Léonidas Paquet, Mme Alice Leblond, de Montréal; M. et Mme Alphonse Côté, Miles Florida et Marie-Louise Côté. Le défunt laisse aussi de nombreux neveux et nièces et nombre d'amis.

La dépouille mortelle de M. Gagné est exposée à la résidence funéraire de la maison Arthur Cloutier & Fils, 1187, 1ère Avenue.

Au conseil de Thetford

Thetford-Mines, (DNC) Le conseil de ville de Thetford-Mines, présidé par S. H. le maire, M. A. Ouellet, a tenu, ces jours derniers, une séance au cours de laquelle d'importantes questions ont été étudiées.

Les échevins Roy, Grégoire, Morency, Dubuc, Turcotte, Laflamme, Lemay et Clavet étaient présents.

En vertu d'un contrat passé pour les compteurs de stationnement entre The Dual Parking Motors Co. of Canada Ltd, et la Cité de Thetford-Mines, cette dernière a le droit après une période d'essai de douze mois, et après les soixante jours de cette période, de résilier le contrat pour quelques raisons que ce soient.

Il a été résolu que ce contrat passé avec The Dual Parking Co. soit résilié à compter du 3 novembre 1952, et à cette date, que cette compagnie enlève sans délai les compteurs de stationnement et qu'elle remette les lieux en bon état.

Les échevins Lemay, Roy, Grégoire et Dubuc ont voté pour cette résolution.

Les échevins Clavet, Laflamme, Morency et Turcotte ont voté contre cette résolution, tandis que Son Honneur le maire, votait pour l'adoption de la résolution.

On procéda ensuite à l'achat de 200 compteurs "automaton", complètement automatique de J.-C. Blouin & Fils Inc. Le vendeur installera immédiatement 175 compteurs de stationnement aux endroits désignés par le chef de Police et les 25 autres compteurs seront installés quand il sera requis de le faire par le Conseil.

Durant cinq ans, de la date où l'installation des 175 premiers compteurs de stationnement sera complétée, la Cité paiera pour cet achat en faisant remise de 50% des recettes provenant de ces compteurs, et à l'expiration de cette période, de 5 ans, la Cité cessera de remettre 50% des recettes et les 200 compteurs de stationnement demeureront sa propriété exclusive. Ces compteurs sont garantis pour cinq ans contre tous défauts ou troubles; le vendeur fera gratuitement le service et l'entretien de ces compteurs durant cette période.

A l'expiration des cinq ans, si le montant remis par la Cité est inférieur au prix d'achat, la Cité ne sera pas tenue au paiement de la différence.

Les échevins Lemay, Roy, Grégoire et Dubuc, votèrent pour cette résolution tandis que les échevins Clavet, Morency, Laflamme et Turcotte votèrent contre.

Son Honneur le maire donne sa voix pour l'achat des compteurs "Automaton".

Le Conseil a procédé à la révision et à l'audition des plaintes reçues et après lecture de chacune de ces plaintes, le président du Conseil a invité les personnes intéressées à se faire entendre sous serment. 78 plaintes furent déposées sur ce nombre la moitié obtinrent un léger réajustement.

Les échevins Lemay, Clavet, Laflamme, Roy, Grégoire et Dubuc votèrent pour l'homologation du rôle d'évaluation, tandis que les échevins Morency et Turcotte votèrent contre.

Le Règlement No 434 autorisant des travaux d'aqueduc et d'égout au montant de $3,800 payables à même les revenus de l'année a été adopté.

Le Règlement No 435 fixant le taux de la taxe foncière, de la taxe de locataire et de la taxe personnelle pour l'année 1953 a été adopté. Elle sera perçue comme suit:

Une taxe de .80 centins par $100 d'évaluation imposable (pour les propriétaires).

Une taxe de .08 centins dans la piastre sur le montant du loyer annuel ou de la valeur annuelle de la propriété (pour les locataires).

Une taxe personnelle de $2 a été imposée sur tout habitant du sexe masculin âgé de 21 ans et plus résidant depuis six mois dans les limites de la Cité et non autrement taxé en vertu de tous les autres règlements de la Cité.

Un intérêt au taux de 5% sera chargé à ceux qui auront négligé ou refusé de payer à échéance ces taxes ou redevances.

Le Conseil a donné son consentement à ce que la compagnie de Téléphone Bell construise de nouvelles lignes téléphoniques dans la municipalité tel que mentionné dans le plan 763 en date du 16 octobre 1952.

Chambres toujours exposées au soleil

Vienne, 3. (Reuters) Un hôtel destiné aux sports d'hiver et dont les étages supérieurs pourront se mouvoir afin que les chambres soient toujours exposées au soleil vient d'être conçu par un architecte autrichien. M. Wolfgang Bauer.

Le rez-de-chaussée de l'hôtel renfermant les restaurants, les cuisines, les salons et les magasins seront fixes. Cependant, les cinq étages supérieurs seront montés sur des roues. Des moteurs électriques reliés à une horloge feront tourner les étages afin qu'ils suivent le soleil.

L'abbé Lussier à St-Dominique

L'Ecole des Parents de St-Dominique a été honorée de la visite de M. l'abbé Irénée Lussier, de Montréal, hier soir. M. l'abbé Lussier avait pris pour sujet de sa conférence : "Noces de cristal, qui commande ?".

"Je vous disais récemment, exposa le conférencier, que le mariage était une mise en commun, tant dans le domaine physique, que psychologique et moral. Ce que chacun des époux doit apporter est égal, mais, non identique, et l'effort en sera d'autant plus facilité que le désir de compréhension sera plus grand.

Afin d'embrasser le problème dans son ensemble, il faut remonter à l'origine de la création. Nous avons d'une part les vérités d'importance capitale enseignées par l'Esprit Saint et d'autre part la manière plus ou moins littéraire, nuancée, dont ces choses nous sont enseignées. Si aujourd'hui, nous employons parfois des formes différentes pour exprimer ces mêmes vérités, il nous faut conserver une grande prudence d'interprétation de la Bible, en ayant assez de souplesse pour plier notre intelligence à ce que l'Eglise veut nous enseigner. Venue de l'homme, Eve fut comme lui, crée par la volonté de Dieu. Faite pour être la compagne de l'homme, la femme a été douée d'assez de finesse et d'intelligence pour remplir cette mission de premier plan. L'homme a peut-être une vue d'ensemble plus lointaine, mais, dans l'immédiat, nul ne contestera que grâce à son extraordinaire intuition, l'épouse a généralement plus de compréhension".

Après avoir mis en lumière par quelques exemples, que d'une façon générale, la dignité de la femme a été beaucoup respectée dans les pays qui connaissent le christianisme, M. l'abbé Lussier poursuivit, "Le mari doit posséder, non l'autorité juridique mais psychologique, c'est-à-dire la force qui joint à l'autorité, l'estime et l'amour que ses sujets ont pour elle; sinon les époux vieilleront en cristallisant isolement. Quelle attitude adopter pour éviter d'avoir à faire un jour le triste bilan d'une vie manquée ? S'entendre, avant le mariage sur les principes qui régiront la vie commune. A cette seule condition, le foyer baignera dans une atmosphère de bonheur, où les parents exerceront, avec une compréhension mutuelle accrue au fur et à mesure des années, leur digne rôle d'éducateurs". Après cette conférence, M. l'abbé I. Lussier, eut ensuite l'occasion de développer certains [illegible] questions qui lui furent posées et invita l'assemblée à assister à sa prochaine causerie qui aura lieu le 30 novembre.

LES SYMPTÔMES DE
VOTRE RHUME
ARRÊTÉS
EN 24 HEURES OU NOUS
VOUS PAYONS $1.00

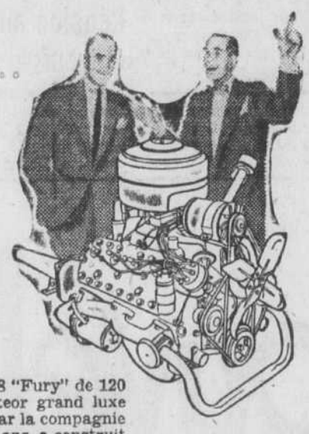
Pas de renflement de toux, de rhume, de frissons, perte de temps ou maladie—voilà ce que doivent faire pour vous EN 24 HEURES les Comprimés du Dr. Chase!

Au tout premier symptôme d'un rhume, prenez 1 Comprimé. Prenez-en un autre toutes les 4 heures avec maximum de 4 en une journée. Si les Comprimés du Dr Chase n'arrêtent pas votre rhume en 24 heures seulement, retournez l'enveloppe du petit format ou le feuillet de mode d'emploi du format économique à The Dr. A. W. Chase Medicine Co. Ltd., Oakville, Ont., et vous recevrez $1.00. Gardez votre famille exempte de rhume pendant toute la saison avec les Comprimés de Marque Dr. Chase.

ENRAYE LES SYMPTÔMES DU RHUME EN 24 HEURES!
COMPRIMÉS
BREVETÉS
Dr. Chase
A BASE D'ANTIHISTAMINE — 12 COMPRIMÉS
4 INGRÉDIENTS CONTRE LE RHUME
DANS CHAQUE COMPRIMÉ

Enveloppe de format commode .59¢
Economisez 48¢. Achetez le format économique (40 comprimés) $1.49

LE MOTEUR V-8 'FURY' DE 120 CV... LE PLUS PUISSANT DANS SA CATÉGORIE!



La meilleure voiture de prix modéré!

VISIBILITÉ PARFAITE DANS TOUTES LES DIRECTIONS!

Le moteur V-8 "Fury" de 120 CV de la Meteor grand luxe est fabriqué par la compagnie qui, depuis 20 ans, a construit plus de moteurs V-8 que tous les autres fabricants réunis. TROIS COMMANDES, au choix: commande automatique et surmultiplication (facultatives moyennant supplément) et boîte de vitesses standard.

SI GROSSE, SI BELLE!

Pneus à paroi blanche et anneaux-garniture de roues chromés, facultatifs moyennant supplément.

LES PLUS LUXUEUX INTÉRIEURS À PRIX ANALOGUE!

La Meteor grand luxe, la meilleure voiture à prix analogue, vous offre tant d'avantages: ligne et couleurs splendides, luxueux intérieurs, carrosserie de construction spéciale, châssis surbaissé ultra-robuste, amortisseurs, pédales suspendues, instruments de bord savamment groupés, visibilité parfaite dans toutes les directions . . . et par-dessus tout, le moteur le plus puissant dans la catégorie des prix modérés: le moteur V-8 "Fury" de 120 CV. La Meteor grand luxe est une spacieuse et splendide voiture . . . *tellement supérieure!* Renseignez-vous chez un vendeur autorisé sur le système d'achat à tempérament.

La Meteor

SÉRIE GRAND LUXE ☆ SÉRIE DE LUXE

LA VOIR C'EST VOULOIR L'AVOIR! VOYEZ UN VENDEUR METEOR

MERCURY LINCOLN Meteor

Montcalm Automobiles inc.
"Votre garage de confiance"
JULES PRECOURT et JACQUES ARSENAULT, prop.

901, 1ère AVENUE
LIMOILOU
TÉL: 2-5676

LES MEILLEURES AUTOS D'OCCASION SE TROUVENT CHEZ LES VENDEURS METEOR

Mort de madame John Leblanc

Ottawa, 3 (PC) Mme Christine Leblanc, femme de M. John Leblanc, du bureau d'Ottawa de la Presse Canadienne, est décédée vendredi à l'hôpital après une longue maladie, à l'âge de 40 ans.

Elle était la fille de Mme H. J. Jefferies, de Hamilton, décédée l'an dernier.

Outre son mari, Mme Leblanc laisse trois filles et un fils.

L'urbanisme à Charlesbourg

Les directeurs de la Chambre de Commerce de Charlesbourg, ont tenu une réunion, jeudi soir, 30 octobre, à la salle des Zouaves.

Le Dr A. Ouellet donna d'abord lecture d'un rapport du comité de l'Urbanisme et en expliqua les points les plus importants; répondant à une suggestion de M. J. M. Martin, il accepta d'en donner un résumé, suivi des explications nécessaires. Il fut ensuite décidé que l'on demande les rapports des comités de Recrutement et d'Embellissement; puis après un bref aperçu par M. Martin des activités du comité de Taxation on décida que la taxe serait établie d'après l'évaluation des propriétés bâties ou non; la taxe basée sur chaque logement étant, en effet jugée absurde, parce qu'en fin de compte une modeste maison à deux logements serait taxée deux fois plus qu'un petit château à un seul logement. Des motions de sympathies furent ensuite adressées à Mme Parent à l'occasion du décès de M. L. P. Parent ainsi qu'à M. Hector Verret pour le décès de sa mère.

La Commission Scolaire répondit favorablement à la demande de la Chambre de Commerce pour que ses réunions publiques soient annoncées et tenues dans une salle où le public serait admis. On discuta également une suggestion du Dr Ouellet, au sujet de l'organisation de soirées récréatives et M. Paul Aubry fut chargé de trouver de bons organisateurs pour une soirée. Certains sujets de conférences furent étudiés et parmi ceux retenus il y a lieu de mentionner: "les coopératives d'habitation", la "Sécurité sociale, son objet, ses formes, ses tendances".

La séance fut levée après une dernière suggestion de M. Martin, concernant les chances d'accès à l'enseignement supérieur pour la jeunesse.

Etaient présents à cette réunion: Dr A. Ouellet, Dr Elie Dorion, MM. Paul Aubry, J. M. Martin, A. P. Robitaille, A. R. Vachon, J. A. Têtu, Odilon Hamel et Paul Vachon, secrétaire.

MARISE DUCLAU et sa famille — Par McEvoy et Striebel

LE SURHOMME — Fille disparue ! — Par Wayne Boring

Le courrier de Pascale France

FRANÇOIS. — Je demande pour vous aux Français qui me lisent et qui connaissent mieux que moi la carte géographique de leur pays de me dire à quel endroit se trouve la localité de St-Guai Port Rieuse qui vous intéresse et dont je n'ai jamais entendu parler. Dès que je recevrai ce renseignement pour vous, je vous le fournirai avec plaisir. Et vous pourriez ensuite écrire indifféremment au maire ou au curé de ce patelin pour essayer d'obtenir les précisions qui vous intéressent.

J. C. — Le 4 mai 1936 était un lundi et voici le caractère des personnes nées au début de mai: Taureau (21 avril au 21 mai) : Influence vénusienne, bénéfique; volonté ferme, tenace, opiniâtre, sens pratique. Nature lente à s'émouvoir et à s'apaiser. Colères violentes et rancunes implacables. Esprit juste, curieux, droit et fin. Diplomatie. Grande ambition sous un masque d'opportunisme et de bonhomie. Honnêteté, prudence, dévouement, patience et labeur. Goût de la bonne chère. Sensualité, jalousie. Grande aptitude aux affaires économiques et commerciales. Chance dans les spéculations en pratiquant la souplesse. Existence longue en évitant les excès de travail ou de table. Ensemble de la vie calme. Amitiés utiles. Harmonie avec les natifs de la Vierge et du Capricorne.

2. — Il vaudrait infiniment mieux faire nettoyer votre gilet de jersey de laine, surtout que vous l'avez taché avec du thé. Autrement, en essayant de le nettoyer avec un produit qelconque, vous risquez de faire des cernes. Le jersey de laine se lave toujours, mais il importe d'en prendre les mesures avant le lavage, de façon à lui redonner ses anciennes proportions avant de le faire sécher à plat sur une grosse serviette. Et les lectrices ont habituellement droit à deux questions au courrier.

MANON. — Malgré votre généreuse intention de vouloir donner du sang pour cette parente malade, il faudrait auparavant vous faire faire une prise de sang afin de savoir si ce dernier est suffisamment de qualité pour pouvoir servir à des transfusions. Vos amies ont tort cependant de prétendre qu'une transfusion de sang pourrait vous faire maigrir; habituellement les personnes qualifiées pour cela n'en subissent pas d'inconvénients, même si presque toujours on leur sert un peu de café fort ou de cognac immédiatement après la transfusion. De toute façon, demandez l'avis d'un médecin à ce sujet; cela vaudra bien mieux que d'écouter les propos irréfléchis de votre entourage.

HERVE MORNEAU, Sanatorium Bégin, Lac Etchemin, Co. Dorchester, serait reconnaissant à ceux qui lui enverraient quelques douceurs, lectures, cigarettes, chocolat, pour adoucir un peu ses longues heures de réclusion.

Pascale France

JE RESPIRE ENFIN !

L'asthme coupe le souffle, produit de l'angoisse et nuit au sommeil. Dès que vous éprouvez cette sensation d'étouffement, aspirez quelques bouffées d'une cigarette **ASMYNAL**. Immédiatement, vous respirerez avec aisance et vous n'aurez pas à redouter l'insomnie. Des milliers de gens souffrant d'asthme ont recours régulièrement aux cigarettes **ASMYNAL** et ne peuvent plus s'en passer . . . Faites comme eux : ayez toujours sur vous un paquet de cigarettes **ASMYNAL**. **ASMYNAL** est en vente chez tous les pharmaciens.

VOUS N'AURIEZ JAMAIS SU QUE J'AVAIS LE

PSORIASIS

(T. P.)*

"Mes coudes et mon cuir chevelu étaient si couverts d'écales de psoriasis qu'ils paraissaient terribles. Siroil a corrigé cette condition d'une façon étonnante." (Lettre en classeur). Voici une lettre type des centaines de messages de gratitude venant des personnes qui emploient Siroil. Siroil tend à faire disparaître les lésions du psoriasis situées à fleur d'épiderme. De légères applications aideront à contrôler les lésions qui reparaissent. Siroil ne tachera ni les vêtements ni la literie, et est offert sur une base de deux semaines de satisfaction ou remboursement de votre argent. Ecrivez pour avoir la brochurette gratuite.

*T.P. signifie troubles de la peau

SIROIL OF CANADA, LTD.
C. P. 488, Dépt. 23, Windsor, Ont.
Veuillez m'envoyer votre brochurette gratuite sur le PSORIASIS.

Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Prov.....

MERCI A

SIROIL

A TOUTES LES PHARMACIES

Grande Vente de Chapeaux

de la saison

DEMAIN MATIN A 9 HEURES

Vous y trouverez, mesdames, un peu de tout . . . peluche, antilope, velours, feutre, à des prix qui, comme par le passé, ne cesseront de vous étonner !

Tant qu'il y en aura à

Valeurs régulières jusqu'à $10.00 pour **$3.00**

Valeurs régulières jusqu'à $12.95 pour **$5.00**

Valeurs régulières jusqu'à $22.95 pour **$8.00**

s.v.p. pas de commandes postales

Adrienne Jolicoeur

98 rue de la Couronne *Tél.: 2-7629*

A QUI LA FAUTE ? "Le patron me demande toujours, le lundi, des choses qu'il me faut une semaine pour trouver".

L'échange des prisonniers en Corée

Une proposition formelle du président du Mexique

Nations Unies, N.-Y., 3. (PC) Une proposition visant à ce que les prisonniers de guerre en Corée soient transportés en d'autres pays, a été soumise hier aux Nations Unies, par le président du Mexique, M. Miguel Aleman. C'est la première proposition formelle visant directement à régler la fameuse question de l'échange des prisonniers de guerre, qui retarde la trêve coréenne.

La proposition mexicaine vient s'ajouter à plusieurs autres sur le même sujet. Le Dr L.-N. Palar, de l'Indonésie, tente actuellement de concilier à la fois le point de vue occidental du rapatriement volontaire et celui des Russes qui exigent la création d'une nouvelle commission pour régler le différend coréen.

Le délégué péruvien, M. Victor Belaunde, doit exposer aujourd'hui les aspects juridiques du rapatriement à l'appui de son ancienne suggestion de créer une commission spéciale pour le triage des prisonniers.

Le bloc des 13 pays arabes asiatiques a tenté, la semaine dernière, de trouver un compromis quelconque entre les points de vue exprimés par le ministre soviétique aux Affaires étrangères, M. Andrei Vishinsky, et le secrétaire d'Etat des Etats-Unis, M. Dean Acheson. Le groupe arabe asiatique doit se réunir seul aujourd'hui pour reviser son point de vue sur la Corée.

Le comité aura donc trois propositions devant lui. Celle du Mexique qui veut que les prisonniers mentionnent en quel pays des Nations Unies ils veulent vivre s'ils refusent de retourner dans le leur; la proposition appuyée par 21 pays, dont le Canada, et qui réclame une trêve aux conditions des Nations Unies; et le plan russe désirant une nouvelle commission sur la Corée.

On ne croit pas que le vote ait lieu avant vendredi prochain.

Apparitions en Allemagne

Heroldsbach, Allemagne, 3. (Reuters) Pendant que de nombreux enfants se dirigeaient à minuit, samedi, vers ce qu'ils proclamaient être une apparition de la Vierge, environ 4,000 spectateurs ont entouré la "colline des apparitions" dans ce petit village allemand.

La vision aurait eu lieu tous les jours depuis trois ans et 21 jours, mais les enfants ont déclaré que la Vierge les avait avertis que cette apparition serait le dernière. Ils ont assuré avoir aperçu clairement la dernière vision de minuit.

L'Eglise catholique romaine a condamné ces apparitions et excommunié plus de 20 personnes qui y étaient mêlées.

Majoration du tarif des télégrammes envoyés aux Etats-Unis

Montréal, 3. (PC) Les réseaux télégraphiques du Pacifique Canadien et du Canadien National viennent d'annoncer conjointement que les tarifs des télégrammes expédiés du Canada vers les Etats-Unis seront majorés d'environ 18 pour cent.

Cette majoration a été autorisée mercredi par la Commission des Transports, à Ottawa.

Vaste plan conjoint

Ottawa, 3. (PC) — Le gouvernement fédéral et celui de l'Ontario sont convenus de partager les frais d'une entreprise d'habitations dans trois municipalités de l'Ontario au coût de $1,420,000 a annoncé, en fin de semaine, le ministère des Ressources.

Le gouvernement fédéral paiera 75 pour cent des frais tandis que le gouvernement ontarien en assumera 25 pour cent. Les habitations seront construites dans des municipalités des cantons de Lindsay, Stanford, et Owen Sound.

Coupable de meurtre

Sweetburgs, Qué., 3. (PC) Oscar Sénécal, père de sept enfants, a été trouvé coupable vendredi du meurtre de son épouse et il a été condamné à être pendu le 30 janvier prochain. Son procureur, Me Alexandre Chevalier, de Montréal, a déclaré qu'il interjettera appel en faveur du fermier Sénéchal, de Waterloo. C'était le second procès de Sénéchal, le premier s'étant terminé par un désaccord du jury, l'an dernier. La Couronne a soutenu que Sénéchal a tué sa femme le 7 novembre 1950 et l'a enterrée peu après derière sa maison.

Reconnaissance d'un Allemand

Ottawa, 2. (Spéciale) Un ancien prisonnier de guerre allemand, Herr Frederick Kinkele, fournit au 1er bataillon de fusiliers canadien une discothèque des disques populaires et classiques les plus récents, annonce le quartier général de l'armée canadienne à Ottawa. Ce prisonnier a déclaré qu'il accomplissait ce geste en reconnaissance des bons traitements que lui ont accordés les Canadiens au cours de la dernière guerre.

Magasins ouverts à Montréal samedi dernier

Montréal, 3 (PC) Ignorant de nouveau le règlement municipal leur ordonnant de fermer les jours de fêtes catholiques, plusieurs magasins de la métropole ont ouvert leurs portes comme à l'ordinaire samedi, surtout dans l'ouest, partie anglaise de la ville.

Samedi, jour de la Toussaint, les clients allaient et venaient dans les magasins, la police à leurs trousses pour accumuler des preuves contre les maisons d'affaires.

C'est la troisième fois que des établissements contreviennent à ce règlement et la police croit que le nombre des infractions est encore plus grand que dans les deux cas précédents.

Le capitaine Marius Bélec, chef de l'escouade commerciale spéciale, composée de cent hommes, a déclaré que le nombre des magasins pris en défaut pourrait bien dépasser le nombre de 500 atteint le 8 décembre dernier, jour de l'Immaculée-Conception, et sera probablement de beaucoup supérieur au nombre de 213 enregistré le jour de l'Ascension, en mai dernier.

L'été dernier, la Cour supérieure a décrété que le règlement municipal et le décret provincial sur lequel celui-là est basé sont ultra vires. La cité en a appelé de ce jugement et soutient que le règlement devrait être valide jusqu'à ce que l'appel ait été entendu.

Sept grands magasins ont prétexté que le règlement porte atteinte au code fédéral. M. le juge Arthur I. Smith leur a donné gain de cause en Cour supérieure.

La police a cette fois reçu l'ordre d'établir une solide preuve avant de porter plainte. La Cour du recorder a rejeté plusieurs accusations, antérieurement cette année.

Votre patron, Madame

par

Anne Adams

4871

Dans un beau plaid aux couleurs vives, ce jumper deux-pièces sera des plus pratiques pour votre fillette et il peut faire au moins deux toilettes différentes. En enlevant la partie supérieure du jumper, il vous reste une jupe ondulante que la petite fille portera avec une blouse ou un joli chandail tandis que la toilette entière sera plus habillée.

Vous obtiendrez ce patron dans les grandeurs suivantes : 6, 8, 10, 12 et 14 ans. Grandeur 10 ans requiert 2¼ verges d'un matériel d'une largeur de 39 pouces et pour la blouse, 1⅝ verge d'un tissu large de 35 pouces.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit :

SERVICE DES PATRONS,
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

Le prix de ce patron est de 40c. Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.-B.—Les instructions servies avec ces patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

Réunion annuelle des éleveurs d'Ayrshire

Plessisville, Mégantic, (DNC) Les éleveurs d'Ayshire des Bois-Francs tiendront leur 14ième assemblée générale annuelle, le 6 novembre prochain, à l'hôtel de ville de Plessisville. Les honarables Tancrède Labbé, m.p.p., de Mégantic, et Wilfrid Labbé, m.p.p., d'Arthabaska, MM. François Boulais, secrétaire, et Nicholas Kelly, président de la Société Ayrshire du Québec, seront présents. En plus d'un substantiel programme pour la journée, il y aura élection d'un nouveau bureau de direction.

Mêmes salaires à tous les mineurs

Washington, 3. (PC) — John L. Lewis a obtenu de l'industrie de l'anthracite, samedi, une augmentation quotidienne de $1.90 pour les 65,000 mineurs du charbon dur, en Pennsylvanie. Cette majoration est la même que celle obtenue au bénéfice des 375,000 mineurs du charbon mou, il y a un mois.

Soldats américains victimes d'accidents

Stuttgart, Allemagne, 3 (Reuters) — Quatre soldats américains ont été tués et quatre autres blessés dans deux accidents survenus à des blindés américains, en Allemagne, vendredi.

Un autre homme a disparu. Trois des morts, un des blessés et le disparu occupaient un blindé qui a glissé d'un pont dans une rivière à 20 pieds plus bas. L'autre victime est le chauffeur d'une jeep entrée en collision avec un blindé désemparé près de Munich.

Le Parfum qui tient

Q. Chère Claire : J'aime me parfumer, mais pour une raison ou une autre, sur moi jusqu'à présent aucun parfum ne tient. Et j'ai fait part de ma découverte à nombre de mes amies, dans l'espoir que l'une d'elles me dira quel est le parfum qui tient.
Mme A. W.

R. L'idée me vient tout naturellement de vous parler de l'Arôme Velouté d'Houbigant, créé spécialement pour application directe sur la peau. Ce produit nouveau s'emploie comme parfum, et s'applique aux poignets, à la courbe du bras ou à la base du cou, et dure d'autant plus que sa diffusion comme son évaporation sont plus lentes que celles de tout autre type de parfum. Essayez donc l'Arôme Velouté d'Houbigant qui se fait maintenant en 3 parfums — Chantilly, Quelques Fleurs, Le Parfum Idéal. Prix $2.00.

La Nouvelle Toni

AVEC L'INCOMPARABLE LOTION ROSE

Donnera une ondulation qui durera plus longtemps que n'importe quelle autre permanente.

Nouveau nécessaire de rechange Toni $1.75

"Ma première Permanente chez soi... et j'en suis ravie! J'ai choisi la Nouvelle Toni parce que mes amies m'ont dit que c'était ce qu'il y avait de mieux. J'ai une ondulation magnifique et souple, qui semble naturelle. Et les bouclettes durent des semaines sans remise en plis."

"J'ai toujours eu des Toni... et n'ai cessé de les aimer. Mais ma dernière ondulation avec l'Incomparable Lotion Rose est encore la plus belle. Plus vite donnée, elle durè néanmoins plus longtemps que toute autre que j'aie eue."

"J'ai adopté la Toni... après avoir essayé toutes les autres permanentes chez soi. Je trouve que la Nouvelle Toni frise juste à point; l'ondulation est si souple qu'elle demeure d'un shampooing à l'autre sans remise en plis."

Quel que soit votre style de coiffure . . . peu importe votre permanente précédente . . . la Nouvelle Toni retient plus longtemps votre ondulation!

La première fois que vous utiliserez la Nouvelle Toni avec l'Incomparable Lotion Rose, vous oublierez les autres permanentes, car le nouveau procédé Toni est plus rapide et donne une ondulation qui possède l'exquise souplesse et la douceur soyeuse de l'ondulation naturelle. Oui, et qui dure plus longtemps que toute autre permanente que vous ayez eue!

Jamais il n'y eut lotion aussi merveilleuse! Vous n'avez jamais rien utilisé comme l'Incomparable Lotion Rose! Elle frise plus *complètement*—et est *plus douce* pour vos cheveux! Ceci contribue à une ondulation plus belle, plus vivante. Moins de mises en plis. Fini l'embarras des bouclettes sur broches durant la nuit.

Nul neutralisant aussi rapide! La nouvelle méthode neutralisante Permafix vous sauve 20 minutes. Et parce que Permafix neutralise plus profondément, il "ancre" votre ondulation Toni de façon qu'elle ne puisse se dégager. La Nouvelle Toni vous assure des mois successifs de beauté—chaque jour.

Jamais garantie ne fut aussi absolue! Si vous ne dites pas que votre Nouvelle Toni est plus belle et dure plus longtemps que *toute* autre permanente que vous ayez eue, la Compagnie Toni vous remboursera votre argent avec plaisir. Donc, essayez la Nouvelle Toni—et jugez vous-même. Demandez la Nouvelle Toni à tout comptoir de cosmétiques.

Toni

vous fait oublier que vos cheveux furent droits un jour!

Tonette

UNE NOUVELLE PERMANENTE POUR FILLETTES DE MOINS DE 14

Les cheveux fins des enfants sont réfractaires aux permanentes ordinaires. Avec "Tonette", une magnifique ondulation "prend" et "demeure" dans la chevelure de toute fillette. Un procédé simplifié, sans neutralisant, exige moins de temps, moins de fatigue. Les fillettes en raffolent!

Rechange $1.75

Jamais auparavant — ondulation si belle . . . si vivante . . . si durable!

—Un entrevue

(Suite de la 1ère page)

pourrait bien faire explosion.

"Il y a certainement du tiraillement entre eux et les Chinois n'ont aucun complexe d'infériorité devant les Russes. Ils se croient plus civilisés qu'eux et les considèrent comme des barbares. Les délégués chinois à la conférence discutaient volontiers n'importe quel sujet ; des entretiens de ce genre sont impossibles avec les Russes".

Le directeur du "Devoir" faisait partie d'un groupe de 12 Canadiens qui ont assisté à la conférence aux frais des organisateurs chinois. Bien qu'il ne partageât pas les opinions politiques de ses compagnons de voyage, il a trouvé qu'ils se sont comportés "avec réserve".

Les délégués des Etats-Unis à la conférence étaient, pour la plupart, des Américains qui habitent la Chine communiste. Il y en avait cependant un ou deux qui étaient venus des Etats-Unis.

"Les délégués américains ont attaqué les Etats-Unis plus violemment que tous les autres, et ils ont laissé une mauvaise impression. Car, après tout, on devrait normalement conserver quelque fierté de son pays".

L'attitude des communistes vis-à-vis leur cause est une sorte de "messianisme", a dit encore M. Filion.

"Si vous leur faites remarquer ce qui les entoure et leur dites que cela ne peut même pas se comparer à nos avantages matériels, ils parlent de choses qui pourront arriver dans 50 ans et se disent prêts à attendre".

A Prague, naguère une des villes d'Europe les plus charmantes, M. Filion n'a rien trouvé de bien réjouissant. "On dit que, le samedi soir, la place Wenceslas était aussi gaie que Paris. Mais l'austérité a pris le dessus à Prague et le mécontentement est manifeste. En Russie, la population ne semble pas malheureuse, mais les gens ne savent rien de ce qui se passe à l'étranger et on leur dit que la Russie est très avancée. Moscou s'efforce de moderniser, mais autour des immeubles neufs s'étendent d'innombrables taudis. Tout le monde est en uniforme, même le cireur de bottes. Les fonctionnaires portent des uniformes spéciaux avec galons ici et là.

Ils peuvent porter des uniformes parce que l'Etat les leur paient.

M. Filion ne croit pas avoir été surveillé, sauf une fois, à Pékin, où un homme qui portait l'étoile rouge au képi le suivit à la sortie de la messe, un dimanche.

"Je fis toutes sortes de détours, mais il me suivit jusqu'à l'hôtel. C'était l'hôtel de La Paix et on l'avait décoré de la colombe communiste de Picasso. Des centaines de gens de tout âge assistaient à la messe. Ils étaient très pieux et les communions ont été nombreuses".

Le comité de la conférence, a ajouté M. Filion, avait fait grand état d'une autre messe dominicale à la cathédrale de Pékin pour les délégués.

"La cérémonie fut cinématographiée et ce fut toute une histoire".

M. Filion a voulu se renseigner au sujet des missionnaires canadiens, mais les autorités chinoises ne lui firent que de vagues réponses et il n'obtint rien.

La propagande faite autour de la prétendue guerre microbienne que les Etats-Unis auraient livrée en Corée a été apparemment si formidable que personne en Chine ne met la chose en doute.

Dans la série d'articles qu'il publiera sur son voyage, M. Filion étudiera 30 accusations d'atrocité formulées contre les Américains et montrera, qu'en chaque cas, tout repose sur la déposition d'un seul témoin.

"C'est un peu curieux lorsqu'ils prétendent qu'il y a eu 300 victimes en un seul cas".

La propagande au sujet de la guerre bactériologique a pour but de soulever l'enthousiasme populaire pour la cause communiste, tout en détournant l'attention des problèmes intérieurs.

"Je crois que le blocus de la Chine a son effet et inquiète les Chinois", a déclaré M. Filion.

Après la conférence de Pékin, M. Filion a pris l'avion pour Moscou. Lors d'une halte près d'Omsk, en Sibérie occidentale, il demanda à voir la ville. On lui répondit évasivement et il dut attendre à l'aéroport.

"Notre avion était un modèle ancien. Notre pilote était tout débraillé. Il portait son képi de travers ; il avait les cheveux trop longs et ne s'était pas fait la barbe Quand il monta à bord, je crus voir un bûcheron et je me demandai si les accidents d'aviation sont fréquents en Russie".

CHEZ LES ENFANTS, LES PIRES ACCÈS DE

Rhumes Soulagés En Une Nuit

Des frictions au Vicks VapoRub au coucher réchauffent et calment vite les souffrances du rhume chez les enfants. Souvent, dès le matin suivant, la gêne causée par le rhume est en grande partie disparue. L'efficacité du VapoRub résulte de sa double action. D'abord, le VapoRub *pénètre* profondément dans les voies bronchiales congestionnées par le rhume, soulageant la congestion et apaisant l'irritation. De plus, il *stimule* la poitrine et le dos comme un cataplasme réconfortant. Ce soir, utilisez Vicks VapoRub.

Le mieux connu des Remèdes de Famille pour soulager les souffrances du Rhume

VICKS VAPORUB

Le Nouveau Sunlight est entièrement pur, extra-savonneux et meilleur que jamais

- *Donne plus de mousse plus vite.*
- *Rend le linge plus blanc.*
- *Fait briller davantage vaisselle et casseroles.*
- *Nettoie tuiles, planchers, linoléums.*
- *Lave à la perfection le linge du bébé.*
- *Facilite les travaux domestiques.*
- *Vos mains l'apprécieront.*

LE SAVON EN PAIN LE PLUS EN DEMANDE AU CANADA

—Demandes

(Suite de la 1ère page)

tés proportionnellement à la gravité de la crise qui sévit dans l'industrie.

Le mémoire laisse entendre que l'augmentation du prix de l'or est la seule solution permanente et recommande que le gouvernement intervienne à ce sujet tout en faisant observer que le Fonds monétaire international se prononçait récemment contre une majoration immédiate.

Les deux causes de la crise sont la hausse des frais généraux et la baisse considérable des revenus. Le mémoire rappelle que le Canada a 60 mines d'or en production en regard de 140 en 1941. "Au cours des 18 derniers mois, 10 mines ont dû fermer et quatre autres se préparent à interrompre la production, sinon à fermer".

Des 3,700,000 onces d'or, extraites cette année, 74 pour cent proviennent de mines recevant des subsides et on peut s'attendre, ajoutent les auteurs du mémoire, que la production baissera fortement si les secours demeurent insuffisants.

On en conclut que "le Canada ne peut se permettre de perdre son industrie de l'or. Nous sommes certains que le gouvernement ne désire pas que la crise s'aggrave au point que plusieurs localités du nord, qui dépendent de l'industrie, y perdent leur source de subsistance".

—Quatre morts

(Suite de la 1ère page)

la région au cours de la dernière fin de semaine. La police rapporte qu'une vingtaine de personnes s'en sont tirées avec des blessures. A Québec même, on compte une quarantaine d'accidents. Pour sa part la police de la route signale des accidents graves à St-Casimir, à Portneuf, à St-Romuald, à Beauport.

A PORTNEUF

Quatre personnes ont été blessées à Portneuf lorsque l'automobile de M. Eugène Boivin, 246, avenue Plante, Québec-Ouest, et celle de M Normand Poirier, 3350 rue Dandurand, Montréal, sont entrées en collision. Les victimes sont M. et Mme Eugène-Narcisse Marcotte, du côteau Desroches, à Portneuf et leurs fillettes Francine et Lise.

Boulevard Charest

Mlle Diane Cornforth, 17 ans, domiciliée au 63 rue Saunders, a été blessée hier matin à la suite d'une violente collision survenue à l'angle de la rue Dorchester et du boulevard Charest vers 2 heures a.m. Mlle Cornforth occupait alors l'auto de M. Wellie Légaré, que conduisait M. Georges Légaré, 20 ans, de Château d'Eau. Cette auto vint en collision avec le véhicule de M. Benoit Lecours, 11 rue Bégin, Breakeyville. Sous le choc, le réservoir à essence de l'un des véhicules se vida tandis que l'auto de M. Légaré versa sens dessus dessous. Il fallut l'intervention des pompiers pour prévenir qu'elle ne prenne feu. Mlle Cornforth fut transportée au Jeffery Hale par les ambulanciers de la maison Hubert Moisan. Les constables Poulin et Tardif sont allés sur les lieux.

Au cimetière St-Sauveur

Une automobile a été complètement démolie hier matin lorsqu'au sortir de la ville, elle enfonça la clôture du cimetière St-Sauveur. L'accident s'est produit vers 6 heures 30 hier matin. L'auto, conduite par M. René St-Germain, 28 ans, 8 rue Gordon, St-Joseph-de-Sorel, prit soudainement une embardée sur sa gauche pour enfoncer sur une bonne distance la clôture qui protège l'ancien cimetière St-Sauveur, sur la rue St-Vallier, au sud-ouest de la chapelle funéraire. Il semble que le chauffeur, fatigué, s'est endormi au volant de son auto. Personne, heureusement, n'a été blessé. Le constable Riopel s'est rendu sur les lieux.

Deux blessés

Deux personnes ont été blessées vendredi soir dans une collision entre trois véhicules survenue à l'angle de la 3e Rue et de la 4e Avenue. Un motocycliste, Lucien Gagné, 5 rue St-Mathieu, St-Grégoire, vint alors en collision avec une auto conduite par M. J.-P. Cauchon, 34 ans, 901, 2e Rue. Sous le choc, la motocyclette rebondit à quelque 25 pieds plus loin tandis que l'auto percutait contre un camion stationné en front du 436, 3e Rue. M. Armand Jacques, 104, 3e Rue fut aussi blessé au pied droit dans cet accident.

Moto vs piéton

M. Henri Dussault, soldat du RCASC, a été blessé à la tête samedi midi, en face du 354 boulevard Charest lorsqu'il fut heurté par une motocyclette conduite par M. Marcel Baronet, 28 ans, 147½ boulevard Langelier. M. Baronet lui-même fut blessé dans cet accident et tous deux furent transportés à l'Hôtel-Dieu par l'ambulance de la maison Hubert Moisan. Le constable M. Tessier, de la circulation, a fait enquête.

A Beauport

Mme Onésime Lapointe, 60 ans, 271 rue Kirouac, Québec, a été blessée vendredi matin dans le rang St-Michel, à Beauport, dans une collision entre l'auto que conduisait M. Lapointe et un camion conduit par M. Pierre Savard, 24 rue Ste-Julie, Québec.

Couple blessé

M. et Mme L. Vallée, de St-Casimir de Portneuf, et âgés respectivement de 75 et 72 ans, ont été blessés samedi après-midi lorsque leur voiture à traction animale a été heurtée par une automobile conduite par M. Robert Tessier, de St-Casimir. Le Dr P.-E. Tessier fut mandé sur les lieux.

A St-Romuald

Trois femmes ont subi un choc nerveux hier après-midi lorsque l'auto qu'elles occupaient a capoté sur la route Trans-Canada, à St-Romuald, après un accident. Toutes trois occupaient une auto conduite par M. Adrien Bédard, 1287 rue Commerciale, St-Romuald, qui vint en collision avec celle de M. Joseph Readmond, de Stratton, Maine. Les blessés sont Mme Adrien Bédard, sa mère; Mme Joseph Carrier et Mme Octave Olivier, de St-Etienne de Lauzon. La collision s'est produite vers 4 hres 40 hier après-midi.

L'auto de M. Julien Leblond, 32 rue Carrier, Lauzon, a tué une vache samedi après-midi, à St-Isidore de Dorchester. L'accident s'est produit vers 4 hres 45. On ne signale aucun blessé, mais le véhicule a subi de lourds dommages.

—Tito promet

(Suite de la 1ère page)

plus". Bien que la menace de guerre "soit quelque peu moins éminente, aujourd'hui", a-t-il ajouté, "elle est néanmoins, dans sa forme latente, pleine de danger".

Le leader communiste a dit que la Russie "s'arme, ainsi que ses satellites, afin d'atteindre son but par la force : de maintenir, sous son joug, les pays réduits à l'esclavage, de s'emparer de nouveaux territoires et de subjuger d'autres peuples".

Abordant le sujet des relations de la Yougoslavie avec l'Occident, le maréchal a déclaré que la coexistence est non seulement possible, entre pays communistes et capitalistes, mais que l'expérience prouve, de façon concrète, qu'une telle collaboration peut être utile. Il a exprimé l'appréciation de la Yougoslavie pour l'aide reçue des puissances occidentales lorsque son pays se trouvait dans le besoin, mais il a clairement exprimé l'opinion que cette aide lui est accordée principalement par mesure de protection personnelle par les pays occidentaux.

"Les réactionnaires occidentaux n'ont aucune amitié pour nous en tant que pays socialiste", a-t-il déclaré, "mais ils sont prêts à collaborer avec nous quand il s'agit de questions d'intérêt commun... Le Vatican et la hiérarchie catholique sont généralement contre nous."

Un membre important du politburo du maréchal Tito était absent, hier, au congrès. Il s'agit de Blagoje Neskovic, qui serait accusé de tendances pro-soviétiques.

Zagreb, Yougoslavie, 3 (PA) — La Yougoslavie, samedi, a accusé officiellement le Vatican d'intervenir dans les affaires intérieures de la Yougoslavie.

On accuse surtout le Vatican d'être intervenu au cours d'une réunion d'évêques catholiques tenue à Zagreb en septembre. La protestation officielle était contenue dans une note que le ministre adjoint des Affaires extérieures M. Ales Bebler a remise à Mgr Silvio Oddi, chargé d'affaires du Vatican en Yougoslavie.

La réunion des évêques avait été convoquée pour mettre fin à l'activité d'une association sacerdotale appelée la société Cyrille et Méthode. Elle avait été établie pour promouvoir la coopération entre l'Eglise et le gouvernement.

La note yougoslave déclare que le gouvernement désire raffermir sa coopération avec l'Eglise mais qu'il insiste sur une division des activités.

—Fusillade nourrie

(Suite de la 1ère page)

pour faux, vol avec effraction et vol; Ezra Cayson, 27 ans, de Warren, condamné à 1 à 15 ans de prison pour vol avec effraction.

On ne sait pas quand le gardes de la prison, les gendarmes de la route et 400 soldats de la garde nationale de l'Ohio pourront mettre fin à cette mutinerie qui dure depuis vendredi après-midi et qui a fait pour $1,000,000 de dégâts.

Les 1,600 détenus sont en liberté dans les blocs cellulaires parce que les serrures des cellules ont été fracturées. Les gendarmes sont enfermés avec eux et n'ont que leurs fusils pour repousser une ruée générale.

Hier, la distribution de la nourriture s'est faite sans incident. On a amené les forçats à la salle à dîner par petits groupes à travers la cour pour les deux premiers repas. Le soir, chacun d'eux reçut un sandwich dans sa cellule.

Dans l'entre-temps, M. Alvis, sur l'ordre du directeur du bien-être de l'Etat, M. John H. Lamneck, a entrepris une enquête pour découvrir les meneurs.

Les prisonniers réclament une meilleure nourriture et en ont contre la commission des pardons et des libérations sur parole de l'Ohio.

A CHESTER

Chester, Illinois, 3. (PA) — Les détenus de la prison d'Etat Menard ont mis fin vendredi à une mutinerie qui durait depuis quatre jours et ont libéré leurs sept otages, avant que le gouverneur Adlai Stevenson ait eu le temps d'intervenir comme il en avait l'intention.

Les mutins ont capitulé après un ultimatum lancé par M. Michael Seyfrit, directeur de la sécurité publique de l'Etat.

Seyfrit a déclaré aux rebelles, qui étaient enfermés dans l'aile cellulaire orientale de la prison Menard depuis lundi dernier, qu'à moins qu'ils ne se soumettent, des troupiers de l'Etat, puissamment armés, enfonceraient les portes de l'aile à l'aide de chalumeaux et "auraient recours à toute la force nécessaire pour restaurer l'ordre".

Après avoir libéré leurs otages, les 339 détenus ont pris le chemin de leurs cellules.

Avant la capitulation des détenus, les troupiers de l'Etat se sont massés aux entrées nord et sud de l'aile cellulaire.

Un capitaine de police a crié alors aux détenus de relâcher immédiatement leurs ôtages. Autrement a-t-il dit, les troupiers forceront la porte "et ce ne sera pas drôle si nous entrons dans l'aile".

On a entendu deux coups de feu, apparemment tirés en signe d'avertissement.

'Descendez les clefs", cria le capitaine de police.

"Attendez une minute", répondit un détenu.

"Tout de suite", exigea le capitaine. "Nous n'attendrons pas".

Bien que les otages aient passé près de cinq jours sans manger, ils ne semblaient pas avoir été maltraités. On les a conduits à l'hôpital de la prison.

Deux étaient si faibles qu'on dût les soutenir à leur sortie du bloc cellulaire.

M. Seyfrit lut alors les noms de plusieurs douzaines de prisonniers qui seraient les chefs de la rebellion.

Puis il ordonna immédiatement aux troupiers de l'Etat de s'approcher des issues cellulaires.

On n'a pas mentionné, par le système d'amplificateurs, que le gouverneur Stevenson était présent.

A Salem, en Oregon, une grève de la faim poursuivie depuis 29 heures par 16 détenus du pénitencier de l'Etat a pris fin après que les autorités de la prison eurent menacé les prisonniers d'employer la force pour restaurer l'ordre.

Enfants brûlés

Pine-Falls, Man., 3. (PC) Deux enfants ont péri, samedi, dans l'incendie d'une petite cabane de bois, sur la réserve indienne de Fort-Alexander, près de Pine-Falls. Les victimes sont Dennis Frank Cook, âgé de 3 ans, et sa soeur, Linda Darle, 2 ans. Pine-Falls est situé à 58 milles au nord-ouest de Winnipeg.

Mort de monsieur Napoléon Labrie

St-Charles, Bellechasse, 3. (Spéciale) M. Napoléon Labrie, époux de dame Anna Duquet, est décédé mardi dernier à sa demeure de St-Charles, à l'âge de 70 ans et 11 mois. Il était le frère de feu Mgr Aimé Labrie, ancien vice-recteur de l'université Laval.

Outre son épouse, il laisse pour pleurer sa perte : ses fils, MM. Herménégilde, Marius, Lionel, Daniel, Georges, Laurent, Léonard et Langis Labrie ; ses filles, Mme Maurice Gonthier, née Lucienne, Mme Emile Pelchat, née Marie-Paule, Mme Emmanuel Demers, née Alice, Mlles Marie-Antoinette et Hélène Labrie; ses gendres, MM. Maurice Gonthier, Emile Pelchat et Emmanuel Demers ; ses belles-filles, Mme Herménégilde Labrie, née Alma Leclerc, Mme Marius Labrie, née Elmina Corriveau, Mme Lionel Labrie, née Michelle Samson, Mme Daniel Labrie, née Thérèse Ruel et Mme Georges Labrie, née Louisette Bilodeau ; ses petits-enfants, Charles, René, Réjeanne, Ghislain et André Labrie, Alain et Isabelle Gonthier, Louis Demers, Marjolaine Pelchat.

Il laisse aussi ses frères et soeurs: la Rév. Soeur St-Marius, du couvent de Lévis, Ernest Labrie, de Lévis, Adjutor Labrie, maire de St-Charles ; Mme Emile Duquet, née Maria, de Lévis, Omer Labrie, de Québec, Mme Philippe Blanchet, née Adéla, de Lévis, Mme Antonio Fortin, née Marie-Laure, de Val d'Or et Arthur Labrie, sous-ministre des Pêcheries ; ses beaux-frères et belles-soeurs : Mme Elphège Gagnon, de Montréal, Mme Onésime de Vaudreuil, de Montréal, M. et Mme Wilfrid Duquet, de Montréal, M. et Mme Joseph Duquet, de St-Charles, M. Emile Duquet, de Lévis, M. Georges Proulx, de Attleboro, Mass., MM. Philippe Blanchet, Antonio Fortin, Gaudiose Vallières, Mmes Ernest, Adjutor, Omer et Arthur Labrie ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles ont eu lieu vendredi en l'église St-Charles de Bellechasse.

"Tiens, tiens . . . de la marmelade Shirriff!"

Vous serez fière de porter l'irrésistible NOUVEAU

Wonder-bra avec Tru-Lift

Cette beauté, c'est vous . . . toute différente et plus séduisante encore . . . votre ligne idéalisée par votre nouveau Wonder-Bra!

Le nouveau Wonder-Bra est la création la plus récente et la plus enchanteresse qui soit. Par un ajustement impeccable, il souligne adroitement, de façon naturelle, toute l'harmonie de votre silhouette. Vous paraissez plus belle encore — et vous avez plus d'assurance — avec un nouveau Wonder-Bra qui vous maintient sans causer la moindre gêne et vous moule de facon exquise et ravissante. Quelle que soit votre taille, vous trouverez, chez votre fournisseur préféré, un nouveau Wonder-Bra — en nylon, en satin ou en broadcloth — qui vous avantagera merveilleusement.

Votre beauté exige que vous portiez le nouveau Wonder-Bra avec Tru-Lift!

Petal Burst' — un superbe nouveau Wonder-bra!

Pour vous, la jolie femme soucieuse des plus récentes dictées de la Mode, Wonder-Bra présente 'PETAL BURST' — un soutien-gorge nouveau en tous points, qui soutient avec le maximum d'efficacité tout en flattant admirablement votre ligne. Avant d'acheter un autre soutien-gorge, ne manquez pas de voir 'PETAL BURST' . . . le plus nouveau moyen inventé par Wonder-Bra pour vous donner une beauté plus saisissante et plus naturelle.

Wonder-bra le fameux soutien-gorge avec entaille diagonale BREVETÉE.

BREVET CAN. NO 395809

GRANDE VENTE de FOURRURES

DU 3 AU 10 NOVEMBRE 1952

Achetez votre Manteau de Fourrure DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER!

MOUTON DE PERSE, de Russie, RAT MUSQUE flancs, teint, dos allongé, GOLDEN flancs, SEAL noir, brun, Pattes de MOUTON, etc.

PRIX D'AUBAINES sur toutes les catégories de nos fourrures

N. BÉRUBÉ FOURRURES ENR.

144 boulevard Charest Québec Tél.: 4-3320

Nous vendons **AU COMPTANT ou À TERMES** *Consultez-nous !*

MUTT et JEFF — Peut-on interdire l'entrée du cinéma à un ours savant ? — Par Bud Fisher

KING de la Gendarmerie Royale — Par Zane Grey

—Plus de 1,000

(Suite de la 1ère page)

En outre, quelque événement sensationnel de la dernière heure peut changer le vote de milliers de contribuables. De sorte que les experts eux-mêmes sont forcés d'admettre que n'importe quoi peut survenir et que le résultat est absolument imprévisible.

REVELATIONS DE TRUMAN

Independence, Missouri, 3. (PA) La levée, par le président Truman, du "secret hermétique" entourant un document américain a jeté une lumière nouvelle sur la question coréenne alors que le président attend, aujourd'hui, les résultats du scrutin de demain.

Il a déclaré que la publication d'un mémo indiquant que les chefs d'état-major mixte, y compris le gén. Dwight D. Eisenhower, avaient recommandé le retrait des troupes américaines de Corée en 1947, avait pour but "de régler enfin cette controverse".

C'était sa riposte, dit-il, au candidat républicain qui tente de "créer la fausse impression" que les autorités civiles, dans cette question, avaient commis "une bourde sinon plus".

Le général Eisenhower avait déclaré que la décision politique de retirer les troupes américaines de Corée est survenue deux ans après la recommandation militaire et que si l'opposition soutient que la recommandation militaire est responsable de la décision, alors nos adversaires "disent qu'ils ont abdiqué leurs responsabilités civiles."

Le mémo disait que les chefs militaires considéraient que, du point de vue de la sécurité militaire, les Etats-Unis "avaient peu d'intérêt stratégique à maintenir les troupes et bases actuelles en Corée". Il y avait alors 45,000 soldats américains en Corée. Les autorités militaires croyaient qu'ils pourraient être employés ailleurs, que leur retrait n'affaiblirait point la position militaire du commandement d'Extrême-Orient "à moins que les Russes n'établissent une puissance militaire, en Corée, capable de lancer une offensive contre le Japon".

M. Truman a accusé le gén. Eisenhower, à maintes reprises au cours des 18,000 milles de sa campagne électorale qui a pris fin à son arrivée à Independence, sa ville natale, dimanche, d'être le véritable responsable de la décision du retrait des troupes de Corée, décision à laquelle le général a adhéré comme membre de l'état-major réuni.

Dans une déclaration, hier soir, le président Truman a dit en rendant public le document secret :

"Des attaques fausses et malicieuses contre la loyauté et le jugement des autorités tant civiles que militaires, qui ont été mêlées à ces décisions cruciales, sont inexcusables et nuisent considérablement à la conduite normale du gouvernement".

Il a dit ne pas blâmer la recommandation des chefs de l'état-major réuni. Il croit même que la publication de cette correspondance apportera "la justification de leurs opinions".

New-York, 3 (PA) Selon une enquête faite à New-York, les journaux appuient le gén. Dwight D. Eisenhower à raison de quatre contre un pour le gouverneur Adlai Stevenson.

Editor and Publisher, revue de l'industrie de la presse, vient de terminer un relevé — le dernier avant les élections — de 1,385 quotidiens, selon lequel 67.34 pour cent de ces journaux, réunissant 80.24 pour cent du tirage quotidien, appuient le général.

M. Stevenson a pour lui 14.52 pour cent des quotidiens (10.88 pour cent du tirage total), tandis que 18.14 des journaux ne se sont pas prononcés.

En 1948, 65.17 pour cent des quotidiens (78.38 pour cent du tirage total) appuyaient la candidature du gouverneur de l'Etat de New-York M. Thomas E. Dewey, et 15.38 pour cent (10.03 du tirage total) favorisaient le président Truman.

Silver Spring, Maryland, 3. (PA)— On a évité une tragédie, de justesse, vendredi, lorsque le train du gouverneur Adlai E. Stevenson, ayant stoppé trop loin, s'est soudainement mis à reculer sur une foule qui se pressait autour de la plateforme arrière.

On a crié alors "Arrêtez le train! arrêtez le train!" et les gens se bousculaient pour s'écarter de la route. Un membre de l'équipage du train a alors actionné le signal d'urgence et le train s'est arrêté. Il n'y eut aucun blessé.

Plusieurs personnes sont toutefois tombées dans la bousculade de la foule qui voulait s'écarter de la voie.

Consultez les annonces classées du "Soleil". Vous obtiendrez les meilleurs résultats.

—Sur le fil

(Suite de la 1ère page)

de troupes de six pays de l'Alliance-Atlantique ont quitté les ports de la Méditerranée occidentale, aujourd'hui, pour éprouver leurs défenses le long de la ligne vitale allant de Gibraltar à la Turquie. Simultanément, des "sous-marins" ennemis, partis de Malte, se sont éparpillés sous la mer intérieure à la recherche de convois. L'aviation est également de la partie.

Paris, 3. (Reuters) Des voleurs se sont introduits, hier, dans l'appartement du comte Hadelin de Meeus d'Argenteuil, ministre plénipotentiaire de la Belgique en France, et y ont volé environ $30,000 en bijoux et en argent. Le comte, ainsi que sa famille et ses serviteurs, était absent au moment du vol.

Wellington, N.-Z., 3. (PA) Les Américains ont la supériorité dans la guerre aérienne, en Corée, à cause de la compétence de leurs équipages volants, a déclaré aujourd'hui le maréchal de l'air en chef, Sir William Dickson, qui assumera la direction de l'état-major aérien de la Grande-Bretagne, en janvier prochain.

Montréal, 3 (PC) — Des officiers canadiens et américains, spécialistes en radar, se sont réunis, à Montréal, durant le weekend, afin de discuter les défenses aériennes des deux pays. Une dizaine d'officiers américains ont visité la région de défense, par radar, de Montréal afin de s'entretenir avec les officiers de l'unité no 1 de radar et des communications du C. A. R. C. Les officiers de l'aviation américaine ont étudié les facilités d'instruction et d'opération de la région de Montréal.

Berlin, 3 (Reuters). — Un nombre global de 15,595 Allemands de l'est ont demandé l'asile politique dans Berlin-ouest, durant obtobre, soit le plus grand nombre de n'importe quel mois antérieur depuis la fin de la guerre ,mandent, aujourd'hui, les fonctionnaires de la section des réfugiés.

Montréal, 3. (PC) Trois hommes masqués ont pénétré par effraction dans le bureau de la compagnie Pain Suprême, tôt samedi, et ont volé $4,200 dans le coffre-fort de l'établissement. Ils ont ligoté le gardien de nuit, M. Emile Dufiange, et ont passé près d'une heure à enfoncer le coffre-fort à l'aide de pics et de haches. C'est un autre employé qui a libéré M. Rufiange, en arrivant au travail, à 8 h. 45 samedi matin.

Vol sur les Plaines

On nous signale que deux enfants âgés respectivement de 8 et 9 ans et domiciliés à Sillery, auraient été attaqués hier après-midi sur les Plaines d'Abraham par un jeune homme de 15 ou 16 ans. Ce dernier se serait ensuite enfui avec un ballon rugby d'une valeur d'environ $15.

Une réunion des éleveurs

Les membres du club Ayrshire de la région des Bois-Francs sont convoqués à leur assemblée générale annuelle qui aura lieu le jeudi, 6 novembre, à 9 heures, à l'hôtel de ville de Plessisville, sous la présidence du Frère Léon, E.C., régisseur de la ferme de l'Institut Mont-Villeneuve, de St-Ferdinand d'Halifax.

M. S.-J. Chagnon, agronome, vice-président de l'Office fédéral du Soutien des Prix agricoles, sera le conférencier d'honneur, tandis que des allocutions et causeries seront prononcées par MM. Frs Boulais, secrétaire du Club provincial Ayrshire, le Frère Léon, et le secrétaire du Club des Bois-Francs, M. Willie Timmermans, qui exposera le programme d'action élaboré pour le prochain exercice.

Parmi les invités spéciaux, on mentionne les honorables Tancrède Labbé, M.A.L. (Mégantic), et Wilfrid Labbé, M.A.L. (Arthabaska), ainsi que M. Nicholas Kelly, régisseur des fermes des RR. SS. de St-Damien de Bellechasse, président de la Société Ayrshire du Québec.

Les membres seront invités à ratifier le rapport de l'année et à élire leurs officiers pour l'année prochaine.

Saut fait à temps

Ottawa, 3. (PC) M. J.-K. Meagher, d'Ottawa, a sauté en parachute pour atterrir sain et sauf avant que son avion léger ne s'écrase dans les Laurentides, au nord de Montréal, hier soir. Il a téléphoné à sa mère, à Ottawa, aujourd'hui, lui annonçant qu'il est indemne.

L'avion de M. Meagher s'est écrasé près de St-Michel des Saints, Qué., à environ 120 milles au nord de Montréal, tôt hier soir. M. Meagher, seul occupant du monomoteur Chipmunk, a téléphoné à sa mère, ce matin, de Mont-Tremblant, situé à plusieurs milles de l'endroit où son avion s'est écrasé pour ensuite éclater en flammes.

PLESSISVILLE

Naissances

Joseph-Elzéar-Jean-Michel, fils de Jean d'Argenson et de Bibiane Fréchette. Parrain, Elzéar D'Argenson; marraine, Léonia Roy.

Marie-Jacqueline, enfant de Paul-Réal Doucet et de Denise Gagné. Parrain, Roland Doucet; marraine, Amanda Gagné.

Marie-Carole-Anne, enfant de Omer Bernard et de Thérèse Beaudoin. Parrain, Georges Rodrigue; marraine, Aurore Bernard.

ARTHABASKA

Confirmation

S. Exc. Mgr Albertus Martin a conféré récemment le sacrement de confirmation à 29 garçonnets du collège.

A L'HOPITAL. — Remis en liberté, ALBERT KESSELRING, ancien maréchal de l'armée hitlérienne, a quitté sa prison pour entrer dans un hôpital de Berlin où on le traitera pour un cancer. Il avait été condamné comme criminel de guerre. (Central Press)

—Retour du

(Suite de la page 3)

riches. Pearly Tyarak, semblait prendre avec beaucoup de philosophie l'attitude curieuse des spectateurs. S'entretenant avec le médecin du bord, le Dr Philippe Matteau de même qu'avec d'autres membres de l'équipage elle semblait s'amuser follement. En effet ayant déjà vu nombre de blancs, comme femme de ménage dans une station de radio-météorologie, leur costume bizarre et leur langue étrange ne l'impressionnait plus.

Interrogé sur ses impressions le capitaine Caron déclare : "Le plus beau souvenir de ma carrière est toujours celui d'une arrivée à mon port d'attache. Comme pour ajouter un fleuron à son blason, le capitaine Caron qui sauva la vie des 28 passagers du navire oblat, "Marie-Thérèse" en 1944, répondit au S.O.S. du malheureux "Ryholm" sombré au large de l'Ile d'Orléans.

C'est une nouvelle étape dans la carrière du petit mousse de 1918, qui commence. A 17 ans il s'initiait aux rigueurs de la carrière maritime, à 51 ans, le capitaine Charles-Antoine Caron reçoit la plus belle récompense réservée aux bons capitaines ; le commandement d'un beau navire qu'il pilotera dans la tradition des braves marins de chez-nous.

ST-ZACHARIE

Naissances

J.-Richard, fils de M. et Mme Roméo Turgeon (Aurore Lamontagne). Parrain et marraine, M. et Mme Wilfrid Parent, oncle et tante de l'enfant.

— J.-Léonard-Jean-Marie, fils de M. et Mme Adélard Sylvain. (Rose-Alma Larivière). Parrain et marraine: M. et Mme Gérard Guay.

— M. Charlotte,-Jocelyne, fille de M. et Mme Edouard Cloutier, (Marguerite Fleury). Parrain et marraine: Charles-Henri et Gisèle, frère et soeur de l'enfant.

— J.-Albert-Gislain, fils de M. et Mme Louis Bisson (Jeanne d'Arc Guay). Parrain et marraine: M. et Mme Albert Bélanger.

— J.-Roger, fils de M. et Mme Ephrem Lebel (Marie-Blanche Parent). Parrain et marraine: M. et Mme Isaac Lebel.

— Ginette-Lumina, fille de M. et Mme Fernand Morin (Thérèse Jacques). Parrain et marraine, M. et Mme Georges Morin, grands-parents de l'enfant.

— M. Pauline-Nicolle, fille de M. et Mme Albert Landry (Zénaïde Poirier). Parrain et marraine, M. et Mme Antoine Landry.

— Aurélie-Jeannine, fille de M. et Mme Ernest Guay. (Marie-Paule Bisson). Parrain et marraine, M. et Mme Alyre Bisson.

— Denis-Emilien, fils de M. et Mme Emilien Rodrigue, (Alexine Fecteau). Parrain et marraine, M. et Mme Rolland Lamontagne, de St-Côme, Beauce.

— J.-Jean-Claude, Michel, fils de M. et Mme Henri Larivière. (Jeanne d'Arc Poirier). Parrain et marraine: M. et Mme Oliva Paquet.

Mariages

M. Léo Garant, fils de M. et Mme Ephrem Garand, à Mlle Rosa Boulanger, fille de M. et Mme Wilfrid Boulanger.

— M. André Lebel, fils de M. et Mme Alphonse Lebel, à Mlle Yola Labbé, fille de M. et Mme Alphonse Labbé.

— M. Paul-Yvon Parent, fils de M. et Mme Emmanuel Parent, à Mlle Armandine Lebel, fille de M. et Mme Rosario Lebel.

— M. Marc-André Larivière, fils de M. et Mme Wilfrid Larivière, à Mlle Alma Poirier, fille de M. et Mme Napoléon Poirier.

— M. Lucien Simonneau, fils de M. et Mme Wilfrid Simonneau, à Mlle Thérèse Guay, fille de M. et Mme Jos. Guay.

Décès

Damas Larivière, époux de Rose Poirier, à l'âge de 84 ans.

— Dorisse Breton, 6 mois, fille de M. et Mme Ed. Breton, Rollande Parent.

Instituteurs et institutrices

Couvent: Soeurs, Rose-de-Lima, Augustine, Marie, Marie-Edwige, Marie-de-Fatima, Cécile du Carmel, Suzanne, Joseph de la Protection, Mlle Marie-Annette Arsenault.

Collège — Mlle Thérèse Allen et M. Viateur Martin, professeurs. No 2 — Mlle Blanche-Annette Larivière, No 3 — Mlle Laurette Rodrigue, No 4 — Mme Auguste Champagne, No 5 — Mlle Marie Vermette No 6 — Mlle Blandine Roy, No 7 — Mlle Raymonde Bédard, No 8 — Mlles Yolande et Hélène Parent, No 9 — Mlle Madeleine Bernier, No 10 — Mlles Claire-Mande, Ange-Aimé Giroux, No 11 — Mlle Rachel Poirier, No 12 — Mlle Rollande Bisson, No 13 — Mlle Jeannine Champeau, No 14 — Mlle Thérèse Larivière, No 16 — Mlle Marguerite-Marie Lepage.

Va-et-vient

M. et Mme Omer Breton sont allés passer une partie de l'hiver à Manchester, N.-H., Etats-Unis

— Mlle Laurette Poulin, M. et Mme Paul Poulin, M. et Mme Hormidas Poulin et Mlle Rita Poulin en voyage à Granby, chez M. et

ENROUÉ?
PRENEZ LES PASTILLES VALDA ADOUCISSANTES
En vente partout

Page-O
ÇA, C'EST DU BON BOUDIN
Tél.: 3-4204

BUVEZ Coca-Cola
En affaires il vaut mieux travailler rafraichi

Chaque jour, des milliers de Québécois épargnent au Syndicat.

Le Syndicat de Québec Ltée

Pour celles qui ne craignent d'affronter ni le feu ni la glace

'Fire and Ice'

nouvelle teinte automnale pour vos lèvres et ongles de Revlon

...variété d'écarlate qui étincelle comme le diamant, traduite en un rouge à lèvres crémeux, indélébile, plus persistant que tout autre ! et un vernis à ongles amélioré, avec une couche de base incorporée, pour assurer une durée incroyable !

Rouge à lèvres indélébile : $1. et 1.50
ordinaire : .85 et 1.50
Vernis à ongles amélioré : .65 et .85
Vernis à ongles brouillé : 1.00

— COSMETIQUES, rez-de-chaussée —

Le SYNDICAT de QUEBEC, Ltée
Veuillez m'expédier tout de suite :

Quant.	Coul.	Description	Prix

NOM .....
Adresse .....
AJOUTEZ 2% pr TAXE de VENTE PROVINCIALE.

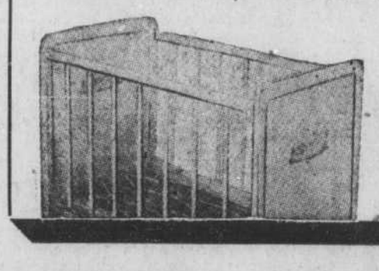
SPLENDIDE OCCASION!

Chaise haute avec tablette et bourrure

Un meuble complet et peu coûteux! La chaise comprend un cabaret en aluminium, dos plein et une courroie de sûreté. Bourrure moëlleuse pour donner au petit un confort accru!

SPÉCIAL : 9.95

POUR LES PETITS: ENSEMBLE de LIT, SOMMIER, MATELAS



Construction solide, en bois fini naturel. Dim. 27" x 51". Panneaux rabattants. Sommier confortable. Matelas de coton épais, à bords roulés.

SPECIAL, le TOUT : 29.95

MATELAS de GRAND LUXE à prix pour tous budgets

Si vous avez toujours désiré un matelas de qualité exceptionnelle, mais étiez empêché de vous le procurer à cause des prix prohibitifs, voici l'occasion qu'il vous faut.

- Construction spéciale pour longue durée.
- Tissu épais de la plus belle qualité.
- Près de 300 ressorts d'acier souple et résistant.
- Bords galonnés.

VALEUR: $69.50

44.50

$9 comptant — 5 par mois

— LITERIE, 7e étage —

Le SYNDICAT de QUEBEC Ltée ☎ 4-3561 Satisfaction ou remboursement

Partout au pays, on affirme que seule Shadow Wave PERMANENTE CHEZ SOI assure une

ONDULATION SI NATURELLE ...SANS NEUTRALISANT NI RINCAGE

Ce que disent de Shadow Wave des clientes satisfaites:

Mlle Aimé Dubé, Lévis, P.Q.
"J'ai employé la permanente Shadow Wave et je l'ai trouvée merveilleuse. Mes cheveux sont maintenant si souples qu'on dirait qu'ils ondulent naturellement."

Madame Lucille Sauvé, Montréal, P.Q.
"J'ai fait l'essai de votre nouveau Shadow Wave et j'en suis très satisfaite. L'ondulation est souple et naturelle J'en parlerai à mes amies. En une heure, la permanente était terminée. C'est une merveille!"

Mlle Fernande Poliquin, Québec, P.Q.
J'ai fait l'essai de votre merveilleuse permanente à domicile Shadow Wave et j'en suis très satisfaite. Jamais auparavant je n'avais aussi bien réussi. Toutes mes amies m'ont félicitée et désirent l'employer à leur tour."

ONDULE ET SE NEUTRALISE EN UNE SEULE APPLICATION

1. Employez tout bigoudi en plastique—ou le bigoudi "genre français"
Les papiers à bouclettes sont fixés d'avance. On n'a pas à les enlever pour dormir.

2. Imprégnez de lotion ... laissez sécher
Seule Shadow Wave ondule et se neutralise sans minutage ni rinçage. Se fait plus rapidement que toute autre permanente chez soi.

3. Brossez bien ... et l'ondulation sera souple et d'apparence naturelle
Lorsque les cheveux sont secs, enlevez les bigoudis et brossez avec soin. Vous obtiendrez la permanente la plus souple, la plus naturelle que vous ayez jamais eue.

Nécessaire de rechange. Peut être employé avec tout bigoudi en plastique $1.50
$2.85 Nécessaire complet avec bigoudis

SHADOW WAVE PERMANENTE CHEZ SOI

POUR UN MEILLEUR FRANÇAIS

Ne pas dire : Les *items* qui ont connu une majoration de prix.

Dire : Les *marchandises* ou les *articles* qui ont connu une

LE SOLEIL

"LE SOLEIL", le journal qui publie chaque jour à Québec le plus fort volume de petites annonces, vous assure des résultats immédiats. Signalez toujours 5-5133 pour faire insérer une petite annonce fructueuse.

71e ANNEE — No 259 | QUEBEC, LUNDI 3 NOVEMBRE 1952 | PAGE TREIZE

Les Saints

L'Eglise célébrera demain la fête de saint Charles Borromée, cardinal. Elle honorera aussi la mémoire de saint Modeste.

Soleil et marée

Le soleil — Lever: 6 h. 29; coucher: 4 h. 28. Longueur du jour: 9 h. 59 m.

La marée — Haute marée: 6 h. 50 et 7 h. 04; basse marée: 2 h. 18 et 2 h. 20.

Les conditions atmosphériques

Montréal, 3. (PC). Prévisions atmosphériques officielles de l'observatoire du Canada, valables jusqu'à minuit demain.

Synopsis : Une masse d'air frais, en provenance du nord-ouest, couvrira toutes nos régions météorologiques demain. Le ciel sera passablement nuageux presque partout, aujourd'hui, et s'éclaircira durant la nuit. Les températures s'abaisseront aux moyennes normales, soit de 40 à 45 degrés. On s'attend à une nouvelle période de temps chaud durant la semaine.

Régions de Montréal et de l'Outaouais : Nuageux, s'éclaircissant cette nuit. Ensoleillé demain et beaucoup plus frais. Vent du nord-ouest à 15 milles. Minimum cette nuit et maximum demain à Montréal, 32 et 45, et à Ottawa, 30 et 45.

Sommaire pour demain : Ensoleillé et beaucoup plus frais.

Régions des Laurentides, de la Mauricie, de Chicoutimi et du Lac St-Jean : Nuageux avec averses, aujourd'hui. Ensoleillé, demain, avec quelques intervalles nuageux et quelques légères chutes de neige. Beaucoup plus frais. Vent du nord-ouest à 20 milles. Minimum cette nuit et maximum demain à Ste-Angèle, La Tuque et Chicoutimi, 25 et 40.

Régions de Québec, des Cantons de l'Est et de la Baie Comeau : Nuageux avec quelques averses isolées aujourd'hui. Ensoleillé demain et plus froid. Vent du nord-ouest à 15 milles. Minimum cette nuit et maximum demain à Québec, 30 et 42; à Sherbrooke, 30 et 45, et à Rivière-du-Loup, 25 et 40.

Sommaire pour demain : Ensoleillé et plus frais.

L'Agriculture

Pour l'amélioration de l'orge

On travaille avec ardeur et persévérance à Ottawa pour améliorer notre orge. Sauf quelques rares exceptions, les variétés actuellement en usage se défendent mal contre la rouille, le charbon et la plupart des maladies qui s'attaquent aux feuilles.

Le spécialiste préposé à l'amélioration de nos orges a, par exemple, tout un problème à résoudre avec le charbon nu de l'orge que les traitements ordinaires de la semence ne peut maîtriser. L'avènement de nouvelles espèces ou races de maladies l'oblige à utiliser dans son travail des variétés inférieures, agronomiquement parlant, pour en arriver à produire des variétés supérieures.

Un autre problème propre aux Prairies est la présence de la folle avoine. Pour venir à bout de cette dernière, il y a tendance à retarder autant que possible le temps des semailles, ce qui requiert des variétés nouvelles une maturation plus rapide. Or la maturation hâtive va généralement de pair avec un faible rendement.

Les méthodes de moissonnage en usage exigent encore une orge à paille forte et résistante à l'égrenage. Un certain nombre d'orges alimentaires, comme le Titan et la Vantage, possèdent ces caractéristiques dont malheureusement on n'a pu encore doter les meilleures orges de brasserie.

Jusqu'ici l'amélioration des aptitudes au maltage s'est révélée très compliquée, fait remarquer M. W.-H. Johnston, de la Ferme Expérimentale de Brandon, Mann. Aussi, la collaboration est-elle nécessaire entre tous les hommes de science—chimistes, pathologistes, généticiens—si l'on veut développer des variétés à la fois de haut ton et de forte résistance. C'est ce qui a poussé les spécialistes des Prairies à mettre leurs ressources en commun pour entreprendre un projet conjoint de recherches sur l'orge.

Le travail d'amélioration, de sélection, de qualité et de résistance aux maladies relève des laboratoires de Brandon et de Winnipeg, au Manitoba. L'essai et l'appréciation des nouvelles variétés sont confiés aux trois stations expérimentales de Morden, au Manitoba, de Melfort et d'Indian Head, en Saskatchewan.

La lutte aux mauvaises herbes

L'assemblée annuelle du Comité national pour la lutte aux mauvaises herbes s'ouvrira demain matin, à l'Ecole supérieure de Commerce, dans la Cité universitaire, pour se terminer jeudi.

A la séance inaugurale, Mgr le Recteur de Laval ou son représentant prononcera l'allocution de bienvenue et, au cours du congrès, il y aura réception officielle des délégués par les autorités de l'Université.

Les officiers de la section de l'Est sont M. J.-W. MacRae, du Ministère de l'Agriculture d'Ontario qui occupera le fauteuil; le vice-président, le Dr Elzéar Campagna, professeur à l'Ecole d'Agriculture de Ste-Anne de la Pocatière et le secrétaire, M. E.-G. Henderson, du ministère fédéral de l'Agriculture.

Le programme comporte une quarantaine de travaux, communications, ou rapports, par des agronomes, des botanistes et des spécialistes de la destruction des mauvaises herbes. Plusieurs représentants des stations expérimentales, des laboratoires de botaniques et des techniciens des compagnies manufacturières d'herbicides seront présents. Les techniciens de la province de Québec y prendront une part très active puisque des travaux seront présentés par MM. J.-Adhémar Belzile, régisseur de la Station expérimentale de Normandin; Rosario Barabé, chef de la Division des Mauvaises Herbes au Bureau de la Protection des Plantes; le professeur Elzéar Campagna; Paul Méthot, chef de la Division des Semences; René Richard, du Ministère de la Voirie; R. Mondello du Service de la Santé, Montréal; R.-D. Cartier, Alex. Dion, Richard Cayouette, Léon-P. Gagnon, botanistes et spécialistes dans les mauvaises herbes.

Une trentaine de personnes sont appréhendées en fin de semaine

Une trentaine de prisonniers ont été hébergés dans les cellules du local 177, à l'Hôtel de Ville, au cours du long congé de la fête de la Toussaint à Québec. Aux dires de la police, la nuit de l'Halloween a été mouvementée et les paintes se sont faites multiples au quartier général. Au nombre des prévenus il y a trois automobilistes arrêtés pour ivresse au volant ; deux militaires appréhendés pour s'être battus dans un grill ; deux civils pour s'être battaillés dans la rue ; deux autres pour avoir sollicité l'aumône alors qu'ils étaient en état d'ivresse ; un pour grossière indécence ; deux hommes arrêtés sur mandat pour désordre. Les autres inculpés ont été trouvés ivres.

Tous les prévenus ont comparu aujourd'hui en cour municipale pour répondre aux accusations qui pèsent contre eux.

BATAILLE DANS UN GRILL

Les policiers ont fait appel à la prévôté, vendredi soir dernier, pour calmer un groupe de militaires qui causaient du désordre et se battaient avec des civils dans un grill de St-Roch. Les agents municipaux ont d'abord fait l'arrestation de trois soldats et les prévôts ont vidé les lieux en conduisant à Valcartier tous les militaires qui s'y trouvaient.

Le recorder Deblois a remis les inculpés entre les mains de la milice.

IVRESSE AU VOLANT

Trois automobilistes, l'un de Toronto, l'autre de Montréal et le troisième de Québec ont été appréhendés en fin de semaine pour ivresse au volant. Deux d'entre eux ont été traduits devant le recorder Morin et ils ont plaidé non coupables. Des cautionnements de $200 et $150 ont été exigés des prévenus en attendant leurs causes qui ont été fixéesau 6 novembre. Le dernier a été condamné à 7 jours de prison sans option d'amende, ce matin, par le recorder Deblois. Son permis de conduire a aussi été annulé pour trois mois.

GROSSIERE INDECENCE

Un militaire surpris dans une chambre de la rue Sainte-Marguerite à faire le mal sur la personne d'un garçonnet de 6 ans, a été condamné à 6 mois de prison par S. H. le recorder Deblois, ce matin. "Votre conduite est impardonnable" dit le président du tribunal en condamnant le prévenu qui demandait la clémence de la cour.

BRIS DE VITRINE

Deux militaires ont admis ce matin en cour municipale avoir brisé deux vitrines, l'une aux établissements Germain Lépine, Ltée, rue Saint-Vallier, et l'autre dans la rue Saint-Paul. Ils ont été condamnés chacun à un mois de prison.

DESORDRE DANS UN AUTOBUS

Un jeune homme de 20 ans, accusé d'avoir crié et chanté dans un autobus malgré les avertissements repétés a été condamné ce matin, par le recorder Deblois, à $20 d'amende ou à un mois de prison.

DESORDRE, RUE DU PONT

Un jeune homme de 20 ans a admis s'être battu, dans la rue du Pont, samedi soir dernier, et il a été condamné à $5 d'amende. Un compagnon du prévenu ne s'est pas présenté et son cautionnement de $15 a été forfait.

POUR AVOIR SOLLICITE

Deux individus ayant déjà un dossier judiciaire ont été arrêtés pour ivresse et sollicitation d'aumône dans les rues de la ville, samedi. Tous les deux ont plaidé coupables. Ils ont été condamnés chacun à $10 d'amende.

HÔTEL
AU JARDIN DU GOUVERNEUR
16 RUE MONT-CARMEL
(près du Château)
Chambres $2.50 à $6.00 par jour. Repas table d'Hôte (Cuisine française). Spécialité : Banquets. Réservations: Josaphat Jobidon, gérant. Tél.: 2-6907.

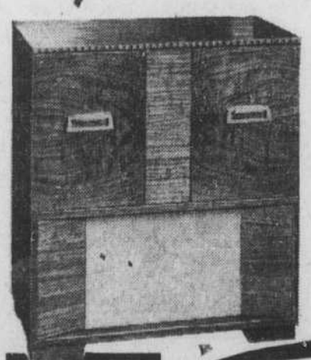
OPTOMETRISTES ASSOCIES

MM. Rémy Beaulieu, O.D., et Robert Fournier, O.D., tous deux Optométristes à Québec, annoncent leur association pour former un bureau d'Optométrie complet. Ils pratiqueront à l'endroit occupé jusqu'ici par M. Rémy Beaulieu, 94 de la Couronne au Carré Jacques-Cartier, tél.: 2-3592.

M. Rémy Beaulieu apporte une expérience de huit années de pratique et sa spécialisation en Réhabilitation Visuelle. M. Robert Fournier joint aux qualifications de M. Beaulieu deux ans de pratique à Québec, où il s'est spécialisé en Verres de Contact.

MM. Rémy Beaulieu et Robert Fournier mettent leurs services à la portée de leur clientèle respective comme auparavant et de tous ceux requérant des soins visuels tels que: Examen de la Vue, Réhabilitation Visuelle, Verres de contact et Lunettes. —

Agrément illimité...



de ce magnifique nouveau
RADIO-PHONOGRAPHE
RCA VICTOR
$299.00
en noyer
Acajou ou chêne cérusé à léger supplément

Joue les 3 VITESSES plus facilement

Le premier change-disques 3-Vitesses à donner une superbe performance de 3-façons — pour vos disques "45", "33⅓" et "78". Le meilleur change-disques 3-Vitesses jamais fabriqué!

Le centre...c'est le secret!

Petit dépôt initial
TERMES FACILES
Entrez pour une démonstration

Radio 7-lampes à ondes ordinaires et courtes. Système sonore "Gosier d'or". Contrôle sonore continu. Superbe meuble classique, avec vaste compartiment pour les disques.

WILLIS & CO. LIMITED
E.-H. Drolet, gérant
67 rue Saint-Jean, Québec

UNE POSITION FORT CONTESTEE : Le mont du Triangle, en Corée, est une montagne où les soldats des Etats-Unis se retrouvent facilement pour l'avoir prise et perdue à plusieurs reprises, dans de furieux combats contre les communistes. On voit quatre Américains montant laborieusement au sommet du mont pour surveiller les soldats communistes retranchés de l'autre côté. (Central Press)

Echo d'un accident

Image des malheurs dus à l'automobile

L'automobile a fourni de nouveau ce matin en Cour des Sessions de la Paix, le triste spectacle des malheurs qu'elle peut entrainer, lorsqu'une jeune femme a été conduite en chaise roulante devant la Cour pour témoigner. Deux mois après un accident au cours duquel trois autres personnes furent blessées, elle avait encore une jambe dans le plâtre, se trouvant absolument incapable de marcher.

Le témoin a été entendu à l'enquête préliminaire de Raymond Laliberté, de Montréal, accusé d'avoir blessé quelqu'un par son incurie et sa négligence au volant de son automobile.

L'accident arrivera au début de la soirée du 30 août, à St-Louis de Pintendre, au moment où M. et Mme Louis Dubuc, de Chicoutimi, s'en allaient à Sherbrooke avec leurs 2 jeunes enfants.

A la suite d'un freinage subit de la voiture que conduisait M. Dubuc, une autre voiture survint à l'arrière et il s'en suivit une violente collision. M. Dubuc fut gravement blessé et passa un mois à l'hôpital, souffrant d'une fracture du crâne. Il devra encore être sous les soins d'un médecin durant 6 mois. Mme Dubuc eut les ligaments d'un genou arrachés.

Leur fille eut une clavicule cassée, et un bébé qui se trouvait dans un panier sur le siège arrière de la voiture, souffrit d'un traumatisme cérébral.

L'enquête a commencé à s'instruire devant M. le juge Gérard Simard.

Résultat du concours organisé par les Terres et Forêts en 1952

Le Bureau de météorologie du Service de la protection des forêts, ministère des Terres et Forêts, a rendu publique aujourd'hui la liste des gagnants du concours qu'elle a organisé pour récompenser les efforts et le zèle des observateurs chargés des postes de surveillance dans les forêts. Une somme de $250 est attribuée cette année à ces officiers publics d'un particulier mérite:

Voici la liste des gagnants par zone :

ZONE I

1—Jean-Marie Lavoie, Amos, Cté Abitibi; 2—Charles Rainville, Remigny, Cté Abitibi; 3—Rosaire Céré, a/s Lower Ottawa, F.P.A.L. C.I.P., Maniwaki; 4— R. Keyes a/s R. Rivet, Ottawa River, F.P.A.L., Lac-des-Rapides, Gatineau.

ZONE II

1—Mlle Pauline Lafrance, Garthby, Cté Wolfe; 2—Mlle Lucille Sévigny, Ferme Expérimentale, Lennoxville, Cté Sherbrooke; 3—Rév. Soeur Marie-Luce, Villa Provencher, Laurierville, Cté Mégantic; 4—Abbé F.-X. Côté, Séminaire St-Hyacinthe, St-Hyacinthe, P.Q. (c).

ZONE III

1—Emile Cormier, a/s Southern St. Lawrence F.P.A.L., Grande-Cascapédia, Cté Bonaventure; 2—Amédée Laplante, a/s Fraser Co., St-Michel-de-Squateck, Cté Témiscouata; 3—Nap. Mercier, Ste-Perpétue, Cté l'Islet; 4—Mme Rosaire Lepage, a/s Price Bros, C., Fond d'Ormes, via Rimouski, P.Q.

ZONE IV

1—Arthur Goulet (20), St-Maurice F.P.A.L., St-Michel-des-Saints; Cté Berthier; 2—Jacques Masson, Barrière Stoneham, via Notre-Dame-des-Laurentides, Cté Québec; 3—Mme Antonio St-Pierre, Rivière-à-Pierre, Cté Portneuf; 4—Rév. Soeur Marie-du-Sacré-Coeur (v), Couvent des Soeurs de la Sagesse, St-Jovite, Cté Terrebonne.

ZONE V

1—Wellie Pèpin (20), St-Maurice F.P.A.L., La Moelle, Ste-Edwidge, Cté Roberval; 2—Chs-Oscar Tremblay (10), La Galette, via St-Urbain, Cté Charlevoix; 3—Benoit Bélanger (v) Headquarter's depôt a/s St. Anne Power & Paper Co., Beaupré, Cté Montmorency; 4—Marius Savard (c), Portage-des-Roches, via Laterrière, Cté Chicoutimi.

ZONE VI

1—Claude Foster (20), Laurentian F.P.A.L., Ecluse Zidore, Forestville-Nord, Cté Saguenay; 2—L. Hamilton (10), Laurentian F.P.A.L., Shelter Bay, via Rimouski, Cté Saguenay; 3—J. Carrier (v), a/s Anglo Can. Pulp and Paper Co., Forestville, Cté Saguenay; 4—Raoul Labrie (c), a/s Laurentian F.P.A.L., Godbout, Cté Saguenay.

La cause de Rochette entendue en décembre en Cour d'Appel

La cause de Armand Rochette, ce courtier montréalais qui fut accusé de vol et fraude aux dépens des actionnaires de La Traverse de Lévis Limitée, sera plaidée le mois prochain devant la Cour d'Appel.

Ce tribunal a fixé ce délai, ce matin, après avoir été saisi d'une motion pour rejet d'appel inscrit par la Couronne. Rochette fut trouvé coupable, en avril dernier, sous l'accusation de vol et condamné à quatre ans de pénitencier et à $10,000 d'amende. Il en appelle du jugement rendu contre lui.

L'ajournement au mois prochain a été accordé après que l'un des procureurs de Rochette eut fait valoir que le dossier conjoint, qui comporte 31 dépositions et 7 exhibits, n'était pas encore produit. La Cour a ordonné que ce dossier soit déposé d'ici le 24 de ce mois.

C'était la séance d'ouverture du terme de novembre de la Cour d'Appel. Trente-deux causes en matières criminelles ont été appelées. Plusieurs ont été ajournées, mais le président du tribunal, l'hon. juge Gregor Barclay a signalé à plusieurs avocats que les motifs présentés à l'appui de leurs demandes d'ajournement n'étaient pas valables.

L'hon. juge Barclay est assisté sur le banc des hon. juges Aimé Marchand, Stuart McDougall, Jules-Arthur Gagné et Edouard Rinfret.

Le tribunal a été saisi de Nelson Jalbert, du district de Beauce.

PRETS
$20. à $1,500.
Sur votre propre signature
37 de la Couronne
(Edifice Guillemette)
Tél.: 5-7144
Georges Leclerc, Gérant
CIC COMMUNITY FINANCE CORPORATION
Autrefois INDUSTRIAL LOAN & Finance Corporation

Arrêté pour faux prétextes

La Sûreté provinciale détient aujourd'hui à Arthabaska un individu arrêté pour obtention d'argent sous de faux prétextes. L'individu a fait de nombreuses victimes dans tout l'est de la province. Il doit être ramené à Québec pour répondre à de nouvelles accusations.

Désordre à Valcartier

Des jeunes gens se sont livrés à toutes sortes de méfaits au cours de la soirée de vendredi dernier, dans le village de Valcartier. Les malfaiteurs ont arraché des planchettes d'indication, des enseignes, des boîtes à lettres et ont causé toutes sortes d'avaries. La Sûreté provinciale a été informée.

Un chalet aurait aussi été saccagé au Lac Ferry, dans les environs de Valcartier.

Le centenaire d'une société

La Société d'Agriculture du comté de Québec célèbre, cette année, le centième anniversaire de sa fondation. Elle entend souligner cet événement par un grand dîner officiel qui sera servi au Centre paroissial de Loretteville, mercredi soir le 5 novembre, à 6.30 hrs, sous la présidence de M. Joseph Couture, Commandeur de l'Ordre du Mérite Agricole, qui préside aux destinées de ce groupement d'agriculteurs et de jardiniers-maraîchers depuis plusieurs années.

Au nombre des dignitaires civils et religieux invités à cette magnifique fête agricole, mentionnons l'honorable Maurice Duplessis, premier ministre de la Province, l'honorable Laurent Barré, ministre de l'Agriculture ; Son Excellence Mgr Maurice Roy, ou son délégué et plusieurs autres personnalités du monde politique et agricole.

La direction invite cordialement tous les membres et leurs amis à cette soirée où toute la population du comté doit rendre hommage à une association agricole qui, sur le plan local, a multiplié ses initiatives pour l'avancement de l'agriculture et a contribué énormément au progrès économique du comté.

Telle est la nouvelle que nous communique le secrétaire de la Société d'Agriculture, M. J.-Bte Martel, N.P., de Charlesbourg Ouest, de qui l'on peut obtenir carte d'admission et autres renseignements concernant la célébration de cet anniversaire mémorable.

Les Apôtres laïques en notre ville

Deux représentantes de la Société des Apôtres laïques des Missions sont actuellement de passage à Québec, dans le but de faire connaître leur mouvement. Cette société approuvée par S. Exc. Mgr A. Vachon a pour but de recruter des jeunes filles qui, après une période de formation, seront envoyées dans les pays de mission pour coopérer avec la hiérarchie.

S. Exc. Mgr Maurice Roy les a gracieusement encouragées à faire connaître leur société dans le diocèse de Québec et il leur a accordé sa bénédiction pour leur travail apostolique.

Les deux apôtres laïques visiteront différentes institutions, Ecoles Normales, hôpitaux, collèges, instituts familiaux. Ce soir, à 8 hres, elles parleront à la salle paroissiale St-Coeur de Marie; demain soir, à la même heure, elles se feront entendre à la salle paroissiale St-Jean-Baptiste, et jeudi soir, à la salle paroissiale St-Malo.

Plus de confort si vous portez des FAUSSES DENTS

Voilà une manière facile d'éviter le malaise des fausses dents mal ajustées. FASTEETH une poudre améliorée, saupoudrée sur les dentiers du haut et du bas les tient plus fermement et vous vous sentez plus confortable. Aucun goût ni sensation de pâteux, gommant ou gluant. C'est alcalin (non acide). Ne sûrit pas. Elimine "l'odeur de dentier" (haleine de denture). Procurez-vous FASTEETH aujourd'hui à n'importe quelle pharmacie. (a)

Nettoyage à sec chez soi

Voulez-vous **réduire vos frais de** nettoyage? Avec quatre différents détachants peu coûteux, vous pouvez vous-même venir à bout de presque toutes les taches!

SÉLECTION de novembre vous apporte des instructions précises sur l'emploi du détachant qui convient à chaque type de tache, sur la façon d'éviter les cercles et la décoloration, sur le traitement des taches rebelles, soit de café, d'encre ou de rouge à lèvres. Lisez ce rapport des plus pratiques; il pourra vous épargner de l'argent!

SÉLECTION de novembre renferme plus de 30 articles d'intérêt durable. Achetez votre exemplaire aujourd'hui!

Deux institutions de Saint-Malo célébreront leur cinquantenaire

Deux institutions de la paroisse Saint-Malo comptent cinquante ans d'existence ce mois-ci. Il s'agit de l'Académie des Dames de la Congrégation et de la maison Notre-Dame de la Providence, dirigée par les RR. Soeurs Franciscaines Missionnaires de Marie. Les deux institutions jubilaires prirent naissance quatre années après l'érection canonique de la paroisse placée sous la protection de sainte Angèle.

La maison Notre-Dame de la Providence soulignera son jubilé samedi. Une messe solennelle sera célébrée le matin en la chapelle du couvent aux intentions des bienfaiteurs vivants de l'oeuvre. Dans l'après-midi, il y aura salut du Saint-Sacrement. Lundi prochain, une messe sera aussi célébrée, à l'occasion du cinquantenaire, aux intentions des bienfaiteurs défunts de la Providence de St-Malo.

Un grand ralliement des anciennes de l'Académie de St-Malo marquera le cinquantenaire de l'institution le 30 courant. Le conseil de l'Amicale prépare cet événement avec le souci d'en faire un grand succès. Les anciennes qui se comptent par centaines profiteront de l'occasion pour rendre hommage à leur Alma Mater et aux RR. Soeurs de la Congrégation Notre-Dame qui la dirigent.

Le R. Père Francis Goyer, supérieur des Pères du Saint-Sacrement, sera le conférencier au ralliement des amicalistes. Un programme très prometteur a été préparé pour la circonstance. M. l'abbé Paul Bouillé, curé de la paroisse, rencontrera aussi les anciennes avec les prêtres de la cure.

Candidats du parti ouvrier-progressiste

Ottawa, 3. (PC) Le congrès du parti ouvrier-progressiste du Québec, tenu à Ottawa en fin de semaine, a approuvé une proposition de son chef provincial, M. Gui Caron, voulant que le parti présente des candidats dans au moins 25 comtés, lors des prochaines élections fédérales. C'est ce qu'annonçait, hier soir, un communiqué du parti.

Les 125 délégués ont réélu M. Caron à la direction du parti ouvrier-progressiste, organe politique du parti communiste.

Accusés de vols

Montréal, 3 (PC) — Emile Sauvé, âgé de 43 ans et deux de ses fils, Maurice, âgé de 21 ans et André, âgé de 20 ans, et un nommé Jean-Claude Bouthillier, 23 ans, ont été appréhendés hier, et seront accusés de vols et de recel.

Leurs méfaits auraient été commis en l'espace d'un mois, toujours dans le même établissement de commerce, boulevard St-Laurent où ils s'introduisaient périodiquement par effraction.

Ils colportaient ensuite les fruits de leurs rapines.

Visite à Rome de Mgr Léger

Montréal, 3. Son Exc. Mgr Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal, prendra l'avion à Dorval, cet après - midi, à destination de Rome, où il séjournera environ sept semaines. Mgr L. Morin accompagnera l'archevêque de Montréal.

20 usages de Javex
(l'eau de javel concentrée la plus populaire au Canada)
pour blanchir et nettoyer

Blanchit cotons et toiles.
Enlève l'odeur de moisi, fait reluire les pots à confiture
Fait partir la plupart des taches, y compris l'encre.
Assainit les fosses septiques, lorsque employé suivant les instructions.
Enlève la moisissure et les marques de roussissage.
Sert à laver le bois avant de le peinturer.
Javex blanchit et désodorise les couches.
Enlève rapidement les taches de jus de fruits.
Enlève les taches, désodorise les bols de cabinets.
Blanchit et désodorise les dentiers.
Ecure les cuves de buanderie et de lessiveuses.
Avive la couleur des linoléums.
Dans le plat à vaisselle Javex dissout la graisse, désodorise, fait reluire.
Fait reluire toute porcelaine.
Blanchit les égouttoirs et le bois non peinturé.
Nettoie et désodorise les tuyaux d'égout.
Nettoie et purifie les réfrigérateurs et les poêles.
Purifie les poubelles; les désodorise.
Enlève les taches sur les ustensiles de cuisine.
Désodorise et assainit les lieux réservés aux chiens, chats, etc

Javex est peu coûteux, dure longtemps, rend les choses blanches, pures et hygiéniques!
Fabriqué dans la Province de Québec JN-1752F

"LE SOLEIL"

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier par "LE SOLEIL Ltée.
Henri Gagnon, directeur-général

ANNONCES CLASSEES
Tél.: 5-5133

TARIF AU COMPTANT
1 ligne comptée de 5 mots .20
1 insertion minimum 0.50
Titre individuel (en plus) 0.35

6 annonces de suite pour le prix de 5
24 annonces de suite même prix que 18
Contrat annuel escompte 10 p.c.

Annonces de l'extérieur
Strictement payables d'avance. Pour case frais de réexpédition en plus $0.05
Avis de naissance, décès, fiançailles, mariages, services anniversaires, remerciements, formule régulière $1.50
Mots additionnels $0.03
Annonces de faveurs obtenues $0.50
Prière à Marie Reine des Coeurs :
"avec l'image" $5.00
"sans l'image" $2.50
Avis dans carnet mondain $2.00

Facture non payée dans les 4 jours ouvrables après la date de facturation, frais additionnels - - - 0.25

Les annonces classées devront nous parvenir avant 3 h. p.m. la veille du jour de publication. Les annonces en caractère spécial (semi-display), 48 hrs d'avance. Celles qui doivent paraître le lundi devront nous parvenir avant midi le samedi

Aucun avis de naissance, fiançailles, mariages, décès ou note de non responsabilité n'est accepté par téléphone.

ABONNEMENT AU SOLEIL

Prix de l'abonnement au Soleil : Québec, Lévis, Sillery, Ste-Foy et Région du Saguenay, Trois-Rivières et Cap de-la-Madeleine, livraison par porteurs, 25c par semaine (sans égard au nombre de jours de publication) ou $13.00 par année, payable à nos bureaux ou à un de nos représentants.

Dans les autres centres de la Province où la distribution se fait par porteurs .20 par semaine (sans égard au nombre de jours de publication) ou $10.00 par année, payable à nos bureaux ou à un de nos représentants.

Dans les comtés du Québec suivants : Arthabaska, Abitibi, Beauce, Bellechasse, Bonaventure, Champlain, Charlevoix, Chicoutimi, Compton, Dorchester, Drummond, Frontenac, Gaspé, Kamouraska, Lac St-Jean, Laviolette, Lévis, L'Islet, Lotbinière, Maskinongé, Matane, Matapédia, Mégantic, Montmagny, Montmorency, Nicolet, Portneuf, Québec, Richmond, Rimouski, Saguenay, Sherbrooke, St-Maurice, Stanstead, Témiscamingue, Témiscouata, Wolfe et les comtés du Nouveau Brunswick suivants : Gloucester, Madawaska et Restigouche : 1 an, $7.50, 6 mois, $4.00, 3 mois, $2.25, 1 mois, $1.00. — Ailleurs au Canada : 1 an, $9.00, 6 mois, $4.75, 3 mois, $2.50, 1 mois, $1.00.
Etats-Unis : 1 an, $12.00, 6 mois, $6.00, 3 mois, $3.25, 1 mois $1.25

30 SUCCURSALES

A QUEBEC où vous pouvez donner les annonces au même prix qu'au bureau :
BEAULIEU EUCLIDE, 371, St-Luc. Tél. .. 5-6050
BLAIS DAMASE, épicier, 174, rue Ste-Thérese Tél.... 4-0242
BIGAOUETTE, 1251b St-Vallier Tél.... 4-0421
CLOUTIER, Mlle R.-A., 1131, rue St-Vallier. Tél.... 5-7840
JOS. COTE (Ltée) :
Suc. No 2, 26 St-Jean. Tél.... 4-0574
Suc. No 3, 232 St-Jean........ 2-0203
Suc. No 4, 15 Buade 2-0288
Suc. No 5, 459 St-Jean 4-0592
Suc. No 8, 103 St-Joseph 4-0454
Suc. No 15, Carré d'Youville. Tél. 2-0594
C.-A. GAGNON, 11 Ave Royale, Giffard. Tél. MO-3-6753
DELISLE ALEX., restaurant, 121 de la Couronne. Tél.:...3-0376
DION RENE, 786, St-Vallier. Tél.... 4-0473
DUBE MAURICE, pharmacien, 269, St-Joseph. Tél.... 4-3428
ROSAIRE FORTIN, 77 ave Plante Québec-Ouest. Tél. 7-7007
GAGNON, Mme J.-ALBERT, 4131 Blv. Sir Laurier Laurier. Tél. 7-1243
GIGUERE, J.-E., tabaconiste, 233, St-Joseph. Tél.... 3-0738
357, St-Joseph. Tél.... 4-1103
GIGUERE, ROCH, 135 de la Couronne. Tél.... 2-0523
GIROUX, ADELARD, 900, 3e Avenue Tél....2-0191
LANGEVIN, L. Club des Marchands, coin Blvd Charest et de la Couronne. Tél.... 2-0442
PARE, C. H., 6 rue St-Joseph, Bienville, Lévis. Tél.... 827
PARENT EUG., 29, du Collège Beauport. Tél... MO-3-3463
PHARMACIE COUTURE, YVAN, 2894, 1e Avenue, St-Albert-le-Grand—St-Rodrigue. Tél... MA-3-1474
ROGER RENE, 1219, 1ère Ave. Tél.... 3-2319
ROUSSEAU, J.-B., 377, St-Jean. Tél.... 5-8301
SOUCY, PAUL-H., pharmacien, 85, Ave Cartier, coin St-Cyrille Tél.... 2-1235
TABAGIE ST-JEAN, 372, rue St-Jean Tél.... 2-5923
TABAGIE CARTIER, Enrg. 111 Ave Cartier. Tél.... 5-5194
DEPARTEMENT DES PETITES ANNONCES DU "SOLEIL". Tél... 5-5133

5 AGENCES
PRODUITS EUROPA Enr. 102 St-François demande agent pour vendre produits importés. Raccommodage sans fils et sans aiguille. Pantalon indéfiniment pressé. Cirage éclair se vaporisant.

AGENTS DEMANDES avec auto, ayant clientèle à domicile ou habitués à la vente à domicile pour les alentours de la ville de Québec. S'adresser à l'agent général des produits du Laboratoire Bio-Chimique d'Amos. CASIER POSTAL 96, Limoilou, Québec.

DIRECT du manufacturier, exclusivité donnée aux vendeurs pour la vente de l'unique protecteur contre l'incendie (G.P.) Indispensable pour maison privée, salle publique, usine, hôtel, entrepôt, atelier, etc. Ecrire à Gilles Trottier Enrg. 15 Claire-Fontaine, Québec

ABSOLUMENT besoin de voyageur pour offrir dans votre comté 3 lignes connues gros ou détail. 100% profit sur détail. Ouvrage facile à l'année. Faudra financer échantillons au début. Ecrire immédiatement F. N. Co. 3455 Prud'homme, Montréal.

8 ANIMAUX A VENDRE
VACHE Holstein venant d'Ontario, testée brucelose et tuberculose. 339 Notre-Dame, Ancienne-Lorette. 7-5738 — 7-5372

PETIT CHIEN chihuachua mexicain, très petits poméraniens jaune, noire crème, femelle, pompon français, blanche. Diverses petites races. S'adr.: 77 de Guyenne.

10 APPARTEMENTS A LOUER
2 BELLES pièces, non meublées, chauffées, eau chaude, bain, téléphone, permis de cuisine. S'adresser 1076 Baldwin TEL.: MO-3-0758.

FLAT 3 GRANDES CHAMBRES meublées, chauffées, douche, arrêt d'autobus. 10 minutes la Ville. TEL.: MA 3-2205.

FLAT 3 petites pièces pour 2 personnes distinguées, chauffé, éclairé, meublé, 122 RICHELIEU.

APPARTEMENT MEUBLE, chauffé, bain, téléphone, dans famille privée sans enfant. 96 COTE D'ABRAHAM. TEL. 2-4542.

2 APPARTEMENTS à louer — 2015, 1ère AVENUE.

13 ARGENT A PRETER
ARGENT obtenu première hypothèque, taux raisonnables. Ecrire 3478 Park, Montréal

$100,000.00 : divers montants, première hypothèque immeubles, logements, Québec, Banlieue. Notaire FORTIER, 72 DE L'EGLISE. 5-9450.

ARGENT OBTENU première hypothèque, ville, campagne, confidentiel. Ecrire 6625 BLVD ST-LAURENT, Montréal VI-4601.

ARGENT A PRETER Commercial Finance Corp. Ltd., 61 rue D'AUTEUIL. TEL. : 2-6488 ou 3-0450.

ARGENT A PRETER sur 1ère hypothèque, dans Québec. ROLAND HUOT, notaire. 495, 3ème AVENUE. 3-9566.

ARGENT A PRETER, montant de $1000.00 à $20,000.00, 1ère ou 2ème hypothèque, sur maisons existantes ou projetées. Samson, Samson & Gascon, Notaires. 70 Ave Cartier.

Argent à prêter
Disponible immédiatement
$500. à $100.000
SUR BILLET
Aussi 1ère ou 2ième Hypothèque
MOISE WOLOSHEN
251 Boulevard Charest
Tél.: 5-5470 — 2-8431

14 ARGENT DEMANDE
ARGENT DEMANDE. Succession ou particulier ayant capitaux à placer en 1ère hypothèque sur immeubles, avons toujours placement de première valeur à offrir. GEO. PAQUET, courtier en immeuble. 57 Côte d'Abraham.

BON PLACEMENT
IL NOUS FAUT $5,000.00 pour annoncer un produit pharmaceutique breveté pour tout le Canada. Occasion exceptionnelle de réaliser une fortune en peu de temps. Très sérieux. Aucun risque. Détails en appelant 2-8600.

14 ARGENT DEMANDE
$6,000.00 1ère HYPOTHEQUE sur propriété à Québec, prêts de tous repos. Ecrire Casier 106 Le Soleil.

15 ARTICLES DE MENAGE
ACHETONS, vendons, échangeons, meubles, poêles, radios, divans, outils, machines coudre. L. DROLET, 983 ST-VALLIER. 4-9067.

OCCASIONS échange, meubles toutes sortes, plus haut prix alloué, gros, détail. CROTEAU LTEE. 327 ST-JOSEPH.

24a BICYCLES
2 BICYCLES à 3 roues et boite 27 x 20 pour livreur. Boucher, épicier. $55.00 chez J. A. Voyer, 188 du Pont. Voyer & Fils 144 des Oblats.

29 BRULEURS A L'HUILE
BRULEUR REDUIT toutes marques, vendeur du Electro. Spécialité, réparation et nettoyage sans poussière. L. PARENT, 218, 4e AVENUE. TEL.: 4-4990.

BRULEURS l'huile Champion, vente, service, gros, détail, garantie 5 ans du manufacturier. QUEBEC METAL PRESSING Co. 340 5e RUE. 3-5639.

BRULEURS A L'HUILE SILENT GLOW
DISTRIBUTEUR Eug. Desroches & Fils Enr. 1039 ST-VALLIER. Québec. TEL.: 3-8014.

30 BUREAUX A LOUER
BUREAU à louer 201 Blvd Charest. TEL.: 4-4381.

BUREAUX salles d'échantillons et entrepôts, à 92 rue St-Pierre. Eugène Chalifour. TEL.: 7-1627. Soir — 7-1108.

RUE ST-JOSEPH. Bureau à louer. S'adresser 70 ST-JOSEPH. TEL.: 2-1233.

BUREAUX, Entrepôts, rue St-Roch, entre du Roi et la Reine. Eugène CHALIFOUR. 1601 COTE GIGNAC. 7-1627.

BUREAU A LOUER, service ascenseur.—Edifice CASSULO, 130 ST-JEAN.

MAGNIFIQUE salon, solarium 20 x 20 pour modiste, commerce premier plancher. S'adresser sur les lieux. 6 Chemin Ste-Foy, jour jusqu'à 6 heures.

BUREAU à louer ou salle d'échantillon 37 de la Couronne chambre 301. S'adresser à l'homme de l'élévateur. Si besoin, nous vendrons, comptoir vitré, toile vénitienne, 2 fluorescents. Prélart incrusté.

BUREAUX A LOUER
EDIFICE CIMAN — 16 Place d'Aiguillon, carré d'Youville. Bureaux et anti-chambre, terrain stationnement. H.-P. CIMON, 16 Place d'Aiguillon. TEL.: 5-5169.

38 CHAMBRE ET PENSION
CHAMBRE-PENSION si désirée, 1-2 monsieur distingué, bon chez-soi dans maison privée. 4-5043.

2 JEUNES garçons distingués trouveront suite chambre boudoir, chauffée, avec pension. 115 de l'Eglise.

CHAMBRE simple - double avec bonne pension pour monsieur. $11.50 à $14.50. 35 St-Patrice. TEL.: 2-0345.

FOYER AVE MARIA
CHAMBRES CONFORTABLES pour demoiselle aimant tranquillité, permis cuisine, lavabos, eau chaude. Prix raisonnable. 435 ST-JEAN.

40 CHAMBRES A LOUER
CHAMBRES, propres et confortables, maison tranquille, monsieur seulement. Prix raisonnable pour l'hiver. 32 STE-ANNE.

PAROISSE St-Dominique, Grande chambre éclairée, ameublement neuf, endroit tranquille. TEL.: 5-5364.

GRANDES et PETITES chambres. Visible immédiatement. 26 STE-ANNE. 5-9081.

APPARTEMENTS ultra modernes, meublés, d'une ou deux pièces avec entrée et chambre bain privées, aucune cuisine, prix raisonnable à la semaine. Québec Motor Court Enrg. 3000 Boul. Laurier. TEL.: MU 3-3651.

GRANDE chambre simple ou double ameublement moderne proximité parlement monsieur seulement. TEL.: 2-6618.

CHAMBRES à la journée, semaine, mois, Hôtel au Jardin du Gouverneur. 16 Mont-Carmel. TEL.: 2-6907.

BELLE GRANDE chambre, très propre, avec lavabo, dans famille privée. 10½ CONROY, près Parlement. 4-1583.

CHAMBRE à louer à 99 rue Artillerie, eau chaude à l'année.

CHAMBRE chauffée, téléphone, eau chaude à l'année, pour jeune fille travaillant au dehors. TEL.: 4-2333.

GRANDE chambre à louer libre 1er novembre. S'adr.: 387 Chemin Ste-Foy, coin Belvédère.

PETITE CHAMBRE meublée, chauffée. S'adr.: 137 ST-FRANCOIS.

CHAMBRE A LOUER. S'adresser 253 ST-VALLIER. Tél.: 4-0488.

ENTRE MONCTON - BROWN, grande chambre meublée, usage bain. tél. $6.00 par semaine. TEL.: 7-2052.

BELLE GRANDE chambre à louer, avec permis de déjeuner. 48 STE-URSULE.

LIMOILOU, chambre boudoir, eau chaude à l'année, permis cuisine, préférence monsieur, libre actuellement. TEL.: 3-2289.

FLAT A LOUER. 103 DE LA COURONNE.

CHAMBRE à louer à l'année, avec lit, set divan, de préférence pour monsieur. TEL.: 5-7721.

CHAMBRE double conviendrait 2 messieurs, aussi petite chambre, maison propre, tranquille, eau courante. 47 d'Aiguillon.

2 PIECES pour 2-3 personnes, aussi chambre pour 1 personne. S'adr.: 10 Ste-Hélène.

GRANDE CHAMBRE meublée, dans famille privée, eau chaude année. 78 Salaberry. TEL.: 4-9180.

GRANDE-ALLEE 159. — Belle grande chambre avec lavabo, pour deux personnes.

CHAMBRE chauffée, famille distinguée, 1er plancher, endroit tranquille. 167 Cartier. TEL.: 3-7271.

CHAMBRE à louer avec téléphone, bain, permis cuisine. 197 Notre-Dame des Anges.

CHAMBRE à louer pour personne âgée, dame seulement. S'adresser à 1205, 3ème AVENUE.

2 CHAMBRES doubles 1 simple pour monsieur, eau chaude, usage téléphone. 42 Chemin St-Louis. 3-7577.

CHAMBRE à louer ,permis cuisine, eau chaude à l'année. 20 rue FERLAND.

CHAMBRE avec eau courante à louer à la semaine ou au mois. 8 rue LAPORTE.

44 CHAUFFAGE, BOIS, CHARBON
A.-B. FORTIN, marchand de bois, vous offre de l'huile à brûleurs. 1-D MARIE INCARNATION 7-7490.

45 CHEVAUX, VOITURES
PONEY à vendre, très bon marché. S'adresser 169 des Oblats.

46 CLAVIGRAPHES
CLAVIGRAPHES à louer $5.00 par mois ou 3 mois $12.00. GERALD MARTINEAU 93 ST-PIERRE. 5-5158.

E. LACOULINE, agent exclusif clavigraphe ROYAL, 146 Côte D'Abraham. Téléphone 4-1869. Location clavigraphe $5.00 par mois ou 3 mois $12.00.

49 HUILE A BRULEUR
POUR UN SERVICE rapide d'huile à chauffage, appelez J.-L. HARTON, 129 Latourelle. TEL.: 4-4508.

54 COMMERCES A VENDRE
EPICERIE-BOUCHERIE, avec maison 3 logements, un 6 pièces, libre à l'acheteur. S'adresser immédiatement au propriétaire. 55 SOUS-LE-FORT. TEL.: 2-2975.

POSTE pour étal boucher, compris 4 appartements, plus chambre bain possession immédiate, paroisse Notre-Dame du Chemin, propriété à vendre. TEL.: 3-4217. 194 Ave des Erables.

EPICERIE-BOUCHERIE, licenciée, dans St-Roch, poste très avantageux, cause mortalité. Ecrire Case 951 Le Soleil.

MAGNIFIQUE restaurant tout meublé avec comptoir-lunch et 5 tables, bonne clientèle, prix raisonnable. Cause santé. Pour information. Appelez. 3-4739.

DORCHESTER Acompte raisonnable. Epicerie licenciée, coin rue, avec propriété 3 logements 7 pièces. Chauffage central. Balance, conditions. TEL.: 2-4295.

ST-SAUVEUR $2,000.00 Prix de vente. Occasion, épicerie et boucherie avec stock et ameublement. TEL.: 2-4295.

RUE DU PONT. $3,000.00 Acompte. Epicerie licenciée, stock, ameublement. Long bail. Balance, conditions. 2-4295.

SACRE-COEUR, coin rue $7,000.00 Acompte. Epicerie, grosse clientèle à vendre avec propriété 1 logement 6 pièces. Balance, conditions. TEL.: 2-4295.

RUE ST-JOSEPH, Vente à sacrifice. Prix $4,500.00 Restaurant, comptoir-lunch, très bonne clientèle, long bail. TEL.: 2-4295.

PRIX OCCASION, salon coiffure plus 4 appartements en arrière, ou ameublement et stock séparé. 2-4295.

ABATTOIR D'AUTO
ASSORTIMENT chars et pièces usagés, avec propriété et logement, situé un mille de Québec, le tout à sacrifier. PAUL MAHEUX, 597 BLVD CHAREST.

VOULEZ-VOUS vendre votre propriété ou commerce. Confiez-le O. LEROUX. 535 3e AVENUE. 4-3836.

Magnifique occasion
d'acheter la seule salle de quilles à Sillery. Bâtisse et allées, valeur $40,000, cause départ. Une offre raisonnable sera acceptée. 1409 Maguire. Tél.: 7-0004.

54 COMMERCES A VENDRE
ST-SAUVEUR. Acompte raisonnable. Maison chambres et pension 12 pièces, 5 pièces libres à l'acheteur immédiatement. Revenus $91.00 par semaine. Balance, conditions. TEL.: 2-4295.

ST-FIDELE $15,000.00 Acompte. Epicerie "Serve yourself", compris 3 logements neufs, 1-5 pièces libre à l'acheteur. Balance, conditions. TEL.: 2-4295

COMPTOIR-LUNCH, à vendre à 61 St-Augustin. TEL.: 4-0462.

MAISON DE CHAMBRES, à vendre, toute meublée, située haute-ville, bonne condition. TEL.: 3-2362, 631, ST-JEAN.

3e AVENUE, salle de billards, 9 tables, 8 snockers plus restaurant. Gros chiffre d'affaires. Acompte $4,000.00. Balance, conditions. TEL.: 2-4295.

LAUZON — Maison 23 chambres meublées. Revenus $400.00 par mois. Acompte $10,000.00. Balance, conditions. TEL.: 2-4295.

COIN rue St-Jean — Epicerie licenciée avec maison 22 chambres, revenus des chambres $522.00 par mois. Acompte $14,000.00. Balance, conditions. 2-4295.

POUR VENDRE votre commerce consultez C.-R. CANTIN. 464 ST-JOSEPH. TEL.: 3-6910.

NE VENDEZ PAS votre commerce sans nous consulter, avons acheteur sérieux. L. Hunt. 5-7688 — 7-2091.

EPICERIE Stock et ameublement avec propriété 2-5 pièces. C.-R. CANTIN, 464 ST-JOSEPH. 3-6910.

N'ACHETEZ PAS UN COMMERCE sans nous consulter, avons acheteurs sérieux. L. HUNT. 5-7688 — 7-2091.

61 DEMENAGEMENTS
ASSOCIATION transport routier Québec Inc., nous nous spécialisons dans tous genres de transport. Appelez 4-2971.

Déménagement, tél.: 2-7526
LOCAL. Longue distance. Assurance. Entreposage. Emballage. G. GAGNE Transport Enrg. 851 de Beaujeu. TEL.: 2-3416.

QUEBEC TRANSPORT
440-454 Arago. Tél.: 3-0760
DEMENAGEMENTS tous genres, n'importe où. Outillage moderne. Plus vieille compagnie de déménagement Québec. Assurances.

64 DIVERS A VENDRE
MATELAS RESSORTS. $19.95, lit complet $23.00. Réparation de matelas. J.-M. JOBIN. 1219½ ST-VALLIER. 7-0744.

MALLES ET VALISES 20% réduction. Gros et détail. Vézina et Fillion. 317 St-Vallier. 4-8290.

JOLI GARDE-ROBES fini noyer ou naturel. TEL.: 3-4110 ou 2-3105.

ATTENTION manteau fourrure court - long, mouton perse, rat musqué, seal, neuf. 10 de Gaspé. 4-3724.

ACHETONS, VENDONS sets cuisine, chambres, lits, fournaises, outils, chaises. PIERRE DENIS, 184 DU PONT. 3-0932.

PUPITRES, grandes garde-robes, poêles, laveuse, set cuisine, chesterfield, etc. L. J.-A. DEMERS. 183 COURONNE. TEL.: 2-2685.

SHOW-CASE de toutes dimensions à vendre. S'adresser Rosaire Drolet, 194 Ave des Erables. TEL.: 3-4217.

BELLES robes lainage, taffetas, crêpe, robe de mariée gr assorties, parfaitement neuves. TEL.: 3-7444.

DEPARTEMENT gros, Chinchilla $90.00, seal, mouton Perse, rat musqué, enveloppe fourrure, $8.00 neufs. 141½ CREMAZIE. 5-6434.

ACHETONS et vendons meubles usagés de toutes sortes. Payons meilleurs prix. TEL.: 4-8133 — 1087 St-Vallier.

LIVRES d'occasion, un choix d'environ 40,000 volumes. Librairie BUREAU Enr., 74 rue LOCKWELL. 5-8253.

MANTEAU chat sauvage pour fillette, gr. 12 parfait ordre. 110, SCOTT, 3ième étage.

MADAME OUELLET, Charlesbourg, tissage général, tentures, tissus ameublement, jupes, châles, catalognes, satisfaction garantie. TEL.: MA-3-1254.

AMEUBLEMENT de studio "Davenport" à vendre, 3 morceaux. S'adresser à 115, 12e RUE.

MANTEAU drap noir, garni mouton perse, habit, paletot, trench pour homme 40-42, patins blancs 3 points, patins fantaisie pour homme 10 points. TEL.: 2-5084.

MACHINES à coudre Singer usagées, en parfaite condition, prix variant $20. à $65.00. Singer Sewing Machine. 258 St-Joseph, Québec.

POELE Bélanger neuf avec brûleur à l'huile Lynn neuf. TEL.: MO 3-0264.

2 LIVRES velours cordé $1.50, coupon ½-¾ vgs, 2 livres worsted laine coupon ½ 1½ verge $1.80. Catalogue 1953. Calendrier gratis. Mme J. Schaifer Enrg. Drummondville, Qué.

COFFRE-FORT, usagé, comme neuf, grandeur 24 x 24 pouces. P.-L. Lortie. TEL.: 5-7171.

MANTEAU rat musqué naturel 14 ans, manteau drap vert, complet bébé 1 an. TEL.: 2-1605.

ACHETONS, échangeons, vendons pianos divan, secrétaire, fournaises. MARCEAU MEUBLES USAGES, 83½ Mgr Gauvreau. TEL.: 3-5625.

ACHETONS, VENDONS, ECHANGEONS, mobilier chambre, poêle, etc. TERMES. CENTRE DES AUBAINES. 655 ST-VALLIER. 3-3760.

MACHINE "SINGER" électrique, garde-robes, set salon Kroehler, flat-desk avec chaise. TEL.: 2-7216, 88 ST-VALLIER.

PALETOT d'homme, doublé rat musqué, collet loutre, grandeur 40. S'adresser 14 Commerciale, Lévis. Téléphone 1220 J.

FLUORESCENTS 2-3 tubes, machine à calculer Munreo machine à écrire chèques, courroies usagées. O. Chalifour Inc. 126 Prince-Edouard. 5-6165.

REFRIGERATEUR, poêle électrique, set de cuisine chromé, radiateur électrique avec thermostat, chesterfield, radio batterie, pick-up, lits complets, commodes à bas prix. 655 St-Vallier. TEL.: 3-3760.

VENTE DE remue-ménage, mercredi le 5 novembre, à 1 hre 30 p.m. à 125 Ste-Anne.

POELE BELANGER émaillé, noir et blanc, glacière Monarch, genre frigidaire. S'adr.: 2707, 1er AVENUE.

RECENT MODELE de laveuse de vaisselle, "Hobert" reconditionnée, garantie, servirait pour institutions, hôtels ou restaurants. Pour renseignements additionnels s'adresser MARCEL CHAGNON, 93 Côte d'Abraham, Québec. Tél.: 2-4934

POELE, émail crème, bicycle pour enfant. Paire patins blancs, pts 7. S'adresser 1550 D'ASSISE. Appt. 1.

GROS FAUTEUIL berçant en chêne, recouvert en cuir, $8.00, banc de passage en chêne, $5.00. Téléphoner 4-0657.

A VENDRE, manteau chat sauvage pour dame, grandeur 14 ans. TEL.: 7-8802.

BRULEURS huile complets neufs, $30.00. Aussi usagés $25.00. Fournaises Coleman, bas prix. 655 ST-VALLIER. 3-3760.

HABITS, manteaux d'hiver pour homme, 38-40-42, en parfait ordre. TEL.: 5-8005.

MANTEAU dos rat musqué, 1ère qualité, 16 ans, porté 3 fois, cause mortalité. Moitié prix. 3-8224.

POELE cuisine avec système huile, manteau rat musqué 14-16 ans. 172 Père Grenier. 2-4479. soir.

TAPIS passage à vendre modèle oriental 9 vges $25. TEL.: MA 3-1350.

POELE General Electric de luxe, presque neuf, $250.00. TEL.: 7-8703.

SET de cuisine chromé à vendre, pratiquement neuf. S'adresser 64 avenue Parent. TEL.: 2-7975.

BOLERO renard bleu $5.00. Collet, pagote fourrure pâle drab, $5.00, bon ordre. 71 Ave Park (soir).

GLACIERE Monarch en parfait ordre. S'adresser 12 CARILLON.

SET SALLE à dîner, à vendre. S'adr.: 50 PERE GRENIER. TEL.: 2-1038.

BAINS fonte émaillés, toilettes, lavabos, buffet cuisine, poêles gaz. MANOIR DUFFERIN, 3 Ave Ste-Geneviève. 2-[illegible]176.

POELE, bois, gaz, charbon et brûleur huile. TEL: MU 3-4348.

RESTAURATEURS
PHONOGRAPHES automatiques, vendeuse, table à boules, machines d'amusement, location de phonographes pour soirée. Vente de disques neufs et usagés. LEMIEUX AMUSEMENTS. 1114 ST-VALLIER.

LES ENCHERES MARCEAU
Tél.: 5-9309 et 2-1278
MEUBLES MARCEAU Inc. prop. Département de meubles usagés et échangés, vendons, achetons toutes sortes de meubles et autres effets divers. 110 rue ST-PAUL.

POCHES VIDES
POUR grain, patates, légumes, aussi poches coton. Québec Sacks Supply, 100 Mgr GAUVREAU. TEL.: 3-4553.

67 ENTREPOT A LOUER
CARRE PARENT. Gros entrepôt, garage servant d'entrepôt, téléphone, jour 2-4891 — 7-6567. Soir 2-6330.

76 ECOLE
COURS CLASSIQUE privé reprises des examens et cours réguliers. Professeur P.-E. Belleau. 77 D'AIGUILLON. 3-3754.

COURS PRIVES: — rhétorique immatriculation, degrés intermédiaires. ROSAIRE LABRECQUE. 615 St-Jean. TEL.: 3-7439.

INSTITUT THOMAS, cours anglais, conversation anglaise, français, sténographie, dactylo, mathématiques, comptabilité, télégraphie, etc. 96 St-Jean. TEL.: 2-7490 ou 7-4653.

BART SCHOOL, jour, soir. Spécialité: conversation anglaise. Cours commercial anglais-français. Pour entrevue. TEL.: 2-5889 — 7-6412 ou 7-4333. 109 COTE D'ABRAHAM.

INSTITUT DENYS
JOUR ET SOIR cours commercial abrégé, anglais, sténo-dactylo, comptabilité. Cours classique, cours 11e pour garde-malade. Cours spécial 7 et 8e préparation à l'école Technique. 332 ST-JEAN. TEL.: 2-5147 — 2-8382.

72 FEMMES, FILLES DEMANDEES
OUVRIERES expérimentées ou non pour faire gants à la main. Mme Gingras, 228 des Franciscains, Québec.

FEMMES demandées département épicerie, marchandises sèches, 3 milles Québec, communications faciles, pension ou chambre si désiré. Donnez no téléphone et information. Ecrire Casier 917 Le Soleil.

AIMERIEZ-VOUS avoir argent pour acheter beaux meubles? C'est ce que vous aurez en devenant représentante belle ligne cosmétiques. Chic valise étalage. Deraldina Cosmetics Co. 1600 Delorimier, Montréal.

VOULEZ-VOUS faire $75.00 par semaine ? VOULEZ-VOUS avoir une position très plaisante. Nous sommes une compagnie Américaine et nous venons d'ouvrir 50 bureaux au Canada. Si cette offre vous intéresse, pour vous qualifier, voici les conditions requises: âge 22 à 35 ans, bonne apparence, propre et capable de donner son temps et sa bonne volonté pour monté ce salaire fantastique. Position pour la ville de Québec. S'ard. 253 St-Jean, entre 5-8 heures P.M. lundi 3 novembre et demander Mlle Paquet Pas de téléphone.

73 FEMME DEMANDE EMPLOI
PERSONNE sérieuse désire emploi comme gouvernante, soit ville ou environs. Ecrire Case 107 Le Soleil.

COUTURIERE demande ouvrage chez-elle, spécialité manteau pour dame. TEL.: 2-4845.

77 FILLES DEMANDEES
COIFFEUSE bilingue demandée pour prendre charge d'un salon. TEL.: 5-9936.

JEUNE FILLE demandée avec connaissance de la musique en feuilles. S'adr.: St-Cyr Frère 70 ST-JOSEPH.

JEUNES FILLES, bonne apparence avec expérience pour comptoir lunch, Café Hirondelle, 32 Henderson. M. Gaetan Boulet.

MODELES DEMANDES
POUR MODES féminines. Salaire intéressant. Nous vous entraînons. Ecrire : Casier 3441, St-Roch de Québec, Québec.

78 FINANCE
DEVEZ-VOUS
$200. à $2,000.
consultez
CREDIT FINANCE CO.
37 de la Couronne
ch. 309 — Tél. : 5-6143

80 FOURRURES
FOURRURES luxe louer ou vendre, réparations, modelage, prix réduits. J.-H. L'HEUREUX, 84 Ch. STE-FOY, Québec, 4-2127.

81 GARAGES A LOUER
GARAGE neuf à louer à l'année. S'adresser 112 Avenue Lamontagne.

82 GARAGES A VENDRE
GARAGE A LOUER, demandé entre la rue des Erables et des Braves. TEL. : 3-1232.

GARAGE 30 x 60 peut servir pour industrie avec maison 10 appartements, chauffage à l'huile, bien centré. Ecrire Philippe Blais. 464 St-Joseph, Lauzon. TEL.: Zone 5375.

83 GARAGES DEMANDES
GARAGE demandé facile d'accès, proximité coin St-Cyrille - des Erables. TEL.: 4-8028.

84 GARÇONS DEMANDES
MESSAGER demandé pour magasin et ouvrage général. St-Cyr Frère. 70 St-Joseph.

88 Hommes demandent emploi
HOMME sobre, parfait bilingue, désire position chauffeur, remorque, autobus, prêt à voyager. François Laroche. MO-3-6480.

HOMME AGE, actif, adroit, fiable et rangé, cherche un emploi de n'importe quel genre, n'importe où. Alfred Judge, 30, Place Cliff View, Québec, P. Q.

89 HOMMES DEMANDES
JEUNE HOMME demandé pour aider au magasin, bilingue si possible. 7 St-Joseph.

COMPTABLE bilingue ayant connaissance dans machinerie et la vente. S'adresser entre 5 hrs ½ et 6 hrs ¼ à 3-0160.

MARCHAND d'accessoires électriques en gros demande représentant ayant clientèle chez les contracteurs, marchands, industriels, pour vendre ligne complète d'accessoires électriques. CASE 943, Le Soleil.

COMMIS bilingue demandé pour travail général de bureau, sachant faire des factures, expérience pour répondre au téléphone. Ecrire Case 955 Le Soleil.

TAILLEUR de cuir avec expérience. Habile pour tailler chaussures d'hommes au clicker. Mentionnez âge, expérience. Ecrire Case 958 Le Soleil.

HOMMES apprenez à bon marché, métiers, soudeur mécanique-machinistes, débossage, gagnez gros salaire. Pour plans de guerre. Ecole Métier MELOCHE, 451, 3e Avenue, Limoilou, Québec.

HOMME demandé travail régulier aucune instruction requise pour distribuer circulaires. S'adr.: entre 7-8 p.m. Général Distribution, 380, St-Vallier, Québec. 2-2775.

JEUNES HOMMES de 20 à 25 ans
SI VOUS VOULEZ DE L'AVANCEMENT
Si vous avez déjà songé à vous lancer dans le domaine de la vente.
Si vous avez une instruction et une personnalité convenables, et désireux tout en apprenant l'art de la vente, vous assurer d'un très bon revenu.
Si vous êtes prêt à travailler au lieu de souhaiter il nous fera plaisir de vous donner les directives nécessaires pour votre réussite.
Nous avons à notre emploi de jeunes hommes qui gagnent $75.00 par semaine et plus.
Rendez-vous à l'hôtel St-Roch, lundi 9 - 12, 2 - 5, Chambre 205.

VOYAGEURS ATTENTION,
UNE OFFRE EXCEPTIONNELLE
Notre maison progresse très rapidement. Nous avons besoin d'hommes. L'expérience n'est pas nécessaire car nous préférons vous entrainer selon notre propre méthode qui a été couronnée de succès dans le passé.
Nous avons plusieurs hommes qui font partie de notre organisation depuis moins de 60 jours et qui gagnent actuellement autant que $200. par semaine ou plus. Quelques-uns de nos agents plus expérimentés gagnent jusqu'à $2,000 par mois.
Ces chiffres peuvent paraître fantastiques. Nous prouverons ces déclarations. Voici notre proposition. Nous recherchons des candidats ambitieux de 21 à 45 ans, animés d'une grande énergie et du désir d'avancer, avec ou sans automobile.
PAS DE SOLLICITATION
Prenez 1 h. 30 de votre temps pour étudier la proposition. Vous aurez l'occasion de rencontrer les hommes mentionnés ci-haut et finalement nous vous ferons vérifier nos déclarations en vous montrant les livres de la compagnie. Pouvons-nous faire une offre plus favorable?
S'adresser à
M. F. FLEGAL
Hôtel St-Louis, mercredi 2 h. p.m.
Salon 206
Les portes fermeront à 2 h. 15 précises.

89 HOMMES DEMANDES
OCCASION exceptionnelle, pour réaliser gros profits avec compagnie importante, marchandises garanties, forte commission. Ecrivez ou venez immédiatement. Dept 6, 47 rue HERMINE, QUEBEC.

ON DEMANDE — Opérateur ou opératrice de linotype pour composition en français à Lewiston, Maine. Ecrire, donnant qualifications, expérience, salaire demandé et autres détails à : LE MESSAGER PUBLISHING CO., 225 rue LISBON, Lewiston, Maine.

DEMANDE: Homme pour voyager régulièrement parmi consommateurs, dans quelques bonnes localités vacantes. Contrat permanent avec manufacturier important. Brasseur d'affaires seulement. Ecrire RAWLEIGH'S Dept ML-K-590-131, Montréal.

RICHE OPPORTUNITE pour vendeurs. Vendez des chemises faites sur mesure directement aux consommateurs. Pouvez facilement gagner $10 par jour. Ecrivez à STETSON SHIRT Company, Station Postale "C", Montréal.

AUGMENTATION de vos revenus par la vente de nos produits. 1,000 vendeurs profitent de notre commerce pourquoi pas vous ? Si vous aimez la vente voici votre chance de vendre 250 produits garantis avec escompte intéressant. FAMILEX, Dept. K. 1600 Delorimier, Montréal.

ON DEMANDE homme recommandable comme vendeur. Expérience pas nécessaire. Excellente occasion où produits RAWLEIGH se vendent depuis des années. Se présenter l'avant-midi, 37 de la Couronne, chambre 509.

VOYAGEUR avec clientèle pour vendre ligne bien établie de vêtements pour enfants jusqu'à 6 ans, comme robes, complets pour garçons, barbotteuses, etc. Mentionner lignes déjà en main. Ecrire I. Goldberg, 4262 ave Hôtel de Ville, Montréal.

SOUDEURS
DE RADIATEURS, salaire à l'année, plus bonis de production, application confidentielle. Ecrire CASE 108, LE SOLEIL.

VOYAGEUR
OCCASION exceptionnelle pour acquérir votre propre commerce. Capital requis. Balayeuse électrique ou expérience semblable. Sens des responsabilités. Energie et habileté pour entraîner vendeurs. Nous faisons le reste ! Marchandise sur consignation. Généreux termes de finance. Répondre en détail pour entrevue. Case 111, LE SOLEIL.

Commis en pharmacie
Jeune homme avec expérience de service au comptoir. Bon salaire et opportunité d'avancement. Chaque application confidentielle. S'adresser en personne, matin et soir à M. Paul Mathie a/s Pharmacie Mathie, 224 rue St-Jean.

Dessinateurs industriels demandés
Ieune homme spécialisé dans le dessin industriel avec ou sans expérience. Excellentes conditions de travail et salaire intéressant. S'adresser par écrit CASE POSTALE 456, Ste-Thérèse de Blainville, Co. Terrebonne.

Voyageur expérimenté
ayant automobile pour couvrir ville de Québec jusqu'au Lac St-Jean inclusivement sur base de commission pour maison de marchandises sèches en gros. Ecrire Hazens Ltd., 698 rue Notre-Dame ouest, Montréal.

COTISEURS À L'IMPÔT SUR LE REVENU
Traitements jusqu'à
$4,760
On peut se procurer les détails pertinents et les formules de demande au plus proche bureau de la Commission du service civil, du Service national de placement ou des Postes.

90 HOMMES ET FEMMES
MODELES VIVANTS
HOMMES, FEMMES, pour classes de dessin, peinture et modelage. S'adresser personnellement à l'Ecole des Beaux Arts de Québec, 37 rue ST-JOACHIM.

Il n'y a pas d'occasion qui ne trouvent leur place dans les petites annonces du "SOLEIL". Il n'y a pas de gens qui en aient fait usage et qui n'aient obtenu des résultats satisfaisants.

105 LOCAL A LOUER
PETIT local à louer $58.00 mois, conviendrait pour barbier, bijoutier, ferronnerie, etc. 2015, 1ère AVENUE.

2000 PIEDS plancher avec bureau. Centre Industriel à Limoilou. S'adresser 849 3ème AVENUE. TEL.: 4-0638.

PETIT local à louer avec vitrine. 2015 1ère AVENUE.

71 EXTERMINATION VERMINE
COQUERELLES, PUNAISES. Tout genre d'extermination contre tout insecte. Rats, souris, ouvrage garanti. Prix raisonnable. MAHEU & MAHEU. 145 DU PONT. 5-8380.

SERVICE d'Extermination contre insectes et vermine, ouvrage garanti, estimation gratuite. Léo Sévigny Enr. TEL.: 3-6921.

107 LOGEMENTS A LOUER
PLUSIEURS LOGEMENTS à louer en ville et banlieue. L'AIDE AUX LOCATAIRES, 102 COTE D'ABRAHAM 3-6997.

L'ANGE-GARDIEN — Logement à louer, 3 pièces, libre immédiatement. TEL.: MO-3-4444.

3 APPARTEMENTS meublés, chauffés, eau chaude, modernes, chambres bain. 470 1ère AVENUE. Appt 5.

LOGEMENT à St-Sacrement, rez-chaussée, 5 pièces plus chambre bain. Heures visites 2-4 — 6-8 heures. S'adresser 220 MARGUERITE BOURGEOIS, appt 2.

BEAUPORT, Ave Royale, logement 3 pièces, 2e plancher, possession immédiate. TEL. : MO-3-3254.

COUPLE dame ou demoiselle distinguée désirant partager logement chauffé avec dame seule. 4-6763.

LOGEMENT à Château d'Eau, 4 grandes pièces, plus chambre bain, Ave Château d'Eau. TEL.: Vi 2-3194.

LOGEMENT neuf, 3 et 4 pièces, plus chambre de bain. S'adresser 2015, 1ère AVENUE.

108 LOGEMENTS DEMANDES
COUPLE avec 2 garçons demandent appt ou maison 3 ou 4 pièces. TEL.: 4-6341.

JEUNE Couple demande logement 4-5 pièces chauffé, ou non jusqu'à $50. Jacques Quirion. TEL.: 3-4872.

LOGEMENT ou maison haute-ville ou Sillery, 6 pièces ou plus meublées ou non. 3-6997.

4-5 PIECES chauffées, ville ou route de Valcartier. TEL. : 7-7289.

LOGEMENTS DEMANDES en ville ou banlieue. L'Aide aux Locataires Enrg. 102, Côte D'ABRAHAM. 3-6997.

110 MACHINERIES A VENDRE
TRACTEUR, Caterpillar D 7 Angle Dozer hydraulique en parfait ordre, prendrais un camion récent modèle en échange. S'adresser à Léandre Chabot. St-Bernard Cté Dorchester.

PELLES ET GRADER
Pelle North West, modèle 6, 1¼ verge. Pelle Buckeye, ¾ verge. Moteur G. M. Diesel avec attachement de pelle Back-Hoe. Pelle Bybrs ¾ verge. Moteur Diesel avec attachement de pelles et Back-Hoe. Grader Warco Diesel avec scarificateur. Grader Adams Diesel avec scarificateur. Toute cette marchandise est en bon ordre de travail et prête pour livraison immédiate
MICHAUD & SIMARD
401 rue Arago, Québec

• COMMERCE • PROFESSIONS • METIERS — LE GUIDE — DU SERVICE que vous DESIREZ chaque jour !

CHIRURGIENS-DENTISTES
Dr LEONCE LESSARD, chirurgien dentiste. 571, 3e Avenue, Québec. TEL.: 4-3312.

Dr LUCIEN MASSE, chirurgien-dentiste. Edifice Talbot, 2e étage. 5½ ST-JOSEPH, Québec. TEL.: 4-4061.

Dr ALPHONSE DION
CHIRURGIEN-DENTISTE, 24 COTE DU Palais. TEL.: 2-2153.

MEDECINS-CHIRURGIENS
DR CHARLES RINFRET voies urinaires, petite chirurgie, maladies vénériennes. 5½ ST-JOSEPH. TEL.: 4-4061.

HEMORROIDES VARICES
TRAITEMENT ambulatoire sur rendez-vous Jacques Tremblay. M. D., 52 des Oblats. Québec. TEL.: 7-2815.

110 MACHINERIES A VENDRE
BULLDOZERS ET PELLES MECANIQUES
Pour livraison immédiate de tracteurs. Nous offrons les tracteurs suivants neufs : D.8 — 4.7 — 4.6 — Carterpiller. I.D.18 — I.D.14 — International Harvester. H.D. 20. Aussi plus petits Allyschalmers. Tous ces tracteurs sont équipés avec "anglerdozers". Nous avons toutes sortes d'équipement usagé en très bonne condition. Nous faisons des arrangements pour faire financer ces machines. S'adresser R. W. Campbell Reg'd, 2052 rue Ste-Catherine Ouest, Montréal. Tél. : Glen View 3573.

118 Maison à louer ou à vendre
PROPRIETE à vendre ou à louer. S'adresser 19 COLOMBIERE. TEL.: MA-3-1819.

121 MAISONS A VENDRE
STE-CLAIRE D'ASSISE. 2 logements, 5 pièces, non chauffés, conditions faciles Raymond Bélanger, 32 Couronne. 3-5352.

ST-PASCAL, cottage 5 pièces, pierre champs, chauffé huile, logement libre. S'adr.: 571 BARDY. TEL.: MO 3-0964.

DIRECTEMENT propriétaire, maison moderne, à revenus. Aucune offre raisonnable refusée. 1418 Avenue Maguire. TEL.: 7-1344.

ST-PASCAL Duplex, 2 logements, 5 pièces, système chauffage à l'huile, cave finie, salle de jeu, chambre bain tuile. Prix abordable. Peu de comptant. TEL.: 2-1420.

POUR $2,000 COMPTANT et $50 par mois nous pouvons vous construire maison neuve, moderne. P.-A. Savard Ltée, constructeurs. 1915 BONIN.

DES COMMISSAIRES. Maison seule 7 pièces. Acompte $5,500.00. Balance, conditions. TEL.: 2-4295.

RUE EGLISE Ste-Foy, 6 pièces, acompte $3,000. Balance comme loyer. W. LEGARE. TEL.: 7-1687 — 7-8025.

VILLAGE Ste-Foy, maison 3 logements à revenus à vendre. S'adresser 2791 Chemin Ste-Foy. TEL.: 7-5755.

DE LA VERENDRYE $7,000.00 Acompte. Maison seule 6 pièces. Chauffage central. Plan provincial. TEL.: 2-4295.

CHRISTOPHE-COLOMB $3,000.00 Acompte Maison 3 logements, 4 pièces. Revenus $81.00 par mois. Balance, conditions. TEL.: 2-4295.

3ième AVENUE. $7,500.00 Acompte. Maison 3 logements, 5 pièces, plus entrepôt. Revenus $176.00 par mois. Balance, conditions. TEL.: 2-4295.

OCCASION, rue d'Artigny, près du Parlement $6,000.00 Acompte. Maison 7 flats. Revenus $3,000.00 par année. Chauffage huile, balance, conditions. 2-4295.

8ième RUE. $6,000.00 Acompte. Maison 3 logements 5 pièces modernes plus entrepôt. Balance, conditions. 2-4295.

17ième RUE, St-Fidèle. $5,000.00 Acompte. Maison 2 logements 7 pièces. Balance, $35.00 par mois. 2-4295.

AVENUE LECLERC. Acompte raisonnable. Maison 4 logements 4 pièces. Chauffage central. Balance, conditions. TEL.: 2-4295.

DANIEL, Stadacona. $2,000.00. Acompte. Maison 3 logements 5 pièces. Revenus $98.00 mois. Balance, conditions. 2-4295.

ST-PASCAL $3,000.00 à $6 000.00 Acompte. Maisons 2 logements 5 et 6 pièces avec Plan Provincial. Balance, conditions. TEL.: 2-4295.

OCCASION ,Conroy, près du Parlement. $4,000.00 Acompte. Maison 4 logements 4 pièces. Chauffage ordinaire. Balance, conditions. TEL.: 2-4295.

AVENUE LILAS, $8,000, Acompte. Maison 2 logements 5 pièces modernes. Chauffage central. Balance, conditions. 2-4295.

FRANKLIN $2,000.00 Acompte. Maison 2 logements 5 pièces. Balance, conditions TEL.: 2-4295.

MAISON 10 appartements, chauffage à l'huile, avec garage 30 x 60, bien centré, peut aussi servir pour industrie, à vendre. Cause santé. Ecrire Philippe Blais. 464 St-Joseph, Lauzon. TEL.: Zone 5375.

ST-ALBERT LE GRAND Cottage 8 pièces, Acompte $5,000.00, balance $35.00 mois. TURMEL. 1447 D'ASSISE 3-4567.

STE-CLAIRE D'ASSISE 6 logements 4 pièces, chauffés. Acompte $17,000.00. J. TURMEL. 1447 D'ASSISE 3-4567.

LIMITE St-Sacrement 2 logements 6 pièces garage, chauffé. Acompte $6,000.00. TURMEL. 1447 D'ASSISE. 3-4567.

STE-CLAIRE D'ASSISE, deux logements 4 pièces, moderne. Acompte $5,000.00, balance $50.00 mois. TURMEL. 3-4567.

SILLERY — Lots maisons. Parc Falaise. Eugène CHALIFOUR, construction. 1601, COTE GIGNAC. TEL.: 7-1627.

NAPOLEON $6,500.00 Acompte. Maison 3 logements, 1-5 pièces libre à l'acheteur. Balance, conditions. TEL.: 2-4295.

3ième AVENUE. $7,500.00 Acompte. Maison 2 logements 6 pièces. Chauffage huile. Balance, conditions. TEL.: 2-4295.

LASARRE $7,000.00 Acompte. Maison 2 logements 6 pièces. Balance, conditions TEL.: 2-4295.

DES SAULES $6,000.00 Acompte. Maison 9 pièces modernes. Chauffage huile. Balance, conditions. TEL.: 2-4295.

COLOMBIERE $3,000.00 Acompte. Maison 2 logements 4 pièces. Balance $67.00 par mois. TEL.: 2-4295.

ST-RODRIGUE $3,000.00 Acompte. Maison 6 pièces, Chauffage central. Balance, conditions. TEL.: 2-4295.

CHAPLEAU $9,000.00 Acompte. Maison 2 logements 5 pièces modernes. Chauffage charbon. Balance, conditions. TEL.: 2-4295.

AUBAINE
MAISON neuve, 4 pièces, plus bain, conditions faciles. J.-P. Drouin Inc., Constructeurs. 105 1ère Avenue. St-Pierre, Charlesbourg. TEL.: MA 3-2016.

SUPERBE MAISON
SILLERY : Superbe maison construite sur terrain entièrement terrassé, lot ayant 120 x 120. 1er étage, somptueuse entrée avec escalier circulaire, salon de 28' x 14' avec porte sur terrasse, salle à dîner ayant porte sur jardin, cuisine très moderne avec salle à déjeuner, chambre froide, boudoir et chambre de bain — 2e étage — cinq chambres à coucher avec grande garde-robes, une chambre ayant balcon, chambre de bain, avec très grande armoire, grenier semi-fini. Soubassement : fini en panneau de merisier, salle de jeu mesurant 15' x 30', avec bar, chauffé à l'huile et eau chaude. Propriétaire laissant Québec, seule raison pour vente. Prix $36,000. Inclus dans le prix 100 verges de tapis mur à mur, couvrant vivoir, entrée, escalier. Pour rendez-vous téléphonez 7-8723.

IMMEUBLE de la COURONNE
PROPRIETE 3 logements dans St-Pascal, très bon revenu soit $2,600.00 par année. Prix raisonnable St-Albert le Grand et St-Rodrigue 2 propriétés neuves de 2 logements 4 pièces, revenu $90.00 par mois, peu de comptant et paiement facile. Notre-Dame de Pitié, près église 2 logements 4 pièces 2 chambres de bain, finie briques et gyproc, terrain 34 x 76 prix $12,000.00, bonnes conditions. Rue Boisseau, 3 logements un 6 pièces, deux 4 pièces, grande cour avec garage, prix très raisonnable. Rue Maufils et Champfleury 2 maisons 2 logements à très bonnes conditions. Epicerie et maison à logements à St-Fidèle $15,000.00 comptant. Gros revenu. Maison de chambres, rue St-Vallier revenu $76.00 par semaine $6,000.00 comptant seulement, balance facile. Plusieurs autres maisons dans différents endroits de la ville et des environs. 92 de la Couronne ch. 12 TEL.: 2-8884. Soir 4-9108 — MA 3-2047.

Nous vous Bâtissons
Maison seule ou 2 logements avec
$3,000 à $6,000
Acompte avec Plan Provincial 3%
Terrain compris.
A. BERGERON
312, 6ième Rue, Tél.: 2-4295

ST-ROCH
Centre des affaires. Maison très bien située pour but commercial. 45 x 55. S'adr.: 83 Mgr Gauvreau, Québec. Tél.: 2-6967

ATTENTION SPECIALE
SEULEMENT pour marchands, jobbers et colporteurs. Gratis, catalogue de prix défiant toutes compétitions dans habits, trench-coat, chemises, pantalons, bas, sous-vêtements. Marchandises en général de travail et de toilettes. Ainsi que marchandises pour dames et enfants. Adresser votre commande à LA COMPAGNIE ASSH, Inc, 30 rue ST-JOSEPH, Québec. P. Qué.

CATALOGUE 1952 GRATIS
Magasin de lingerie usagée
DEMANDEZ catalogue vêtements, chaussures neufs et usagés, d'automne, hiver. Gros et détails. 510 Ste-Thérèse. Québec.

PRIX REDUIT
DANS TOUTE lingerie neuve, surplus de l'armée, coupons. Pour colporteur et jobbers. Québec Jobbers. 7 ST-JOSEPH.

SABLAGE DE PLANCHERS
SABLAGE, vernissage et cirage de planchers. Satisfaction garantie. E. DUFOUR. 82 COTE STE-GENEVIEVE. TEL.: 2-4360.

LINGERIE GENERALE
MONTREAL JOBBING LTEE
DISTRIBUTEURS EN GROS, marchandises sèches. Attention spéciale aux marchands, colporteurs, magasins généraux. Nous venons de recevoir notre stock au omplet. Vous êtes cordialement invités à visiter les qualités de nos marchandises et surtout les bas prix. Demandes nouveau catalogue d'automne et d'hiver, envoyé gratis et vous constaterez par vous-mêmes l'assortiment que nous vous offrons. Montreal Jobbing, Ltée, 21-23, RUE ST-JOSEPH, QUEBEC.

SALONS DE COIFFURE
SALON VANITE
COIFFURE pour tous genres. Mlle Annette Chaine, propriétaire. 94 de la Couronne, coin du Roi. — 2-4100.

REPARATION DE MEUBLES
LOUIS ROUSSEAU, meubles, matelas, neufs, réparations de sommiers et matelas. 1336 3e AVENUE. TEL.: 4-1480.

121 MAISONS A VENDRE
TRINITE $5,000.00 Acompte. Maison 7 pièces. Chauffage huile, garage, Balance, conditions. TEL.: 2-4295.

A VENDRE ou échanger, Laval, 8 chalets Revenus $1,275.00 pour saison d'été, échangerait pour propriété 2 logements. TEL.: 2-4295.

CHRISTOPHE COLOMB Acompte raisonnable. Maison chambres, 12 pièces, 5 pièces libres à l'acheteur. Revenus $91.00 par semaine. Balance, conditions. 2-4295.

ST-ANGELE $10,000.00 Acompte. Maison 9 logements 4 pièces. Chauffage central. Revenus $424.82 par mois. Balance, conditions. 2-4295.

DES COMMISSAIRES $5,000.00 Acompte. Maison 2 logements 5 pièces. Balance, conditions. TEL.: 2-4295.

ST-VALLIER $6,000.00 Acompte. Maison 15 flats. Chauffage central. Revenus : $76.50 par semaine, Balance, conditions. 2-4295.

LAVIGUEUR $2,500.00 Acompte. Maison 2 logements, 5 pièces libres à l'acheteur immédiatement. Balance, conditions. TEL: 2-4295.

ST-RODRIGUE $3,000.00 — Acompte. Maison seule 8 pièces. Chauffage ordinaire. Balance, conditions. TEL.: 2-4295.

PAPINEAU, Stadacona $5,000.00 Acompte. Maison 4 logements, 4 pièces, Balance, conditions. TEL.: 2-4295.

BLVD CHAREST — Maison 2 logements, 9 pièces libre à l'acheteur, 1-4 pièces 2 locaux pour commerce. Acompte $9,000.00. 2-4295.

ST-PASCAL 4 logements neufs, coin rues, près église, école, chauffage huile. S'adresser 482 rue Bardy.

MAISON DE CHAMBRES — rue Ste-Ursule, près de St-Louis, 15 chambres entièrement meublées, buanderie, laveuse Inglis automatique, séchoir et repasseuse. Prix très raisonnable, comptant $10,000, balance 5%. TEL.: 5-5914.

N'ACHETEZ PAS UNE PROPRIETE sans nous consulter. Réelles occasions. L. HUNT, 5-7688 — 7-2091

SILLERY, maison neuve, 8 pièces, située 1458 Dubuisson. Plan fédéral, payable partie comptant, balance comme loyer. P.-A. SAVARD LTEE, constructeurs, TEL.: 7-2707.

COIN RUE ST-JEAN — Maison 22 chambres, chauffage central. Revenus $522.00 par mois, avec poste épicerie licenciée. Acompte, $14,000.00. Balance, conditions. TEL. : 2-4295.

MAISON de chambres, toutes meublées, bons revenus, Haute-Ville, cause maladie, libre à l'acheteur. 5-8476.

NOTRE-DAME des Laurentides. — $1,500.00 Acompte, maison 4 pièces, chambre bain, toute meublée moderne. Pour prompt acheteur, prix: $4,000.00. TEL.: 2-4295.

SILLERY, directement propriétaire, cottage 8 appartements, chambre bain, salle de jeux, chauffage central. 7-2194 -- 7-0183.

122 MAISONS DEMANDEES
MAISON demandée, 2-3 logements pour acheteur sérieux. J. BACQUE, 7-6161, MA-3-2341.

VOULEZ-VOUS vendre votre maison ou commerce rapidement. Consultez WILFRID ROGER. 195, 4e RUE. 4-2542.

VOULEZ-VOUS vendre votre propriété ou commerce. Confiez-le O. LEROUX, 535 3e AVENUE. 4-3836.

ON DEMANDE propriété et commerce en ville. J.-A. TURMEL, 1445 D'ASSISE. TEL.: 2-3060.

MAISON DEMANDEE pour argent comptant. R. DeROSA, 130 ST-JEAN. TEL.: 5-5914.

VOUS VOULEZ VENDRE votre propriété. Service confidentiel. L. HUNT, TEL. : 5-7688 — 7-2091.

POUR LA VENTE de propriété consultez C.-R. CANTIN, 464 St-Joseph. TEL.: 3-6910.

128 MATERNITE
MATERNITE licenciée pour fille, discrétion, avantage religieux, servante demandée. 10 D'ARTIGNY. TEL.: 2-1966.

HOPITAL MATERNITE LAROCHE privée, discrétion absolue dames, demoiselles. 194 Blvd PIERRE-BERTRAND, Québec. TEL.: MU-3-4084.

HOPITAL LA MISERICORDE, épreuve du feu, chambres privées, semi-privées, salle. Surveillance médicale permanente, médecin au choix. Infirmières diplômées. Confidentiel. Avantage religieux. Admission d'avance. MERE DIRECTRICE, 682 CHEMIN STE-FOY. TEL.: 7-4411.

132 OBJETS PERDUS
MONTRE Grand de dame (boîtier en or) perdue samedi 18 oct. Récompense promise. TEL.: 4-8748.

ATTENTION
Personne ayant trouvé paquet contenant notes de cours de commerce international et livres anglais dans champs près Avenue des Oblats. S.V.P. communiquer : 7-8521. Récompense.

133 ON DEMANDE A ACHETER
LOUIS ENRG. 28 St-Joseph. Achetons argenterie, bijouterie, diamants, habits, radios, valises, clavigraphes, kodak, lunettes d'approche, instruments musique. TEL.: 4-1431.

ANTIQUITES toutes sortes, poupées, bijoux, argenterie, etc. TEL.: 3-7597 — soir. 7-4354. Ecrire Case 822, Le Soleil.

138 PENSION POUR ENFANTS
PRENDRAIS enfants en pension à 5-6638.

139 PERSONNELLES
POUR UNE forme svelte. Les comprimés Slendor, efficaces, inoffensifs. Traitement 3 semaines $2.00; 9 semaines $5.00. Chez tous les pharmaciens.

PORTE-BONHEUR GRATIS
AVEC HOROSCOPE sur toute votre vie. Je dévoilerai secret de vous faire aimer ; guider en affaires d'argent et dans tous vos troubles. Dévoilé par clairvoyance. Garanti et confidentiel. Inclure enveloppe affranchie. P.-D. PLANTE, CASIER POSTAL 112, STATION C. MONTREAL.

153 RADIO A LOUER
RADIOS et Pick-Up, location à semaine ou au mois. Chambre, maison privée, hôtel, hôpitaux. 7-1720.

159 SERVANTES DEMANDEES
BONNE pour ouvrage général, sachant faire la cuisine, expérience et références exigées. Très bon salaire. Ecrire J.-L. Beaudet, 30 Calixa-Lavallée ou TEL.: 7-1476.

FILLE générale demandée famille 4 enfants, bon salaire, références exigées. 154 Fraser. TEL.: 5-5361.

FILLE d'expérience, demandée cuisinière préférence pour famille un enfant, bon salaire pour personne compétente, références exigées. S'adr.: 312 Grande-Allée.

BONNE demandée sachant faire la cuisine, prendre soin d'un enfant, 5 pièces, très bon salaire. 90 St-Joseph. 4-4171 ou 1180 de Montigny. 7-8512.

BONNE, 3 enfants, chambre seule. Bon salaire. TEL.: 7-2843.

SERVANTE demandée sachant faire cuisine et ouvrage général, références exigées. 157 ave Murray. 7-7771.

SERVANTE demandée, ouvrage général, petite famille. Bon salaire. Références exigées, 267 ave Laurier. TEL.: 4-9211.

SERVANTE générale demandée. S'adresser R. LETOURNEAU, 670 DORCHESTER. tél: 4-0150.

SERVANTE. Pour petite famille. Bon chez soi. Age 25 à 30 ans. 1061 FORGET. TEL.: 7-2091.

BONNE demandée dans famille 3 enfants, pas de lavage ni cuisine, bon salaire, références exigées. TEL.: 7-1391.

BONNE pour ouvrage général, sachant faire un peu cuisine ,gros lavage en dehors. Bon salaire, 1243 LUXEMBOURG, Sillery. TEL.: 7-2698.

BONNE DEMANDEE, famille de 2 enfants, 6-9 ans, sachant faire un peu de cuisine, bon salaire pour fille d'expérience. Références. S'adr.: 19 MONCTON. 3-8181.

SERVANTE demandée ouvrage général 3 pièces, soirées et dimanches, chez-elle. Devra coucher chez-elle. 71 ARAGO.

BONNE demandée, famille sans enfants, lavage en dehors. Références exigées. 450 ST-FRANCOIS. TEL. : 5-8995.

SERVANTE 25-30 ans, pour pension privée. Position à l'année, chambre fournie. 115 de l'Eglise.

IMMEUBLES A VENDRE
LES SAULES. — $8,800 cottage 8 pièces plus bain, chauffage air chaud à l'huile.
AUTOBUS : Ligne d'autobus près Québec, prix intéressant ;
$12,000.00 MAISON CHAMBRES : Rue St-Vallier, 15 pièces meublées, revenu annuel $4,000.00. Comptant $3,700.00.
RUE MORIN : Sept logements de 3 à 7 pièces ;
RUE SCOTT : Près Grande-Allée, deux logements 4-7 pièces ;
RUE ST-FLAVIEN : Douze flats, revenu annuel $5,600.00. Prix $23,000.00 à conditions ;
AVE MONK : Cottage 7 pièces, chauffé, libre, comptant: $4,000.00, balance à termes ;
COTTAGES : Plusieurs libres à l'acheteur;
MAISONS CHAMBRES : Un choix, à conditions ;
COMMERCES : Un choix dans différentes lignes.

H.-P. CIMON
Courtier en immeuble & assurances
14-16 PLACE D'AIGUILLON
TEL.: 5-5169

GEO. PAQUET
Courtier en immeubles

STE-FOY
Au commencement. Très attrayant bungalow de 5 pièces avec garage attenant, 2 grandes chambres à coucher, terrain 62 x 100, construction première classe.
Tél. : 4-4221

RUE ST-JEAN
Propriété commerciale côté nord, près côte du Palais, poste vacant pour l'acheteur. Pierre et brique solide.
Tél. : 4-4221

CHEMIN STE-FOY
Près de Des Erables, grosse propriété à revenus avec grand terrain, site très intéressant, construction 1ière classe.
Tél. : 4-4221

STE-ANNE DE BEAUPRE
Chemin Royale, maison en brique, 3 logements, un libre à l'acheteur. Très bonnes conditions.
Tél. : 4-4221

GEO. PAQUET
COURTIER EN IMMEUBLES
57 COTE D'ABRAHAM
Québec — Tél. : 4-4221

159 SERVANTES DEMANDEES
BONNE, ouvrage général pas de cuisine. Références exigées, Bon salaire. TEL.: 7-2634.

SERVANTE pour ouvrage général de maison, bonnes références. TEL.: 7-3012.

159d TAXIDERMISTE
EMPAILLEUR d'Oiseaux, animaux, bas prix, envoyer par malle. Henri Tremblay, Taxidermiste, St-Marc, Les Eboulements, Charlevoix.

159 A SITUATION DOMESTIQUE DEMANDEE
DEMANDONS ABSOLUMENT TOUT ! PARTOUT ! ET TOUJOURS ! Service complet et fiable de nettoyage, peinturage, etc., de maisons, bureaux. Coopérative des Vétérans. En tout temps, téléphoner : 4-6866.

162 TERRAIN A VENDRE
BLVD ST-SACREMENT, centre industriel, terrain 136 x 256. TEL.: 7-3297.

SUR CHEMIN St-Louis, chaque côté Blvd Louis Francoeur 06c le pied, possibilité 8 lots. 5-6826.

AVIS UNIQUE — 50,000 pieds carrés demandés immédiatement, Limoilou. L. P. 5 Blvd Taschereau, Appt 6 Montréal.

165 TERRE A VENDRE
2,000 VERGES de terre à livrer dans toute la ville, aussi mâchefer. TEL.: 2-3711.

TERRE 200 arpents, 70 en culture, le reste en bois, sucrerie. Maison moderne, grange, étable, silo, etc., 10 vaches, 2 chevaux, autres animaux. 1½ mille de l'église et des chars, voisin de l'école. Pour autres détails, s'adresser à Jos.-Alph. THOMASSIN, St-Joachim, Co. Montmorency.

NOTRE-DAME DU ROSAIRE

Naissances

M. et Mme Joseph Gagné (Juliette Fournier) annoncent la naissance de leur fils.

M. et Mme Roméo Gaudreau (Marie-Ange Mercier) font part de la naissance de leur fille, baptisée sous les prénoms de Marie-Brigithe-Lorraine. Parrain et marraine, M. et Mme Paul Aubé, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Henri Gaudreau, grand'mère de l'enfant.

Va-et-vient

M. et Mme Paul-Aimé Larose, de Ste-Claire, étaient de passage, récemment, chez MM. et Mmes Paul Collin et Lionel Langevin.

Mlle Armande Mercier, de Québec, a rendu visite à ses parents, M. et Mme Siméon Mercier, récemment.

Mlles Laurette et Lucie Langevin étaient de passage à Courcelles, récemment.

Mlle Rose-Hélène Langevin, de Courcelles, a fait un séjour chez ses parents, M. et Mme Omer Langevin, récemment.

M. Elzéar Langevin, des Etats-Unis, a rendu visite à des parents, dernièrement.

M. et Mme Omer Langevin se sont rendus à Ste-Hélène, récemment, où ils ont rendu visite à M. et Mme Wilfrid Langevin.

MM. et Mmes Henri Gaudreau et Luc Aubé étaient de passage à St-Jérôme, dernièrement, les invités de M. et Mme Joseph Labrecque.

M. Victor Caron, de St-Paul, était de passage dans notre localité, dernièrement.

Mlle Lucile Godbout, étudiante garde-malade, a fait un court séjour dans sa famille, récemment.

Mme Eugène Cloutier, de St-Paul, a rendu visite à sa fille, Mme Paul Langevin, récemment.

Désastreux incendie

Arnprior, Ont., 3. (PC) Sept familles, soit 25 personnes, ont perdu leur foyer et leurs biens, jeudi soir, quand un incendie a détruit une maison d'appartements à Sand Point, située à six milles à l'ouest d'Arnprior. Les pertes sont de quelque $25,000.

Pièces de rechange **Autos Usagés** Accessoires de tous genres

NOTRE DEVISE
BIEN VOUS SERVIR
afin de mériter votre confiance

Plymouth sedan	1951
Dodge sedan	1948
Plymouth coach	1949
Studebaker coach	1950
Pontiac sedan	1949
Meteor coupé	1949

CONDITIONS FACILES
Ouvert tous les soirs
Montcalm Automobiles Inc.
Votre garage de confiance
901, 1e Avenue Tél.: 2-5676
444 Blvd Charest Tél.: 5-8897

2 ACCESSOIRES AUTOMOBILES
A VENDRE, parties automobiles neuves, usagées. LUDGER FERLAND, 661 1ère Avenue. 4-2920.

17 AUTOMOBILES DEMANDEES
PAUL MAHEUX
ACHETONS AUTO
POUR ARGENT comptant. 597 BOULEVARD CHAREST. TEL.: 3-4167.

18 AUTOMOBILES A LOUER
CHARS NEUFS 1950, $5 par jour, $0.10 mille assurance $20,000 et $40,000 gratuites. ROMPRE & FRERES Drive Yourself. 1272 MAGUIRE. 7-8575.

AUSTIN sedan 1952, parfaite condition, 5,000 milles seulement, à vendre $1,800, ou échanger. TEL.: 7-2493.

CAMION PANEL Mercury 1950 ½ tonne. S'adr.: 93 Aqueduc.

AUTO-NEIGE Bombardier 12 passagers. S'adresser J. Laverdière, St-Vallier. TEL.: 44 S 11.

A VENDRE Hillman coach, noir 1951 millage 22,000 milles, prix $1,250.00 comptant. TEL.: 7-7265.

$50.00 AUTOMOBILE bon ordre 1930. $775.00 Studebaker 1947. Compresseur, moteur, radio, fournaise $15.00. 606 DORCHESTER.

CHEVROLET 1934, parfaite condition, prêt pour l'hiver, $275.00. O. BERNIER, TEL.: VI-9-4161, Notre-Dame des Laurentides.

CHEVROLET SEDAN 1949, parfait ordre. Termes si désiré et échange. Tél.: 3-3790.

1952, Hilman Minks de Luxe, avec radio, 10,000 milles, $1,495.00. Appeler: 7-1770.

PLYMOUTH 1951, spécial de luxe, chaufferette, air conditionné, pneus neufs, à vendre $1,650. S'adresser 516 St-Joseph, Lauzon, téléphone 2730 W.

PONTIAC sedan, équipé 1950, Chevrolet sedan équipé 1950, Dodge sedan 1951. 294 3e AVE. TEL.: 2-6339.

OLDSMOBILE 1948, coupé, radio, chaufferette, en parfait ordre. TEL.: 3-4110 ou 2-3105.

MERCURY et FORD sedan, coach 1950, Buick sedan 1948, Oldsmobile sedan 1948, Plymouth sedan 1948, Chevrolet et Pontiac sedan 1948, Station Wagon et Panel Pontiac et Willys, camion 10 roues 2-3 différentiels avec dompeuse. Plusieurs modèles $100. PAUL MAHEUX, 597 Blvd CHAREST. TEL.: 3-4167.

Achetons Auto
ARGENT COMPTANT
HUDON AUTO
545, 1ère Ave Tél.: 4-9769

Lévis Automobiles Inc.
40, rue St-Henri, Lévis. Tél. zone 5-769, l'endroit où chacun est toujours bien servi, offre présentement en vente à bas prix un grand nombre de camions reconditionnés de toutes marques, capacité de ½ à 5 tonnes, mentionnons entre autres:
1950 INTERNATIONAL L-160
1951 FORD Panel ½ tonne
1950 DODGE Panel ½ tonne
1947 CHEVROLET Panel ½ tonne
1950 THAMES Panel
1947 INTERNATIONAL 4 tonnes
1949 MAPLE LEAF 3 tonnes
1947 FARGO Panel ½ tonne
1949 GMC 454
1947 REO 4 tonnes
1950 GMC 2½ tonnes
1947 INTERNATIONAL KB-5
1950 GMC 520
Aussi voitures reconditionnées de toutes marques, années et modèles; Autobus de 18 à 40 passagers; Tracteurs; Chasse-neige, ainsi que pièces de rechange neuves et usagées.

AUTO MODERNE LTEE
VERITABLE OCCASION
PACKARD SEDAN 1950, équipé $2190. Ford Sation Wagon 1940, $350. Austin 1948, $795, Jeeps usagés, $890. Morris coach 1950, $875. Station Wagon Willys 1950, usagé, pouvoir 4 roues, $1890; Buick sedan 1937, $395; Morris convertible 1951, $1,175; Morris Oxford 1950, $1,200; Jeep, Pick-Up et Station Wagon, Willys neuve pouvoir sur 4 roues. 25 DE LA COURONNE, 5-8188.

HUDON AUTOMOBILE
VOUS TROUVEREZ autos de toutes marques 1940 — 1952. A bas prix, 545, 1ère AVENUE. 4-9769.

SIMARD AUTOMOBILE
1095½ CANARDIERE
VENDONS chars neufs et usagés, toute marque. Prix réduit. Ouvert le soir. TEL.: 4-9895.

LAC MEGANTIC

Va-et-vient

Mlles Gisèle, Monique et M. André Dutil ainsi que MM. René et Michel Dutil et Lionel Deblois, de Frampton, ont rendu visite, récemment, à M. et Mme Stanislas Jacques.

MM. Edmond Turgeon, Wilfrid Turgeon, de Manchester, N.H., et Mme A. Montpetit, de Montréal, ont rendu visite, récemment à M. et Mme J.-O. Nadeau.

M. et Mme John McLeod ont fait, récemment, un voyage à London, Ont.

Mme Alfred-N. Brousseau, M. Albert Blais, Mlles Denise et Lorraine Turgeon, et M. Jean-Roch Turgeon ont fait un pèlerinage, récemment, à Notre-Dame-de-la-Salette.

M. C. Denis, de Montréal, était de passage, ici, récemment, par affaires.

M. J.-S. Brault, de Sherbrooke, a fait un voyage d'affaires, ici, dernièrement.

M. et Mme Emile Jacques et leurs enfants, se sont rendus, à St-Joseph, comté de Beauce, récemment, à l'occasion des funérailles de Mme Joseph Gagné, mère de Mme Jacques.

M. et Mme Pamphile Fortin étaient de passage, à St-Joseph, comté de Beauce, à l'occasion des funérailles de Mme Joseph Gagné.

Mme Emile Perreault, est de retour de Montréal où elle a rendu visite à ses enfants.

M. Yvon Perreault a fait un voyage d'affaires, récemment, à Montréal.

M. et Mme Edouard Dutil, de Frampton, ont rendu visite, récemment, à M. et Mme Stanislas Jacques.

M. Stanislas Jacques, M. et Mme J.-A. Bélanger, Mme Viateur Bolduc, Mme Paul Leblanc, M. Raoul Giguère, M. et Mme Armand Lemoine, Mme Ephrem Bolvin, étaient de passage, récemment, à St-Joseph, comté de Beauce, à l'occasion des funérailles de Mme Joseph Gagné.

M. et Mme D. St-Jean, Mme Julien Cousineau ont fait un voyage à Québec, récemment.

M. et Mme Gérard Audet ont rendu visite, récemment, au Dr et Mme Armand Arseneault, de New-York, au Dr Luc Audet, de Boston, et à M. et Mme Léo Lamontagne, de Portland.

MM. François Lavallée, Gérard Poulin, Gaston Beaudoin, Bertrand Gagnon, Robert Fortin, Jean-René Hamel, du séminaire St-Charles Borromée, de Sherbrooke, étaient de passage chez leurs parents, récemment.

M. et Mme Napoléon Giroux, Mlle Lorraine Giroux ont fait récemment, un voyage à Québec.

M. et Mme Philippe Roy et leur enfant, Jean, de Montréal, ont rendu visite à des parents et amis, récemment.

MM. Guy Beaudoin, Jean Thibodeau, Maurice Cusson, Robert Therrien, J. Blondeau et J. Villeneuve, de la Gendarmerie Royale du Canada, étaient de passage, récemment, à Lac Mégantic.

NORMETAL, Abitibi

Naissances

—Joseph-Jean-Claude, fils de M. et Mme Jean-Paul Bergeron (Rose-Aimée Cyr). Parrain et marraine, M. et Mme Jean-Paul Brisebois.

—Joseph - Aimé - Jean - Paul, fils de M. et Mme Claude Rivard (Lucille Sarazin). Parrain et marraine, M. et Mme Aimé Duquette, oncle et tante de l'enfant.

—Joseph-André, fils de M. et Mme Jean-Marc Clément (Juliette Rivard). Parrain et marraine, M. et Mme Abraham Mathieu.

Nomination

M. l'abbé Rodolphe Huot, vicaire à Normétal, a récemment été nommé curé de La Morandière.

Va-et-vient

Mme Nérée Pelchat, de Québec, Mme Joseph Dumas, de St-Paul, et Mme Paul Dion, de St-Gervais, étaient de passage chez M. et Mme Anselme Beaudoin, récemment.

—M. et Mme Ovide Dion et leurs cinq enfants, Réjeanne, Rolande, Michelle, Cécile et Pierre, de Warwick, étaient de passage chez M. et Mme Anselme Beaudoin, de Normétal, récemment.

—M. et Mme Emile Boudreau et M. Roger Bédard ont passé une semaine à Toronto et à Montréal, récemment.

Garçon victime d'un incendie

Coaticook, 3. (PC) — Clément Cotnoir, âgé de neuf ans, a été brûlé à mort vendredi soir quand les flammes ont détruit la maison de ferme de deux étages de ses parents.

Le père, Emmanuel Cotnoir a réussi à sauver ses huit autres enfants.

Suzanne, sept ans a été gravement brûlée et a été transportée à l'hôpital à Sherbrooke.

Les restes calcinés du jeune Clément n'ont été retrouvés que samedi après-midi par la Sûreté provinciale.

Les flammes ont pris naissance quand un fer à repasser est venu en contact avec un plat contenant du naphte.

Une enquête aura lieu aujourd'hui.

PARENT, Abitibi

Filles d'Isabelle

L'élection annuelle chez les filles d'Isabelle de Parent a eu lieu, récemment, sous la présidence de Mme J. Lafontaine, de Val d'Or, député de district qui procéda aussi à l'installation du conseil.

Le nouveau conseil est formé comme suit: régente, Mme Alexina Beaudoin; vice-régente, Mme Antoinette Bertrand; ex-régente, Mme Léontine Pilote; secrétaire-archiviste, Mme Alma Charest; gardienne, Mme Anne-Marie Lajoie; chancelière, Mme M.-Louise Fortin; garde-intérieure, Mme Antoinette Couture; garde-extérieure, Mme Jeanne-d'Arc Bertrand; porte-bannière, Mlle Simone Charest; organiste, Mme Solange Patry; rédactrice, Mme Juliana Tremblay; 1ère guide, Mme Aline Laplante; 2e guide, Mme Gabrielle Simard; 1ère syndic, Mme Yvette Beaudoin; 2e syndic, Mme Irène Duport; 3e syndic, Mme Jeanne Poliquin.

Un goûter fut ensuite servi à l'assistance. Mme A. Beaudoin, nouvelle régente adressa la parole.

EAST-BROUGHTON

M. Arthur Poulin, époux de dame Marie-Ange Bisier, est décédé, récemment, à St-Lambert, Montréal. Le défunt était âgé de 67 ans. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses filles: Mme Simonne Poulin, Mme Paul-Emile Ménard (Marie-Rose); ses garçons: Alban, de Montréal, et Charles-E. Poulin, d'East-Broughton.

On apprendra avec regret également la mort de M. Joseph St-Hilaire, époux de feu dame Olivine Nadeau, survenue à l'âge de 79 ans.

LA MALBAIE

La Société des concerts

La Société des Concerts, édition 1952-1953, que préside Mme Arthur Leclerc, vient d'annoncer la liste des concerts qui auront lieu au cours de la présente saison.

Le 5 novembre, elle présentera The Song Masters, (quatuor), le 11 février, 1953, elle s'est assuré de la présence de Gary Graffman, pianiste, et elle clôturera sa saison avec un baryton, Walter Cassel.

Enorme budget turc

Istamboul, Turquie, 3 (PC) — La Turquie augmenterait son budget militaire de près de 50 pour cent au cours de la prochaine année financière, soit la somme sans précédent de 750,000,000 de lires turques ($268,000,000) annonçait en fin de semaine, le journal indépendant, Vatan.

CABANO

Situation ouvrière

Les scieries de la Cie Fraser ont terminé leurs opérations pour la saison d'été. Seules les machines à raboter (planers) fonctionnent encore. Les chantiers de coupe sont ouverts et un bon nombre a pu se placer dans les camps. Les opérations de Ernest Pelletier & Cie seront en opération pour une partie de l'hiver.

Nos malades

M. André Bérubé est toujours sous traitement à l'hôpital.

Echos de France

Paris (Collaboration spéciale) — Récemment, M. Maurice Schumann, sous-secrétaire d'Etat aux Affaires étrangères accepta de prendre rang dans une cérémonie religieuse, à Ajaccio, en compagnie de M. Jacques Gavani, sous-secrétaire à la Marine (tous deux membres du Conseil municipal de Paris).

Une très ancienne coutume religieuse corse veut que les "invités" reçoivent sur la tête des poignées de riz, jetées avec un zèle infatigable par les petits clercs.

Marchant à une place d'honneur, les ministres reçurent stoïquement la pluie de riz. La procession terminée, M. Maurice Schumann disait: ". . . et vous savez, rien n'est plus intolérable qu'un grain de riz glissé dans la chemise. Or nous en reçûme beaucoup . . ." S'étant dûment ébroués à la faveur d'un moment d'inattention, les ministres reprirent toute leur dignité pour entendre l'évêque d'Ajaccio prononcer son allocution.

Un engin téléguidé

Une de mes parentes arrivant de Nice nous a conté les faits suivants, corroborés d'ailleurs par la presse.

Elle habite sur la hauteur, avenue de Mirrasol: "Il était un peu plus de 7 heures du soir, nous a-t-elle dit, je guettais le retour des enfants de la fenêtre de mon appartement, lorsque je vis dans le ciel, une traînée lumineuse se dirigeant d'est en ouest. Je pensai tout de suite à l'apparition d'une comète, mais j'abandonnai tout de suite cette hypothèse; cela se terminait en pointe et pas du tout comme la queue d'une comète qui s'épanouit, comme chacun sait. Il ne pouvait pas être question, non plus d'un phénomène dû à une éclipse, car le ciel était parfaitement serein, sans nuages.

— Quelle forme présentait la tête de cette traînée lumineuse, lui avons-nous demandé?

Cela ressemblait à un objet très long, d'un blanc orangé, une sorte de cigare qui se déplaçait à une très grande vitesse, laissant derrière lui un trait incandescent, (comme les "chandelles" des feux d'artifice), haut dans le ciel et quelques secondes seulement.

D'autres personnes ont contemplé le phénomène, sur la Côte. L'Observatoire de Nice n'a pas pu l'observer distinctement. C'est dommage. Mais les spécialistes pensent qu'il s'agit d'un engin téléguidé — donc un corps terrestre — et non d'un corps céleste, un aérolithe, par exemple. Dans la ville, on s'arrête surtout à ce fait singulier qu'il se dirigeait d'est en ouest.

La rentrée parlementaire

Les vacances parlementaires ont pris fin. De cette première journée, il ressort qu'aux cours de leurs déclarations, le chef du gouvernement et M. Robert Schumann ont affirmé une fois de plus leur résolution de s'en tenir à une politique de fermeté. En ce qui concerne la régence, le secrétaire d'Etat à la présidence du Conseil a déclaré: "La France prendra toutes les positions utiles pour écarter toute ingérence dans l'affaire tunisienne et, éventuellement au Maroc, ces questions relevant essentiellement de la compétence nationale. Nous nous battrons sur tous les terrains pour soutenir cette décision". Faut-t-il en conclure que notre délégation pourserait cette résolution jusqu'à se retirer de l'ONU? si cette organisation persiste malgré tout à inscrire à son ordre du jour la question marocaine et tunisienne?

C'est M. Pinay, qui un peu plus tard y répondait, dans les couloirs de l'Assemblée nationale par ces mots:

"Nous déclinons la compétence de l'O.N.U. en ce qui concerne l'affaire tunisienne et marocaine. Nous n'admettons aucune ingérence dans nos relations avec l'Afrique du Nord. Si l'affaire était inscrite à l'ordre du jour contre la volonté de la France et qu'un débat s'instituât, **ce débat aurait lieu en notre absence.** Nous ignorons les décisions prises à ce sujet par les Nations Unies et si une mission d'enquête était nommée, nous serions amenés à lui refuser l'accès du territoire".

En défendant la question de principe, M. Pinay n'entend pas évidemment, exclure une action diplomatique.

La gauche

La curiosité se portait tout naturellement sur deux leaders de l'opposition, les députés Marty et Charles Tillon, communistes en disgrâce.

Au premier rang, M. Marty offre un visage fermé. Un siège auprès de M. Billou. Vient ensuite le gros petit M. Jacques Duclos, plus replet que jamais; malgré son court séjour sur "la paille humide des cachots" de la IVème République, à la suite de la dernière "grande manifestation communiste" qui échoua de si lamentable façon. Sur une autre travée, toute voisine, très sombre, M. Ch. Tillon a réintégré son banc.

Le président Herriot qui a ouvert la séance de rentrée par un hommage funèbre de l'Assemblée aux docteurs Rougier et Cordonnier, soulève avec accablement une opulente liasse:

"J'ai, dit-il, reçu cinquante-cinq demandes d'interpellations depuis le départ en vacances! Vous les lirez dans le "Journal Officiel".

On murmurait dans les couloirs que l'une d'elles aurait cependant été pleine d'intérêt: celle d'André Marty, qui voulait prendre la défense des patriotes héros de la Résistance, **victimes de sanctions arbitraires et systématiques...**" alors que lui-même se voit poursuivi actuellement par ses chefs hiérarchiques, pour son indiscipline!

Quant à M. Charles Tillon, il vient d'être le héros d'un nouvel éclat:

Il avait pris le métro, démocratiquement, pour se rendre à cette première séance de la Chambre. A l'une des stations, il se sentit "filé". Il s'en prit au chef de station, au poinçonneur de billets irresponsables, pourtant. Alors il coinça la fermeture automatique d'une porte de voiture pour empêcher le départ de la rame.

La police dut intervenir. M. Tillon se sentant "protégé" par les agents de la force publique que ses "camarades lapident de si bon coeur, chaque fois qu'ils manifestent dans la rues, se laissa docilement conduire au Commissariat de Police du quartier.

Il est si nerveux par les tracasseries du "parti" qu'on eut toutes les peines du monde à le rassurer.

Mariages soumis à un règlement

Vienne, 3 (Reuters) — Sous l'empire d'une nouvelle loi ratifiée par l'Assemblée nationale de la Tchécoslovaquie, le mariage entre des Tchèques et des citoyens étrangers ne sera possible qu'avec la permission du ministère de l'Intérieur.

L'heure des repas doit être une période de détente, sans discussion pénible avec les enfants sur ce qu'ils doivent et ne doivent pas manger. Quand un enfant refuse un aliment, il est sage de le prendre au mot et de ne pas attacher plus d'importance à l'affaire. De la sorte, la prochaine fois qu'on lui servira la même chose, il aura probablement oublié son aversion.

Dans nos théâtres

Irène Hilda fait sensation chez Gerard

Irène Hilda, l'unique et incomparable fantaisiste française, remporte actuellement un des plus brillants triomphes qui se soient vus à cet établissement renommé de par toute la province. Roger Jaubert est au piano, Pierre Thériault agit comme animateur, et, l'orchestre est sous la direction de Robert Marcoux. Pour réservations: 4-0549.

Son Excellence Mgr Léger assiste au spectacle de la Compagnie Renaud-Barrault à Montréal

Une soirée inoubliable a été donnée la semaine dernière au Her Majesty's à Montréal, alors que la brillante Compagnie Madeleine Renaud Jean-Louis Barrault a présenté une "soirée Claudel". Une salle comble a acclamé les artistes de Paris qui viennent de terminer trois semaines de représentations très brillantes dans la métropole. Dans les loges, à la "soirée Claudel" en remarquait Son Excellence Mgr Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal, Son Excellence M. Hubert Guérin, ambassadeur de France, et Mme Guérin, monsieur le Maire de Montréal et madame Camillien Houde et de nombreuses personnalités de Montréal. C'est après-demain que la troupe Renaud-Barrault débutera au Capitol où elle jouera jusqu'à dimanche soir. Ce sera le plus grand événement artistique de la saison. —

Au Lairet ce soir

Paul Bédard, qui, en plus de présenter ses variétés musicales, agira comme maître de cérémonie alors que des vedettes telles que Fredo Gardoni, accordéoniste, (en vedette "Chez Emile") et Ann Turner feront leurs apparitions sur la scène du théâtre Lairet ce soir à 9 heures.

En vedette au Coronet

Charles Danford, l'incomparable et populaire baryton américain qui prend l'affiche ce soir à ce restaurant, après un engagement record de 4 mois au Bellevue Casino. Pour rés.: 3-2107.

Horaire des cinémas

CAPITOL : — Représentation continue de 1.00 à 11.00 hrs. Sujets courts: 1.00, 3.20, 5.55, 8.25 hrs. Just for You (104 min.): 1.35, 4.10, 6.40, 9.15 hrs.

CINEMA DE PARIS : — Actualités françaises: 12.30, 3.21, 8.43 hrs. Le rosier de Madame Husson: 12.40, 3.31, 6.02, 8.53 hrs. Passion: 1.49, 4.40, 7.11, 10.02 hrs. Continuel.

CAMBRAI : — Face au Châtiment: 1.30, 4.50, 8.15 hrs. Nouvelles: 3.00, 8.00 hrs. Les Amours de Carmen: [illegible].

CLASSIC : — Fanfan La Tulipe [illegible].00, 3.50, 6.40, 9.30 hrs. Le p[illegible]acier de Colorado: 2.35, 5.25, 8.15 [illegible] Fin: 11.09 hrs. Continuel.

CARTIER : — The Marrying Kind: 1.00, 3.55, 6.50, 9.45 hrs. Criminal Lawyer: 2.30, 5.25, 8.25 hrs. Nouvelles: 3.45, 6.40, 9.35 hrs. Fin: 11.20 hrs. Continuel.

EMPIRE : — Nouvelles: 1.15, 3.40, 6.10, 8.40 hrs. Just for Sports: 1.25, 3.55, 6.25, 8.55 hrs. Olympic Elk: 1.35, 4.05, 6.35, 9.05 hrs. Where's Charley: 2.05, 4.35, 7.00, 9.30 hrs. Continuel tous les jours de 1.15 à 11.15 hrs.

IMPERIAL : — Sujets courts: 1.00, 4.31, 8.02 hrs. Nous avons gagné ce soir: 1.29, 5.00, 8.04 hrs. La charge héroïque: 2.46, 6.17, 9.21 hrs. Continuel.

LAIRET : — Nouvelles et sujets courts: 12.53, 3.59, 7.05 hrs. Ten Tall Men: 1.11, 4.17, 7.23 hrs. Sunny Side of the Street: 2.48, 5.54, 10.00 hrs. Vaudeville: 9.00 hrs. Fin: 11.11 hrs.

LAURIER : — Ma vie est une chanson: 12.20, 4.10, 8.00 hrs. Nouvelles: 2.20, 7.40 hrs. Salon Mexico: 2.40, 6.10, 10.00 hrs. Fin: 11.30 hrs. Continuel.

PIGALLE : — Edouard et Caroline: 12.30, 3.48, 6.41, 9.59 hrs. Le Fils de d'Artagnan: 2.01, 5.19, 8.37 hrs. Actualités françaises: 12.20, 3.38, 8.27 hrs. Fin: 11.30 hrs. Continuel.

RIALTO : — Tokio Joe: 12.45, 4.15, 7.45 hrs. Nouvelles et sujets courts: 2.15, 7.35 hrs. La vie secrète de Walter Mitty: 2.25, 5.45, 9.25 hrs. Fin: 11.15 hrs. Continuel.

SILLERY : — Tea for Two: 6.30, 9.50 hrs. Dallas: 8.20 hrs. Fin: 11.30 hrs.

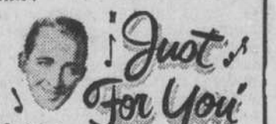
VICTORIA : — Deux nigauds chez les tueurs: 12.45, 3.45, 6.45, 9.50 hrs. L'obsédée: 2.15, 5.15, 8.20 hrs. Continuel tous les jours de 12.45 à 11.15 hrs.

BIENVILLE: — Tarzan et la fontaine magique: 6.30, 9.45 hrs. Nouvelles: 7.40 hrs. Showboat: 8.09 hrs.

CANADA : — Captain Horatio Hornblower: 6.00, 9.55 hrs. Sujets courts: 7.45 hrs. Le grand alibi: 8.05 hrs.

CINEMA DE LEVIS : — La peau d'un homme: 6.15, 9.35 hrs. Sujets courts: 7.50 hrs. Ainsi sont les femmes: 8.00 hrs.

ETCHEMIN : — Les maîtres de la mer: 7.30 hrs. Duel au soleil: 9.15 hrs. Fin: 11.05.

CAPITOL MATINÉE 40¢ SOIR 55¢ TAXE INCLUSE
UN THEATRE FAMOUS PLAYERS
2 DERNIERS JOURS
CONTINU DE 1h. à 11h. "JUST FOR YOU" à: 1h.35, 4h.10, 6h.40, 9h.15
Oh! vous adorerez ce film avec toutes ses chansons, ses danses, ces vedettes!

Just For You
Color by TECHNICOLOR
starring BING Crosby · JANE Wyman · ETHEL Barrymore
A Paramount Picture

AUJOURD'HUI jusqu'à JEUDI
SILLERY
Doris Day, Gordon McCrea (Technicolor)
"TEA FOR TWO"
Gary Cooper, Ruth Roman
"DALLAS"
(Technicolor)
Mardi: SET de 69 pièces GRATIS
Mercredi: Amateurs et Artistes invités. Lun. Mar. Merc. DU BARRY service.
Jeu. Ven. Sam. Dim. Argenterie Rogers

VICTORIA
ABBOTT et COSTELLO
DEUX NIGAUDS
"CHEZ LES TUEURS"
aussi Robt. Newton dans
"OBSEDEE"
(The Hidden Room)
Argenterie Rogers
Matinée et soirée

CAMBRAI
RITA HAYWORTH
Glenn FORD
"LES AMOURS DE CARMEN"
(Technicolor)
Randolph Scott dans
"FACE AU CHATIMENT"
(Doolins of Oklahoma)

CLASSIC
GERARD PHILIPE
dans
"FANFAN LA TULIPE"
aussi:
LE PENITENCIER DE COLORADO
Service CHARMIAN

EMPIRE
JUSQU'A JEUDI SOIR
Musical en Technicolor!
WARNER BROS. présente
RAY BOLGER
"WHERE'S CHARLEY?"
ALLYN McLERIE
TECHNICOLOR
à 2.05 - 4.35 - 7.00 et 9.30
Dernière représentation complète à 8 h. 40 p.m.

PIGALLE
A L'AFFICHE
LES BAISERS SUIVENT TOUJOURS LES GIFLES!

EDOUARD et Caroline
avec Anne VERNON ★ Daniel GELIN
EN PROGRAMME DOUBLE
UNE ACTION FURIBONDE
LE FILS DE D'ARTAGNAN

CARTIER Jusqu'à jeudi soir

COLUMBIA PICTURES présente
JUDY HOLLIDAY
The Marrying Kind
introducing ALDO RAY
Autre attraction
PAT O'BRIEN · MARE WYATT
Criminal Lawyer

IMPERIAL
EN COULEURS: Une belle histoire d'amour dans un grand film d'action:
"LA CHARGE HEROIQUE"
("She Wore a Yellow Ribbon")
avec
John WAYNE et Joanne DRU
Le "racket" de la boxe mis à jour!
NOUS AVONS GAGNE CE SOIR
("The Set-Up")
avec
Robert Ryan et Audrey Totter

PRINCESSE
Les aventures palpitantes de ce maître de l'amour, Casanova!
"LE REGNE DE LA TERREUR"
avec
ARTURO DE CORDOVA, LUCILLE BREMER, TURHAN BEY
"LES AMANTS PASSIONNES"
avec
CLAUDE RAINS, ANN TODD, TREVOR HOWARD

CINEMA PARIS A L'AFFICHE
Son rôle le plus profond
Vivian ROMANCE dans PASSION
PROGRAMME DOUBLE
Son meilleur SUCCES
BOURVIL dans
"LE ROSIER de MADAME HUSSON"
DIALOGUES DE MARCEL PAGNOL

"LE FOYER DE LA VERSION FRANÇAISE!"
Riallo JUSQU'A VENDREDI SOIR
Succès musical en Technicolor!
DANNY KAYE
"LA VIE SECRETE DE WALTER MITTY"
("SECRET LIFE OF WALTER MITTY")
Aussi!
Humphrey BOGART dans
"TOKIO JOE"
(Version française)

LAURIER
Air climatisé
Film mexicain en primeur 2e semaine
MARGA LOPEZ · MIGUEL INCLAN · RODOLFO ACOSTA
SALON MEXICO
ENTRAINANT! EXCITANT! SENSATIONNEL!
Mat.: 25c — Soirée: 45c
Jusqu'à vendredi
Grand musical M-G-M en technicolor
"MA VIE EST UNE CHANSON"
avec
June Allyson, Gene Kelly, Perry Como, Mickey Rooney
Coutellerie "Argyle" de Rogers
Semaine prochaine: "QUARTIER INTERDIT"

Lairet AIR CLIMATISÉ
A L'ECRAN — A LA SCENE
2 FILMS EN COULEURS!
BURT LANCASTER TEN TALL MEN TECHNICOLOR
with JODY LAWRANCE
Aussi: Musical!
FRANKIE LAINE, BILLY DANIELS, TERRY MOORE, JEROME COWAN, LANY, TONI ARDEN
SUNNY SIDE of the STREET SUPER-SCOPE COLOR
★ CE SOIR — 9 hrs
PAUL BEDARD
et ses variétés musicales avec Yvette Chantal, animatrice.
ARTISTES INVITES
FREDO GARDONI
(ACCORDEONISTE)
en vedette "chez Emile"
ANN TURNER
(CHANTEUSE)
l'ensemble des "RHYTHM KING"
Prix de présence!
Concours d'amateurs!

RACINE MFG. CO. LIMITED
MANUFACTURIERS DE REFRIGERATEURS DOMESTIQUES
DEMANDE
JEUNES HOMMES AMBITIEUX
—Agés de 20 à 30 ans. BILINGUES — Grande possibilité d'avancement. — Aucune expérience requise. — CHANCE DE DEVENIR GERANT. — POSSIBILITE DE GROS SALAIRES. — COMPAGNIE RESPONSABLE. OPERANT TRENTE MAGASINS A TRAVERS LA PROVINCE. — Avec SALAIRES de $35.00 PAR SEMAINE, DURANT COURS DE VENTE. — BONNES REFERENCES REQUISES. — FAITES APPLICATION PAR LETTRE A: CASIER POSTAL No 266, GRANBY, QUE.

APRES-DEMAIN et jusqu'à dimanche soir au CAPITOL
LA COMPAGNIE MADELEINE RENAUD JEAN-LOUIS BARRAULT
2 h. et 8 h.
Après 3 semaines triomphales à Montréal
Programme:
Merc. et Sam. soirs: "Les Fausses confidences" de Marivaux, et "Les Fourberies de Scapin", de Molière
Jeudi et Dim. soirs: "La Répétition" ou "L'Amour puni" de Jean Anouilh
Vendredi soir Sam. matinée: "Amphitryon", de Molière
HEURES des SPECTACLES: 2 h. précises matinée, 8 h. précises soirs.
Etant donné la durée de ces grands spectacles, le rideau devra se lever rigoureusement à 2 hrs et 8 hrs précises. Nous sollicitons l'entière collaboration du public afin que tous puissent profiter pleinement de chaque minute d'enchantement. Vous êtes priés de ne tenir aucun compte de l'heure indiquée sur les billets.
Prix: orch. $2.50, $3.50, $4.00; balc.: $1.75, $2.50, $3.50 loges à $4.50, taxe incluse
Commandes postales acceptées pour samedi et dimanche seulement
IL Y A DES BILLETS A $1.75 POUR PERMETTRE A TOUS LES ETUDIANTS DE VOIR CES REPRESENTATIONS DONNEES PAR LA 1ère TROUPE DE PARIS avec ses éblouissants costumes et décors originaux.

COMMENÇANT CE SOIR
un des plus brillants spectacles de la saison
à la porte ST-JEAN
3 NUMÉROS INÉDITS
Stecher and Horowitz
Sensationnels artistes du clavier, qui jouent en duo sur deux pianos différents. Quelque chose de formidable qui ne s'est jamais vu à Québec.
★ SUZANNE BERNARD
Jolie et talentueuse chanteuse française
★
Aussi pour la première fois à Québec
MARSHALL ROGERS
MUSIQUE SUR VERRE
RAYMOND PIERRE animateur
CLAUDE LETOURNEAU et son orch.
RES.: 3-2000

*

Revue des marchés mobiliers

La tendance reste à la hausse sur les marchés américains et canadiens — L'emprunt de la province de Québec lancé à New-York le 18 novembre.

A NEW-YORK

New-York, (PA) Les cours montaient à la Bourse de New-York, aujourd'hui, et on signale des gains de plus d'un point.

Les pertes étaient rares et atteignaient rarement un point.

L'allure des transactions était remarquablement vive et plusieurs paquets d'actions ont changé de mains.

Standard Oil (NJ), 2,200 actions à 76, gain de ⅝ ; Montgomery Ward, 1,800 actions à 60½, gain d'un point; Sinclair Oil, 7,200 actions à 41, gain de ¼ ; National Distillers, 5,000 actions inchangées à 20; American Telephone, 2,000 actions à 154⅜, gain de ⅛; General Motors, 3,500 actions inchangées à 60¾; American Airlines, 2,200 actions à 13¾, gain de ¼, et le C.P.R., à 32¾, gain de ⅜.

Quelques vedettes affichaient des pertes. Ainsi New-York Central, 2,500 actions à 17⅝, perte de ⅜, Motorola, 5,000 actions à 42, perte et ¾ et Patino Mines, 1,000 actions à 7⅞, perte de ⅛.

Toutes les principales catégories étaient en hausse.

A MONTREAL

Montréal, (PC) Les cours étaient plus fermes à l'ouverture de la Bourse de Montréal, aujourd'hui. Le volume des transactions était modeste.

Les fluctuations étaient inférieures à un demi-point.

Abitibi, Algoma Steel, C.P.R., Consolidated Smelters, General Dynamics, International Nickel, Shawinigan et Walker ont progressé.

A TORONTO

Toronto, (PC) Les prix montaient encore, aujourd'hui, à l'ouverture de la Bourse de Toronto.

Les titres industriels affichaient des gains ; les entreprises de construction montaient ; les banques étaient mixtes et les autres groupes manifestaient de la fermeté. Les principaux titres aurifères étaient mixtes, mais la plupart des titres secondaires progressaient. Barymin a gagné quelques cents.

Les métaux non ferreux avaient, pour la plupart considérablement avancé, mais les vedettes ont débuté lentement. Barvue et Dominion Asbestos affichaient des gains. Les pétroles de l'ouest étaient bien appuyés et Del Rio, Federated et National faisaient prime.

LES OBLIGATIONS

Montréal, (PC) Les cours étaient stables ou légèrement à la hausse aujourd'hui sur le marché des obligations. Les emprunts du gouvernement canadien et des provinces sont demeurés inchangés. Sur la liste industrielle, l'emprunt convertible à 3½% du Pacifique-Canadien et l'émission convertible de British American Oil ont gagné un peu de terrain. Le groupe des emprunts non convertibles était calme.

New-York, (PA) Le marché des obligations était ferme dans des transactions modérément actives aujourd'hui.

Les émissions étrangères étaient négligées. La liste américaine a accusé peu de changements durant les transactions de la matinée.

La province de Québec projette de vendre $25,000,000 de débentures, 20 ans, payables en monnaie américaine. La First Boston Corporation et A.-E. Ames & Co. flotteront l'émission le 18 novembre prochain. Le produit sera converti en argent canadien et servira au remboursement de billets du Trésor émis pour défrayer le coût de construction de ponts et de routes.

A WINNIPEG

Winnipeg, (PC) Les prix de l'avoine et de l'orge ont monté à la faveur d'une légère demande commerciale de bonne heure aujourd'hui à la Bourse des grains de Winnipeg. Les opérations étaient modérément actives. Cependant, l'avance résultait plutôt d'une absence d'offres que de toute demande agressive.

A 11.00 A.M. les prix des options étaient les suivants : —

Avoine de décembre	$0.84¼a
Avoine de mai	0.83⅜b
Avoine de juillet	0.79⅝a
Orge de décembre	1.33⅛
Orge de mai	1.24⅛
Orge de juillet	1.17⅝
Seigle de décembre	1.84b
Seigle de mai	1.90⅜b
Lin de décembre	3.59a
Lin de mai	3.62¼a

A CHICAGO

Chicago, (PA) La plupart des prix des grains ont commencé la séance sur une note stable aujourd'hui. Les affaires étaient passablement actives. Le maïs a été une exception, les contrats pour livraison prochaine perdant un peu de terrain.

Vers la fin de la première heure, le blé était inchangé ou en hausse de ½ cent; le blé de décembre se cotait à $2.37¾ - ⅞ le boisseau. Le maïs de décembre se vendait à $1.65½ - ⅝.

L'IMPOT ET LES BONS DU GOUVERNEMENT

Les gros détenteurs d'obligations du gouvernement et d'autres valeurs du même genre sont fort affectés par une nouvelle attitude du département de l'impôt sur le revenu changeant la procédure pour l'intérêt accru sur les obligations. Voici comment le système fonctionnait auparavant. Ordinairement, lorsqu'une personne achetait une obligation à une date qui était pas la date de l'intérêt, elle payait un bon montant pour l'obligation et l'intérêt accru. Puis, lorsque la date d'intérêt arrivait et qu'elle encaissait le coupon, elle déduisait l'intérêt accru qu'elle avait payé an vendeur au moment de l'achat et ne prenait que la balance pour établir son revenu pour les fins de l'impôt. L'intérêt accru en premier lieu représentait un revenu imposable dans les mains du vendeur des obligations. Donc, supposons que l'acheteur ait acheté un bon du gouvernement, au pair, à la fin d'un trimestre, il paierait $1,000 pour l'obligation, plus $7.50 pour l'intérêt accumulé. Son coupon, lorsqu'encaissé, lui paierait $15.00 pour un semestre, mais il aurait à déduire le $7.50 payé lorsqu'il a acheté l'obligation et à prendre seulemtnt le reste, soit $7.50 pour son revenu à l'égard de l'impôt. Cependant, en vertu de la nouvelle procédure, l'acheteur doit déclarer un revenu de $15.00 et payer l'impôt sur cette somme même si le rendement réel sur son placement n'est que de $7.50. C'est donc dire qu'il paie l'impôt sur un montant de $7.50 qui, pour lui, est un remboursement de capital. Il va sans dire qu'il s'agit d'une grande différence pour de gros montants. La nouvelle procédure, croit-on, est due à une interprétation différente de la loi de l'impôt par les experts légaux du Revenu National, puisqu'il n'y eut aucun amendement apporté à la loi.

L'AGRICULTEUR CANADIEN EST MIEUX OUTILLE

De 1941 à 1951, la valeur de l'outillage mécanique des fermes canadiennes est passée de $600,000,000 à près de $2,000,000,000, selon des précisions qu'apporte la **Lettre Commerciale** de La Banque Canadienne de Commerce, numéro d'octobre.

Les facteurs qui ont le plus directement contribué à ce progrès sont les suivants : le besoin de plus en plus aigu d'outillage agricole causé par l'appauvrissement des années '30 et par la pénurie des matières premières durant la guerre, le besoin de remplacer un outillage devenu usé et démodé, le manque de main-d'oeuvre agricole et le coût croissant de cette main-d'oeuvre.

Par ailleurs, ont dit dans la **Lettre Commerciale** que les agriculteurs réalisent des profits plus intéressants depuis la guerre, que l'électrification rurale et le prix relativement bas des carburants de ferme ont rendu l'atmosphère propice à l'achat d'outillage.

Or, malgré cette "mécanisation" des fermes canadiennes, la dette moyenne des collectivités rurales n'a pas augmenté appréciablement. La raison en est sans doute que l'agriculteur canadien est en mesure plus que jamais auparavant de payer comptant ce qu'il achète. Quand il achète à crédit, ce n'est pas envers le marchand de matériel agraire qu'il contracte une dette, mais plutôt envers sa banque, qui lui fait une avance au moyen de laquelle il peut acheter au comptant.

DONOHUE BROTHERS LIMITED

AVIS

Avis est par les présentes donné qu'un dividende de $0.30 sur les actions ordinaires de la compagnie a été déclaré pour le trimestre se terminant le 30 novembre 1952.

Le dit dividende sera payable le 1er décembre 1952 aux actionnaires inscrits à la clôture des affaires le 15 novembre 1952.

PAR ORDRE DU CONSEIL D'ADMINISTRATION:
A.-Emile Beauvais, C.A., Secrétaire

Rainville & Cie

COURTIERS EN VALEURS

ont le plaisir d'annoncer qu'ils ont ouvert à Québec

une succursale

sous la gérance de
M. ROGER GOSSELIN
originaire de Québec

à 27 RUE BUADE

(autrefois édifice du Chronicle-Telegraph)

TOUJOURS A VOTRE SERVICE **TEL. 4-6064** Fil direct avec Montréal et Montréal Toronto

Titres hors-liste fermes et actifs

Montréal, (PC) Les valeurs industrielles hors-liste se sont raffermies au milieu d'affaires plus volumineuses ici la semaine dernière.

Interprovincial Pipe Line a accuse une avance de 8 points à 183. Algoma Central & Hudson Railroad est tombé à 18 et s'est ensuite raffermi pour terminer la semaine à 18 1-2 off. Canadian Admiral est reste en bonne demande à 11 1-2.

Les valeurs de pétrole étaient stables Great Plains était en bonne demande à 7 1-4 tandis que Canadian Superior se transigeait entre 10 3-4 et 11 1-4. Amurex Oil s'est vendu au nouveau sommet de 9 3-4, mais a glissé par la suite. Banff a touché le nouveau bas de 2.25.

Les valeurs des services publics étaient fermes, mais les échanges étaient moins actifs. Les actions de banques étaient vigoureuses, alors que celles des compagnies d'assurance-vie demeuraient stables.

Plus d'acier à l'industrie

Cleveland, (PA) — Le gouvernement se prépare à allouer aux consommateurs peut-être jusqu'à 1,480,000 tonnes additionelles d'acier fini pour le prochain trimestre, annonce le magazine Steel.

La publication dit que seulement les produits les plus abondants seraient affectés et qu'il n'y aurait aucun relâchement des restrictions sur les grosses barres au carbone, les plaques pesantes et les autres articles rares.

Selon "Steel", le programme d'expansion de l'industrie permettrait de plus gros contingentements pour le premier trimestre l'an prochain. En janvier, la capacité de production des lingots atteindrait environ 117 millions de tonnes, contre 108 millions au début de 1952 et un rendement actuel de 115,000,000 de tonnes nettes.

La semaine dernière, la production américaine de l'acier a grimpé d'un point à 106.5 pour cent de la capacité, soit environ 2,200,000 tonnes nettes d'acier pour les lingots et les moulages. Les moulins au nord-ouest du Pacifique s'inquiètent de la pénurie de force motrice due à la sécheresse qui sévit là-bas.

New-York, (PA) — La revue métallurgique Iron Age affirme que les opérations de l'industrie sidérurgique se maintiendront probablement à un niveau élevé au moins jusqu'au deuxième trimestre de 1953 et que, même alors elles ne ralentiront guère, d'après les prévisions des producteurs d'acier. La revue ajoute qu'on a présentement l'impression que, même quand le marché sera moins bon pour permettre à cette industrie de poursuivre ses opérations sur une base profitable.

La troisième expansion d'après-guerre dans le domaine des affaires a pour effet de stimuler un certain nombre d'industries qui font usage d'acier, souligne Iron Age. On s'en rend compte par la pression que l'on continue d'exercer pour obtenir des livraisons hâtives. Les industries qui se laissent facilement influencer par la psychologie du "boom" ont apparemment décidé de prendre dès maintenant tout l'acier qu'elles pouvaient trouver et de se débattre ensuite pour en obtenir d'autre au premier trimestre.

La demande la plus forte dans l'industrie civile vient de Détroit où la course à une concurrence serrée se manifeste visiblement. D'autre part, certains fabricants de petits appareils disent qu'ils n'ont pas assez d'acier, due leur réserve ne durera que jusqu'au 31 décembre.

Cette semaine, les opérations de l'industrie sidérurgique s'établissent à 107 pour cent de la capacité théorique, soit le même pourcentage que la semaine dernière.

Abandon d'un centre minier

Barkerville, C.-B., (PC) — On dit que le jour où une vendeur posa une affiche pour annoncer une liqueur douce dans la ville d'or de Billy Barker, le cimetière s'est soulevé de six pouces.

Il suffit de jeter un regard à travers les fenêtres fracassées de l'hôtel Nicol pour se rendre compte qu'un vendeur de liqueurs douces qui se serait présenté vers 1860 dans cette ville aurait été tout simplement jeté tête première dans le ruisseau Lightning.

Même si quelques personnes vivent encore à l'extrémité de la route Caribou, des fantômes semblent planer au-dessus de vos épaules alors que vous déambulez le long de la seule rue existante. Partout c'est le silence. Même la petite poignée de gens qui habitent ici s'affairent sans bruit et semblent se contenter de murmurer.

Pour se rendre à Barkerville en partance de Quesnel, 347 milles au nord de Vancouver et terminus du chemin de fer Pacific Great Eastern, il faut parcourir 60 milles à travers plus de trois villages-fantômes. Cottonwood, où un magasin général construit en 1864 est encore existant Wingdam, Stanley et une partie de Wells.

Des deux côtés de la route de gravois on trouve des vestiges de ce qui fut, il y a un siècle, la course à l'or, soit des bicoques, des centaines de tas de gravois le long des petits cours d'eau, etc., etc.

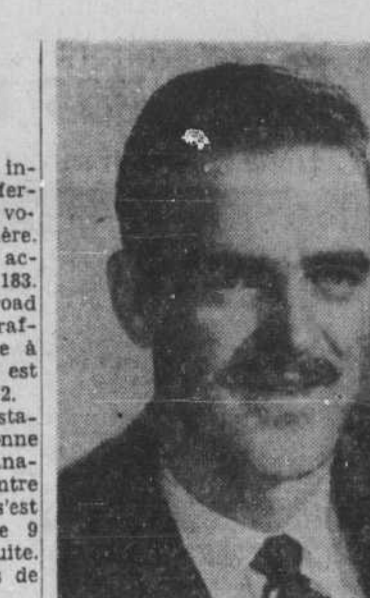
Les chercheurs avaient trouvé de l'or pour un montant de $40,000,000 en toutes ces localités. Des fouilles sont encore pratiquées de nos jours.

Billy Barker avait trouvé de l'or ici dès 1861. Quelques années plus tard la route Caribou était construite en partance de Yale, 120 milles à l'est de Vancouver. Elle aboutissait à Barkerville, 400 milles plus loin.

La plupart des habitations de Barkerville ont subi l'effet des perturbations atmosphériques. Quelques-unes sont en ruines. D'autres sont sur le point de crouler. Dans l'hôtel Nicol on trouve encore des verres recouverts de poussière. Des têtes d'orignaux ornent encore certains murs.

A l'extrémité ouest de la rue se trouve une église anglicane bâtie en 1869. Une seule plaque commémorative apparait à l'intérieur. L'autre extrémité de la rue conduit à une région désertique.

Le cimetière est lui-même abandonné. Même si la clôture qui l'entourait n'est plus, on aperçoit une indication comme celle-ci: "S'il vous plait, fermez la barrière".



M. ROGER GOSSELIN, qui vient d'être nommé gérant de la succursale à Québec de Rainville & Cie, courtiers en valeurs, dont les bureaux sont situés à 27 rue Buade. —

Prix des oeufs et du beurre

Le marché des oeufs est inchangé à Québec. Les prix sont les mêmes que ceux de la semaine dernière.

Les grossistes cotaient les prix suivants aux détaillants : Catégorie A., extra-gros, 73 1-2 cents la douzaine; gros, 73; moyens, 64; petits, 53; catégorie B., 55; catégorie C., 38.

Montréal, (PC) A la fermeture de la Bourse Canadienne des denrées, aujourd'hui, le beurre du Québec, 92 points, et sur place se transigeait à 61 7-8 cents la livre. On offrait les prix suivants pour les oeufs de l'Est offerts par wagon après inspection au préalable : Catégorie A., extra-gros, 67 cents la douzaine; gros, 67; moyens, 56; petits, 47; catégorie B., 49; catégorie C., 39.

Sur le marché à terme, le beurre de novembre se transigeait à 62 cents la livre.

Aucune vente de beurre.

Montréal, (PC) Voici les prix des denrées tels que rapportés par le ministère fédéral de l'Agriculture:

OEUFS: — en caisses gratuites: Catégorie A., extra-gros, 68-70 cents la douzaine; gros, 68-70; moyens, 58-60; petits, 47-49; catégorie B., 50; catégorie C., 40. Arrivages: 127 caisses.

BEURRE: — Arrivages courants. Québec, No 1, pasteurisé et frais, 61 1-8 cents la livre Québec, No 2, 60 1-8. Prix de gros: Québec, No 1 pasteurisé et frais, 62 cents. Première qualité de crémerie, enveloppé, prix aux commerçants, 63 cents. Aucun arrivage.

FROMAGE: — Arrivages courants. Blanc de l'Ontario, 30 cents la livre; coloré de l'Ontario, 30 F.O.B. Montréal. Prix de gros: blanc de l'Ontario, 31 1-4 cents; coloré de l'Ontario, 31 3-8; blanc du Québec, 30 1-2; coloré du Québec, 31. Arrivages: 471 boites.

POMMES DE TERRE — (en petites quantités par les grossistes aux détaillants): Québec, No 1, en sac de 75 lbs, $2.75-3.00. Québec, nouvelles, No 1, en sac de 50 lbs, $1.85-1.95. Nouveau-Brunswick, No 1, nouvelles, en sac de 75 lbs, $3.00-3.10; No 1 en sac de 50 lbs, $2.00-2.10; No 1,, en sac de 10 lbs, $0.45-0.48. Ile du Prince-Edouard, No 1 en sac de 75 lbs, $3.00-3.15; No 1 en sac de 0 lbs, $2.10.

Atmosphère de la Bourse de Londres

Londres, (Reuters) Sauf parmi les obligations étrangères, il ne s'est rien passé d'important à la Bourse de Londres, aujourd'hui. La plupart des catégories étaient stationnaires ou fermes.

Certains titres étrangers ont perdu jusqu'à cinq points à un moment donné, mais ils ont terminé à un point et demi de leurs plus bas niveaux.

Les valeurs de tout repos ont gagné un quart de point, grâce à la fermeté de la livre. Les obligations non amortissables ont ralenti leur avance sur la fin.

Les titres industriels ont réalisé de légers gains au début, mais ne les ont pas conservés.

Les pétroles étaient plus fermes et les compagnies de navigation tendaient à baisser.

Règle générale, les mines ont été calmes. Ici et là, quelques gains parmi les kaffriques et les cuivres, grâce à l'appui de Paris. Les diamants étaient inchangés. La hausse du prix du plomb semble avoir eu un heureux effet pour les métaux non ferreux.

Tendance des marchés

Séance du 31 octobre 1952
Titres les plus actifs sur les marchés de Montréal

SECTION INDUSTRIELLE

Ventes	Titres	Ferm.	Chang.
6,435	Massey Harris	10	— ¼
4,890	Brazilian Tract	10	inc.
3,125	Trans Mountain	30⅜	+ 1⅛
3,020	Triad	2.35	+ 0.10
2,570	Intern Nickel	43⅛	+ ⅜
2,236	Can Pacific Ry	31⅝	+ ¾
2,234	Cons Smelters	33	+ 1½
1,955	B C Forest	5⅛	— ⅛
1,930	Walker Hiram	42¾	+ ¼
1,915	Can & D. Sugar	18½	+ ½
1,890	Abitibi Paper	13⅝	+ ¼
1,836	Winnipeg Elec	40½	+ ⅜

SECTION MINIERE

Ventes	Titres	Ferm.	Chang.
73,500	Kenmayo droits	⅜	— ⅛
39,400	West Homestead	1.77	+ 0.12
26,600	New Continental	1.60	+ 0.08
21,800	Carnegie	1.26	+ 0.34
11,100	Tungsten	0.22	+ 0.01
10,000	Weedon	0.63	+ 0.11
9,200	Wendell Mineral	0.36	inc.
8,700	Empire Oil	4.25	+ 0.25
8,000	Cons Candego	0.30	inc.
7,100	Can Devonian	1.00	+ 0.05

Volume des ventes: 346,490 actions, comprenant 68,024 industrielles et 278,466 minières.

Titres les plus actifs à la Bourse de Toronto

Ventes	Titres	Ferm.	Chang.
90,850	West Homestead	1.79	+ 0.13
58,850	Gunnar	1.57	+ 0.05
57,187	Broulan	3.20	+ 0.24
47,200	Sweet Grass	1.02	+ 0.08
41,200	Malartic G F	0.52	— 1.28
39,000	Estella	0.27	— 0.01
36,100	Bellekeno	0.42	+ 0.03
35,050	Scurry	2.50	+ 0.20
33,026	Petroleum	0.78	....
30,275	Barnat	1.00	....

Volume des ventes: 2,056,000 actions.

Cours de 12 h. 30

Bourse de Montréal

Cours fournis par L.-G. Beaubien & Cie, Limitée
70 rue St-Pierre, Québec. Tél: 2-1521
Correspondants de L. G. Beaubien & Cie, membres de la Bourse et du Curb de Montréal.

Séance du 3 novembre 1952

	Dern. vente
Abitibi	13¾
Algoma Steel	46
Aluminium Ltd	50½
Alcan 4% priv.	24
Amalgamated	20.30
Argus	12
Atlas Steel	20½
Bathurst "A"	42⅞
Bell	37½
Brazilian	10
B. A. Oil	19¾
B. C. Forest	5¼
B. C. Power "A"	33¼
B. C. Telephone	34½
Bruck "A"	17½
Building Prod.	33½
Canada Steamship	69
Can. Celanese	43
Can. Fairbanks	21½
C. P. R.	31⅝
Cons. Smelters	33
Distillers Seagrams	24¾
Dom. Bridge	78
Dom. Foundries	14¾
Dom. Glass priv.	31
Dom. Steel	16⅛
Donohue	13¼
Dow	13¼
Foundation	13
Gen. Dynamics	36
Gypsum	33¼
Howard Smith	17½
Hudson Bay	55¾
Imp. Oil	33¼
Imp. Tobacco	9⅝
Ind. Acc.	28¾
Int. Nickel	43½
Int. Pete	27¼
Lake of the Woods	32⅝
MacMillan "B"	17¾
Massey-Harris	10⅛
McColl Frontenac	36
Molson "A"	25
Noranda	75
Powell River	21½
Price Bros	30⅝
Quebec Power	17½
Rolland Paper	12
Royalite	14⅝
St. Law. Corp.	32
Shawinigan	40½
Shawinigan 4% priv.	43½
Simpsons priv	103½
Steel Co.	31¼
Triad Oil	2.40
United Steel	11
Wabasso	16
Walker	42⅞
Winnipeg El.	40½
BANQUES	
Banque de Montréal	30¾
Banque Can. de Commerce	28

Curb de Montréal

Cours fournis par L.-G. Beaubien & Cie, Limitée
70 rue St-Pierre, Québec. Tél: 2-1521
Correspondants de L. G. Beaubien & Cie membres de la Bourse et du Curb de Montréal.

Séance du 3 novembre 1952

Anglo-Nfld. Develop.	9⅞
Burnett	4
Can. & Dom. Sugar	18¼
Can. Industries	32½
Commercial Alcohol	4.10
Cons. Paper	34
Dom. Engineering	23½
Federal Grain	16½
Fleet Manuf.	1.00
Ford Motor "A"	57¼
Great Lake Paper	17
Melchers Dist. 6 p. c. priv.	10
Minnesota & Ont. Paper	23⅞
Moore Corporation	24½
Southern Canada Power 6 p. c. priv.	115
Traders Finance "A"	44
Trans Mountain	30½
Union Gas	24½
Windsor Hotel	28
MINES (en cents)	
Am. Yellowknife	34
Anacon Lead	250
Akaitcho Yellowknife	34
Ankeno	24
Arnora	12
Ascot Metal	155
Carnegie	141
Cassiar	460
Cons. Candego	30
Dome	$19⅞
Dom. Asbestos	495
East Sullivan	665
Frobisher	550
Golden Manitou	400
Kenmayo droits	¼
Mogador	40
New Goldvue	47
New Pac. Coal	59
Nocana	15
Québec Chibougamou	16
Québec Labrador	22
Sherritt-Gordon	460
Silver-Miller	108
Steep Rock	625
Sullivan Cons.	260
Trebor	13
Tungsten	23½
United Asbestos	270
Violamac	145
Weedon Pyrite	61
Wendell Mineral	40
Western Uranium	480
HUILES	
Altex	47½
Bralsaman	200
Canada Southern	965
Can. Devonian	105
Cons. Cordasun	116
Del Rio	320
Empire Oil	425
Home	$12½
Nat. Pete	162
New Continental	164
Okalta	325
Pan Western	59
Peak	40
Phillips	140
Sweet Grass	101
Tod Amer	47
Tri-Tor	65
West. Homestead	164

Le change étranger

Montréal, (PC) Voici les cours du change étranger tels que fournis par la Banque de Montréal. Notons que tous les cours ci-après représentent les taux de vente nominaux pour les monnaies à la fermeture du marché.

Etats-Unis (dollar)	$0.96⅝
Royaume-Uni (sterling)	2.70½
Belgique (franc)	0.0194½
Tchécoslovaquie (koruna)	0.0194½
Danemark (couronne)	0.1406
France (franc)	0.0027⅝
Hollande (florin)	0.2559
Norvège (couronne)	0.1359
Suède (couronne)	0.1875
Suisse (franc)	0.2264

Un aperçu des prix de gros

Montréal. — Voici les prix de gros dans la métropole tels que fournis par la Presse Canadienne:

Blé Norhern No 1	$2.22¾
Blé Northern No 2	220¾
Blé Northern No 3	2.18¾
Blé Northern No 4	2.12¾
le boisseau, entreposé à Fort-William, Ont.	
Farine de blé du printemps	
Première patente	11.00
Seconde patente	9.60
le baril, en charges de wagons, sur rails moins dix cents comptant.	
Grains moulus à engrais	
Son	$59.25
Gru rouge	$61.25
Gru blanc, extra	70.25
la tonne, sujet à un escompte de 25 cents.	
Avoine broyée, sac de 100 lbs, livrée au commerce	3.10
Avoine "plain"	3.00
Foin pressé, No 2, "Timothy" la tonne	17.00
Paille	13.00
Volailles	
Dindes, catégorie "A	0.55
Dindes, catégorie "B"	0.49
Dindes, catégorie "C"	0.40
Poulets, catégorie A-Lait	0.50
Poulets, catégorie "B"	0.43
Pour des sujets de 5 lbs et plus.	
Volailles "A"	0.36
Volailles "B"	0.34

Les prix des volailles représentent des prix de gros pour des oiseaux non emballés. Pour les prix de gros des volailles emballées, on doit ajouter deux cents.

OEUFS EN CARTONS

Catégorie A-gros	$0.79

Consultez les annonces classées du "Soleil". Vous obtiendrez les meilleurs résultats.

Bourse de Toronto

Cours fournis par Barry & McManamy membres de la Bourse et du Curb de Montréal.
132 rue St-Pierre, Québec. Tél: 2-7006
Séance du 3 novembre 1952

	Haut	Bas	Ferm.
Anglo-Canadian	690	..	..
Aumaque	13	..	..
Aunor	300	..	..
Calmont	140	128	135
Canada Southern	965	945	950
Can. Devonian	110	105	109
Central Leduc	345	340	345
Chemical	147	146	147
Chesterville Larder	22½	..	..
Conwest Explor	345	..	..
Daragon	46	..	..
Dome	19⅞	..	..
East Malartic	280	275	..
East Sullivan	680	650	670
El Pen Rey	10	..	..
Falconbridge	16	..	..
Frobisher	570	550	570
Giant Yellowknife	915	905	915
Gold-Crest	13	..	..
Golden Manitou	420	410	420
Gunnar	160	158	160
Heva Cadillac	6¾	6½	6¾
Hollinger	14⅝	14½	..
Home	19	..	..
Hudson Bay	55¾	55½	55¾
Kerr-Addison	18½	..	..
Labrador	880	..	..
Lake Dufault	76	..	..
Leitch	104	..	..
Macassa	180	178	180
MacDonald	110	105	110
MacLeod	240	..	..
Madsen	179	170	175
Malartic	175	165	175
McKenzie	36	..	..
Mid-Continent	39	38	39
Milton	160	..	..
Nat. Pete	190	180	..
New British	225	221	225
Negus	20	19	20
Newlund	35	34	..
New Pacalta	9	..	..
New Superior	350	..	..
Noranda	75	..	..
Normetal	410	..	..
O'Brien	98	..	..
Okalta	330	325	330
Ont. Pyrite	148	144	..
Openrisa	166	164	165
Osisko-Lake	70	69	70
Pacific Pete	11	..	..
Pan Western	61	54	60
Paymaster	63	..	..
Pickle Crow	155	..	..
Punch Pete	100	97	98
Quebec-Labrador	25	22	23
Quebec-Manitou	205	199	200
Quemont	18	..	..
Redcourt	6½	..	..
Royalite	14⅜	..	..
San Antonio	219	..	..
Saphire Pete	239	..	..
Sherritt	475	470	..
Silver Miller Mines Ltd	115	..	..
Steep Rock	640	625	635
Sullivan	265	264	..
Sylvanite	140	..	..
Teck-Hughes	214	215	216
Torbrit	150	..	..
Trans. Empire	365	360	..
Triad	240	235	..
Union Mining	16½	..	..
United Oil	160	154	160
Upper Canada	160	..	..
Ventures	18½	..	..
Waite Amulet	12¾	..	..
West Ashley	46	..	..
Wiltsey Coghlan	8	..	..
Wright-Hargreaves	186	..	..
Yellowknife Bear	138	135	138
Yokeno	47	45	47

Mines hors-liste

Cours fournis par Barry & McManamy membres de la Bourse et du Curb de Montréal.
132 rue St-Pierre, Québec. Tél: 2-7006
Séance du 3 novembre 1952

Titres	OFF.	DEM.
Amal. Kirk	3½	5
Annamaque	2½	3½
Beacon	—	10
Bright Red L.	1½	2½
Belmont	25	30
Columbière	2	2½
Cons. Chib.	17	20
Craibbe	8	11
Doris	1	2
Emjay	10	11½
Prebert	22	24
Halden R. L.	1	2
Harker	2½	3½
Insco	10	13
Kenbay	4½	6
Kenda	5	7
Lake Expanse	6	8
Major Oil	3½	4
Martin Bird	2	3
Mate Yellowknife	4	4½
Mindus	36	42
Mistass	3¼	4
Norbeau	65	75
Normar	1½	2½
New Augerita	5	7
New Malartic	4	6
New Ranchmont	16½	17
Obalski-45	8	10
Obalski	2	4
Ortona	3	4
Parquet	—	10
Presdor	1½	2½
Rand Malartic	8	11
Richgroup	8	10
Russet	3½	4½
Salmina	40	45
Scott Chib	4	6
Sepha	1½	3
Share Oil	11	11½
Wildor	1	3
Young David	10	12

Bourse de New-York

Cours fournis par Barry & McManamy membres de la Bourse et du Curb de Montréal.
132 rue St-Pierre, Québec. Tél: 2-7006
Séance du 3 novembre 1952

	Haut	Bas	Midi
Allied Chemical	71½		
American Can	32		
Am. Tel. & Tel.	154½	154⅜	154½
Anaconda Copper	40⅛	40	
Atchison Ry	91⅛		
Baltimore & Ohio	22⅝		
Bethlehem Steel	49⅜	49¼	
Canadian Pacific	32⅜		
Chesapeake & Ohio	35¾		
Chrysler	85⅛	84⅞	85⅛
Cities Service	93⅝	93⅛	93⅝
Dupont de Nemours	86⅛		
General Electric	67⅞	62½	62⅝
Int. Nickel	44⅝		
Kennecott Copper	72½		
Loskheed	22⅛		
Nash Kelvinator	20¾		
New York Central	17⅝		
North Pacific	70		
Pennsylvania R. R.	19		
Radio Corp	27		
Socony Vacuum	34⅝		
South Railway	70⅛		
Union Carbide	63¾		
United Aircraft	35		
U. S. Rubber	24⅝		
U. S. Steel	38⅞	38½	38⅞

Valeurs étrangères

Cours fournis par Barry & McManamy membres de la Bourse et du Curb de Montréal.
132 rue St-Pierre, Québec. Tél. 2-7006
Séance du 3 novembre 1952

	Off	Dem.
Australie 3 1-2 pc 1966	88	88¾
Bolivie 7 pc 1958	11	11¾
Brésil 3 3-4 pc (séries 1 à 5) 1979	76	79
Brésil 3 3-4 pc (séries 11 à 30) 1979	74	77
Brésil 3 318 pc anciennes 1979	58	59
Brésil 3 3-8 pc nouvelles 1979	58	59
Brésil 3 1-2 pc 1979	66	67
Chili 6 pc 1961	33½	33¾
Colombie 3 pc 1970	50½	51¼
Cund 6 1-2 pc 1959	60	
Italie 1 à 3 pc 1977	41	41¼
Medellin 3 pc 1978	38	42
Milan 6 1-2 pc 1952	70	73
Norvège 4 1-2 pc 1965	99¾	100
Pérou 1-2 à 3 1-2 pc 1997	40	40¼
Rome 6 1-2 pc 1952	70	

Bourse de Londres

Séance du 3 novembre 1952
Cours fournis par la Presse Associée

Titres	Ferm.
Anglo-Amer. of So. Africa	120s
Anglo-Iranian	110s
Anglo-Newfoundland Dev.	71s 3d
Associated Electric Ind.	73s 3d
Babcock & Wilcox	68s 6d
Boots Pure Drug	19s 6d
British-Amer Tobacco	103s 9d
British Celanese	24s
Canadian Pacific	$59¾
Marreras "A"	48s
Central Mining	£1 11-16
Consolidated Goldfields	42s 3d
Courtaulds	38s
De Beers Deferred	61s 9d
De Havilland	30s 9d
Distillers	16s 7½d
Dunlop Rubber	45s
Electric & M. Ind.	14s 6d
Foord Ltd.	49s
General Electric Ltd.	42s 3d
Guiness (Arthur) Son & Co.	29s
Handley Page	9s 7½d
Hudson's Bay Co.	92s 6d
Imperial Tobacco	55s 1½d
Metal Box	55s
Mexican Eagle	22s 6d
Monsanto Chemical	23s 1½d
Mount Isa Mines	33s 9d
Rand Mines	77s 6d
Rhodesian Anglo-Amer.	55s 6d
Rhokana Corp.	400s
Rolls Royce	61s 6d
Shell T & T	78s 1½d
Tanganyika Concessions Ltd.	61s
Trinidad Leaseholds	28s 4½d
Unilever Ltd.	45s 4½d
United Molasses	29s 10½d
United Sua Betong	38s
Venterpost Gold	17s 3d
Vickers Ltd.	41s 6d
West Witwatersrand	40s
Woolworth	44s
Obligations :	
British 2½ p.c. Consols	£60⅛
British 3½ p.c. War Yoans	£78⅛
British Fundings 4 p.c. 1960-1990	£98¼
Brit. Transports 3 p.c. 1978-1988	£78 5-16
German 5 p.c. 1924	£64¼
Intl Bank 3½ p.c. 1966-1971	£90½
Japanese 5 p.c. 1907	£135
Consols	£58 9-16
War	£99¼
Funding 2½ p.c.	£92½
Victory	£101⅞
National Defence	£100 3-16
Conversion 3½ p.c.	£79 1-16
Treasury	£68⅞
Redemption	£79
Savings Bonds	£92 7-16

(x) Valeur au pair de 100.

Autres nouvelles financières en page 18

Les marchés aux bestiaux

Montréal, (PC) Les ventes ont débuté lentement, aujourd'hui, et les arrivages étaient un peu moins nombreux que la semaine dernière. Les offres comprenaient une bonne proportion de bouvillons de qualité moyenne à bonne. Au début, les quelques ventes enregistrées rapportaient des prix plus fermes, avec les bouvillons de qualité moyenne, valant $17 à $21 et quelques bonnes vaches $12 à $13.

Les veaux de lait valaient environ $1 de plus, soit de $26 à $27 pour ceux de bonne qualité et de $17 à $25 pour les communs et les moyens. On n'a enregistré aucune vente de veaux d'herbe au début de la matinée.

Sur les 3,667 agneaux et moutons offerts, ce matin, plus de 1,100 étaient des agneaux qui n'avaient pas été vendus la semaine dernière. A 10 h. 30 ce matin, aucune vente n'avait encore été enregistrée.

Les arrivages de ce matin se chiffraient par 988 bovins, 389 veaux, 3,667 agneaux et moutons et 1,265 porcs.

New-York, (PC) Le dollar canadien, après avoir gagné ⅛ de cent, faisait prime par 3⅝ pour cent sur la devise américaine à la Bourse des Monnaies aujourd'hui. La livre sterling se cotait à $2.80 7/16 soit un gain de ¼ de cent.

Montréal, (PC) Le dollar américain affichait un escompte de 3 15/32 pour cent par rapport à la devise canadienne, selon la cote transmise par la Banque du Canada à midi, aujourd'hui, h.n.e. Le cours de vendredi à la même heure était de $0.96 9/32. La livre sterling se cotait $2.70 11/16, en regard de $2.70⅞.

BANQUE DE MONTRÉAL

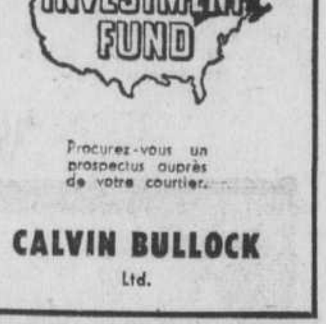
FONDÉE EN 1817

PAIEMENT SUPPLÉMENTAIRE

AVIS est donné, par les présentes, qu'un PAIEMENT SUPPLEMENTAIRE de VINGT CINQ CENTS par action sur le capital-actions versé de la banque a été déclaré pour l'année se terminant le 31 octobre 1952, paiement qui sera payable à partir du LUNDI, PREMIER DECEMBRE 1952, aux actionnaires enregistrés à l'heure de la fermeture des bureaux, le 31 octobre 1952.

Par ordre du Conseil d'administration,
Le Directeur général,
GORDON R. BALL

Montréal, le 28 octobre 1952



Procurez-vous un prospectus auprès de votre courtier.

CALVIN BULLOCK
Ltd.

COMPTABLES AGRÉÉS

MEMBRES DE

L'INSTITUT DES COMPTABLES AGREES DE QUEBEC
Roger-H. Stanton, C.A., Secrétaire (comité de Québec) 24, ave Raymond Casgrain

THE INSTITUTE OF CHARTERED ACCOUNTANTS OF QUEBEC
Téléphone : 7-4583

— ETABLI EN 1880 —

BELANGER, DALLAIRE, GAGNON & CIE
Comptables Agréés
M. Bélanger, C.A.
J.-L. Dallaire, C.A.,
J.-P. Gagnon, C.A.
B. Gagnon, C.A.
J.-P. Mathieu, C.A.
325, Boul. Charest Tél.: 3-9322

MAURICE BERGERON
Comptable Agréé
1126 DeFondville, Tél.: MO 3-6584

BOLDUC, NADEAU & CIE
Comptables agréés
Jean-Paul Bolduc, C.A.
Yvan Nadeau, C.A.
81 rue St-Pierre Tél. : 2-6874

BOULANGER, FORTIER & RONDEAU
Comptables Agréés
M. Boulanger, C.A.
Guy Fortier, C.A.
R.-A. Rondeau, C.A.
P. Thivierge, C.A.
71, rue St-Pierre Tél.: 2-4079

BOULET & BOULET
Comptables Agréés
G.-H. Boulet, C.A.
E.-L. Boulet, C.A.
115, rue St-Pierre Tél.: 2-7096

ALBERT BOULET, LOUIS-PH. MORIN et ASSOCIES
Comptables Agréés
Albert Boulet, C.A.
Louis-Philippe Morin, C.A.
P.-A. Lachance, C.A.
Michel Motard, C.A.
Gaston Robitaille, C.A.
71, rue St-Pierre
Tél.: 4-4616

CHABOT, FORTIER & CIE
Comptables Agréés
Antoine Chabot, C.A.
Jacques-E. Fortier, C.A.
Pierre Fortier, C.A.
215, Boul. Charest. Tél.: 5-5349
Québec — Cap-de-la-Madeleine

CHARTRE, SAMSON, BEAUVAIS, BELAIR & CIE
Comptables Agréés
M. Chartré, C.A. M. Samson, O.B.E., C.A.
A.-E. Beauvais, C.A. L.-P. Bélair, C.A.
Léon Côté, C.A. Gér. Marceau, C.A.
J. Angers, C.A.
L. Roussin, C.A. A. Garneau, C.A.
D. Huot, C.A. J. Lacroix, C.A.
R. Fortier, C.A. H. Bourgoin, C.A.
P. Auger, C.A. J.-P. Latendresse, C.A.
R. Roy, C.A.
B. Sylvain, C.A. Pierre Lesage, C.A.
Paul Gonthier, C.A.
71, rue St-Pierre Tél.: 2-6812
Montréal — Québec — Rouyn
Rimouski

RENE COTE
Comptable Agréé
923 Madeleine de Verchères
Tél.: 7-7848

DeCOSTER, NORMANDEAU & CIE
Comptables Agréés
Maurice DeCoster, C.A.
Raymond Normandeau, C.A.
Yves Normandeau, C.A.
Donald Fortier, C.A.
Associé à titre spécial
80, rue St-Pierre Tél.: 4-6965

JEAN DOLBEC
Comptable Agréé
16, rue St-Joseph Tél.: 5-6373

GINGRAS & GINGRAS
Comptables Agréés
Jacques Gingras, C.A.
Paul Gingras, C.A.
293, Boul. Charest. Tél.: 4-6377

LABERGE & VAILLANCOURT
Comptables Agréés
Philippe Laberge, C.A.
Pierre Vaillancourt, C.A.
130 rue St-Jean Tél.: 3-9923

LaRUE, ANGERS, GOURDEAU & CIE
Comptables Agréés
Marc Angers, C.A.
Godfrey Gourdeau, C.A.
Jacques Laliberté, C.A.
126, rue St-Pierre Tél.: 5-8151

VICTOR LAROCHELLE
Comptable Agréé
105, Côte de la Montagne
Tél.: 2-1546

JEAN La TOUR
Comptable Agréé
37, de la Couronne. Tél.: 3-4864

JEAN-PAUL MARCOUX
Comptable Agréé
351, Boul. Charest Tél.: 2-5447

LEOPOLD MAROTTE
Comptable Agréé
5½, St-Joseph, Québec
Tél. bureau: 3-5695
Tél. rés.: 7-6913

McDONALD, CURRIE & CO.
Comptables Agréés
Montréal, Québec, Sherbrooke, Toronto, Ottawa, St-Jean, N.-B., Vancouver, Kirkland Lake, Moncton, N.-B., Hamilton, Charlottetown
QUEBEC
65, rue Ste-Anne Tél. : 2-2741
R.-H. Kennedy, C.A.
Paul Bruneau, C.A.
Marius Laliberté, C.A.
J.-H.-C. McGreevy, C.A.
Roland Bédard, C.A.

GERARD PELLETIER
Comptable Agréé
208 Champfleury Tél.: MO 3-7002

POIRIER & MORISSETTE
Comptables Agréés
Jean Poirier, C.A.
Eric Morissette, C.A.
88, Côte de la Montagne
Tél.: 2-3809

OMER POULIOT
Comptable Agréé
Edifice de la Banque Royale
187, rue St-Joseph, Québec
Tél. Bureau: 3-6775, Rés.: 7-2868

ROLL & ROLL
Comptables Agréés
Edward I. Roll, C.A.
Bernard Roll, C.A.
Suite 706—Edifice Drummond
1117 ouest, rue Ste-Catherine
Tél.: Plateau 8181 Montréal

JEAN-PAUL ROY
Comptable Agréé
73 Ave Bégin (Lévis) Tél.: 2594

Ls-ROBERT RUEL
Comptable Agréé
107, rue Commerciale, Lévis
Tél.: 5-172

PAUL-H. SIMARD & CIE
Comptables Agréés
Paul-H. Simard, C.A.,
Robert LeBoeuf, C.A.,
Emilien Martel, C.A.,
315, Boul. Charest, Tél. : 3-7367

SIROIS, CARON, RENAUD, CORRIVEAU & CIE
Comptables Agréés
Fernand Sirois, C.A.
Bertrand Caron, C.A.
Gérard Renaud, C.A.
J.-Lucien Pouliot, C.A.
Lionel Corriveau, C.A.
Robert Racine, C.A.
Gérard Lauzier, C.A.
76, rue St-Pierre Tél.: 5-7104
Québec — Montmagny
Rivière-du-Loup — Jonquière

PAUL TURGEON
Comptable Agréé
299, 4e Rue Tél.: 4-7426

COLERAINE

Naissance

Joseph-Paul-Georges-Lawrence, fils de M. et Mme Pierre Bogus, de Coleraine. Parrain et marraine, M. et Mme Paul Bogus (Florence Bogus).

Tableau d'honneur

Succès scolaires au collège de Coleraine:

8e année, Rév. Frère Simon: Jules Brault, Yvon Payeur, Yvon Croteau;

7e année: Florian Rousseau, Patrice Breton, Maurice Drouin;

6e année : Laurent Chrétien, Jeannot Croteau, Jules Drouin;

5e année: Rév. Frère Victorien, Gaétan Dussault, Georges-Emile Rousseau, Denis Laprise;

4e année : Réjean Carrier, Gaston Blouin, Pierre Garon;

3e année: Mlle Alice St-Cyr, Jean-Yves Morency, Réal Nadeau, Laurent Caron;

2e année: Mlle Claire-Hélène Dupuis, Raoul Dussault, Constant Cyr, Rio Houde.

Couvent de Coleraine

8e année, Soeur Louise du St-Sacrement, Thérèse Labrie, Claudette Côté, Jeanne St-Cyr;

6e année: Ghislaine Lemay, Jeanne d'Arc Ruel, Monique Roy;

5e année: Soeur Marie-Odile, Liette Bilodeau, Pauline Bilodeau, Sylviane Croteau;

4e année: Laurette Breton, Pauline Poulin;

3e année: Mlle Thérèse Lemay, Louisette Moreau, Doris Grégoire, Simone Laprise ;

2e année : Marie-Marthe Labrie, Lise Parent, Solange Grenier.

Prévention des accidents

Les 125 employés du moulin de la mine Vimy Ridge viennent de compléter une période de 2,500 heures de travail, au cours de laquelle aucun accident n'a été rapporté. Il s'agit là d'un bel effort accompli par les employés, si l'on considère que le travail qu'ils sont appelés à effectuer est assez dangereux.

SAINT-PASCAL

Baptêmes

Dernièrement, M. l'abbé Maurice Bois, vicaire, baptisait:

Joseph-Pierre-René, enfant de M. et Mme Lionel Ouellet (Jeannette Dionne). Parrain et marraine: M. et Mme Paul-Eugène Dionne, oncle et tante de l'enfant.

— Anne-Marie-Lise, enfant de M. et Mme Paul-Eugène Pelletier (Alice Pelletier). Parrain: M. Vital Pelletier, oncle, et marraine: Mme M.-Anna Ouellet, grand-mère de l'enfant.

— Joseph-Vital-Romain, enfant de M. et Mme Gustave Béchard (Suzanne Ouellet). Parrain et marraine: M. et Mme Romain Beaupré, oncle et tante de l'enfant.

— Joseph-Emilien-Gervais, enfant de M. et Mme Joseph-Emile Lajoie (Rita Lévesque). Parrain et marraine: M. et Mme Isidore Lajoie, grands-parents de l'enfant.

— Mgr J.-E. Boucher, P.D., a baptisé Joseph-Yvan-Gaston, enfant de M. et Mme Lucien Duval (Simone Bonenfant). Parrain et marraine: M. et Mme Robert Duval.

— M. l'abbé Antonio Pelletier, premier vicaire, a aussi baptisé Joseph-Julien-Gaétan, enfant de M. et Mme Simon Moreau (Jeanne d'Arc Fortin). Parrain et marraine: M. et Mme Jules Fortin, oncle et tante de l'enfant.

Mariage

Mgr J.-E. Boucher a béni le mariage de M. René Béchard, fils de M. et Mme Joseph-Philippe Béchard, de St-Ludger de Rivière-du-Loup, avec Mlle Jacqueline Caron, fille de M. Ernest Caron, décédé, et de Mme Caron, de Saint-Pascal.

Sépulture

M. Victorien Dumais, époux de dame Elise Caron, est décédé à l'hôpital de la Rivière-du-Loup, à l'âge de 68 ans et dix mois. Son service fut chanté et son corps inhumé dans le cimetière de Saint-Pascal.

Retraite

Les jeunes gens et jeunes filles ont bénéficié d'une retraite prêchée, dernièrement, par le Rév. Père Danis, c.s.s.r. Les jeunes de plus de seize ans étaient invités. Ces exercices avaient pour but, le perfectionnement, la vocation et la préparation à l'avenir.

La publicité dans les journaux est celle qui rapporte le plus.

CAP ST-IGNACE STATION

Le Rév. Père Bertrand Boulet, dominicain de Montréal, a passé quelques jours chez son frère, M. Louis Boulet.

—M. Marc Gagnon, M. Robert Gagnon et Mlle Annette Gagnon sont de retour d'un voyage de Montréal, où ils étaient les invités de M. et Mme Louis Gagnon.

—M. Amédée Thibault, accompagné de sa fille, Mlle Rose Thibault, s'est rendu visiter M. Ernest Thibault, hospitalisé au Sanatorium de Mont-Joli.

IL Y A UNE MAGNIFIQUE
COUTELLERIE
POUR VOUS
dans notre
CLUB des FÊTES
Un COUPON d'ESCOMPTE
PAR DOLLAR d'ACHAT
LIMITE DE 100 COUPONS-ESCOMPTE PAR ACHAT

Voici une excellente occasion de vous procurer une magnifique coutellerie à très bon compte. Fabriquée par "The International Silver Co. of Can. Ltd." fabricants des célèbres coutelleries ROGERS, cette superbe coutellerie (plaqué argent) vous enchantera par sa beauté remarquable. A partir de demain à notre magasin, des COUPONS-ESCOMPTE seront distribués à raison de 1 par dollar d'achat, lesquels coupons vous permettront de vous procurer, moyennant un léger déboursé, les différents morceaux de notre coutellerie. Ou si vous le préférez, vous pouvez accumuler vos COUPONS-ESCOMPTE jusqu'à concurrence de 75 ou 100 et obtenir ainsi une coutellerie complète de 50 ou 74 morceaux. Vous avez tout intérêt à procéder de cette façon, puisque vous épargnez sensiblement sur le nombre requis de COUPONS-ESCOMPTE et sur le montant à débourser. Commencez donc dès demain à accumuler vos COUPONS-ESCOMPTE, et obtenez ainsi une superbe coutellerie à très bon compte juste à temps pour les Fêtes! Venez à notre magasin, nos commis vous renseigneront!
ECOUTEZ LE PROGRAMME TELLO-TEST A CKCV TOUS LES MATINS A 10h.30 AVEC SAINT-GEORGES COTE. — MAGNIFIQUES PRIX DONNES CHAQUE MATIN!

Procurez-vous la vôtre pour Noël

JOURNÉES du DOLLAR chez J.B. LALIBERTÉ LTÉE

A L'OCCASION DU LANCEMENT DE NOTRE "CLUB DES FETES" . . . NOUS PRESENTONS UN GROUPE D'AUBAINES INTERESSANTES !
COMMENÇANT DEMAIN MATIN A 9H. CES JOURNEES DU DOLLAR SE CONTINUERONT JUSQU'A EPUISEMENT DES VALEURS . . . VENEZ ET EPARGNEZ !

SOUTIEN-GORGE POUR DAMES — $1
Modèle court en nylon de marque Gothic. Balance de ligne. Grs : 32 à 36 dans le C seulement. Val. $3.50. **Très spécial**.....

GAINES EN ELASTIQUE — $1
Magnifiques gaines blanches de marque GOTHIC dans le medium seulement. Val. $1.95. **Très spécial**

PANTALONS POUR DAMES — $1
Excellente fabrication en tricolette blanche rayée. Choix de 2 modèles avec bout de jambe. Marque réputée Moodies, toutes grandeurs. **Très spécial**.....

MOUCHOIRS POUR DAMES — $1
Un lot de carrés de tête et foulards de cou en sheer uni, jaune, rose, noir, bleu, vert et fuschia. Valeur remarquable à ce bas prix. **Très spécial**.....

BAS NYLON PARFAITS — $1
Aiguille 60-15 deniers, Ravissante teinte en vogue; beige neutre. Gr. 8½ - 11. C'est le temps de vous approvisionner. Valeur de $1.50. **Très spécial**.....

JOLIS BERETS POUR FILLETTES — $1
Bonne confection en laine angora. Assortiment varié de teintes et de grandeurs. Val. rég. $2.50. **Très spécial**

MITAINES POUR ENFANTS — $1
Chaudes mitaines en cuir solide avec poignets ou dessus en fourrure. Très pratiques pour enfants de 1 à 4 ans. Val. rég. $1.29. **Spécial**.....

BLOUSES POUR ENFANTS — $1
Choix de modèles ravissants à manches courtes, dans le blanc seulement. Grandeur 4 à 6 ans. Très belle valeur. **Spécial à partir de demain**.....

500 VERGES DE CRETONNE — $1
Très pratique pour confectionner draperies, housses, etc. Cette cretonne est agrémentée de jolis motifs floraux sur fond de couleurs variées. Larg. 36". Rég. $1.29 la vge. **Spécial**

PLASTIQUE DE QUALITE — $1
Convenant parfaitement pour rideaux de cuisine ou de chambre de bain. Bon choix de patrons. Larg. 36". Val. rég. .59 la vge. **Très spécial**.....
2 POUR

TOILE A ROULEAUX — $1
Spécialement fabriquée pour réaliser essuis-verres et linge de vaisselle. Importation d'Irlande. Larg. 16" Val. rég. .65 la vge. **Très spécial**.....
2 POUR

BROADCLOTH IMPRIME — $1
Tout ce qu'il y a de mieux en fait de coton imprimé, recommandé pour confectionner robes, couvre-tout, tabliers, etc., etc. Bon choix de dessins et de couleurs. Larg. 36". Val. rég. $0.65 la vge. **Très spécial**..
2 POUR

GANTS POUR GARÇONS — $1
Bonne confection en laine de teintes variées: brun, beige, et gris. Très bonne qualité. Gr. 6 et 7. **Très spécial**.....

BAS ¾ POUR GARÇONS — $1
Modèle en pure nylon, avec hausse élastique. Couleurs: vin, royal et brun. Gr. 8 à 10½. Val. excellente. **Très spécial**.....

BAS COURTS GARÇONS — $1
Bonne confection en coton mercerisé. Hausse en élastique. Gr. et couleurs désassorties: 7 à 10. Val. de .69 la paire. **Très spécial 3 pour**....

GANTS EN CUIR POUR HOMMES — $1
De très bonne résistance, ces gants en cuir solide sont très pratiques pour travaillants. Gr 10½ et 11. 200 paires seulement. **Très spécial sur la mezzanine** .....

BAS ¾ POUR HOMMES — $1
Confection soignée en pure laine ou mélange de nylon. Couleurs pastelles: rouge pâle, bleu pâle, brun pâle. Gr. 10 à 11½. Hausse élastique. Val. $1.75. **Très spécial**.....

CALEÇONS POUR HOMMES — $1
Modèle "Boxer" en broadcloth uni sanforisé, avec élastique à la taille et jambes courtes. Couleurs bleu, gris, beige et vert. Toute grandeur. Rég. $1.50. **Très spécial**.....

1000 CRAVATES POUR HOMMES — $1
Voici un lot de splendides cravates à sacrifier à un prix tout à fait exceptionnel. Venez tôt car elles s'enlèveront rapidement. **Très spécial sur la mezzanine. 4 pour**....

BAS DE LAINE POUR HOMMES — $1
500 paires de splendides bas en laine grise de haute qualité. Indispensables pour travaillants. **Très spécial sur la mezzanine**.....

IL Y AURA FOULE DEMAIN POUR CES AUBAINES . . . VENEZ DES L'OUVERTURE DU MAGASIN ET BENEFICIEZ DU PREMIER CHOIX !

J.B.LALIBERTÉ LTÉE, 145 RUE ST-JOSEPH, 276 BOUL. CHAREST QUÉBEC

Le marché du plomb se raffermit; aluminium exporté aux Etats-Unis

New-York, (PA) Un bon volume d'affaires aux Etats-Unis et le raffermissement des prix à l'étranger ont stabilisé le marché du plomb la semaine dernière; le prix de ce métal a monté à 13 1-2 cents la livre après près d'un mois de confusion et de baisse de prix.

Voici les développements sur les autres principaux marchés: la demande pour le zinc a augmenté légèrement et le prix était généralement fixé à 12 1-2 cents la livre. Il n'y eut aucun relâchement dans la demande pour le cuivre. Et les Etats-Unis ont conclu un accord avec la Grande-Bretagne et le Canada lequel augmentera de 77 millions de livres les approvisionements d'aluminium aux Etats-Unis. Cependant, cela ne suffira pas pour contre-balancer les pertes de production résultant des pénuries d'électricité dues à la sécheresse.

Les prix du plomb à Londres, après quelques variations en tous sens, ont terminé la semaine avec une hausse nette d'environ 1-8 de cent la livre.

Voici les prix des principaux métaux non ferreux:

CUIVRE: — 24.5 cents la livre, livré (plafond sur la plus grande partie de la production domestique).

PLOMB: — 13.5 cents la livre, à New-York; 13.3 cents à St-Louis.

ZINC: — 12.5 cents la livre, à l'est de St-Louis; 13.33 cents à New-York.

ALUMINIUM: — 20 cents la livre, en lingots, point d'expédition. En gueuse, 19 cents.

ANTIMOINE: — 42.47 cents la livre, en caisses (moins que des charges de wagons) à New-York. En grosses quantités, 39 cents, en charges de wagons, à l'usine du producteur.

MINERAI DE MANGANESE: — $1.20-1.22 l'unité de longue tonne (22.4 livres), minerai des Indes C.I.F. aux ports américains, droit extra. Pour les contrats à long terme de d'autres sources: 90 à 93 cents, prix nominal. Ferromanganèse, $225.00 la tonne brute, point d'expédition.

NICKEL: — 56.5 cents la livre, cathodes électrolytiques, à Port Colborne, Ont., droit américain inclus.

PLATINE: — Prix de gros: $90.00 l'once. Prix de détail: $93.00 à New-York.

ARGENT: — 83.25 cents l'once à New-York; 73 pence à Londres.

ETAIN: — $1.215 la livre à New-York.

MERCURE: — $191.00-193.00 le contenant de 76 livres à New-York.

MINERAI DE TUNGSTENE: — $65.00 l'unité de tonne (20 livres) prix maximum.

Sages conseils aux fermiers

Antigonish, N.-E., (PC) Le ministre de l'Agriculture, M. Gardiner, a annoncé que le Canada demanderait aux Etats-Unis de lever leur embargo sur le bétail canadien immédiatement après les élections américaines cette semaine.

Il a dit qu'il y avait tout lieu de croire que l'embargo imposé lorsque l'épidémie de fièvre aphteuse a décimé les troupeaux de boeuf dans l'Ouest, serait levé.

Dans l'intervalle, les fermiers devraient garder leurs troupeaux sur les fermes, les engraisser et ils devraient en profiter lorsque le marché américain sera de nouveau disponible.

M. Gardiner a dit que quelques acheteurs américains de bétail avaient déjà acquis des troupeaux en Ontario et au Québec, les laissant sur les fermes canadiennes en attendant la levée de l'embargo.

Profits réduits de Massey-Harris

On annonce à la Bourse de Montréal qu'au cours d'une réunion des administrateurs de Massey-Harris Co. Ltd., tenue le 30 octobe, le dividende régulier de 15 cents par action a été déclaré payable le 15 décembre aux actionnaires inscrits aux livres le 14 novembre, à la fermeture. Les titres seront offerts ex-dividende le 13 novembre. On n'a pris aucune décision au sujet d'un boni de dividende.

Commentant l'activité de la compagnie pour l'exercice expirant le 31 octobre, le président a déclaré que les revenus seraient affectés par l'étroite marge de profits réalisés par les travaux de la Défense, par le coût plus élevé de la main-d'oeuvre et des matériaux, l'augmentation du dollar canadien dont les répercussions en regard de notre volume d'exportations, sont assez sérieuses.

Le président a aussi annoncé que le volume des affaires de la Compagnie, sera supérieur à celui de l'an dernier, pour établir ainsi un record de tous les temps.

Est-ce vous?

nerveuse irritable
sans sommeil sans appétit
Vous avez besoin de
Nourriture Dr. Chase
POUR LES NERFS

Les matériaux de construction

La production canadienne de fil de fer et de clous de Paris de fer et d'acier a diminué en juin comparativement au même mois l'an dernier, tandis que la production cumulative de chacun de ces articles a été plus élevée au cours des six premiers mois de l'année que pendant la même période de 1951. La production de clôture de fil de fer a augmenté aussi bien au cours du mois que pendant le semestre.

L'extraction du minerai de fer

D'après le Bureau fédéral de la statistiqâue, la production canadienne de minerai de fer a continué à augmenter en juillet et la production du mois, soit 902,900 tonnes surpasse tous les précédents sommets. Ces chiffres sont supérieurs de près de 26 pour cent à ceux de juillet l'an dernier (717,-900 tonnes), et de près de 40 pour cent à ceux de juin (646,700 tonnes).

La production de pétrole brut s'est aussi établie à un sommet de 5,829,700 barils, soit à 18 pour cent de plus qu'en juillet l'an dernier (4,935,500).

Parmi les autres importants minéraux, il y a eu augmentation de la production en juillet au regard d'il y a un an dans le ciment, les produits argileux, le charbon, l'or, le plomb, le gaz naturel et le zinc, mais diminution de la production d'amiante, de cuivre, de gypse, de chaux, de nickey, de sel et d'argent.

Pour encourager la construction

Ottawa, (PC) Pour stimuler la construction des logements, le ministère des Ressources a annoncé une majoration des prêts maxima que les institutions financières et la Société centrale d'hypothèques et de logements peuvent consentir ensemble.

Les prêts maxima pour la construction d'habitations contigues, simples ou en série, passent de $16,-700 à $18,500 pour chaque unité soit le même que dans le cas des villas ou cottages.

Le prêt est calculé selon le nombre de pièces uniformisées et la superficie des planchers de chaque construction.

Le maximum est porté de $16,700 à $17,200 pour chaque unité à l'épreuve du feu dans les programmes de logements multiples. Quand la construction comprend des ascenseurs, le prêt peut être augmenté de 80 pour cent du coût estimé des ascenseurs.

Cette dernière clause ne s'appliquait auparavant qu'aux garages et autres édifices commerciaux ou lorsque les services municipaux de la construction étaient entièrement payés à la fin des travaux.

Les prêts sont généralement remboursables en 20 ans mais, dans certains cas, cette période peut être prolongée de 10 ans. Le taux annuel d'intérêt est de 5 1-4 pour cent calculé semi-annuellement.

Les finances des provinces

Le total de la dette directe des gouvernements provinciaux du Canada s'est élevé de $63,110,000 entre 1949 et 1950, tandis que le total de la dette indirecte s'est accru de $122,501,000, suivant un rapport sur la statistique financière des provinces que publie le Bureau fédéral de la statistique et qui porte sur les dettes directe et indirecte des provinces. La dette brute consolidée des provinces est tombée de $8,590,000, mais la dette nette consolidée a augmenté de $27,-282,000.

Les chiffres du Bureau établissent à $2,005,051,000 la dette directe totale des dix provinces contre $1,941,941,000 en 1949, et la dette indirecte nette à $860,371,000 contre $737,870,000. La dette brute consolidée des provinces en 1950 s'établissait à $1,946,505,000 contre $1,-955,095,000, et la dette nette consolidée, à $1,638,391,000 contre $1,611,-109,000.

C'est la première fois que les chiffres définitifs relatifs à la dette des gouvernements provinciaux sont publiés séparément des statistiques des revenus et dépenses. Les chiffres des revenus et dépenses des gouvernements provinciaux apparaîtront dans une publication ultérieure.

La publicité dans les journaux est celle qui rapporte le plus.

Le Père Lévesque parle à Toronto

Le T. R. Père Georges-Henri Lévesque, O.P., doyen de la faculté des Sciences sociales de l'université Laval, a souligné, dans un vibrant discours à Toronto vendredi soir, la nécessité impérieuse d'apporter le même souci du développement des ressources spirituelles que celui qui préside au harnachement des puissances de la matière au Canada. Le T. R. Père Lévesque prononçait l'allocution d'ouverture de la dixième exposition nationale de peinture, organisée par le Canadian Group of Painters.

"Si Sir Wilfrid Laurier revenait, déclara le R.P. Lévesque, il serait étonné de constater combien il a vu juste en prédisant que le XXe siècle serait le siècle du Canada. La prospérité du Canada est partout à l'ordre du jour et tous les pays célèbrent sa puissance matérielle inouïe en lui prédisant le plus brillant avenir. Mais, d'autre part, je ne suis pas sans craindre qu'en regard du développement des richesses matérielles, la même attention ne soit pas toujours donnée à la mise en valeur de ses ressources spirituelles. Je suis idéaliste peut-être, mais d'un idéalisme qui se rapproche singulièrement du simple bons sens, en disant qu'en pratique comme théorie, les moyens mis au service de l'esprit devraient être proportionnellement aussi imposants et aussi efficaces que ceux employés pour le harnachement des puissances de la matière. Or, parmi les valeurs de cultures et de civilisation, les arts occupent une place de choix.

La peinture canadienne, en particulier, dont l'inlassable activité du "Canadian Group of painters" et spécialement cette brillante exposition témoignent qu'elle est bien vivante, peut se glorifier d'avoir une valeur intrinsèque indiscutable et d'ailleurs partout reconnue. La peinture canadienne, par son authenticité et sa qualité, est devenue, avant tous les autres arts, le grand moyen d'expression de l'esprit canadien".

Au conseil St-Pascal de la St-Jean-Baptiste

Une assemblée générale du Conseil St-Pascal de la société St-Jean-Baptiste, se tiendra mercredi soir, 5 novembre, à la salle paroissiale St-Pascal de Maizerets. Tous les membres de la paroisse sont invités à cette assemblée générale, où sera donné un rapport des activités du Conseil pour l'année terminée et où aura lieu l'élection des nouveaux officiers pour l'an prochain.

Cours donnés aux amateurs de radio

La séance d'ouverture des cours de télégraphie sans fil et de technique radiophonique en vue de l'obtention de la licence officielle "d'amateur de radio" sous les auspices du Radio Club de Québec, en son local de Limoilou, a connu un succès éclatant.

Une assistance nombreuse et particulièrement distinguée, parmi laquelle on remarquait plusieurs membres du clergé, remplissait la salle à pleine capacité.

Après un mot de bienvenue, le président du Club, M. René Morin, VE2RM, présenta à l'assistance, le professeur de cette série de cours, M. Rosaire Nadeau, VE2GF.

M. Nadeau ayant à son tour adressé quelques paroles, on procéda ensuite à l'inscription officielle des nouveaux membres-élèves: ce fut le secrétaire du Club, M. Lionel Groleau, VE2ALV, qui s'occupa de cette partie du travail de la soirée.

Immédiatement après l'inscription, le professeur, M. Nadeau, fit un bref exposé de la Radio amateurs, de son rôle, de son but et de son fonctionnement. Il parla ensuite de l'agencement des cours qu'il doit donner. Entrant dans le vif du sujet, M. Nadeau commença son premier cours par une intéressante démonstration sur les symboles employés en radio.

La soirée se termina par un "contact" ou "QSO", par le truchement du poste amateur VE2CQ, propriété du Radio Club de Québec. La plupart des élèves connurent alors pour la première fois, la satisfaction de parler au micro et de se faire entendre sur les ondes... L'autre poste amateur avec lequel la classe était en communication avait pour indicatif d'appel VE2AFO. Ce poste est la propriété de M. Lucien Langlois, de Beauport, qui était lui-même aux contrôles.

Les nouveaux directeurs du Radio Club de Québec invitent cordialement tout le public, hommes, femmes et enfants, à assister au deuxième cours de télégraphie sans fil et de technique radiophonique, ce soir, à 8 h. p.m., au local du Club, 509, 8ème avenue.

Arrestations au Kenya

Nairobi, Kenya, 3. (Reuters) L'acteur de cinéma Clark Gable, qui est arrivé, hier, par avion à Nairobi pour jouer le rôle d'un chasseur blanc a trouvé des policiers spéciaux, mandés pour l'occasion, qui gardaient son hôtel. Il a éclaté de rire quand on lui a demandé si les terroristes Mau Mau le rendaient nerveux.

Nairobi, Kenya, 3 (Reuters) L'infanterie britannique aéroportée dans cette colonie tourmentée de l'Est africain, quand l'état de siège a été proclamé le 20 octobre contre la secte terroriste anti blanche, est entrée en action pour la première fois samedi.

Les "Lancashire Fusiliers" ont effectué un coup de main contre un village de Kikouyou et y ont arrêté 31 Africains, y compris des membres bien connus de la notoire Mau Mau.

Ces troupes avaient été envoyées dans le district de Nyeri, au Sud, la semaine dernière, pour protéger les colons blancs.

Les nouvelles parvenues ces derniers jours laissent entendre que l'activité des Mau Mau a diminué depuis que l'état de siège a été déclaré.

Cependant, la situation est loin d'être normale. Plus de 4,000 suspects africains ont été arrêtés, soit environ un pour sept colons blancs.

Il y a du ressentiment et de la tension chez les quelque 5,500,000 Africains de la colonie, tout particulièrement dans la tribu Kikouyou qui compte 1,000,000 de membres. Presque tous les jeunes hommes de la tribu se sont enfuis. Personne ne semble savoir où ils sont allés et pourquoi ils ont pris la fuite.

La planche murale

La production de planche murale de gypse s'est chiffrée par 19,966,-457 pieds carrés contre 23,685,986 au cours du même mois l'an dernier; la production de lattes, par 22,-285,569 pieds carrés contre 19,-410,798; et la production de revêtement, par 564,003 pieds carrés contre 392,852.

La laine minérale

La production de laine minérale en août comprenait 16,603,695 pieds carrés de bourre contre 14,836,946 au cours du même mois l'an dernier; 932,328 pieds cubes de laine granulée contre 878,587; et 112,022 pieds cubes de laine en vrac contre 182,373.

Plus de beurre dans les entrepôts

Les stocks de beurre de crémerie dans neuf villes du Canada le 24 octobre se chiffraient par 52,571,-000 livres contre 42,194,000 à la date correspondante l'an dernier.

Dans la ville de Québec, les stocks de beurre, le 24 octobe, s'élevaient à 3,591,000 lbs contre 4,379,000 lbs à la date correspondante de l'an dernier.

Exportations de blé

Fort William, Ont., (PC) — Les exportations de blé canadien en septembre ont totalisé 24,500,000 boisseaux, ce qui représente une diminution sur le chiffre de 28,-600,000 boisseaux le mois précédent, mais un gain substantiel sur le total de 19,000,000 de boisseaux pour la période correspondante de l'an dernier.

Titres au comptoir

Séance du 1er novembre 1952

Titres	Off.	Dem.
Algoma Central com	17½	18½
Anglo-Can Tel "A"	10	10¾
Beauharnois Power	25	28
Canadian Superor Oil	10¾	11¼
Cons Theatre "B"	2	3
Cuban Can Sugar	16	...
Great Plains Dev com	7	8
Hydro Elec Sec "B"	8	9
Montreal C & D Sav Bank	43½	45
Provincial Bank	15¼	16¼

Bûcheron tué par un cheval

Rivière-du-Loup, 3 (DNC) — Un bûcheron de Rivière-Verte est mort mardi d'une grave fracture du crâne après avoir été rué par un cheval au camp où il travaillait. La victime, Lawrence Lavoie, fut transportée à l'hôpital de Plaster Rock, mais il y décédait peu après son admission. L'accident est survenu dans un camp de la région de O'Dell, à 15 milles de Plaster Rock. M. Lavoie était seul au moment de l'accident. Retrouvé évanoui par un compagnon, il avait le crâne littéralement écrasé et on avait peu de chance de lui conserver la vie. Il laisse dans le deuil son épouse, née Cecilia Dubé.

Peut-être devriez-vous couper ce ruban!

Après la construction d'un pont ou d'une route, la coutume veut qu'un citoyen éminent ou un fonctionnaire du gouvernement coupe le ruban au cours de la cérémonie d'ouverture.

On pourrait souvent, en toute justice, accorder cet honneur à l'un des *détenteurs de police d'assurance-vie* du pays.

Pourquoi devraient-*ils* mériter cet honneur?

Parce que c'est l'argent de *leurs* primes, dont une partie est placée pour eux par les compagnies d'assurance-vie, qui permet d'effectuer de nombreux travaux publics du genre. Non seulement des routes et des ponts, mais des centrales électriques, aqueducs, magasins, maisons, édifices à bureaux et installations industrielles sont construits avec l'assistance des dollars de l'assurance-vie.

Honneur aux détenteurs de polices d'assurance-vie! Tout en pourvoyant à la sécurité financière de leurs familles et à la leur, ils contribuent à améliorer les conditions de vie au Canada!

A VOTRE SERVICE . . .

Un assureur compétent, représentant une des compagnies d'assurance-vie canadiennes, anglaises ou américaines, dont le nombre dépasse 50 au Canada, vous aidera volontiers à préparer la sécurité de votre famille et à pourvoir à vos propres besoins quand sonnera l'heure de votre retraite. Comptez sur lui.

LES COMPAGNIES D'ASSURANCE-VIE AU CANADA

"Tout bon citoyen possède de l'assurance-vie"

L-952AB

Cherchez-vous fer, zinc ou acier?
Ouvrez l'unique recueil!
L'ANNUAIRE CLASSIFIÉ va le trouver...
Vite comme un clin d'oeil!
YELLOW PAGES ENREGISTRÉ

LES AVENTURES DE PAULINE

LES JUMELLES CLAREAU — Par Dick Brooks

Les déboires d'un Italien

Une enquête préliminaire a été changée en procès sommaire, vendredi, en Cour des Sessions de la Paix, après l'audition de deux témoins dans la cause de Henri-Paul Benoit, 20 ans, de St-Ubald, comté de Portneuf.

Benoit est accusé de s'être, le 23 octobre, porté sur la personne de Mario Faganel à des voies de fait qui lui ont causé des lésions corporelles. Le plaignant est apparu en Cour, la tête entourée de bandages.

Une objection à la juridiction du tribunal a été enregistrée par la défense dès l'ouverture de l'enquête, soumettant que le prévenu a été indûment amené devant la Cour des Sessions de la Paix alors que le mandat d'arrestation avait été signé par un juge de paix de Montauban-les-Mines, en l'occurrence M. le maire Julien.

C'est sous réserve de cette objection qu'a commencé de s'instruire l'enquête devant M. le juge Laetare Roy.

Le plaignant ne parlant par français, la Cour dut avoir recours aux services d'un interprète italien, Augustini Martine, un mécanicien âgé de 28 ans.

Par ce truchement, Faganel réussit à faire comprendre au tribunal que ses gants avaient été cloués à un banc, à la mine où il travaille, et qu'à côté des gants se trouvait l'accusé Benoit. Il n'a pas vu Benoit clouer ses gants, mais il lui a dit que s'il les clouait de nouveau, il irait s'en plaindre au bureau.

A leur sortie du travail, Faganel dit qu'il partit à pied, seul. Quelques minutes plus tard, une automobile conduite par Benoit le rejoignit, transportant deux autres hommes. Benoit descendit de la voiture et lui asséna deux coups de poing. Pendant ce temps, un autre qu'il identifie comme étant Gilles Girard serait descendu de l'auto et l'aurait retenu par en arrière. La bataille prit fin, semble-t-il, quand survint une autre automobile portant 4 hommes, dont l'un descendit, M. Achille Delisle.

M. Delisle dit qu'il n'a pas vu le début de l'incident, mais qu'il a vu Benoit tenir Faganel et lui donner deux coups de poing à la figure. Quand il a vu un deuxième individu sortir de l'auto de Benoit, il dit qu'il est sorti lui aussi en disant: "Pas deux sur le même". Interrogé sur les gestes du plaignant, le témoin dit qu'après le deuxième coup qu'il a reçu, Faganel a frappé Benoit à la figure avec sa "boite à lunch" pour le repousser.

Alors que l'enquête allait s'ajourner, l'on décida d'en faire immédiatement un procès lequel a été ajourné au 14 novembre.

DENTISTES
LAFOREST & LACHANCE
76 ST-JOSEPH — QUEBEC
(En face du magasin Pollack)

Un an à l'ombre

Une sentence de 12 mois d'emprisonnement a été imposée vendredi, par M. le juge Achille Pettigrew, de la Cour des Sessions de la Paix, à René Girard, 33 ans, de 295¾ rue St-Paul, qui s'est avoué coupable d'avoir volé sur la personne de Rémi Lizotte une somme de $90.

L'abbé Chandonnet fêté à St-Joseph

St-Joseph de Beauce. (DNC) — Le tout St-Joseph s'est trouvé réuni ou représenté, ces jours derniers, en la salle municipale, pour manifester sa reconnaissance et ses voeux à l'endroit de M. l'abbé Landry Chandonnet, dont le départ pour Notre-Dame de Lévis vient d'être déterminé par Son Excellence Mgr l'Archevêque.

Cette respectueuse manifestation collective d'amitié de regrets et de bons souhaits avait été organisée par les cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc, ainsi que par le Syndicat du Bâtiment et du Bois Ouvré de Beauce, organisations pour lesquelles M. l'abbé Chandonnet s'est dépensé, avec sagesse et discernement, depuis son arrivée chez nous il y a quatre ans.

Cette soriée, en hommage à celui qui, désormais, fera du ministère vicarial à Notre-Dame de Lévis, était rehaussée de la présence de M. le curé J.-Od. Roy, de MM. les abbés Joseph Denis et Marie-Louis Champagne, vicaires, des RR. Frères Maristes du collège, de MM. les maires J.-Aug. Doyon et J.-D. Vachon, de M. le président de la commission scolaire, Me Emmett O'Farrell, de M. Adrien Ferland et de Mlle Cécile Lambert, respectivement président et présidente des cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc, de M. Philippe Cliche, président du syndicat ouvrier, de M. Emile Petit, grand-chevalier du conseil des Chevaliers de Colomb et président des Artisans, des trois chorales et de leurs directeurs, M. Edouard Vachon, Mlle Léonie Drouin et le Rév. F. Abel-Désiré, de Mlle Marguerite Jacques, organiste, etc.

A M. Adrien Ferland revint la tâche d'exprimer les voeux et la reconnaissance des paroissiens de St-Joseph à l'endroit de M. l'abbé Chandonnet. Et comme preuve tangible de la gratitude de tous, la petite Lise Petit présenta au héros de la réunion une bourse, don de tous les groupements et associations, tant civils que religieux.

Tour à tour, par la suite, M. Joseph-Donat Vachon, M. J.-Aug. Doyon et M. Emmett O'Farrell prononcèrent de brèves allocutions.

A Messieurs les prêtres de la cure, il appartenait davantage de souligner les grands mérites de celui qui a partagé avec eux la vie du ministère paroissial. M. l'abbé Champagne reconnut en son confrère un prêtre au grand coeur et un gai compagnon, auprès duquel il faisait bon vivre. M. l'abbé Denis y alla avec plus de force en parlant du véritable prêtre qu'est celui qui fut son vicaire pendant deux ans. Il étala ensuite au grand jour les belles qualités de celui qui nous a quittés, surtout son esprit de foi et sa grande charité. "Ensemble, dit-il, nous avons vécu dans le paradis".

M. le curé J.-Od. Roy, arrivé à St-Joseph depuis le 26 août, connut le dévouement de M. l'abbé Chandonnet quinze jours seulement. L'appréciant dès lors à sa juste valeur, il le délégua à East-Broughton pour prêter main-forte au desservant de cette paroisse. Et malgré sa nomination à Lévis, M. l'abbé Chandonnet doit demeurer encore un certain temps sur les hauteurs d'East-Broughton.

Au cours de cette soirée d'adieu, les trois chorales paroissiales exécutèrent un magnifique programme musical.

Mme J.-A. Marcil réélue présidente

Rimouski, (DNC) Le Cercle des Fermières de Rimouski vient de réélire sa présidente, Mme J.-A. Marcil, pour un cinquième mandat consécutif de deux ans. Mme Zénon Gagnon a été portée à la vice-présidence pour remplacer Mme J.-M. Guévin. La secrétaire-trésorière, Mlle Florence Simonneau, et la bibliothécaire-lectrice, Mlle Adée Pelletier, qui comptent toutes deux 15 années d'activités au cercle des Fermières de Rimouski, ont toutes deux été maintenues dans leurs fonctions. Deux assistantes-secrétaires, Mme Marcel Farant et Mlle Madeleine Michaud, ont été choisies. Les autres officières sont: Mme Ernest Banville, 1ère conseillère, qui remplace Mme Gonzague Bellavance, Mmes F.-X. Levesque et Alphonse Morin, consillères réélues pour un second mandat.

Je les ai tous essayés . . . et seul l'"ETONNANT" procédé SANITONE enlève réellement toute la saleté . . . .

- taches disparues
- aucune odeur désagréable
- teintes plus brillantes
- pressage de plus longue durée.

Appelez immédiatement
4-3531
En service jour et nuit
Service de 2 heures, sur demande, à notre Etablissement No. 2, 602, St-Jean, près Salaberry.
P. Ferland SANITONE
BUREAU PRINCIPAL: 157 RUE DU PONT
SUCCURSALES:
602, rue St-Jean — 395, rue St-Jean — 569, de la Canardière — 1324, ave. Maguire, Sillery — 31, ave. Bégin, Lévis.

CONSTRUCTEURS PROPRIETAIRES
EMPRUNTEZ
$500. OU PLUS
sur une 2ème hypothèque
SERVICE FINANCE CO.
EDIFICE GUILLEMETTE
chambre 311
37 de la Couronne, tél. 3-8109

Mort de la jeune Rita Keable

Mlle Rita Keable, fille de M. et Mme Yvon Keable, domiciliés au 148 rue St-Vallier, est décédée hier à l'âge de 12 ans et 11 mois.

Outre son père et sa mère, née Charlotte Roger, elle laisse dans le deuil ses frères, Gaston, Roger, Jacques, Michel et Denis Keable; ses soeurs, Mme Sylvio Gagnon (Colette) et Mlle Thérèse Keable; son beau-frère, M. Sylvio Gagnon; ses grands-parents, le Dr et Mme Omer Roger, de Plessisville; ses oncles et tantes, MM. et Mme Philippe Keable, Arthur Keable, Fernand Bolduc, le Dr et Mme J.-S. Bélanger; Mme Adélard Ouellet, M. et Mme Aurélien Keable, Mme Vve Louis Keable, M. et Mme Edouard Keable; le Dr et Mme J.-P. Roger; Mlle Hélène Roger, Me Pierre Roger; MM. et Mmes Léopold Desmarchais, J.-P. Bourque, Mlle Yvonne Roger, M. et Mme Jacques Roger, M. et Mme Gilles Roger, Mlle Claire Roger, Mlle Marcelle Roger; un neveu, Claude Gagnon ainsi que plusieurs autres parents.

La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires Germain Lépine Ltée, 289 rue St-Vallier.

Matelot blessé

Le matelot Ogburn David Robert, du "Samaria" s'est blessé hier soir au quai de la traverse de Lévis. Transporté à bord de son navire, il fut ensuite hospitalisé au Jeffrey Hale par les ambulanciers de la maison Hubert Moisan. Il souffre d'une fracture à la jambe droite. Le matelot est originaire d'Angleterre et est employé par la Cunard Line.

Noyée à Dalhousie

Dalhousie, N.-B., 3 (PC) Mlle Claire Côté, âgée de 20 ans, du Lac au Saumon, dans le Québec, s'est noyée samedi soir quand une voiture a coulé dans le port de Dalhousie apr s un mauvais virage, en quittant le traversier. Le chauffeur, M. Eugène Lelièvre, de Chandler, a réussi à se sauver.

Funérailles de M. E. Lapointe

Un bel hommage a été rendu, récemment, à M. Edgar Lapointe, ex-agent de la Sûreté provinciale, époux de dame Eva Landry, décédé à l'âge de 61 ans.

Des citoyens en vue, des hommes d'affaires et de nombreux amis figuraient à l'église de la paroisse St-Esprit où a été chanté le service. M. l'abbé L. Létourneau, curé, a fait la levée du corps et le service a été chanté par le R. Père Benoit Caron, franciscain, assisté de M. l'abbé Gérard L'Heureux et de M. l'abbé Rosario Lapointe, curé à St-Claude, Richmond, neveu du défunt.

Dans les stalles du sanctuaire, on voyait Mgr Ernest Dumais.

Au départ de la résidence funéraire de la maison Arthur Cloutier & Fils, 1ère Avenue, à la suite du corbillard précédé d'un landau de fleurs, le deuil était conduit par le fils du défunt : M. Robert Lapointe ; ses gendres : MM. Maurice Dion, Rolland Létourneau, René Jobin ; ses beaux-frères : MM. Boris Maltais, Honoré Landry, Alfred Landry, Treffle Landry ; ses neveux : MM. Auguste Maltais, Paul Théberge, Raymond St-Cyr, Julien Caron, Alfredo Gosselin, Gérard Langlais, Gérard Lausier, Edouard Côté, Roméo Landry, Charles-Eugène Jean, Fernand Turcotte, Gérard Landry, Robert Landry, Paul Lévesque ; ses cousins : MM. Arthur Lapointe et Rosario Lapointe.

Dans le défilé, on remarquait le lt J.-H. Ampleman, représentant le lt-col Lon Lambert, directeur adjoint de la Sûreté Provinciale, MM. J.-B. Godbout et R. Routhier, de la police des Liqueurs, Alfred Bilodeau, Léo Lévesque, F.-X. Lafond, L. Lacasse, R. Lemire, M. Simard, D. Roy, P. Boulet, R. Lachance, L. Letarte, G. Fortin, R. Bastien, Ant. Marquis, R. Lacasse, Ls Raymond, P. Dion, L. Létourneau, Alp. Audet, R. Pelletier, J. Caron, L. Dufour, Art. Masse, H. Bédard, R. Prouix, C.-A. Faucher, M. Carbonneau, Alf. Mainguy, M. Moisan, H. Trudel, J.-H. Savard, F. Turcotte, R. Bernier, L. Ferland, H. Gravel, Jos. Brochu, M. Drolet, J.-P. Bilodeau.

L'inhumation eut lieu au cimetière St-Charles. M. Roger Cloutier, de la maison Arthur Cloutier & Fils, dirigeait les funérailles.

Funérailles de M. Louis Soucy

Les funérailles de M. Louis Soucy, citoyen estimé, décédé à l'âge de 74 ans 11 mois, ont eu lieu jeudi dernier, à St-Pascal de Maizerets, et elles ont été l'occasion d'une touchante manifestation d'estime et de condoléances. Des citoyens en vue, des hommes d'affaires et des représentants de différents groupements figuraient dans le défilé et le temple paroissial.

M. l'abbé J.-A. Michaud, curé, a fait la levée du corps et le service a été chanté par M. l'abbé Vallée assisté de MM. les abbés H. Laberge et A. Tremblay.

Le R .P. Gérard Potvin, c.ss.r., assistait à la cérémonie religieuse.

Dans le défilé, à la suite du corbillard précédé d'un landau de fleurs, le deuil était conduit par les fils du défunt : MM. Léopold, François, Jean-Louis et Guy Soucy ; ses gendres, MM. J.-E. Prud'homme, Geo. Cornell, Georges Dufresne, Guy Michaud ; ses petits-fils, Roger, Jean-Paul Dufresne, Michel Dufresne, Emilien Bourassa ; son frère, M. Ad. Soucy ; ses demi-fils, MM. Alcide Parent et Paul-Emile Parent ; ses beaux-frères, MM. Ad. Gagné, P. Asselin, et Ulric Gagné ; ses neveux, MM. Gérard Asselin, Aime Soucy, Henri Marcoux ; son cousin, Théo. Gagnon.

Dans le défilé, à la suite des membres de la famille, on voyait : Napoléon Côté, Edgar Keating, J.-B. Dugas, Paul Bouchard, P. Gingras, C.-H. Genest, A. Vézina, R. Gignac, Michael Cornell, Gérard Asselin, P.-P. Gaudreau, Ernest Bourassa, Saul Côté, Henri Marceau, Ernest Michaud, Roméo Lalande, Guy Dorval, Donald Cantin, Richard Wagner, J.-Ls Huot.

M. Raoul Bouchard, de la maison Bouchard & Fils, dirigeait les funérailles.

Moulin à farine et porcherie incendiés

Rivière-du-Loup, 3. (DNC) Un incendie, de toute évidence attribuable à un court circuit, a détruit de fond en comble un moulin à farine et une porcherie, propriété de M. Oscar Denis, marchand général de Ste-Rita, dans le comté de Rimouski, vers une heure dix dans la nuit de jeudi à vendredi. Les flammes ont en outre consumé un tracteur, un mélangeur à moulée, un souffleur à grain et rendu inutilisable une moulange et un réservoir d'alimentation dans la porcherie. 34 porcs ont aussi péri dans l'incendie. Le feu a été découvert par M. Denis. A ce moment, le moulin à farine s'effrondait et les flammes s'attaquaient déjà à la porcherie. Bien que l'eau fut disponible en quantité, et que de nombreux voisins, accourus sur les lieux aient voulu porter main-forte au propriétaire, la lutte contre l'élément destructeur s'est avérée inutile, la marche des flammes étant excessivement rapide. Les deux bâtisses incendiées étaient de proportions considérables et il est à présumer que, sans une absence totale de vent, une beurrerie située à proximité, et même tout le village, à l'extrémité sud duquel ces constructions étaient construites, eussent été en danger. Personne n'a été blessé. Les pertes se chiffrent à $15,000 dollars au bas mot.

60 dindes trouvées mortes à Valcartier

La Sûreté provinciale enquête aujourd'hui sur la découverte d'une soixantaine de dindes qui ont été trouvées il y a quelques jours par la prévoté militaire dans les bois avoisinants le camp Valcartier. On se demande si ces dindes ont été abandonnées à cet endroit par des voleurs ou si elles ont été jetées à cause de maladie.

En fin de semaine, M. William-Henry Nightingale, du Lac Beauport, s'est plaint à la Sûreté provinciale que des voleurs avaient raflé quelques dindes dans sa basse-cour. Ce vol n'a cependant aucun lien avec la découverte qui a été faite à Valcartier.

Avenir brillant de notre province

Trois-Rivières, 3 (PC) — "Dans l'histoire du monde, l'Europe fut, les Etats-Unis sont, le Canada sera. Et je dis que, au Canada, il n'existe pas de région où l'avenir soit plus brillant que dans la province de Québec."

C'est en ces termes que s'exprimait, samedi soir, M. Maurice Duplessis, premier ministre de la province et député des Trois-Rivières, à l'ouverture du salon de photographie organisé par le club Radisson.

Mort en Californie de Mme Bing Crosby

Beverly Hills, Calif., 3. (PC) L'épouse du populaire chanteur et comédien Bing Crosby, Mme Dixie Lee Crosby, 40 ans, est décédée samedi, entourée de sa famille, à sa résidence de Beverly Hills. Mme Crosby, qui était dans le coma depuis mardi dernier, souffrait d'un cancer. Elle avait subi une intervention chirurgicale à l'abdomen en juillet dernier.

Mme Crosby s'était convertie au catholicisme lundi dernier. Mgr Patrick Concannon l'a baptisée. Elle reçut les derniers sacrements de l'Eglise catholique.

Mort de madame Philippe Côté

Plessisville. (DNC) Mme Philippe Côté, née Eva Marcotte, est décédée, récemment, à l'âge de 74 ans.

Elle laisse dans le deuil, outre son époux, son frère: M. Athanase Marcotte, de l'Illinois; ses soeurs : Mmes Willie Marcotte (Julie), J.-B. Vocarets, (Elise), et Clément St-Pierre, toutes de Manchester; ses beaux-frères et belles-soeurs: Mme Athanase Marcotte, MM. Clément St-Pierre et Willie Marcotte, MM. et Mmes Napoléon Côté, Joseph Laliberté et Mme Philias Latulippe, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Trois morts dans des accidents de chasse

Montréal, 3 (PC) Deux personnes dont un enfant de trois ans, ont été tuées et une autre a été blessée dans des accidents de chasse survenus en fin de semaine dans la région de Montréal.

Le début de l'hiver célébré par l'Eglise

Cité du Vatican, 3 (Reuters) —Le Pape s'est revêtu d'un camail d'hermine, samedi, pour marquer, suivant la coutume, le début de l'hiver. C'est en effet le jour de la Toussaint que chaque année le pape, les cardinaux et les autres prélats de l'Eglise considèrent que commence la saison froide.

Au Richelieu-Québec

Mlle Marie-Hélène Dasté étoile du cinéma français, l'une des principales interprètes de la compagnie Madeline Renaud - Jean-Louis Barrault, sera la conférencière au prochain dîner-causeriedu Richelieu — Québec mercredi le 5 novembre. M. Pierre Bortin, secrétaire de la Comédie française, également membre de la troupe, présentera la conférencière et le Richelieu François Jobin formulera les remerciements de l'assistance. Les épouses des membres sont invitées à ce diner.

Peintures cachées au Palais du Vatican

Rome, 3 (PA) — Au cours des travaux de reconstruction du Palais du Vatican, on a retrouvé des peintures de Raphaël, selon la presse du Vatican.

Ces oeuvres étaient cachées par un mur érigé, en guise de précaution, sous Paul III. Les spécialistes disent que les toiles retrouvées ont conservé leurs couleurs originales et vivantes.

Nomination

Ottawa, 3 (PC) M. Overton A. Matthews, âgé de 60 ans, de Kingston, Ont., conseiller financier au ministère de la Production, a été nommé membre de la Commission des transports. C'est ce qu'a annoncé, en fin de semaine, le premier ministre, le très hon. Louis St-Laurent.

M. Matthews entrera en fonction le 1er janvier. Il succède à l'hon. W. J. Patterson. Au sein de la commission, il agira comme expert comptable.

Mort de monsieur Henry Hillmann

M. Henry Hillmann, employé de l'Arsenal, époux de dame Thérèse Poulin, demeurant à Val St-Michel, est décédé jeudi, à l'âge de 53 ans.

Le défunt laisse pour pleurer sa perte, outre son épouse, son fils: M. Harold Hillmann; ses filles jumelles: Mlles Doris et Viviane Hillmann; son frère et sa belle-soeur: M. et Mme Léo Hillmann, (Mickey Sherwood), d'Ottawa; son beau-frère et sa soeur: M. et Mme John Stewart, (Alice Hillmann), d'Ottawa; ses beaux-parents: M. et Mme Gédéon Poulin, de Beaupré; ses beaux-frères et belles-soeurs: MM. et Mmes Henri Poulin, (Hermina Coulombe), de Beaupré; Philippe Tremblay (Jeanne Poulin), de Beauport; P.-Henri Paradis, (Clémence Poulin), de Beaupré; Maurice Poulin, (Cécile Simard), de Beaupré; Henri Vaillancourt, (Reine Poulin), de Chicoutimi; Evanhoë Ouellet (Jacqueline Poulin), de Chicoutimi; Robert Poulin, (Gertrude Poulin), de Québec; Wilfrid Ouellet, (Gaby Poulin), de Chicoutimi, et M. L.-Philippe Poulin, de Québec.

BEAUPORT

La Chambre de Commerce locale s'est réunie, ces jours derniers, sous la présidence de M. Charles-Edouard Grenier, nouveau président. Un programme intéressant a été élaboré pour le développement commercial, industriel et résidentiel de notre ville. De plus, les membres de la Chambre de Commerce ont lancé une campagne de recrutement.

Quatre jeunes gens accusés de viol

Montréal, 3 (PC) — Quatre jeunes gens, dont l'âge varie de 20 à 22 ans, accusés d'avoir violé une fillette de 13 ans, ont été condamnés à subir leur examen volontaire le 7 novembre prochain. Il s'agit de Robert Paquin, Jean Fasciano, Robert et Richard Foley. Ils sont détenus en attendant leur comparution.

BRULEURS et FOURNAISES à L'HUILE

- SERVICE D'ENTRETIEN
- NETTOYAGE ET REPARATIONS
- PIECES DE RECHANGE AUTHENTIQUES

Service JOUR et NUIT

- PERSONNEL COURTOIS ET EXPERIMENTE
- SPECIALITE : BRULEURS TIMKEN

SIGNALEZ 4-2421 EN TOUT TEMPS

J.A.Y BOUCHARD INC.
97 COTE D'ABRAHAM, QUEBEC

Plus n'est besoin de remettre à demain l'emploi de votre

SÉCHEUSE Westinghouse

Pourquoi endurer encore le travail et les soucis de l'étendage sur la corde, lorsque avec une Westinghouse vous pouvez jouir du séchage "toutes saisons" automatique. Un simple réglage et votre travail est terminé... le linge est sec en temps record, juste comme vous le voulez, huimidi-sec pour repassage, absolument sec s'il ne faut que le ranger... et toujours "frais comme à l'air pur". Voyez-en le fonctionnement aujourd'hui chez votre marchand; vous découvrirez combien il est facile de posséder une Sécheuse Westinghouse sans tarder !

Si facile à acheter
VOYEZ VOTRE DÉTAILLANT POUR LES TERMES LES PLUS FACILES, À LA PORTÉE DE TOUTES LES BOURSES

14 N 2058

POUR PLUS DE SURETE... EXIGEZ Westinghouse

Lavigueur & Hutchison Ltée, 81 rue St-Jean.
Au Meuble Moderne Enr., 188 rue St-Jean.
Henri Turcotte Ltée, 12 rue St-Joseph
La Cie Paquet Ltée, 157 rue St-Joseph.
J.-B. Villeneuve Ltée, 279 rue St-Joseph.
Dufresne & Baril Ltée, 113, 3ème Avenue, Limoilou.
Noreau Electrique Ltée, Lévis.
J.-L. Lamontagne, Charny.
Loretteville Electrique & Meubles, Loretteville.
Roy & Roy Enr., Ste-Claire, Dorchester.
Georges Collin, Montmagny.
Cyprien Paré, Ste-Catherine, Portneuf.
Au Lys Blanc Enr., Ste-Croix, Lotbinière.
Benoît Gagnon, Beauceville.
Rosaire Côté, Plessisville.
Rosaire Côté, Inc., Thetford-Mines.
J.-B. Rioux, Rivière-du-Loup.
J.-A. Matte, Donnacona.

La VENTE-FEU remporte un grand succès chez Kirouac 6 rue ST-JEAN
CETTE VENTE SE CONTINUE CETTE SEMAINE

DONALD DUCK — Par Walt Disney

JOE PALOOKA — Aussi belle que jadis ! — Par Ham Fischer

Obligés d'annuler 6-6 samedi, les As battent le Chicoutimi 6-1 hier

Présidents sportifs des Etats-Unis

Washington, 3. (PA). Peu importe qui gagnera l'élection présidentielle des Etats-Unis, demain, pour la première fois la maison Blanche sera occupée par un président qui s'adonne activement aux sports depuis le règne, il y a trente ans, du président Warren-C. Harrding.

Dwight Eisenhower joue, en effet, au golf et Adlai Stevenson au tennis.

Harding était très bon golfeur, jouant constamment dans les 80. Eisenhower a réussi récemment 81 et il a même fait 79 au club Blind Brook de Port Chester, N. Y.

Après le président Harding vinrent deux amateurs de pêche, Calvin Hoolidge et Herbert Hoover, Franglyn Roosevelt nageait, en dépit de son incapacité physique. Harry-S. Truman est un marcheur.

Aucun de ces sports n'est de compétition, bien que l'opinion puisse différer parmi les pêcheurs sportifs !

Pollock 6; Bélanger 3

Montréal, 3 (PC) Les Canadiens juniors ont effectué un sensationnel ralliement de cinq points dans les dix dernières minutes de jeu, hier soir, pour vaincre le Royal de Montréal, par 6-3 dans une partie régulière de la ligue Junior disputée au Forum.

Roger Landry donna une avance de 1-0 avec le seul but de la première période. Phil Goyette égala le compte à la deuxième période mais Réal Vincent redonna l'avance au Royal avant la fin de la période.

Au début de la troisième, Brian McCann, aidé de Vincent et de George Petty, porta l'avance du Royal, à 3-1, avance que Ronnie Atwell réduisit à 3-2 après six minutes de jeu. A la onzième minute, Goyette égala le compte à 3-3 avec son deuxième but de la soirée et Dave Broadbelt succomba par la suite devant Henri Richard, Marc Boileau et Guy Rousseau pour assurer la victoire aux Canadiens.

Treize punitions furent données par l'arbitre Sibby Mundey, y compris deux majeures et une punition de mauvaise conduite.

Demain soir, les Canadiens recevront la visite des Flyers de Barrie, deuxième club de l'Ontario à visiter les clubs du Québec, tandis que les Reds de Trois-Rivières de retour d'un premier voyage en Ontario, visiteront le Royal.

ROYAL DE MONTREAL — Buts : Broadbelt; Défenses : Petty et Gagnon; Avants: Vincent, McCann et Swartzack; Substituts : Harper, Watsen, Crevier, McGillivray, Naylor, Beaupré, J. Rousseau, Laforest, Emond et Landry.

CANADIENS DE MONTREAL — Buts : Hodge; Défenses : Hollingworth et MacKay; Avants : M. Boileau, Boucher et G. Rousseau; Substituts : McIntyre, Murray, Richard, Atwell, Goyette, Gauvreau, Vinet, Morrison, Lilley, Chasles et C. Boileau.

Arbitre : Mundey; Juges des lignes : Maureau et Murray.

Première période

1—Royal : Landry (Naylor, Watson) 4:30

Punitions : Hollingworth 1:21; Landry 11:07; Chasles 12:45 et Petty 16:13.

Deuxième période

2—Canadiens : Goyette (Provost, Richard) 9:11

3—Royal : Vincent (Swartzack, McCann) 17:17

Punitions : Gagnon 8:11; Richard et Watson 10:40 et Swartzack 18:51.

Troisième période

4—Royal : McCann (Vincent, Petty) 3:12

5—Canadiens : Atwell (sans aide) 6:55

6—Canadiens : Goyette (Boileau, Prévost) 10:44

7—Canadiens : Richard (Goyette, Prévost) 15:51

8—Canadiens : Boileau (Atwell, Chasles) 16:14

9—Canadiens : Rousseau (Prévost, Coyette) 18:52

Punitions : Boucher 2:40; Landry 6:32; Watson (10 minutes, mauvaise conduite) 18:52; Vincent (majeure) 19:53 et Murray (majeure) 19:53

Le curling

L'équipe du skip Olivier Samson s'est qualifiée pour la finale du trophée "Brousseau & Boulet" au club de curling Jacques-Cartier, en disposant de l'équipe du skip L. H. Côté par 9-7. L'autre semi-finale sera disputée mercredi entre les équipes Nazaire Lemelin et C. A. Emond et la finale sera jouée vendredi le 14 novembre.

Les rencontres éliminatoires pour la coupe "Talon" débuteront aujourd'hui sur les glaces du Jacques-Cartier et se poursuivront demain soir et jeudi soir.

Par Roland SABOURIN

Après trois parties nulles consécutives, les As de Québec ont finalement réussi à remporter leur première victoire officielle de la saison hier après-midi, au Colisée, quand ils ont déclassé les Saguenéens de Chicoutimi par 6-1, devant 11,500 spectateurs très satisfaits. Avec cette victoire et la partie nulle de 6-6 jouée samedi après-midi, à Chicoutimi, les hommes de Punch Imlach se sont installés seuls en sixième position, trois points en arrière du Chicoutimi et du St-François de Sherbrooke, dans le classement de la ligue de hockey Senior de Québec.

Ludger Tremblay, qui avait participé à cinq points dans la rencontre de samedi, a continué son splendide travail aux côtés de Jean Béliveau et Al Baccari, pour compter deux buts et deux aides hier. Béliveau, Herbie Carnegie, Pierre Brillant et Yogi Kraiger furent les autres compteurs québécois, le premier obtenant trois aides. Nos porte-couleurs réussirent trois buts à la première période et autant à la dernière, tandis que les Saguenéens enlevèrent un blanchissage à Jean Marois à la deuxième période, par l'entremise de Ralph Buchanan.

La différence dans le pointage n'indique pas ce que fut réellement la joute car Marois dut se surpasser dans ses filets, accomplissant 27 arrêts contre seulement 19 pour son rival Pelletier, qui fut mal protégé. Danny Nixon, Gordie Hudson et Phil Renaud jouèrent une très belle partie à la ligne bleue locale. Le nouveau-venu Léon Bouchard, obtenu du club Victoria, ne fit qu'une brève apparition à la dernière période: il ne manqua pas de causer une bonne impression.

Tremblay commence

Bien déterminés à donner une victoire à leurs partisans, les As ne furent pas lents à se mettre à l'oeuvre. Il y avait à peine 61 secondes d'écoulées quand Tremblay ne fit aucune erreur avec une passe parfaite de Béliveau. Nos porte-couleurs continuèrent à dominer le jeu, mais ce n'est pas avant la seizième minute que Carnegie réussit à porter le compte à 2-0. Alors qu'il restait 12 secondes à jouer dans la période, Brillant vit son dur lancer arrêté par Pelletier, puis Bownass fit accidentellement dévier la rondelle dans les filets.

Marois est solide

Ayant sans doute reçu une verte semonce de leur pilote, les Saguenéens se montrèrent plus combattifs et dangereux dans le second engagement. Toutefois, ils se butèrent à un Marois invulnéable. Les Saguenéens profitèrent du fait que Hudson, et Kraiger étaient au pénitencier pour compter leur seul point. Buchanan faisant très bon usage d'une passe parfaite de Lamirande à 16:20. Nos porte-couleurs furent une minute et 31 secondes à court de deux hommes, et l'on vit Marois faire des arrêts tenent du prodige pour garder le compte à 3-1.

Coup de grâce

Un but chanceux de Kraiger à 7:10 fut le coup de grâce pour les Saguenéens à la troisième période, Pelletier étant déjoué sur un lancer qu'il ne vit à aucun moment. Quand Mariuc Groleau fut banni à 8:45 pour avoir donné un coup de poing à Carnegie, Béliveau et Tremblay comptèrent en l'espace de 32 sencondes. Le but de Béliveau fut un " cadeau" de Pelletier, si l'on considère que Jean était à l'arrière des buts quand il tenta de faire une passe et que le cerbère du Chicoutimi fit dévier le disque dans la cage.

Toutefois, le fut de Tremblay fut le plus classique de l'après-midi. Béliveau fit une montée d'un bout à l'autre de la glace et passa à Tremblay une fois passées les défenses.

Par après, les Saguenéens continuèrent à attaquer désespérément seulement pour trouver un solide Marois sur leur chemin. Seul avec un, deux ou trois adversaires, notre cerbère réussit toujours à arrêter le disque pour décourager les avants ennemins. Un mur de brique n'aurait pu faire mieux.

POUSSIERE DE GLACE: Blessé à une main, Murdo MacKay n'était pas en uniforme ainsi que Joe Crozier et Dennis Smith, deux autres blessés... Pour les Saguenéens, Delphis Franche, Sherman White et Donat Deschènes n'étaient pas en uniforme... Après une brève apparition de Bouchard à la défense au milieu de la troisième période, l'ancien porte-couleur de l'Université de Montréal fut employé à l'aile droite pour le pilote Punch Imlach, et fit très bien...

CHICOUTIMI — Buts : Pelletier; Défenses : Glaude, Roy, Lamirande, Bownass, Taillefer; Avants : Buchanan, Groleau, Perreault, Gagnon, L. Smrke, S. Smrke, Wray, Tkachuk, Gagnon.

QUEBEC — Buts : Marois; Défenses : Renaud, Kraiger, Nixon, Hudson, Bouchard; Avants : Carnegie, Béliveau, Baccari, Tremblay, Leyte, Brillant, Mario, Pawlyshyn, Robert.

Officiels : Charles Déziel, arbitre; Len Corriveau et Maurice Dorion, juges des lignes.

Première période

1—Québec : Tremblay (Béliveau, Renaud) 1:01

2—Québec : Carnegie (Robert, Nixon) 16:36

3—Québec : Brillant (Mario, Pawlyshyn) 19:48

Punition : Glaude 13:57.

Deuxième période

4—Chicoutimi : Buchanan (Lamirande, Roy) 16:20

Punitions : Roy 1:43; Brillant 5:06, Hudson 15:37; Kraiger 18:06 et 19:10; Gagnon 19:10.

Troisième période

5—Québec : Kraiger (Béliveau, Tremblay) 7:10

6—Québec : Béliveau (Bouchard) 10:13

7—Québec : Tremblay (Béliveau) 10.45

Punitions : Groleau 8:45 et Tremblay 18:00.

CHICOUTIMI 6, AS 6

Chicoutimi, 3. (DNC) — Le nouveau venu Al Baccari a réussi le tour du chapeau, samedi après-midi, au Colisée local, pour permettre aux As de Québec d'annuler 6-6, devant une foule record de plus de 6,500 personnes. Baccari a accompli cette superbe performance dans la troisième période et dans la supplémentaire. C'est toutefois Ludger Tremblay qui fut le "poison" des Saguenéens en participant à cinq des six buts du Québec. Il enregistra un point pour fournir quatre assistances.

Les Saguenéens ont appris à leurs dépens qu'un relâchement de quelques minutes peut coûter la victoire. Leurs adversaires trainaient par 5-2 au début de la dernière reprise quand la défensive s'écroula tout à coup devant les assauts répétés des visiteurs et en l'espace de 14 secondes Baccari et Béliveau avaient déjoué Marcel Pelletier pour réduire l'avance des locaux à un seul point. Vers la fin de la partie, Baccari compta son deuxième but pour égaliser.

Des sueurs froides coulèrent dans le dos des supporteurs du Chicoutimi quand, à la dix-huitième minute, Georges Roy se méritait une punition inopportune pour avoir bousculé Baccari le long de la clôture. Pelletier et ses copains eurent de la besogne durant ces deux minutes interminables. Frank Mario eut une chance superbe de sceller le sort de la joute, mais il manqua la cible alors que Pelletier n'était pas en mesure d'effectuer un arrêt.

Enfin arriva la supplémentaire. Et l'assistance cria de nouveau victoire quand Marius Groleau fit dévier dans la cage un lancer précis de Georges Roy. Le joueur de défense des Saguenéens manoeuvra très bien sur ce jeu. La joie fut cependant de courte durée, car Baccari devait compléter son tour du chapeau six minutes plus tard et réduire les Saguenéens à un verdict nul. Le rapide ailier des As capta une passe parfaite de Béliveau pour s'échapper seul et décrocher un dur lancer qui frappa le côté droit à l'intérieur des filets. Les deux clubs eurent encore quelques opportunités de compter par la suite, mais les cerbères tinrent bon.

La partie débuta mal pour les locaux, car les amateurs n'avaient pas encore pris leur place que Ludger Tremblay s'empare d'un retour pour enregistrer le premier but. Les Saguenéens prirent à leur tour Jean Marois en défaut, mais Murdo MacKay remit son club en avant. Par la suite, les locaux prirent la situation en mains et ils dominèrent pour enfiler quatre points consécutifs. Puis ce fut le reveil des Québécois devant le ralentissement des nôtres.

On doit dire que la partie fournit de très belles pièces de jeu. Mais elle fut extrêmement décevante pour les amateurs et les Saguenéens qui virent une avance de 5-2 annulée et le point compté en supplémentaire par Groleau avec l'aide de Roy rayé par la rondelle expédiée par Baccari dans les filets du Chicoutimi à la huitième minute.

QUEBEC — Buts : Marois; Défenses : Renaud et Hudson; Centre : Béliveau; Ailiers : Bacarie et Tremblay; Substituts: Millar, Nixon, MacKay, Kraiger, Carnegie, Robert, Leyte, Mario, Brillant et Pawlyshyn

CHICOUTIMI — Buts : Pelletier; Défenses : Roy et Lamirande; Centre : White; Ailiers : S. Smrke et Franche; Substituts : Glaude, Taillefer, Buchanan, Perreault, Wray, L. Smrke, Dussault, Groleau et Tkachuk.

Première période

1—Québec : Tremblay (Béliveau, Renaud) 0:43

2—Chicoutimi : Lamirande 5:55

3—Québec : MacKay (Brillant) 16:25

4—Chicoutimi : S. Smrke (White, Roy) 19:05

Punitions : Nixon, Glaude et Hudson.

Deuxième période

5—Chicoutimi : Dussault (L. Smrke, Wray) 4:02

6—Chicoutimi : Taillefer (Perreault, Groleau) 14:52

Punitions : Robert (mauvaise conduite), L. Smrke et Renaud.

Troisième période

7—Chicoutimi : Tkachuk (White) 1:47

8—Québec : Bacarie (Nixon, Tremblay) 6:20

9—Québec : Béliveau (Nixon, Tremblay) 6:30

10-Québec : Bacarie (Tremblay) 15:20

Punition : Roy.

Période supplémentaire

11-Chicoutimi : Groleau (Roy, Buchanan) 3:28

12-Québec : Bacarie (Béliveau, Tremblay) 6:20

Entente limitée entre T.-Rivièrs et Yankees

Montréal, 3. (DNC) Une entente limitée a été bâclée hier, entre les Yankees de New-York, de la ligue Américaine, et les Yankees des Trois-Rivières, de la ligue Provinciale. L'an dernier, les Trifluviens ne possédaient qu'une entente à l'amiable avec les champions du baseball majeur.

Par suite de la nouvelle entente limitée, les Trifluviens font officiellement partie du système de clubs-fermes des Yankees de New-York.

Le Dr Rochefort, président des Trifluviens, espère obtenir une douzaine de joueurs des Yankees de New-York pour la prochaine saison de baseball.

MAISON FONDÉE en 1575 à AMSTERDAM

BOLS

V. O. GENEVER GIN

"LE CÉLÈBRE GIN GENRE HOLLANDAIS"

DISTILLÉ ET EMBOUTEILLÉ AU CANADA

ON DEMANDE

Un voyageur enthousiaste et rempli d'initiative, qui aime et connaît son travail avec les magasins à rayons et magasins de spécialités. Si vous avez de bons états de service, possédez une automobile de marque récente, aimez voyager dans la province et possédez le caractère et l'intégrité sur lesquels nous pouvons tous compter, vous trouverez une splendide opportunité dans l'une des compagnies les plus progressives du Canada, et à l'épreuve de la dépression.

Le candidat choisi recevra une avance de $125. par semaine contre la commission, plus un compte de dépense. Clients établis et territoire protégé assurent la possibilité de gros revenus.

Les candidats qualifiés sont invités à écrire les détails sur leur carrière dans la vente et leur expérience dans les affaires, en stricte confidence à

CASIER 7364, LE SOLEIL

BRAVES ET ROYAUX EN TETE

Sherbrooke, Qué., 3. (PC) — Un but de Georges Bougie, premier compteur de la ligue de hockey Senior du Québec, deux minutes avant la fin a, hier après-midi, permis aux Braves de Valleyfield de battre les Saints de Sherbrooke au compte de 3-2 et de rester en tête du classement des clubs sur un pied d'égalité avec le Royal de Montréal.

Tom Smelle et Jean-Paul Bisaillon ont réussi les autres buts du club de Toe Blake pendant que Jacques Locas et Dewar Thompson obtenaient ceux du Sherbrooke.

Une bagarre générale éclata au début de la période initiale et Guy Labrie et Bougie, entre autres, ont écopé de punitions majeures.

VALLEYFIELD — Buts : Leclerc; Défenses : C. Smelle, Ernst, Deslauriers et Vitale; Avants : Irvine, Schmidt, Joannette, Corriveau, Bisaillon, T. Smelle, Bougie, Kwong, Cline et Haworth.

SHERBROOKE — Buts : Bessette; Défenses : Labrie, Matthews, Roberge, Wright et Drainville; Avants : Tremblay, Wywrot, Campeau, Dubé, Docas, B. Pépin, Thompson, St-Hilaire et Pruneau.

Arbitre : Ken Mullins; Juges des lignes: Morehouse et O'Donnel.

Première période

1—Valleyfield : T. Smelle (Kwong, Haworth) 8:09

Punitions : Bougie (majeure) 1:36, 18:38; Labrie (majeure) 1:36 et Drainville 5:03.

Deuxième période ..

2—Valleyfield : Bisaillon (Bougie, Corriveau) 10:42

3—Sherbrooke : Locas (Campeau, Matthews) 19:59

Punitions : Campeau 1:42 et Ernst 6:57.

Troisième période

4—Sherbrooke : Thompson (Tremblay, Roberge) 6:23

5—Valleyfield : Bougie (Corriveau) 18:56

Punitions : St-Hilaire et C. Smelle 16:11 et Matthews 18:34.

Braves 2; Royal 1

Valleyfield, 3. (PC — Les Braves de Valleyfield ont samedi vaincu le Royal de Montréal au compte de 2-1 lors d'une joute de la ligue de hockey Senior du Québec disputée devant environ 3,000 spectateurs.

Bien que l'équipe montréalaise ait dominé durant les 15 premières minutes de jeu, c'est le Valleyfield qui termina la première période en avant au compte de 2-0 grâce à des buts d'André Corriveau et Georges Bougie, ses deux meilleurs compteurs, aux 19e et 20e minutes de jeu.

Le Royal ne compta son but qu'à la quatrième minute de jeu de la troisième période, Eddie Litbzenberger déjouant Paul Leclerc sur des passes de Walter Clune et Bob Frampton. Tous les efforts du club de Pit Morin pour ensuite égaler le compte furent vains.

Hal Murphy a remplacé Jacques Plante, prêté aux Canadiens de la N. H. L., dans les buts du Royal et a très bien fait. La joute, marquée de seulement trois punitions, a été contestée du commencement à la fin.

MONTREAL — Buts : Murphy; Défenses: Samis, Rousseau, Harmon, Léger et Clune; Avants : Masnick, Burchell, Frampton, Litzenberger, Desaulniers, Douglas, Malone, Moore et Plamondon.

VALLEYFIELD — Buts : Leclerc; Défenses : C. Smelle, Ernst, Deslauriers et Vitale; Avants : Irvine, Schmidt, Joannette, Bisaillon, Corriveau, Bougie, T. Smelle, Haworth, Cline et Kwong.

Arbitre : Stan Pratt; Juges des lignes: Paul Moreau et Gordie Whitehead.

Première période

1—Valleyfield : Corriveau (Vitale, Bisaillon) 18:37

2—Valleyfield : Bougie (Corriveau, Bisaillon) 19:22

Punitions : Haworth et Burchell, 16:02;

Deuxième période

Aucun but

Punition : Vitale 6:06.

Troisième période

3—Royal : Litzenberger (Clune, Frampton) 3:41

Aucune punition.

Arrêts :

Murphy	10	10	5	25
Leclerc	8	8	4	20

Le badminton

Le club Slow visitera le Quebec Winter Club ce soir, dans la seule joute de la classe A à l'affiche de la ligue mixte intérieure de badminton. Ce sera la première rencontre de la saison entre ces deux équipes. Dans la classe B, à la salle paroissiale de Limoilou, les Bons Loisirs de St-Sacrement rendront visite au Limoilou. Dans une autre rencontre, le Syndicat de Québec jouera contre le St-Malo.

Victime du gridiron

Hoboken, New-Jersey, 3 (PA) Anthony Sanzari, joueur d'arrière de 17 ans du Memorial High School, a succombé dans un hôpital, samedi, aux blessures qu'il avait reçues au cours d'une pratique tenue mercredi. Les autorités de l'hôpital ont déclaré qui'l avait succombé à des blessures internes.

Brecheen signe

St-Louis, 3. (PA) — Harry "The Cat" Brecheen, vétéran lanceur gaucher des Cardinaux de St-Louis, a signé un contrat avec les Browns de St-Louis, de la ligue Américaine de baseball, quelques heures seulement après avoir reçu son congé sans condition des Cards.

Pratique du St. Pat's

Le club de hockey St. Pat's High School, de la ligue Junior "B" Locale, tiendra sa première pratique ce soir, au Colisée, de 7 à 8 heures.

Tous les joueurs d'âge junior intéressés à porter les couleurs de ce club sont les bienvenus et devront être présents à 6h. 45.

Les francs-tireurs de la N. H. L.

(Par la P.C.)

	B.	A.	Pts
Richard, Montréal	5	9	14
Kennedy, Toronto	7	6	13
Lindsay, Détroit	6	6	12
Olmstead, Montréal	6	6	12
Howe, Détroit	7	4	11
Lach, Montréal	5	6	11
Hergesheimer, New-York	5	5	10
Bentley, Toronto	5	5	10
Delvecchio, Détroit	3	7	10

Ottawa 1; Royal 4

Montréal, 3. (PC) — Le Royal de Montréal a hier conservé la première position du classement des clubs de la ligue de hockey Senior du Québec, qu'il doit toutefois partager avec le Valleyfield, en triomphant des Sénateurs d'Ottawa au compte de 4-1 devant 9,541 partisans enthousiasmés.

L'équipe montréalaise a compté pas moins de trois buts dans la deuxième période pour prendre une avance que l'Ottawa ne put menacer en aucun temps par la suite. Jack Giesebrecht compta le seul but des Sénateurs à la période initiale. Vinrent ensuite des buts de Paul Masnick, Les Douglas et Gerry Desaulniers, au deuxième tiers, et de Jimmy Moore, à la dernière période, lesquels assurèrent un populaire triomphe au Royal.

OTTAWA — Buts : Fredericks; Défenses : Ashley, Stahan, Arundel et Robertson; Avants : Gravelle, Robinson, Johnson, Riopelle, Hurst, Giesebrecht, Dagenais, Leclair, Guidolin et Richardson.

MONTREAL — Buts : Murphy; Défenses : Rousseau, Samis, Harmon, Léger et Clune; Avants : Masnick, Frampton, Litzenberger, Desaulniers, Burchell, Moore, Douglas, Malone et Plamondon.

Arbitre : Bill Roberts; Juges des lignes: Jim Slater et Danny Daniels.

Première période

1—Ottawa : Giesebrecht (Dagenais, Robinson) 6:25

Aucune punition.

Deuxième période

2—Montréal : Masnick (Moore, Burchell) 7:35

3—Montréal : Douglas (Rousseau) 11:10

4—Montréal : Desaulniers (Litzenberger) 15:22

Punitions : Masnick 0:44; Giesebrecht 5:49; Robertson 11:41 et Ashley 16:10.

Troisième période

5—Montréal : Moore 4:01

Punitions : Guidolin 11:02 et Arundel 19:03.

Arrêts :

Fredericks	9	10	9	28
Murphy	8	3	7	18

Shawinigan 3; Ottawa 4

Ottawa, 3. (PC) — Les Sénateurs d'Ottawa ont battu les Cataractes de Shawinigan Falls au compte de 4-3 samedi soir, devant 5,000 partisans et lors d'une partie de la ligue de hockey Senior du Québec.

Jackie Leclair, Bobby Robertson, Rip Riopelle et Jackie Giesebrecht ont réussi les buts des vainqueurs et Ted Hodgson, Frank Bathgate et Jackie Hamilton ceux des perdants. Des punitions majeures ont été décernées à Emile Dagenais, du Ottawa, et à Ed Brklacich, du Shawinigan Falls, pour s'être battus à la troisième période.

SHAWINIGAN FALLS — Buts : Gatherum; Défenses : Plante, Hodgson, Arcand et Brklacich; Avants : Grosse, Regan, B. Giesebrecht, Podolsky, Lebrun, Joss, Léger, Bathgate et Wiseman.

OTTAWA — Buts : Fredericks; Défenses : Ashley, Stahan, Arundel et Robertson; Avants : Gravelle, Johnson, Robinson, Hurst, Riopelle, J. Giesebrecht, Dagenais, Leclair, Guidolin et Richardson.

Arbitre : Ken Mullins; Juges des lignes: Yvon Renaud et Bill Armstrong.

Première période

1—Ottawa : Leclair (Guidolin, Hurst) 3:09

2—Shawinigan : Hodgson (Podolsky) 5:12

3—Shawinigan : Bathgate (Joss, Grosse) 6:40

4—Ottawa : Robertson (Guidolin) 10:16

5—Shawinigan : Hamilton (Wiseman) 14:06

Punitions : Leclair 3:59; Joss 7:24; B. Giesebrecht 11:38; J. J. Giesebrecht 12:24; Robertson 14:52; Robinson 19:40 et Joss 19:40.

Deuxième période

6—Ottawa : Riopelle (Johnson, Robertson) 10:13

7—Ottawa : J. Giesebrecht (Leclair, Dagenais) 11:28

Punitions : Guidolin et Joss 2:01; Hodgson 9:37.

Troisième période

Aucun but

Punitions : Dagenais (majeure) et Brklacick (majeure) 6:15; Hodgson 6:15 et Robertson 6:15.

Arrêts :

Fredericks	9	11	9	29
Gatherum	5	12	4	21

LIGUE DU BAS ST-LAURENT

RIMOUSKI 5, MATANE 4

Rimouski a inauguré la saison en remportant deux victoires en fin de semaine dans la ligue de hockey Intermédiaire "A" du Bas St-Laurent. Après l'avoir emporté par 9-2 contre le Rivière-du-Loup, le club de l'instructeur Marcel Fillion a disposé du Matane par 5-4, hier après-midi. Dans l'autre partie à l'affiche, samedi, le Mont-joli est allé vaincre Matane, 5-4.

Dans la joute d'hier, à Rimouski, Denis Fillion, Gervais Rioux, Mario Sénéchal, Jean-Marie Fillion et Phil Brillant ont compté pour les gagnants, tandis que Roland Bilodeau eut deux buts pour Matane et Lucien Gilbert et Roger Guay un chacun. Le pilote Marcel Fillion y alla de trois pour les siens, tandis que Gilbert contribua deux aides en plus de son but pour Rimouski.

Marcel Fillion avait dirigé l'attaque de son club contre Rivière-du-Loup, samedi, obtenant trois buts pendant que son frère Denis en avait deux. Paul Brillant, Maurice Parr, Paul Gagnon et Phil Brillant eurent les autres buts. Les seuls compteurs du Rivière-du-Loup furent Conrad Poitras et Girouard.

Dans l'autre rencontre, jouée samedi à Matane, le Mont-Joli a démontré qu'il entendait conserver son championnat. Gérard Lachance, Roland Rossignol, Marcel Houde, Roger Hayfield et Maurice Lamirande furent les compteurs du club de Roger Gagné. Roland Bilodeau évita le blanchissage aux hommes de Magella Laforest.

MATANE 4, RIMOUSKI 5

RIMOUSKI — Buts : Monette; Défenses: Parr, Côté, Centre : D. Fillion, Ailes : Rioux, M. Fillion; Substituts : P. Brillant, Paul Brillan; Gagnon, Raymond, Jodoin, J.-M. Fillion, Sénéchal, Bowland.

MATANE — Buts : Lapointe; Défenses : Chaine, Roger Ste-Marie; Centre : Laliberté; Ailes : Guay, Gilbert; Substituts : Claude, Brault, Lalonde, René Ste-Marie, Bigras, Limoges, Savard, Théberge.

Première période

1—Rimouski : D. Fillion (M. Fillion, Côté) 3:35

2—Rimouski : Rioux (M. Fillion, D. Fillion) 10:35

3—Matane : Gilbert (seul) 16:23

Punitions : Claude, J.-M. Fillion.

Deuxième période

4—Matane : Bilodeau (Guay, Théberge) 8:13

5—Rimouski : Sénéchal (M. Fillion, McIntyre) 12:55

6—Rimouski : J.-M. Fillion (Gagnon, Jodoin) 14:15

7—Matane : Guay (Gilbert, Laliberté) 15:27

8—Rimouski : Ph. Brillant (Sénéchal, Raymond) 17:10

Punitions : J.-M. Fillion, Gilbert.

Troisième période

9—Matane : Bilodeau (Gilbert, Théberge) 15:52

Punitions : D. Fillion, R. Ste-Marie.

RIVIERE-DU-LOUP 2, RIMOUSKI 9

RIMOUSKI — Buts : J. Monette; Défenses : Parr, Côté; Centre : D. Fillion; Ailes : Rioux, M. Fillion; Substituts : Ph. Brillant; McIntyre, Paul Brillant, Gagnon, Raymond, Jodoin, J.-M. Fillion, J.-M. Sénéchal, Bowland.

RIVIERE-DU-LOUP — Buts : Brodeur; Défenses : Tremblay, Rancourt; Centre : Schmidt; Ailes : Leduc, Poitras; Substituts: Girouard, Pearce, Laroche, Larochelle, DeChavigny, Buchanan.

Première période

1—Rimouski : Gagnon (Jodoin, Côté) 11:32

2—Rimouski : P. Brillant (Sénéchal) 12:18

3—Riv.-du-Loup : Poitras (Leduc, Girouard) 14:13

Punitions : J.-M. Fillion, C. Tremblay, P. Brillant (2), D. Fillion, Ph. Brillant.

Deuxième période

4—Rimouski : D. Fillion (seul) 3:59

5—Rimouski : M. Fillion (Parr) 8:32

6—Rimouski : Parr (M. Fillion, D. Fillion) 9:05

7—Rimouski : Ph. Brillant (P. Brillant) 15:24

9—Rimouski : M. Fillion (Rioux, D. Fillion) 16:15

Punition : Rancourt.

Troisième période

10-Rimouski : M. Fillion (D. Fillion, Rioux) 4:13

11-Riv.-du-Loup : Girouard (Pearce, Laroche) 8:50

Punitions : Laroche, J.-M. Fillion, Jodoin.

MONT-JOLI 5, MATANE 1

MATANE — Buts : Lapointe; Défenses : Claude et Théberge; Centre : Laliberté; Avants : Guay, Gilbert; Substituts : Chainé, Roger Ste-Marie, Brault, Gilbert, Limoges, Bilodeau, René Ste-Marie, Bigras, Savard, Sénéchal.

MONT-JOLI — Buts : Daignault; Défenses : Janelle, Gaudette; Centre : Gingras; Avants : Lachance, Lamirande; Substituts : Leblanc, J.-P. Bellavance, Prévost, Hayfield, N. Bellavance, Houde, Rossignol.

Arbitres : Guidoo Roy et A.-L. Leclerc.

Première période

1—Mont-Joli : Lachance (Prévost, N. Bellavance) 2:08

2—Mont-Joli : Rossignol (Prévost, Gingras) 9:10

3—Mont-Joli : Houde (Hayfield) 12:35

4—Matane : Bilodeau (Théberge) 17:35

Punitions : J.-P. Bellavance, Gilbert, Janelle, Gaudette.

Deuxième période

5—Mont-Joli : Hayfield (J.-P. Bellavance) 4:11

Punitions : Gaudette, Leblanc (2), Prévost, Roger Ste-Marie.

Troisième période

6—Mont-Joli : Lamirande (Houde, Rossignol) 4:35

Punitions : Théberge, Gilbert, Prévost.

Finale Terry-Kelly en plus de six autres combats ce soir à la Tour

La Tour, ce centre sportif par excellence et le seul endroit du genre dans toute l'Amérique qui est depuis au delà de 15 ans le rendez-vous préféré des amateurs de boxe et de lutte et où presque tous les plus grands athlètes du monde ont figuré, sera encore une fois, ce soir, le point de mire des amateurs de boxe si l'on en juge par la formidable demande de billets, et tous rempliront la populaire enceinte sportive. En effet, tout le monde parle du programme de boxe de ce soir.

On prévoit de l'action du commencement à la fin des sept combats à l'affiche pour un total de 42 rondes que se livreront 14 boxeurs bien entrainés et surtout prêts à tout faire pour l'emporter.

Naturellement, la finale entre le cubain Mario Terry et le brouillant Bryan Kelly attire le plus l'attention. Kelly coucha deux rivaux en huit jours, Armando Lopez à Québec le 13 et Billy Paloumd, le 20 à Syracuse. Il entend gagner une troisième fois consécutive par K. O.

Terry a été choisi par Meyers que le promoteur Roland Ste-Marie a accepté pour tenter d'arrêter Kelly. Dans ses trois combats en Amérique, Terry a couché Momo Bolero et Eggy Vacari, le 20 octobre à Holyoke.

C'est dire que les deux finalistes se battent régulièrement. Lew Jenkins, ancien champion et Roy Andrews un aspirant au titre mi-moyen avaient été les seuls à accomplir le même exploit sur Vacari. C'est dire que Terry a de la dynamite dans les bras et qu'il est bien difficile de prévoir qui couchera son adversaire non défait de part et d'autre dans les trois derniers combats. L'intérêt ne porte pas seulement sur la victoire mais sur ce qu'elle rapportera, un combat au Garden. Meyers soutient que son protégé Terry gagnera par mise hors de combat.

La semi-finale suscite aussi beaucoup de commentaires. Tout le monde a hâte de voir ce que Blackie Noël peut faire contre Luigi Cimonelli. Fera-t-il mieux que les autres? Roland Lemoyne eut une décision serrée lors du dernier combat de Cimonelli et ce dernier voudra prouver qu'il est meilleur. Noël devra attaquer le premier et surveiller durant 8 rondes si le combat se rend à la limite, ce que personne ne croit.

Les autres rencontres ne manquent pas de saveur. Tony Percy est appelé à devenir une étoile mais un connaisseur nous déclara qu'en Tony Ducharme, il a un adversaire pour lui faire donner encore tout ce qu'il a et satisfera au plus haut point les fervents de la boxe qui l'aimèrent du premier coup, le 13 octobre dernier.

Deux autres furieuses batailles de six rondes opposeront Mike Parento à Johnny Walters; Marcel Gingras à Steve Johnson d'Halifax. Les préliminaires enverront dans la mêlée K. O. Gauthier vs Claude Grenier et Rocky Martel vs Joe Dundee.

Pour le troisième programme du Club Athlétique Champlain, on constate que l'on n'a rien épargné pour présenter un spectacle de choix de 7 combats à prix populaires. —

Vedettes d'hier

Doug Harvey a contribué à deux buts lorsque les Canadiens ont annulé 2-2 avec les Rangers de New-York.

Max Bentley a réussi le but victorieux des Maple Leafs de Toronto qui ont défait les Red Wings de Détroit 4-2.

Al Rollins s'est signalé devant les filets des Black Hawks de Chicago lorsque les Bruins de Boston perdirent 4-1.

Jambe fracturée

Batavia, N.Y., 3 (PA). — Levi Harner, meilleur conducteur dans les courses sous harnais aux Etats-Unis, s'est fracturé une jambe samedi quand il fut projeté sur la piste lors de la dernière soirée de courses de la saison à Batavia Downs.

Les 106 victoires de Harner cette année le placent en tête des conducteurs de courses sous harnais.

De multiples incidents lors de la finale entre Cortez et Togo

Les scènes tumultueuses qui suivirent le verdict de disqualification de Cortez dans son match livré au Grand Togo vendredi soir à la Tour ne sont pas près d'être oubliées de sitôt par les 2,000 personnes qui en furent témoins. Projeté par deux fois en bas de l'arène par un Cortez au paroxysme de la colère devant les mauvais traitements de Togo, l'officiel Paul Boivin fut incapable de remonter et c'est un autre arbitre en la personne de Drapeau qui tenta de pacifier les esprits et de raisonner lutteurs et sepctateurs car quelques-uns parmi ces derniers profitèrent du tumulte général pour tenter d'aller régler son compte à Togo.

Le lutteur mexicain s'empara des honneurs de la première chute en un temps qui est un nouveau record dans la classe des poids-lourds, soit 9 secondes exactement y compris le compte réglementaire de 3. Par la suite cependant Togo devait se ressaisir et après l'avoir emporté à la suite d'une série de coups illégaux il vit un Cortez refuser de quitter l'arène et continuer le combat avec le résultat que l'on connait. Togo l'emportait donc par la disqualification de son rival et Cortez fit toute une scène au bureau du promoteur, menaçant de tout briser et se plaignant de l'intervention des Angelo, Zorra etc dans l'arène; l'obstruction de l'officiel Boivin, le manque de protection suffisante de la part de la force constabulaire etc, etc. On vit même au cours du tumulte des sepctateurs sauter dans l'arène et s'en prendre qui à Angelo qui à Togo et un quidam alla jusqu'à sauter dans le ring avec un balai pour commencer un nettoyage en règle du tapis, sans doute pour en chasser les mauvais esprits si redoutés du Grand Togo.

Pour donner une impression d'ensemble de ce match final 2 de 3 disons que ce fut l'un des plus mouvementés depuis fort longtemps et certains spectateurs prirent de grands risques en intervenant ainsi dans une rixe entre colosses de la trempe des lutteurs poids-lourds et fort peu économes de leurs coups à distribuer.

Dans les autres combats Sam Berg disposa de Joe DeValto en 14.29 en préliminaire. Mike Bibiase créa une excellente impression à ses débuts locaux en battant Tony Angelo en 9.55 tandis que Zorra et Valentine devaient se contenter d'annuler dans le match semi-final.

Joute retardée à Chicago

Montréal, 3. (PC) Clarence Campbell, président de la ligue Nationale de hockey, annonce que la partie du 4 novembre à Chicago, entre les Black Hawks et les Red Wings de Détroit, a été contremandée à cause de l'élection présidentielle des Etats-Unis. On la reprendra plus tard.

Reds 2; Windsor 1

Windsor, Ont., 3. (PC) — Les Reds de Trois-Rivières, de l'Association de Hockey Junior du Québec, ont hier remporté leur première victoire depuis le début de leur tournée en Ontario lorsqu'ils ont vaincu les Spitfires de Windsor au compte de 2-1 après une période supplémentaire. Il s'agissait d'une joute du calendrier mixte entre l'Association de Hockey Junior de l'Ontario et celle du Québec.

C'était aussi la troisième victoire du Trois-Rivières et elle a mis fin à une série de trois échecs consécutifs depuis que les Trifluviens sont en territoire ontarien.

Le but décisif a été réussi par Jean Leclerc qui poussa dans les filets le retour d'un lancer de Michelin. L'excellent Leclerc a aussi été crédité d'une passe complétée sur le but égalisateur du Trois-Rivières, à la deuxième période, but compté par Raymond St-Cyr.

L'unique but du Windsor a été obtenu par Bobby Brown à la période initiale.

TROIS-RIVIERES — Buts : Roy; Défenses : Bédard, Gamache, Dubuc, Lahaye et Gravel; Avants : Gendron, Bergeron, St-Cyr, Desrosiers, Leclerc, Michelin, Lalonde, St-Jean, Houle, Bernier.

WINDSOR — Buts : Riggin; Défenses : Hillman, Skov, Palomer, Dietrich et Arbour; Avants : Craven, Zorica, Brown, McAteer, Louttit, Price, Marcotte, McAlendin, McNeil, A Burton, Graham et C. Burton.

Arbitre : Doug Young, de Détroit; Juges des lignes : Fred Blackburn et Ed Saby.

Première période

1—Windsor : Brown (Dietrich) 16:46

Punitions : Bédard 18:14 et Desrosiers 18:45.

Deuxième période

2—Trois-Rivières : St-Cyr (Leclerc, Michelin) 16:18

Punitions : Lahaye 4:58; Gendron 9:08; C. Burton 11:51; Palomar et Gendron 17:17.

Troisième période

Aucun but

Punition : Lahaye 8:09.

Période supplémentaire

3—Trois-Rivières : Leclerc (Michelin, St-Cyr) 8:11

Punitions : Zorica 3:02 et Gendron 6:48.

Arrêts :

Riggin	6	3	7	2	18
Roy	8	11	14	4	37

Manley décédé

New-York, 3 (PA). — William Manley, 63 ans, secrétaire-trésorier de la ligue Internationale de baseball, est mort hier à sa résidence.

HOCKEY

HIER

Ligue Nationale
Canadiens 2, Rangers 2
Toronto 4, Détroit 2
Boston 1, Chicago 4

Ligue Américaine
St-Louis 5, Providence 8

Ligue Senior
Chicoutimi 1, Québec 6
Valleyfield 3, Sherbrooke 2
Ottawa 1, Montréal 4

Ligue Junior
Royal 3, Canadiens 6
Trois-Rivières 2, Windsor 1

Section de l'Ontario
Kitchener 0, St-Michael's 6
Galt 1, Marlboros 5

Ligue du Bas St-Laurent
Matane 4, Rimouski 5

SAMEDI

Ligue Nationale
Rangers 1, Canadiens 4
Boston 2, Toronto 2

Ligue Américaine
Buffalo 1, Pittsburgh 3
Providence 0, Cleveland 7
St-Louis 4, Syracuse 2

Ligue Senior
Québec 6, Chicoutimi 6
Shawinigan 3, Ottawa 4
Montréal 1, Valleyfield 2

Ligue Junior
Canadiens 3, Citadelles 4

Section de l'Ontario
Barrie 6, Oshawa 4
Marlboros 4, St-Catharines 1

Ligue des Maritimes
Glace Bay 4, Halifax 1

Ligue du Bas du St-Laurent
Mont-Joli 5, Matane 1
Rivière-du-Loup 2, Rimouski 9

VENDREDI

Ligue Junior
Trois-Rivières 1, Galt 7
St. Michael's 7, Guelph 0
Barrie 8, Oshawa 4

Ligue des Maritimes
Charlottetown 5, Glace Bay 1
Sydney 4, Halifax 3

LIGUE NATIONALE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Chicago	11	6	2	3	32	22	15
Toronto	10	6	3	1	33	34	13
Canadiens	11	5	3	3	33	25	13
Détroit	11	4	4	2	30	33	10
Boston	9	1	4	4	14	21	6
Rangers	11	1	7	3	23	38	5

LIGUE AMERICAINE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Providence	8	5	2	1	23	26	11
St-Louis	8	5	3	0	29	27	10
Hershey	8	4	4	0	22	18	8
Cleveland	6	4	2	0	22	15	8
Pittsburgh	8	3	5	0	23	20	6
Buffalo	6	2	3	1	8	12	5
Syracuse	6	1	5	0	11	20	2

LIGUE SENIOR

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Royal	11	7	3	1	35	21	15
Valleyfield	12	6	3	3	31	32	15
Ottawa	10	4	2	4	28	26	12
Sherbrooke	10	4	5	1	35	29	9
Chicoutimi	9	3	3	3	31	33	9
Québec	10	1	5	4	31	39	6
Shawinigan	8	2	6	0	14	25	4

LIGUE DU BAS ST-LAURENT

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Rimouski	2	2	0	0	14	6	4
Mont-Joli	1	1	0	0	5	1	2
Matane	1	0	1	0	1	5	0
Riv.-du-Loup	1	0	1	0	2	9	0

LIGUE DES MARITIMES

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Halifax	8	5	3	0	35	27	10
Charlottetown	8	4	4	0	26	28	8
Sydney	8	4	4	0	26	25	8
Glace Bay	8	3	5	0	21	30	6

LIGUE JUNIOR "A"

Section du Québec

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Citadelles	8	7	1	0	31	23	14
Canadiens	9	7	2	0	37	20	14
Trois-Rivières	12	3	9	0	32	48	6
Royal	9	1	8	0	20	38	2

Section de l'Ontario

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Barrie	11	8	2	1	61	46	17
Galt	12	7	4	1	58	49	15
St. Michael's	8	6	1	1	49	18	13
Marlboros	10	5	4	1	31	33	11
Guelph	10	5	4	1	31	37	11
Kitchener	11	4	5	2	33	27	10
St. Catharines	7	3	3	1	24	27	7
Oshawa	10	2	7	1	41	47	5
Windsor	9	0	8	1	12	38	1

Arbitre attaqué par Pat Egan

St-Louis, 3. (PA) Emory Jones, président de la ligue Américaine de hockey, annonce qu'il enquêtera au sujet de l'attaque alléguée du joueur de défense Pat Egan, des Reds de Providence, contre un officiel de la ligue, samedi soir dernier, à Cleveland.

L'arbitre Red Storey et l'arbitre en chef Carl Voss lui ont rapporté par téléphone que Egan a attaqué le juge de ligne Patsy Callighen qui lui avait infligé une punition de match au terme d'une mêlée générale survenue durant la troisième période de la joute.

BOXE A LA TOUR CE SOIR A 8.30 HRS

7 combats pour 42 rondes
Finale de 8 rondes
Bryan Kelly
VS Mario Terry
Semi-finale 8 rondes
Luigi Cimonelli
VS Blackie Noel
5 autres combats 5

Admission : $1.00 — $2.00 — $3.00 (toute taxe incluse)
Réservations : Tél. : 2-4818

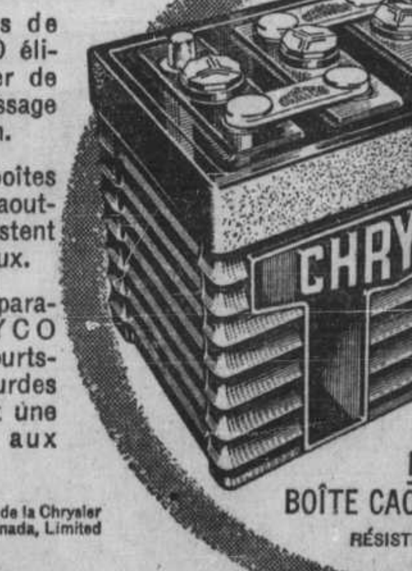
Vous pouvez compter sur une longue durée avec
LA BATTERIE POWER-LINE
CHRYCO*

PROTÉGÉE CONTRE LA CORROSION, LES CASSURES ET LES COURTS-CIRCUITS

• Les soupapes de sûreté CHRYCO éliminent le danger de l'excès de remplissage et de la corrosion.

• Les nouvelles boîtes CHRYCO en caoutchouc durci résistent aux cahots brutaux.

• Les solides séparateurs CHRYCO empêchent les courts-circuits. Les lourdes plaques assurent une longue durée aux éléments.



NOUVELLE BOÎTE CAOUTCHOUC
RÉSISTE AUX CHOCS DE LA ROUTE

*Marque déposée de la Chrysler Corporation of Canada, Limited

Chargez votre dépositaire Chrysler-Plymouth-Fargo ou Dodge-DeSoto d'entretenir votre batterie actuelle. Quand vous aurez besoin d'une batterie neuve, exigez CHRYCO.

CHRYSLER CORPORATION OF CANADA, LIMITED
DIVISION DES PIÈCES — WINDSOR, ONTARIO

13,000 témoins de la victoire des Citadelles par 4-3 sur le Canadien

Par Léonce JACQUES

Jean-Jacques Pichette a attendu à la huitième partie de la cédule pour compter son premier but de la saison et 13,000 amateurs l'ont vu réussir le but décisif samedi après-midi, au Colisée, quand les Citadelles ont remporté une éclatante victoire de 4-3 contre les puissants Canadiens juniors de Montréal, dans la partie la plus excitante encore vue à Québec depuis plusieurs années.

Les Citadelles furent obligés de se rallier à deux reprises avant de remporter cette septième victoire consécutive et le but de Pichette, à la huitième minute de la troisième période, alors que son coéquipier Butch Houle était au pénitencier, s'avéra le coup de grâce pour les visiteurs. Cette rencontre fut marquée d'une bagarre quasi générale à la deuxième reprise, alors que tous les joueurs sur la glace, exception faite des deux cerbères, en vinrent aux prises. Le combat prit fin avec l'épuisement des gladiateurs et des punitions de match furent décernées à Ron Pilon, des Canadiens, et Leo Amadio, des Citadelles, ainsi que des majeures à Kukulowicz, Gilles Thibault, Les Lilley et Butch MacKay.

Roland Leclerc, Aggie Kukulowicz et Camille Henry réussirent les trois autres buts des Citadelles. Ron Pilon compta le premier but des Canadiens et les deux autres furent enregistrés par Gordie Hollingworth.

Marcel Paillé fut le véritable héros de la journée. Il fut particulièrement brillant à la troisième période quand les Canadiens jouèrent le tout pour le tout afin d'éviter l'humiliation de la défaite. (Imaginez donc ! ce pauvre Pollock venir à Québec se faire battre par les Citadelles.) Paillé se surpassa dans ses filets et c'est en exécutant des plongeons de tous les côtés qu'il réussit à tenir les visiteurs en échec. Il devra certainement "s'avouer coupable" si jamais Pollock l'accuse de lui avoir volé la victoire.

Victoire importante

Ce matin, les Citadelles sont encore sur un pied d'égalité avec les Canadiens en première position, mais ajoutons que les Canadiens ont joué une partie de plus que les locaux. Hier soir, à Montréal, les Canadiens ont disposé du Royal de Montréal 6-3.

Samedi, les Montréalais n'ont pas été lents à se rendre compte que les Citadelles n'étaient pas la même équipe qu'ils avaient battue 7-3 à l'ouverture de la saison. Utilisant leur pesanteur à toutes les occasions qui se présentèrent, les Citadelles ralentirent considérablement les hommes de Sam Pollock, et répondirent à chaque coup d'épaule par deux et même trois mises en échec bien appliquées.

La minute décisive

Le compte était 3-3 au début de la dernière période et les deux équipes bataillaient sans relâche depuis sept minutes de jeu quand Butch Houle se vit décerner une punition de deux minutes pour avoir porté son bâton haut près des filets de Paillé.

Pollock envoya alors cinq avants sur la glace et c'est après avoir brisé une attaque des visiteurs à la ligne bleue des Citadelles que Pichette s'empara de la rondelle et se dirigea rapidement vers Hodge, suivi de Ronnie Atwell. Patinant plus vite qu'Atwell, Pichette ne fit aucune erreur devant le cerbère des Canadiens et le déjoua habilement pour assurer la victoire aux siens.

Les Canadiens redoublèrent d'ardeur après ce but et Pollock retira même son cerbère durant les dernières trente secondes, mais ce fut peine perdue.

On doit se rallier

Le gros Ron Pilon compta le premier but de la partie après 1.20 minute de jeu dans la première période. Son lancer d'une trentaine de pieds frappa le bâton de Gilles Thibault avant de pénétrer dans la cage.

Phil Goyette fut puni à la cinquième minute, tout comme Hollingworth vers la fin de la période et à chaque occasion, Watson utilisa cinq joueurs d'avant mais sans succès.

C'est Roland Leclerc qui égala le compte après 42 secondes de jeu dans la deuxième période, à la suite d'une série de passes entre Labadie et Collins. Leclerc accepta le disque devant les buts de Hodge et lança dans le fond de la cage.

Cinq minutes plus tard, Pilon fut envoyé au cachot pour avoir fait trébucher Gaby Alain et c'est durant son absence que Camille Henry donna une avance de 2-1 aux Citadelles, soit après 7.06 minutes de jeu. Son coup de golf glissa entre le patin de Hodge et le poteau des buts et Hodge ne put absolument rien faire pour bloquer le coup.

Deux pour Hollingworth

Gordie Hollingworth fut continuellement la cible des Citadelles. Il encaissa plus que sa part et Gilles Thibault lui appliqua une solide mise en échec dès la première période, coup qui eut pour don de faire grimacer le courageux Gordie. Cependant, Hollingworth joua pas moins de 50 minutes et sans lui on peut se demander où seraient les Canadiens dans le classement.

Alors que les deux équipes étaient privées de deux joueurs chacune à la deuxième période, à la suite de la bagarre, Hollingworth compta deux fois en moins de quatre minutes de jeu, pour donner une avance de 3-2 aux Canadiens. Il compta le premier avec l'aide de Claude Provost et le deuxième, aidé de Guy Rousseau.

Après 19.35 minutes de jeu, soit un peu plus d'une minute après le deuxième but de Gordie, Aggie Kukulowicz redonna espoir aux amateurs en allant compter le troisième but des Citadelles. Labadie lui fit une passe parfaite en avant des filets et Kukulowicz logea rapidement le disque derrière Hodge.

Ça passe difficilement

Bien qu'ils aient réussi plus de lancers que les Citadelles, 33 contre 25, les Canadiens se butèrent continuellement à la défense locale. Collins, Amadio, Houle et Chevalier n'y sont pas allés par quatre chemins et ont distribué les coups d'épaules à droite et à gauche. Par contre, Hollingworth fut le seul joueur qui semblait capable de mettre les locaux en échec, de façon assez efficace.

La bataille éclate

A la huitième minute de la deuxième période, le grand Kukulowicz tenta d'enlever la rondelle à Hodge et Pilon ne prisa pas ce geste. Les deux joueurs se passèrent quelques coups de coudes, puis ce fut l'explosion. En moins d'une seconde, tout le monde se battait et on en vit de toutes les couleurs, pendant plusieurs minutes. Pilon et Amadio furent finalement chassés de la partie et sont suspendus indéfiniment pour avoir écopé d'une punition de match. Thibault, Chevalier, Amadio et Kukulowicz eurent le meilleur contre Pilon, MacKay, Lilley et Claude Provost.

APRES LA VICTOIRE : Paillé reçut 33 lancers (7-13-13) contre 25 pour Hodge (8-11-6)... Mel Snowden décerna seize punitions dont huit contre chaque équipe... Henry a compté au moins un but pour la sixième partie consécutive... Yvan Chasle a de nouveau donné sa démonstration annuelle de patinage "artistique"... Souhaitons que ce soit la dernière... Gilles Thibault fut durement frappé par le bâton de Claude Boileau à la deuxième reprise... Boileau fut chanceux de s'en tirer sans punition... Junior Langlois n'a fait qu'une courte pratique... Le chronométreur officiel en a eu plus que pour son argent, avec cette avalanche de punitions... Le trio Leclerc-Labadie-Cyr fut un des meilleurs sur la glace... Thibault a manqué un but ouvert à la troisième période, sur une passe parfaite de Henry... Gaston Pelletier et Pichette ont "tué" les punitions comme des "pros"... Paillé sauva un but assuré contre Provost après le but de Pichette... Leo Amadio se fit infliger une entaille à la cuisse, qui nécessita cinq points de suture...

Première période

1—Canadiens : Pilon 1:20
Punitions : Goyette 4:47; Thibault 8:12, Collins 15:38 et Hollingworth 17:55.

Deuxième période

2—Québec : Leclerc (Labadie, Collins) 0:42
3—Québec : Henry (Leclerc, Pelletier) 7:06
4—Canadiens : Hollingworth (Prévost) 14:22
5—Canadiens : Hollingworth (Rousseau) 18:21
6—Québec : Kukulowicz (Labadie) 19:35
Punitions : Pilon 5:52; Amadio, majeure et punition de match, 8:11; Pilon, punition de match et majeure, 8:11; Kukulowicz, majeure, 8:11; Lilley, majeure, 8:11; Thibault, majeure 8:11; McKay, majeure, 8:11; Leclerc 13:23; McIntyre 13:42 et Atwell 14:43.

Troisième période

7—Québec : Pichette 7:51
Punition : Houle 7:36.

St-Louis par 4-2

Syracuse, New-York, 3 (PC) Les Flyers de St-Louis ont triomphé des Warriors de Syracuse par 4-2, samedi, dans une partie de la ligue Américaine de hockey. Les compteurs des Flyers furent Marcel Bonin, Motte Clean, Steve Hyrmnak et Guyle Fielder. Kelly Burnett et Ken Hayden ont compté les deux buts des perdants.

PICHENETTES

La vogue est aux juniors.

"Week end" glorieux au Colisée.

Chapeau bas devant le doyen Elmer.

Watson a groupé des "espoirs blancs".

"Lucky seven" des Citadelles fièrement mérité.

Première d'une série ininterrompue de gains.

Seconde période aussi fertile en poings que points.

Au "petit César" rendons l'hommage qui lui appartient.

Ce rôle de croque-mort ne convient pas à la vedette Stewart.

LE CIRCUIT CAMPBELL

Leafs 4; Wings 2

Détroit, 3 (PC) Les Maple-Leafs de Toronto ont mis fin à la série de 18 victoires consécutives des Red Wings de Détroit, sur leur patinoire, hier soir, lorsqu'ils ont battu les champions de la ligue Nationale de hockey au compte de 4-2 devant 14,162 amateurs.

C'était aussi la troisième fois cette saison que le Détroit ne réussissait pas à vaincre le club torontois. Sid Smith, Jim Morrison, Max Bentley et Harry Watson ont compté pour les Leafs et Gordie Howe et Marty Pavelich pour les Wings.

TORONTO — Buts : Lumley; Défenses: Horton, Boivin, Flaman, Thomson et Morrison; Avants : Hassard, Kennedy, Stewart, Smith, Watson, Bentley, Migay, Sloan, Armstrong et Hannigan.
DETROIT — Buts : Sawchuk; Défenses: Goldham, Kelly, Wolt, Pronovost et Polk; Avants : Sinclair, Leswick, Pavelich, Lindsay, Howe, Prystai, Skov, Delvecchio, J. Wilson, L. Wilson et Jankowski.
Arbitre : Red Storey; Juges des lignes : Doug Young et Jerry Olinski.

Première période

1—Toronto : Smith (Kennedy) 8:44
2—Détroit : Howe (Delvecchio, J. Wilson) 12:45
3—Toronto : Morison (sans aide) 17:40
Punitions : Thomson 3:27; Leswick 7:10; Pronovost 7:38; Sloan 11:14; Pavelich 14:03 et Pronovost 15:56.

Deuxième période

4—Toronto : Bentley (Armstrong) 17:45
Punitions : Boivin 0:33; Migay 1:28; Armstrong 8:50 et Wolt 16:34.

Troisième période

5—Toronto : Watson (Sloan) 12:59
6—Détroit : Pavelich (Pronovost) 19:20
Punition : Polk 13:46.

Leafs 3; Bruins 2

Toronto, 3. (PC) — Les Maple Leafs de Toronto, qui n'avaient réussi que deux buts contre le cerbère "Sugar Jim" Henry des Bruins de Boston en deux joutes jusqu'ici, se sont permis le "luxe" de le déjouer trois fois samedi soir et cela leur a valu une victoire au compte de 3-2. 13,136 spectateurs ont assisté à la joute.

Les deux seules victoires du Boston, jusqu'à dimanche soir, avaient été obtenues aux dépens du Toronto et aux comptes de 2-1 et 4-0.

Bob Hassard, un joueur de centre de réserve qui fit de brèves apparitions sur l'alignement torontois en 1950 et en 1951, le vétéran Max Bentley et Sid Smith ont réussi les buts des Maple Leafs. Ceux des Bruins ont été crédités à Ed Sandford et Fleming Mackell, ce dernier un ancien Leaf.

BOSTON — Buts : Henry; Défenses : Quackenbush, Godfrey, B. Armstrong, Laycoe et Toppazzini; Avants : Creighton, Labine, Chèvrefils, Schmidt, McIntyre, Peirson, Sandford, Mackell, Klukay et Lund.
TORONTO — Buts : Lumley; Défenses : Thomson, Morrison, Flaman, Horton et Boivin; Avants : Kennedy, Smith, Stewart, Bentley, G. Armstrong, Hannigan, Migay, Watson, Sloan, Hassard et Solinger.
Arbitre : Bill Chadwick; Juges des lignes : Red Dunn et Jim Primeau.

Première période

Aucun but
Punitions : Boivin 6:50; Klukay 13:36; Mackell 15:05 et Chèvrefils 17:53.

Deuxième période

1—Toronto : Hassard (G. Armstrong) 6:22
2—Toronto : Bentley (Thomson, Watson) 14:03
Punitions : Morrison 0:15; Toppazzini 2:11; Kennedy 10:08; McIntyre 12:22; Horton (deux) 12:22; R. Armstrong 12:48 et G. Armstrong 14:28.

Troisième période

3—Boston : Sandford (Mackell) 10:20
4—Toronto : Smith (Horton) 12:56
5—Boston : Mackell 14:01
Punitions : Hannigan 11:20; Labine 12:25 et Sandford 19:45.

Arrêts :

Henry	11	6	11	28
Lumley	7	10	7	24

Hawks 4; Bruins 1

Chicago, 3 (PA) Les Black Hawks de Chicago ont porté leur avance en tête du classement des équipes de la ligue Nationale à deux points hier soir lorsque, devant 13,422 partisans, ils ont vaincu les Bruins de Boston au compte de 4-1. C'était leur troisième triomphe consécutif après deux parties nulles.

BOSTON — Buts : Henry; Défenses : Godfrey; Quackenbush, Armstrong, Laycoe et Toppazzini; Avants : Klukay, Mackell, Sandford, Schmidt, Labine, Creighton, McIntyre, Lund, Peirson et Chèvrefils.
CHICAGO — Buts : Rollins; Défenses : Mortson, Gadsby, Fogolin, Dewsbury et Hurul; Avants : Gee, Bodnar, Couture, Peters, Mosienko, Conacher, Babando, Glover, Gardner, McFadden et Abel.
Arbitre : Bill Chadwick; Juges des lignes : George Hayes et Harold March.

Première période

1—Chicago : Couture (Gee) 9:16
2—Chicago : Gardner (Gadsby, Mosienko) 10:04
Punitions : Dewsbury 1:16 et 5:38; Chèvrefils 2:33; Quackenbush 9:52; Gadsby 10:21 et Godfrey 13:19.

Deuxième période

3—Chicago : McFadden (Peters) 4:56
Punitions : Mackell 9:08 et Gadsby 19:44.

Troisième période

4—Boston : Sandford (Mackell) 3:25
5—Chicago : Mosienko (Conacher) 13:38
Punition : Laycoe 15:04.

Résultats de lutte à St-Damien

St-Damien, 3 (Spécial) L'aréna de St-Damien était rempli à craquer hier après-midi pour le programme de lutte du promoteur Jacques Brûlotte, alors que Charles Baillargeon réussit à conserver son titre de champion poids mi-lourd du Canada dans une bataille contre Gerry Dugas.

Dugas remporta bien la première chute après 17 minutes, mais fut disqualifié au second engagement après quatre minutes. Les deux hommes ne quittèrent même pas l'arène après cette chute, et Baillargeon l'emporta en un peu plus de deux minutes pour régler toute la question.

Les amateurs furent désappointés quand ils apprirent que le populaire Adrien Baillargeon avait refusé de remplir son engagement contre Bob Adeski. Mais leur désappointement fut vite effacé quand on organisa à la dernière minute un combat royal avec neuf figurants. Juan Lopez en sortit vainqueur quand son rival en finale, Al Tucker, fut disqualifié après 11 minutes. Les amateurs en virent de toutes les couleurs.

Les autres participants à ce "free for all" furent Bob Morin, Bob Kaiser, Phil DelaRosbil, Billy Paige, Jean-Louis Couture, Tony Raski et Ray Couture.

Dans une semi-finale de 2 dans 3 par équipes, Jean-Louis et Ray Couture eurent le meilleur sur le duo Lopez-Raski. Rya prit la première chute à 9:08 en couchant Raski à l'aide de la prise du maquis, puis Lopez égala à 11.30 en disposant de Jean-Louis Couture. Ce dernier se vengea à 7:09 du troisième chapitre aux dépens de Lopez.

Le premier combat de l'après-midi fut aussi une affaire par équipes, quand Morin et Kaiser firent combat nul avec Paige et DelaRosbil.

Le Westchester

New-York, 3 (PA). — Battlefield, propriété de George D. Widener, a gagné le handicap Westchester de $56,400 samedi, à la piste de courses Jamaïca. Tom Fool, des écuries Greentree fut deuxième, avec Alerton des écuries Hampto..., troisième.

Conduit par le jockey Albert Schmidt, Battlefield fit la distance d'un mille et un huitième en 1:50 1/5, sous 123 livres, gagnant par un nez. Le gagnant paya $9.70, $4.10 et $2.80.

Maurice Richard ne peut déjouer Lorne Worsley en fin de semaine

New-York, 3. (PA) Maurice Richard a vainement tenté, encore hier soir, de briser le record de tous les temps dans la ligue de hockey Nationale, pour le nombre de buts comptés par un seul joueur, alors que les Canadiens de Montréal ont annulé 2-2 avec les Rangers de New-York.

C'est la deuxième partie consécutive dans laquelle Maurice Richard ne peut abaisser le record de 324 buts établi par Nels Stewart. Mercredi dernier, à Toronto, il a compté son 324e franc but pour égaler le record. Mais samedi soir, les Rangers, tout en perdant, 4-1, contre les Canadiens, à Montréal, ont tenu Richard en échec. Hier soir, bien qu'il soit venu près de compter à plusieurs reprises, la recrue Lorne Worsley, dans les buts des Rangers, a écarté tous ses lancers.

Le "Bolide", qui a mis onze ans dans le circuit professionnel pour atteindre le record établi par Stewart en 15 ans, alors que les calendriers étaient moins prolongés, a tout de même amélioré sa situation dans le classement des compteurs. Il a été crédité d'une passe complétée sur le second but du Canadien réussi par Bert Olmstead.

Les 10,783 spectateurs étaient indécis entre leur favoritisme pour les Rangers et leur admiration pour Richard. Six fois, ils ont vu le célèbre joueur d'attaque éprouver le gardien de buts Lorne Worsley avec des lancers difficiles. Son meilleur effort est survenu à la deuxième période alors qu'il prit une passe au centre de la glace pour ensuite éviter la défense et se diriger seul vers Worsley. Il décocha un lancer foudroyant que le cerbère newyorkais réussit à faire dévier.

Alors que les Rangers surveillaient Richard comme des chiens de chasse, ses deux partenaires de ligne en ont profité pour compter à tour de rôle. Lach compta le premier but du Canadien, sur une passe de Doug Harvey et alors qu'Allan Stanley était au banc des punitions, à la deuxième période.

Worsley a été la grande vedette du New-York avec 31 arrêts, plusieurs fort difficiles. Jacques Plante, jouant à la place de Gerry McNeil, eut pour sa part 27 lancers dans les filets du Canadien mais la majorité étaient faciles.

MONTREAL — Buts : Plante; Défenses: Johnson, Bouchard, Harvey, St-Laurent et MasPherson; Avants : Mosdell, Curry, Gamble, Geoffrion, Richard, Reay, Olmstead, Lach, McCormack et Meger.
NEW-YORK — Buts : Worsley; Défenses : Reise, Stanley, Buller, Krafticheck et Howell; Avants : Ronty, Hergesheimer, Dickenson, Bathgate, Mickoski, Stoddard, Conacher, Stewart, Prentice, Kullman et Slowinski.
Arbitre : Frank Udvari; Juges des lignes : Sam Babcock et Doug Davies.

Première période

Aucun but
Punitions : Ronty 0:07; Richard 4:28; Olmstead 4:28 Kullman (deux pusitions mineures) 4:28; St-Laurent 5:07; Bouchard 5:41 et Stoddard 17:50.

Deuxième période

1—Montréal : Lach (Harvey) 2:39
2—New-York : Stanley (Hergesheimer, Howell) 15:55
Punitions : Stanley 2:25; Johnson, Bullet et Kullman 11:45.

Troisième période

3—Montréal : Olmstead (Richard, Harvey) 4:43
4—New-York : Buller (Stewart, Slowinski) 15:29
Aucune punition.

Montréal, 3. (PC) — Les Canadiens de Montréal ont facilement triomphé des Rangers de New-York au compte de 4-1 samedi soir au Forum devant la plus grosse foule de la saison, soit 14,787 spectateurs. Ceux-ci, en vain et jusqu'à l'épuisement, ont encouragé à pleins poumons Maurice "Bolide" Richard pour qu'il compte le 325e but de sa brillante carrière et briser le record de tous les temps de Nels Stewart, lui-même parmi la foule.

Le merveilleux joueur d'attaque du Tricolore est venu près de compter ce fameux but deux ou trois fois mais, en vérité, il a dû jouer de concert avec son rival Ed Kullman qui n'a pas cessé de le suivre. Au fait, Kullman n'a probablement pas vu le disque une seule fois dans toute la soirée. En spectateur acharné, pour ainsi dire, il ne regardait que Richard. Ainsi surveillé et épié, le "Bolide" n'a réussi que sept lancers vers les buts des Rangers.

Tous les préparatifs avaient pourtant été faits. Stewart, après avoir mis le disque au jeu, souhaita bonne chance à Richard.

Alors que la joute progressait, Richard resta plus longtemps sur la glace, jouant avec différents coéquipiers. A sa toute première chance, au début de la partie, il ne put contrôler le disque. Dans la deuxième période, il décocha un dur et bas lancer vers les filets du New-York mais l'agile et diminutif gardien de buts Lorne Worsley fit le grand écart et repoussa le disque juste à temps. Dans la troisième période, il poussa la rondelle contre le bâton de Worsley et celle-ci faillit bien passer la ligne rouge mais Herb Dickenson, au dernier moment, la poussa au loin.

Le mince Jacques Plante, qui remplaçait Gerry McNeil blessé dans les filets du Canadien, a bien été protégé et a de plus très bien joué. Leo Reise, le joueur de défense des Rangers qui se blessa à Montréal le 16 octobre dernier, était de retour au jeu pour la première fois.

La partie a souvent été monotone et, en tant que spectacle de hockey, parfois médiocre. Deux des buts du Canadien ont été réussis alors que le New-York était à court d'un joueur et un autre alors que les Montréalais étaient eux-mêmes à court d'un homme.

NEW-YORK — Buts : Worsley; Défenses : Buller, Krafticheck, Howell, Reise et Stanley; Avants : Ronty, Dickenson, Hergesheimer, Mickoski, Stoddard, Conacher, Stewart, Prentice, Kullman et Slowinski.
MONTREAL — Buts : Plante; Défenses : Bouchard, Johnson, Harvey, St-Laurent et MacPherson; Avants : Lach, Richard, Olmstead, Reay, Meger, Geoffrion, Mosdell, Curry, Gamble et McCormack.
Arbitre : Frank Udvari; Juges des lignes Doug Davies et Bill Morrison.

Première période

1—Montréal : Olmstead (Lach, Geoffrion) 3:10
2—Montréal : Curry (Reay) 7:37
3—New-York : Conacher 18:14
Punitions : Stoddard 2:09; Harvey 5:19; Johnson 5:47; Stewart 12:39; Buller (mauvaise conduite) 12:39 et St-Laurent 19:16.

Deuxième période

4—Montréal : Lach (Harvey, Olmstead) 6:20
Punitions : Krafticheck 6:15; Stoddard 13:57 et Richard 18:37.

Troisième période

5—Montréal : Johnson (Richard) 0:50
Punitions : Richard 1:23; Slowinski 2:43; Bouchard 5:49 et 9:14; Dickenson 8:54; Howell 14:31 et Kullman 18:57.

Arrêts :

Worsley	6	6	13	25
Plante	7	8	4	19

Alouettes plumées

Montréal, 3 (PC) Nobby Wirkowski a fait de superbes passes à ses coéquipiers des Argonauts de Toronto, hier après-midi au stade Delorimier, et son club a plus ou moins facilement triomphé des Alouettes de Montréal au compte de 29-18 lors de la dernière joute locale de la saison de la ligue de football Big Four.

Les Alouettes, qui ont ainsi subi leur neuvième défaite en 10 joutes cet automne dans le Big Four, ont lutté vaillamment. Ils détenaient une avance d'un point avant le dernier quart mais succombèrent finalement devant l'offensive dirigée par Wirkowski et les Argos.

Wirkowski a fait trois passes qui ont valu autant de touchers à l'équipe torontoise. Deux allèrent à Ulysses Curtis et représentaient des gains de 70 et 63 verges.

Quelque 13,548 amateurs ont assisté à la joute.

Miss Alouette

Montréal, 3. (PC) — Mlle Suzanne Lafond, une jeune sténographe montréalaise de 20 ans, a été choisie Miss Alouette et participera à la finale entre l'est et l'ouest pour le titre de "Miss Grey Cup Senior" qui sera décerné à la fin de la présente saison de football.

Elle a été élue parmi 17 finalistes à la suite d'un concours organisé par la Chambre de Commerce cadette. Elle sera présentée aux amateurs de football de Montréal lors de la joute entre les Alouettes et les Argos, dimanche.

EXIGEZ LES
PIÈCES CHRYCO*
—ELLES SONT GARANTIES

PROTÉGEZ votre moteur
AVEC UN
FILTRE D'HUILE MICRONIC
CHRYCO*

Les filtres d'huile Micronic Chryco

✓ Arrêtent ½ plus de saleté !
✓ Offrent jusqu'à 950 pouces carrés de surface filtrante (les modèles ordinaires ne présentent que 69) !
✓ Filtrent plus rapidement !
✓ Assurent aux automobiles et aux camions un fonctionnement prolongé et plus satisfaisant !

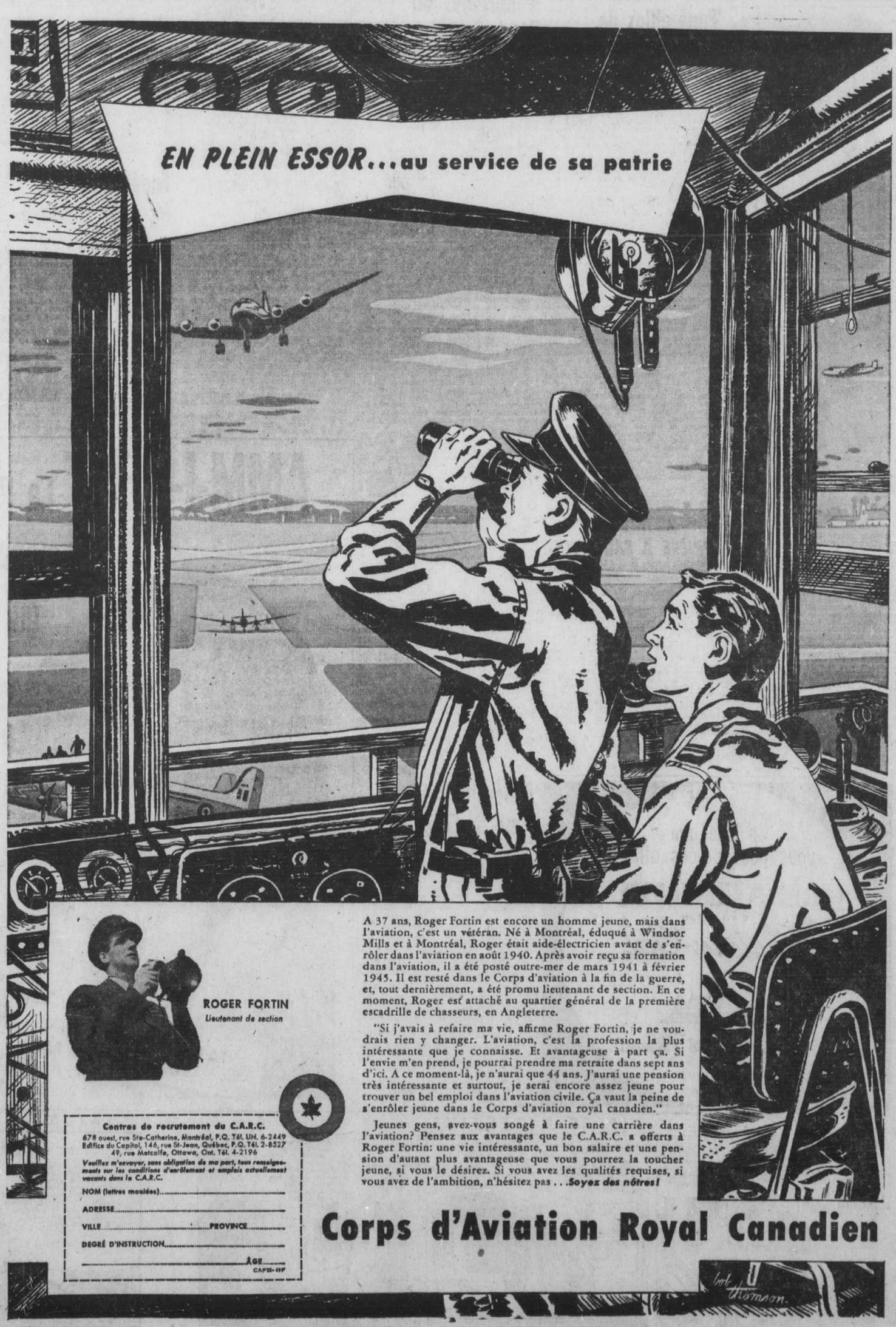
Faites vérifier MAINTENANT votre filtre d'huile GRATIS !

Les pièces Chryco sont conçues par les ingénieurs Chrysler, soigneusement vérifiées et inspectées pour un ajustage parfait et une durée plus longue.

*Chryco est une marque de commerce déposée de Chrysler Corporation of Canada, Limited.

PARTS CHRYCO ACCESSORIES

LES PIÈCES CHRYCO GARANTIES SONT EN VENTE CHEZ VOTRE—
DÉPOSITAIRE DODGE-DESOTO
ou CHRYSLER-PLYMOUTH-FARGO



ROGER FORTIN
Lieutenant de section

A 37 ans, Roger Fortin est encore un homme jeune, mais dans l'aviation, c'est un vétéran. Né à Montréal, éduqué à Windsor Mills et à Montréal, Roger était aide-électricien avant de s'enrôler dans l'aviation en août 1940. Après avoir reçu sa formation dans l'aviation, il a été posté outre-mer de mars 1941 à février 1945. Il est resté dans le Corps d'aviation à la fin de la guerre, et, tout dernièrement, a été promu lieutenant de section. En ce moment, Roger est attaché au quartier général de la première escadrille de chasseurs, en Angleterre.

"Si j'avais à refaire ma vie, affirme Roger Fortin, je ne voudrais rien y changer. L'aviation, c'est la profession la plus intéressante que je connaisse. Et avantageuse à part ça. Si l'envie m'en prend, je pourrai prendre ma retraite dans sept ans d'ici. A ce moment-là, je n'aurai que 44 ans. J'aurai une pension très intéressante et surtout, je serai encore assez jeune pour trouver un bel emploi dans l'aviation civile. Ça vaut la peine de s'enrôler jeune dans le Corps d'aviation royal canadien."

Jeunes gens, avez-vous songé à faire une carrière dans l'aviation? Pensez aux avantages que le C.A.R.C. a offerts à Roger Fortin: une vie intéressante, un bon salaire et une pension d'autant plus avantageuse que vous pourrez la toucher jeune, si vous le désirez. Si vous avez les qualités requises, si vous avez de l'ambition, n'hésitez pas . . . *Soyez des nôtres!*

Centres de recrutement du C.A.R.C.
678 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal, P.Q. Tél. UN. 6-2449
Edifice du Capitol, 146, rue St-Jean, Québec, P.Q. Tél. 2-8527
49, rue Metcalfe, Ottawa, Ont. Tél. 4-2196

Veuillez m'envoyer, sans obligation de ma part, tous renseignements sur les conditions d'enrôlement et emplois actuellement vacants dans le C.A.R.C.

NOM (lettres moulées).....
ADRESSE.....
VILLE..... PROVINCE.....
DEGRÉ D'INSTRUCTION.....
.....ÂGE.....
CAPB-49

Corps d'Aviation Royal Canadien

Le problème de l'aqueduc de Ste-Odile

Rimouski, (DNC) Le problème de l'alimentation de l'aqueduc du village de Ste-Odile occupe la majeure partie des séances municipales de cette localité.

A la dernière, les conseillers ont dû se rendre à l'évidence qu'on ne pouvait songer à alimenter l'aqueduc municipal par le lac situé sur la terre de M. Antonio Deschênes, au 3e rang de Rimouski. Le rapport de MM. les ingénieurs A. Gagnon et Léo MacLaren indique, en effet, que le niveau de ce lac et de beaucoup plus bas que le niveau des hauteurs intermédiaires au sud de Ste-Odile et que l'alimentation par gravité étant impossible, il faudrait recourir au pompage.

La situation topographique des lieux ne se prêterait guère non plus au relèvement du niveau du lac et de tels travaux seraient extrêmement difficiles et dispendieux. Après considération, étant donné le débit actuel du lac à sa décharge, MM. les ingénieurs ne conseillent pas au Comité de l'Aqueduc de poursuivre ce projet.

MM. les ingénieurs ont considéré la demande du comité de l'Aqueduc pour une conduite d'amener du réservoir de la ville de Rimouski jusqu'à Ste-Odile. Ils ont offert au comité de préparer une estimation du coût de cette conduite ainsi que des plans, offre qui a été acceptée unanimement.

Quant au jaugeage des sources qui a été fait le printemps dernier, il a prouvé que le débit d'aucune de celles-ci n'était suffisant pour motiver l'entreprise de travaux.

Consultez les annonces classées du "Soleil". Vous obtiendrez les meilleurs résultats.

LAIT DE MAGNÉSIE
PHILLIPS'
LAXATIF
SI DOUX POUR LES ENFANTS
SI PARFAIT POUR LES ADULTES

Grande reconnaissance à Marie Reine des Coeurs pour faveurs obtenues avec promesse de publier.

PRIERE EFFICACE A MARIE, REINE DES COEURS

O Marie, Reine des Coeurs, avocate des causes désespérées, Mère si pure, si compatissante, Mère du Divin Amour et pleine de lumière divine, je mets entre vos mains si tendres, les faveurs que nous attendons de vous aujourd'hui. Regardez nos misères, nos coeurs, nos larmes, nos peines intérieurs, nos souffrances; vous pouvez nous exaucer par les mérites de votre divin Fils, Jésus-Christ. Nous promettons, si nous sommes exaucés de répandre votre gloire et de Vous faire connaître sous le titre de "MARIE REINE DES COEURS" et Reine de l'univers entier. Exaucez-nous près de votre autel, où tous les jours, vous donnez tant de preuves de votre puissance et amour pour la guérison de l'âme et du corps.

Nous espérons contre toute espérance; demandez à Jésus notre guérion, notre pardon, et notre perévérance finale.

O Maie, Reine de Coeurs, guérissez-nous. Nous avons confiance en vous (2 fs).

Récitez cette prière 9 jours consécutifs, se confesser et faire la sainte communion. Imprimatur : J.-C. CHAUMONT.

Mme B .H.

—Congrès annuel

(Suite de la dernière page)

sident, André-A. Beaulieu, secrétaire-trésorier, Paul Morisset. Les directeurs élus sont: MM. J.-B. Maltais, J. Duncan, F. Bellemaire et R. Martineau.

M. W.-A. Ross, ex-président, à l'issue des séances de vendredi dernier, journée de clôture du congrès, a manifesté son appréciation aux congressistes et s'est dit très satisfait de la façon magnifique dont se sont déroulées toutes les séances du congrès; et a signalé le fait que tous les travaux inscrits au programme avaient été présentés d'une façon magistrale. Vendredi matin, l'ordre du jour comprenait une étude de l'invasion de la tordeuse des bourgeons de l'épinette—invasion qui s'est produite dans le Nord-Ontarien, au cours du dix-neuvième siècle. Ce travail fut présenté par M. J.-R. Blais, du Laboratoire d'entomologie forestière de Sault Sainte-Marie. Les deux autres sujets d'étude furent présentés par MM. H.-T. Stultz et A.-W. MacPhee, du Laboratoire d'entomogie fruitière de Kentville, N. E.

La séance de l'après-midi de vendredi fut consacrée aux affaires des Sociétés Entomologiques du Canada et du Québec et au choix des officiers. Ce congrès a obtenu un franc succès. Comme le faisait remarquer le Dr Lionel Daviault, président du Comité d'organisation de ces journées entomologiques, tout a marché à merveille. "Nous avons eu 150 inscriptions, comprenant des entomologistes venant de toutes les parties du Canada et même des Etats-Unis. On nous a dit que c'était l'un des plus beaux congrès que la Société ait tenus depuis nombre d'années".

Le secrétaire et l'assistant-secrétaire du congrès étaient respectivement, MM. Paul Morisset et André Doyle, de Québec. Du bureau du secrétariat de Québec, on apprend que le congrès de l'an prochain sera tenu à Vancouver.

Funérailles de M. Alphonse Asselin

Un bel hommage a été rendu, mercredi le 29 octobre, à M. Alphonse Asselin, époux de feu dame Marie-Anne Rhéaume, décédé à l'âge de 66 ans 10 mois. Des citoyens en vue, des hommes d'affaires, des représentants de différents groupements ainsi que de nombreux amis figuraient dans le défilé et à l'église. Un groupe de citoyens de St-Casimir, des délégués de la Ligue du Sacré-Coeur de cette paroisse et de St-Malo étaient aussi dans l'assistance nombreuse.

La cérémonie religieuse fut imposante. M. l'abbé Paul Bouillé, curé, a fait la levée du corps et le R. P. Thibault, s.v., a chanté le service.

Dans les stalles du sanctuaire, on voyait M. l'abbé Paul Bouillé, M. l'abbé Lucien Cantin, vicaire à St-Casimir,.

Dans le défilé, le deuil était conduit par les fils du défunt : MM. Alphonse Asselin, Napoléon Asselin, Elzéar Asselin, Lucien Asselin, et Gaston Asselin ; ses gendres, MM. Léopold Giguère et Benoît Joncas ; son frère, M. Adolphe Asselin ; ses petits-fils : Jean-Paul, Denis, Guy, René, Yvon, André, Jean-Luc Asselin ; son grand-oncle, M. Elzéar Daigle ; ses neveux : Roméo Asselin, Alphonse Ratté, Gérard Ratté, Marcel Asselin, Paul Ratté, Jean-Marie Asselin, André Asselin, Raymond Ratté, Adélard Ratté, Albert Asselin, Gérard Asselin, Roland et Henri Ratté, Marius Bernard.

Dans le défilé, on voyait aussi M. le pro-maire G. Filiotte, MM. Josaphat Leduc, représentant du conseil municipal de St-Casimir ; André Farmer, Adrien Carriere, et Lionel Farmer, de Sarsfield, Ont. Jules Jobin, président de la Commission scolaire de St-Casimir ; le docteur P.-S. Tessier, de St-Casimir ; MM. Roméo L'Heureux, Jos. Gingras, Etienne Drolet, Ad. Laflamme, Henri Morissette, Roméo Asselin, Eugène Delisle, A. Julien, Eugène Bluteau, A. Drolet, Marcel Jobin, Georges et Roland Zicat, P. Hamel, A. Paquet, V. Lemoyne, J. Arial, J. Blouin, R. Lemay, J. Bélanger, A. Martel, Jos. Côté, Roméo et Ad. Labbé, Jos. Lépine, C. Lépine, Roland Auclair, M. Jobin, ainsi qu'un groupe d'élèves de l'école Bluteau, MM. Gilles Marceau, Arthur Gagné, Gilles Dumont, Michel Poulin et autres.

M. W. Aubert, de la maison Sylvio Marceau, dirigeait les funérailles.

Grande reconnaissance à saint Jude pour faveur obtenue

PRIÈRE À SAINT JUDE

O glorieux apôtre saint Jude, fidèle serviteur et ami de Jésus, l'Eglise vous honore et vous invoque universellement comme patron des cas désespérés. Priez pour moi si malheureux. Je vous en supplie du plus profond de mon coeur, servez-vous en ma faveur du grand privilège que vous avez d'apporter un secours visible et rapide à ceux qui vous invoquent.

Venez à mon secours et soulagez ma misère. Obtenez-moi l'aide et la grâce du Bon Dieu dans toutes mes difficultés et en particulier (demandes particulières). Faites en sorte que je sois du nombre des élus et obtienne le salut éternel.

Je vous promets ô saint Jude, de me souvenir toujours de la grande faveur que vous m'accorderez. Toujours je vous honorerai comme mon patron et mon protecteur. En signe de reconnaissance, je ferai tout en mon pouvoir pour développer votre dévotion et vous faire connaître comme dévotion des causes désespérées. Ainsi soit-il.

Ajoutez trois Notre-Père, trois Je vous salue Marie, trois Gloire soit au Père.

Mme T. D. H.

Un luxe que vous pouvez vous offrir
LE SHERRY
CANADIEN
Chateau-Gai
Chateau-Gai Wines
LIMITED
LACHINE, QUEBEC

HONORES PAR L'UNIVERSITE DALHOUSIE : Cinq éminents juristes canadiens ont reçu récemment des doctorats d'honneur en droit de l'université Dalhousie, de Halifax, à l'occasion de l'inauguration de la nouvelle faculté de droit de cette institution. Les nouveaux docteurs en droit apparaissent ci-dessus. Ce sont, de gauche à droite, le juge VINCENT MacDONALD, de la Cour Suprême de la Nouvelle-Ecosse; M. GEORGE CURTIS, doyen de la faculté de droit de l'université de la Colombie-Britannique; le juge IVAN C. RAND, de la Cour Suprême du Canada; Me ANDRE TASCHEREAU, de Québec, président du Barreau canadien; et M. ERWIN GRISWOLD, de la faculté de droit de Harvard.

(Photo Presse Canadienne)

KAPUSKASING, Ont.

Fête-surprise

Mme Simonne Tremblay a été l'objet d'une belle fête, récemment, organisée par un groupe d'amis et de parents, à l'occasion de son anniversaire de naissance.

Au nombre des invités, on remarquait Mme Odina Boudreau, Mme Ernest Potvin, Mme O. Lessard. Mme E. Regimbald, Mme Elias Ouellet, Mme Hector Ouellet, Mme R. Gaulin, Mme A. Longpré, Mme Roland Desjardins, Mme Omer Desgroseillers, Mme M. Néron, Mme Marcel Audet, Mme Hector Ouellet, Mme A. Thibodeau, Mlle Cécile Vandal, Mlle Gloria Nadeau, Mme Girouard, M. J. Léonard, Mme A. Lefebvre, Mme Gérard Michaud, Mme Jos. Thériault et quelques autres.

Funérailles de M. J. Fournier

St-Philémon, Bellechasse (DNC) — Un dernier hommage a été rendu récemment à la mémoire de M. Joseph Fournier, décédé à l'âge de 82 ans et 7 mois. Il tait l'époux de dame Marie Boutin. Ses funérailles ont eu lieu en l'église de St-Philémon.

La levée du corps fut faite par M. le curé Joseph Matte, qui a aussi chanté le service, assisté de MM. les abbés, Nap. Morissette, d'Armagh et Arthur Gagnon, de St-Damien.

La croix était portée par son petit-fils: M. Valère Guillemette et la dépouille mortelle par ses neveux : MM. Edouard, Henri, Paul-H. Lionel, René et Marc Fournier.

Le regretté disparu laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, Mme Léon Guillemette (Maria), Mme Ernest Blais (Emilie), Joseph Fournier, fils, Mme Zéphirin Morin (Elise) ; ses gendres, MM. Léon Guillemette et Zéphirin Morin, sa belle-fille : Mme oJseph Fournier (Blanche Fontaine) ; sa soeur : Mlle Anna Fournier, ses frères : M. Edouard Fournier, de St-Philémon et M. J. Amédée Fournier, de Québec, ses beaux-frères et belles-soeurs, Mme Ed. Fournier, M. et Mme Philibert Tanguay, de Ste-Jusine, M. et Mme Joseph Tanguay, M. Emile Racine, de St-Cyprien, M. et Mme Darie Bdard, de Ste-Justine, M. Joseph Boutin, de Montréal, M. et Mme Charles Boutin, M. et Mme Alphonse Boutin, de St-Magloire, M. M. et Mme Antoine oButin, de Ste-Justine, M. et Mme Louis Boutin, de St-Magloire, M. et Mme Octave Boutin, de Ste-Sabine, ses petits-enfants : M. et Mme Roméo Nolet (Yolande Guillemette), M. et Mme Henri Chamberland (Lucille Guillemette), M. et Mme Placide Chamberland (Monique Guillemette) ; Valère, Louisette, Jean-Roch, Réal, Denise, Farnçoise et Gustave Guillemette, M. et Mme Ovila Roy (Germaine Blais) ; Maurice, Claude, Luce et Gilles Blais ; Denis, Luc et Côme Fournier, Gaétan, Benoît, Ruth et Grégoire Morin ; ses arrière-petits-enfants, Suzette Colombe, Jacinthe et Gracien Nolet, Hélène, Céline, Camille et Laurier Chamberland.

Assistaient aussi aux funérailles, ses neveux et nièces : M. Josaphat Morin, de St-François, Mme Emilien Frenette, de Portneuf, Mme François Bonneau, M. Albert Bonneau, de St-Franoçis ; Mme Edouard Fournier, Mme Henri Fournier, de Gérardville ; Mme Eugène Tanguay, Mme Paul-H. Fournier, de Québec ; M. et Mme Paul Rouillard, de St-Philémon ; Mme Alfred Ménard, M. et Mme Gérard Boutin, M. et Mme Théophile Boutin, Mlle Thérèse Boutin, Germain Boutin, de St-Magoire, MM. Alain, Emilien, Grgoire et Alphonse Tanguay, M. et Mme Joseph Tanguay, fils, Mme Alcide Faucher, Mlle Carmen Tanguay, M. et Mme Félix Pépin, Mme A. Baillargeon, de St-Cyprien; Mme J.-C. Lapierre, de Ste-Justine, Mlle M. Bédard, de Ste-Justine ; MM. Jos. Bélanger, Jos. Boutin, Cyrille Carrier, Antoine Carrier, Irénée Blais ; Mme Edouard Bélanger ; M. et Mme Paul-Emile Blais, M. Adhem Bourdages, M. et Mme Albert Guillemette ; M. et Mme Georges Guillemette; M. Ed. Paradis, de St-Camille ; M. Cléophas Lapointe, Arthur Gosselin, de St-Magloire : M. Plante, notaire, d'Armagh, Mlle Imelda Nolet, M. et Mme Eugène Nolet, de Québec, Mme Philippe Fontaine, M. Paul Fontaine, M. J. Lemelin, M. et Mme Jos. Delagrave, M. et Mme Alphonse Létourneau, M. N. Delagrave, de St-Paul, M. et Mme Antoine Chamberland, Mme Jos. Roy, Mme Alfred Roy, d'Armagh, ainsi qu'un grand nombre d'autres parents et amis.

La quête fut faite par M. Nap. Beaudoin et M. Jos. Beaudoin.

Le défunt faisait partie de la Ligue du Sacré-Coeur de la Société de Tempérance et du Cercle Lacordaire. Le drapeau Lacordaire était porté par le président régional, M. Théo. Desrochers, d'Armagh.

L'inhumation eut lieu au cimetière paroissial.

Funérailles de Mme S. Côté

D'imposantes obsèques ont été faites, récemment en l'église de St-Roch, à la mémoire de dame Odile Giguère, épouse de feu Sylvio Côté, autrefois maître-boulanger, décédée à l'âge de 83 ans.

A l'église la cérémonie fut des plus imposantes. La levée du corps a été présidée par M. l'abbé Horace Gagnon, aumônier de l'hospice St-Antoine, tandis que M. l'abbé Stanislas Paradis chantait le service assisté de MM. les abbés Noël Blanchet et Florian Dorval, comme diacre et sous-diacre.

Dans les stalles du sanctuaire on voyait Mgr J. Ferland, curé de la paroisse et M. l'abbé Horace Gagnon.

Le deuil était conduit par son frère: M. Siméon Giguère; ses beaux-frères: M. M. Alphonse Fortier, Cyrille Blouin et Olivier Campeau; ses neveux: MM. H. Donnelly, Laurent Blouin, Cyrille Blouin, Willie Cauchon, Charles-Auguste et Jacques Boucher, de Ste-Anne-de-Beaupré, Joachim Giguère, Robert Roy, Laurent Bernier, Clément Blouin, Maurice Giguère et Paul Blouin.

A la suite des membres de la famille, on remarquait: MM. Antoine Guillot, Herménégilde Michaud, Eugène Gosselin, F. Cloutier, Fraser Paré, Benoit Paré, Pierre Pouliot, Alfred Soucy, René Etienne, Stanislas Pouliot, Robert Marois, ainsi que plusieurs autres.

M. Hubert Moisan, de la Cie Hubert Moisan, dirigeait les funérailles.

L'inhumation a eu lieu au cimetière St-Charles.

Funérailles de M. Wilfrid Gérard

Les funérailles de M. Wilfrid Gérard, époux de dame Juliette Sinclair, décédé subitement à l'âge de 61 ans, ont eu lieu lundi, le 27 octobre, à Notre-Dame-du-Chemin et elles ont été l'occasion d'une touchante manifestation d'estime et de condoléances.

Monseigneur Cyrille Deslauriers, P.D., curé, a fait la levée du corps et a chanté le service. Il était assisté de MM. les abbés Tel. Lachance et Chs-E. Cliche.

Dans le défilé, le deuil était conduit par le frère du défunt: M. Napoléon Gérard; ses neveux, William Gérard, Roger, André et Jean-Pierre Dubuc, Gérard Laperrière, Maurice Plante; ses cousins, M. M. Armand Paradis, Oscar Paradis et Almanzor Arteau.

On voyait aussi MM. Jean et André Rouillard, J.-H. Fugère et Raymond Fugère, Gaudias Letarte, M. Paquet, L. Dorion, L.-A. Dupuis, Ls.-Ph. Lebel, Ls-P. Laliberté, L.-P. Pelletier, Emilio Noël, M. Demers, P. Pelletier, Thomas Lainé, F. Cantin, M. Lagacé, F. Latulippe, Jos. Welsh, M. Coderre, E. Gilbert, L. Couture.

Les Chevaliers de Colomb formaient aussi un groupe nombreux dans les rangs duquel on voyait M. le grand chevalier Benoit Levasseur; les ex-grands chevaliers J.-D. Lachappelle et Fernand Caron, MM. Maurice Houle, Ludovic Belleau, Paul-Denis Trudel, René Dupuis, James Simpson, R.-A. Danjou, Jarvis Boisjoli, Adélard Delisle, J.-E. David, Eugène Lanouette, Edgar Jolicoeur, Camille Lockwell, Paul Turgeon, G.-E. Proulx, Henri Côté, Henri Rousseau, Georges Marchand, Hector Létourneau, Emile Masson, Adrien Fecteau, Jules Carbonneau, Cyrille Robitaille, R. Bégin, Alex. Poliquin, Alex. Houde, le docteur Gérard Labrie, Maurice Labrie, P.-E. Labrecque, le docteur Gustave Lachance, René Trudel, Adrien Falardeau, Jules Paquet, E.-D.-L. Bergeron, Léonce Veilleux, Rodolphe Goffin, P.-E. Pelletier, Albert Lebel, Jean Derome, Adj. Amyot, Henri Vallière, F. Maranda, P.-E. Richard, Ernest Lagacé, Georges Gingras, J.-L. Jacques, Lucien Bergeron, F.-X. O'Brien, J.-H. Laflamme, Chs. Darose, René et Roger Delwaide, Fernand Bruneau, Georges Routhier, Clermont Drapeau, Eusèbe Lachance.

M. Germain Lépine, de la maison Adélard & Gustave Lépine, dirigeait les funérailles.

Funérailles de Mme E. Martin

Lac Mégantic, (DNC) Un bel hommage a été rendu, récemment, en l'église paroissiale, à la mémoire de Mme Ernest Martin, née Anna Dubé, décédée après quelques mois de maladie, à l'âge de 56 ans.

A l'église M. l'abbé Lucien Boulé, de Sherbrooke, neveu de la défunte, a fait la levée du corps et a chanté le service funèbre assisté de MM. les abbés J.-Wilfrid Dubé, curé de Ste-Anne, Alberta et Conrad Berger, curé de St-René-Goupil.

Au départ de la maison mortuaire, le cortège était précédé des porteurs: MM. Henri-L. Buteau, Marcel Lapointe, Gérard Boulé, Fernand Boulet, Raymond Dubé et Germain Dubé, tous neveux de Mme Martin. MM. Fernand Boulet et Raymond Dubé ont fait la quête.

Elle faisait partie de la confrérie des Dames de Ste-Anne qui assistaient nombreuses au service.

Mme Martin laisse dans le deuil outre son époux onze enfants: MM. Every Martin, de Marsborough; Henri-Louis et Georges Martin, de Lac-Mégantic, Laurent, Jean-Baptiste, Henri-Paul, Cyrille et Benoit Martin, de Marsborough, Mme Angus Morrison (Marie-Claire) de Montréal, Mme Kenneth Stewart (Juliette) de Lac-Mégantic, Mlle Georgette Martin, de Marsborough; ses frères MM. Josaphat Dubé, de Lac-Mégantic, Albert Dubé, de St-Martin, Napoléon Dubé, de Québec, M. l'abbé Wilfrid Dubé, curé de Ste-Anne-de-Joussard, Alberta; M) Alphonse Dubé, de St-Honoré; ses soeurs: Mme Joseph Fontaine (Amanda), de Lac Mégantic, Mme Napoléon Lapointe (Camille) de St-Honoré, Mme Napoléon Boulé (Marie) Mme Fidèle Boulet (Obéline) de Lac-Mégantic; sa belle-mère, Mme Napoléon Martin, de St-Honoré; ses gendres: MM. Angus Morrison et Kenneth Stewart; ses belles-filles: Mmes Emery Martin, Georges Martin, Henri-Louis Martin, Laurent Martin, Jean-Baptiste et Henri-Paul Martin; ses beaux-frères et belles-soeurs: MM. Jos. Fontaine et Napoléon Boulé, de Lac-Mégantic, Georges Buteau, de St-Honoré, Mme Josaphat Dubé, de Lac-Mégantic, Mme Albert Dubé, de St-Martin, Mme Napoléon Dubé, de Québec, Mme Alphonse Dubé, de St-Honoré, Mme Homère Martin, de Dairy, N.-H. M. et Mme Cyrille Martin, de Mackway, N.H. M. et Mme Roméo Martin, de Détroit, Mich., M. et Mme Odina Boulanger, M. et Mme Auguste Poulin, M. et Mme Léon Henri, M. et Mme Armand Martin, M. et Mme Léopold Lafontaine, M. et Mme Aimé Martin, M. et Mme Lucien Martin, M. et Mme Fernand Martin, M. et Mme Eddy Martin, M. et Mme Dorilas Martin, M. et Mme Lucien St-Pierre, M. Marcel Quirion;

Vingt petits-enfants lui survivent aussi: H.-Ann., Gaétan, Marguerite, Robert, Louise et Richard Morrison, de Montréal, Irène Stewart; Denise Martin, de Lac-Mégantic, Cécile, Girard, Thérèse, Marcel, Pierrette Martin, Paulin, Nicole, Michel, René, Ginette, Lucien et Pierre Martin, plusieurs neveux et nièces, dont M. l'abbé Lucien Boulé, de Sherbrooke, le R. Frère Antoine-Marie, des Frères du Sacré-Coeur, R. Frère Roger Boulé, de Pointe-Claire, R. Sr Ste-Claire-d'Assise, R. Sr. St-Jean-Marie-Vianny, de Québec, R. Sr. St-André, R. Sr Ste-Thérèse, R. Sr Ste-Candide de Jésus, de Bienville, R. Sr Marie-de-St-Lucien, de Québec, R. Sr Wilfrid-Marie de Chicago.

La dépouille mortelle a été inhumée au cimetière paroissial.

Funérailles de M. J.-H. Bernard

Des funérailles imposantes ont été faites, mardi dernier, en l'église de Notre-Dame de Recouvrance, à M. J.-Henri Bernard, épicier-boucher, décédé à l'âge de 48 ans. Des citoyens nombreux, dans les rangs desquels figuraient des officiers et membres des Epiciers-Unis, des représentants de plusieurs maisons de commerce et d'associations figuraient dans le défilé et à l'église. Des membres du conseil de la ville de Québec-Ouest et des amis nombreux étaient aussi dans l'assistance.

M. l'abbé Alfred Côté, curé, a fait la levée du corps et le service a été chanté par M. l'abbé H. Poulin, assisté du R. P. et de M. l'abbé Gilles d'Auteuil.

Dans les stalles du sanctuaire, on voyait M. l'abbé J.-A. Côté, ainsi que M. l'abbé P.-E. Méthot.

Le deuil était conduit par les fils du défunt : MM. Marcel et Roger Bernard ; ses beaux-frères, MM. Alfred Dion, Gérard Bellavance, Eugène Bellavance, Cyrille Beaudry, Raoul Ferland, Adolphe Rousseau, Edmond Roberge, Oram Carrier, Bertrand Filion ; ses oncles, MM. Pierre Fortin, A. Bellavance et Philias Bernard ; ses neveux, Henri Buteau, Laurent Demers, Julien Bellavance, Gabriel Demers, Bernard Demers, Yvon Leclerc, J.-P. Demers ; ses cousins, MM. Jean-Thomas Lessard, Olivier Bernard, Gérard Bernard, Adélard Bernard, Athanase Bernard.

Des membres des Epiciers Unis faisaient escorte d'honneur, notamment MM. Clément aLpointe, Maurice Bernier, Joseph Bergeron et Henri Marois.

Dans le défilé, on voyait, MM. Frs Boudreau, M. P. P. M. le maire G. Ratté, de Québec-Ouest, M. l'échevin R. Dupont MM. E.-J. Robitaille, Almanzor Thivierge, Hervé Bédard, Roméo Carreau, Jos. Labranche, P.-H. Villeneuve, M. Girard, Roméo Langlois, Frs Desrosiers, R. Ruel, Gérard Bédard, F. Bilodeau, C.-A. Guilbault, Geo. Bourret, Bertrand Grenier, Ed. Morin, L. Dumais, G. Thériault, B. Demers, H. Buteau, J.-B. Trudel, Lucien Dorion, P.-E. Poulin, J.-P. DeGuise, G. Hamel, J.-Elzéar Leblond, J.-E. Turgeon, Robert Martin, Gérard, Cyrille Beaudry, Pierre Fortin, Gérard Aubry, J. Lachance, J. Lachance, J.-G. Dupont, H. St-Laurent, René Lévesque, C.-A. Guilbault, J.-C. Tremblay, G.-A. Girard, Elie Chouinard, Léo Girard, C. Girard, J.-A. Girard, J.-A. Girard, Jos. Chouinard, Albert Loiselle, Marcel Renault, Adélard et Luc Tremblay, Gérard Hamel, Louis Dumais, Hervé Bédard, Elzéar Leblond, P.-H. Villeneuve, Adrien Tremblay, Aimé Girard, J. Hawey, A. Hudon, René et Roland Marcotte, Clément Gauvin, L.-Georges Delisle, Rol. Delisle, Albert Lépine, Médard Normand, Ludger Pichette, Abel Labranche, J.-G. Marcotte, Gérard Drolet, Paul Blanchet, Louis Beaudoin, C. Hébert, Claude Ferland, L. Genest.

M. Wellie Aubert, de la maison Sylvio Marceau, dirigeait les funérailles.

SMOOTH ROCK FALLS

Naissance

M. et Mme Gérard Fillion annoncent la naissance d'un fils.

Mariages

Récemment, ont été bénits les mariages de :

Mlle Berthe Cousineau, fille de M. et Mme W. Cousineau, de Smooth Rock Falls, et de M. Albert Tousignant.

Mlle Yvonne Brunet, fille de M. et Mme A. Brunet, et de M. Kennet Jannis, tous deux de Smooth Rock Falls.

Va-et-vient

M. et Mme A. Landry, et ses enfants, de Welland, Ont., étaient de passage, récemment, chez des parents.

M. et Mme John Duguay, de Marathon, Ont., ont rendu visite, récemment, à MM. Frank et Edmond Duguay ainsi qu'à M. et Mme L. Vaillancourt.

M. et Mme Euclide Matte de même que M. et Mme A. Beauvais ont fait, récemment, un voyage à Montréal.

Mlle Gaétane Tremblay était de passage, à Timmins, dernièrement.

M. et Mme Jasmin ainsi que M. et Mme Omer Dicaire se sont rendus, récemment, à Kapuskasing, Ont.

PLESSISVILLE

Décès

M. Pierre Vignoul et Mme Vignoul (Ginette Blattel) ont eu la douleur de perdre leur jeune fils: Charles-Jean-Luc, âgé de trois semaines.

La cérémonie des anges eut lieu dimanche dernier.

Mme Jean-Marie Roberge, née Julia Beaudet, est décédée à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, à l'âge de 19 ans.

Elle laisse dans le deuil son époux, M. J.-M. Roberge; ses parents: M. et Mme Alfred Beaudet, de Ste-Françoise; ses beaux-parents: M. et Mme Wilfrid Roberge, de Plessisville, et autres parents.

La défunte n'était mariée que depuis trois mois.

A l'Union Musicale

M. Zéphirin Sévigny vient d'être nommé président de l'Union Musicale de Plessisville Inc. Il succède à M. Jean-A. Vallée, décédé en juillet dernier. M. Sévigny est l'un des plus anciens membres de ce corps de musique.

M. Henri Provencher agira comme vice-président.

Bel hommage à Mme Hervé Cantin

Les obsèques de madame Hervé Cantin, née Philomène Gravel, décédée à l'âge de 63 ans, ont eu lieu lundi dernier à Giffard et elles ont été l'occasion d'une touchante manifestation d'estime et de condoléance. Mme Cantin était l'épouse de M. Hervé Cantin, industriel.

Des citoyens en vue, des professionnels, des hommes d'affaires, des représentants de firmes industriels, commerciales et financières se sont groupé dans ce témoignage de vénération rendu à la mémoire de la défunte. Les autorités municipales de Giffard, des professionnels, des officières et membres de plusieurs groupements et de mouvements sociaux figuraient dans l'assistance nombreuse. A cette foule se joignaient aussi plusieurs membres du clergé séculier et régulier. Les employés de la maison H. Cantin formaient aussi un groupe nombreux.

Des religieuses de plusieurs communautés de la ville, assistaient aussi à la cérémonie religieuse.

En l'église de Giffard, la cérémonie religieuse fut très imposante. Mgr J.-Arthur Gauthier, P. D., curée de Giffard, a fait la levée du corps et le service a été chanté par M. l'abbé Napoléon Gariépy, cousin de la défunte, curé de St-Rédempteur, assisté de M. l'abbé J.-H. Gariépy, aumônier au couvent des Soeurs de N.-D. du Perpétuel Secours et de M. l'abbé O. Labrecque, vicaire à Giffard

Dans les stalles du sanctuaire, on voyait Mgr J.-A. Gauthier, P. D. ; M. l'abbé Arthur Beaudoin, du collège Ste-Anne de la Pocatière ; M. l'abbé Alex. Gagnon, aumônier de la Maison DuFargy ; M. l'abbé Pierre Gravel, curé de Boischatel ; M. l'abbé Lévesque, ancien curé de St-Benjamin ; M. l'abbé Lucien Dallaire, procureur au Collège de Lévis ; M. l'abbé Gérard Dallaire, aumônier au couvent des Soeurs de N.-D. du Perpétuel Secours ; M. l'abbé Fernand Marquis, vicaire à la cathédrale de Québec ; MM. les abbés Gérard Lemieux et H. Cloutier, vicaires à Giffard ; le R. P. Raymond Bernier, s. v. du Patro de Charlesbourg ; le R. P. W. Roche, économe à la Villa St-Vincent et le R. F. Pierre Busque, du scholasticat St-Vincent de Paul.

Dans le défilé, à la suite du corbillard que précédaient deux landaus de fleurs, le deuil était conduit par l'époux de la défunte : M. Hervé Cantin ; ses fils, MM. René et Raymond Cantin ; son gendre, Maurice Lévesque ; son frère, Herménégilde de Gravel ; ses beaux-frères, Jos. Gingras, Achille Goulet et Wilfrid Cantin, ainsi que plusieurs neveux.

A la suite des membres de la famille, on voyait M. le maire A. Marmen, M. le pro-maire M. Roy, l'échevin M. Lussier, le docteur Gustave Ferland, le docteur Pierre Roy, le docteur M. Delâge, E. Barrette, le docteur Jean-Paul Roy, le docteur F.-X. Belley, le notaire G. Dedâge, C.-E. Leclerc, c. r., MM. Amédée Demers, Jos. Emond, A.-J. Dolbec, J.-E. Gauvreau, L. Roy, Lucien Cantin, Emile Gilbert, H. Langlois, Paul Jacques, J. Brown, I. Léger, R. Lafrance, Lucien Larose, M. Drouin P.-E. Gariépy, P. Prémont, Arthur Bourret, E. McGuire, J.-L.-A. Desrosiers, J.-S. Leblond, L.-P. Larochelle, V. Du Tremblay, V. Dussault, Ant. Thivierge, H. Lainé, Ph. Langlois, F.-X. Roy, Lucien Bédard, J.-E. Cardinal, J.-E. Potvin, E.-G. Lachance, J.-E. Rivard, J.-E. Langlois, G. Gravel, O. Auclair, X. Montreuil, Chs Grenier, V. Bolduc, J.-A.-E. Choquette, Joseph Bergeron, Léo Ouellet, M.-W. Hallessey, R. Hawey, Reynald Michaud, Alphonse Michaud, Raymond Picard, E. Drapeau, J. Arsenault, W. Grenier, A. Bolduc, A.-A. Lapointe, Fern. Dion, H. Vallière, Gérard Charest, Ad. Laberge, M. Feeney, Alfred Larouche, Armand et Harry Feeney, M. Sioui, Lucien Goulet, C.-A. Emond, C. Michaud, G. Renaud, M. Drapeau, Chs et Noël Demers.

On voyait aussi MM. le conmmandeur Ernest Lefaivre, le chevalier Alph. Talbot, Adélard Côté, Eugène Bédard, J.-E. Pouliot, Paul-Emile oPuliot, Gérard Pouliot, François Pouliot, X. Jeanneau, Gaston Côté, Albert Lapointe, J.-E. Lachance, Gaston Montreuil, J.-E. Godbout, André Baril, J.-W. Baril, Luc. Thivierge, René Lefaivre, C.-E. Langevin, Léo Dupont, Lucien Laberge, Jules-A. Giroux, Ls Giroux, J. McKiley, G. Poulin, Cyrille Guay, Pierre Gagnon, Ps. Sirois, J.-L. Bérubé, J.-M. Goulet, J.-Ed. Dorion, Ant. Beaubien, J.-Emile Fortier, J. Goulet, J.-O. Feuiltault, M. Charbonneau, J.-A. Gauvin, Armand Lachance, J.-R. Riverin, Simon Riverin, Antoine Vaillancourt, Alphonse Gauvin, J.-E. Rivard, Jules Robitaille, Lauréot Robitaille, Dominique Mailly, Jos. Lapointe, J.-Chs Bédard, J.-A. Auclair, H. Blackburn, C.-A. Vachon, Jean-Marie Clément, Marcel Cantin, Emmanuel Fortin, Conrad Carbonneau, Léopold Baril, Chs Lessard, H. Gravel, Gérard Gravel, Paul-H. Gravel, Art. Gravel, René DeBeaumont, A. Demers, W. Langlois, Ph. Moisan, J.-B. Trudel, L.-P. Gravel, E. Moisan, F.-R. de St-Victor, Adj. Fontaine, A. Galarneau, Arth. Lagueux, O.-J. Beauchamp, Joseph Gravel, Jean Lacasse, C.-A. Campeau, Gaétan Turgeon, Ludovic Gingras, Guy Martineau, Raymond Lortie, J.-O. Feuiltault, Gérard et Yvon Feuiltault, Josaphat Drouin, A. Bergeron, A. Bégin, Nap. Vachon, Amédée Demers, Rol. Plante, J. Vaillancourt, N. Lemelin, Eudore Lortie, Alph. Lemelin, Rol. Drapeau, H. Parent, Emilien Fluet, R.-C. Cream, J.-B. Jacques, P.-E. Jacques, Maxime Bélanger, Godfrey Gourdeau, Hubert Gourdeau, Alex. Tremblay, B. Tremblay, Paul-Emile Lapointe et nombre d'autres.

MM. Wellie Aubert et Adrien Girard, de la maison Sylvio Marceau, dirigeaient les funérailles.

SALAMANDRES à l'huile HY-LO

Il faut s'en rendre compte! Lorsqu'il fait froid même au soleil il fait encore beaucoup plus froid sur le chantier . . . Trop froid pour y travailler.

Pour maintenir la température requise SUR VOTRE CHANTIER, procurez-vous la SALAMANDRE HY-LO, la chaufferette à bas prix la plus efficace que vous puissiez acheter.

- Se chauffe avec kérosène ou toute huile à chauffage de bonne qualité.
- Produit une chaleur atteignant 175,000 U.T.B. à l'heure.
- Fonctionne jusqu'à 16 heures sans remplissage.
- Sans mèches, ni jets, ni soupapes, ni pression.
- Sa cheminée brevetée avec retour à gaz vous assure une combustion complète et propre.

EN MAGASIN

Construction Equipment Co. LIMITED

251 rue Marguerite-Bourgeois, Québec City Tél.: 7-7437

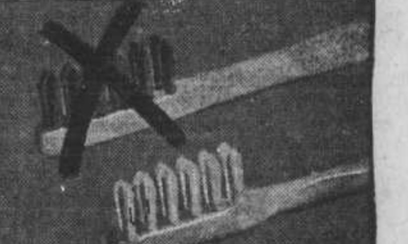
AMM-I-DENT La Pâte Dentifrice Ammoniacée et à la CHLOROPHYLLE qui Réduit la Carie!

LA PÂTE DENTIFRICE VERTE QUI NE TACHERA PAS

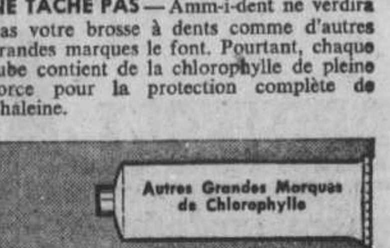
NOUVEAUX BAS PRIX

33¢ 59¢ 89¢

S-112F Même prix que la fameuse Amm-i-dent blanche



AMMONIACÉE pour réduire la carie dentaire. Des essais prouvent que Amm-i-dent aide à prévenir les cavités mieux que toute autre pâte dentifrice. La formule Amm-i-dent gagne presque immédiatement l'approbation de ceux qui étudient constamment les causes de la carie dentaire.



NE TACHE PAS — Amm-i-dent ne verdira pas votre brosse à dents comme d'autres grandes marques le font. Pourtant, chaque tube contient de la chlorophylle de pleine force pour la protection complète de l'haleine.

PLUS POUR VOTRE ARGENT — Amm-i-dent vous donne au moins 30% de plus de pâte dentifrice pour votre argent que les autres marques de pâte dentifrice à la chlorophylle. Comparez-la aussi pour la protection qu'elle assure contre la carie et pour la propriété qu'elle a de ne pas tacher — et vous achèterez Amm-i-dent.

RIP LE DETECTIVE

LE SAINT

Par Leslie Charteris

Province de Québec
COUR SUPERIEURE
District de Québec
No. 86-600
ALLAN LEBLANC,
Demandeur
vs
ALEXANDRE BLOUIN,
Defendeur

Prenez avis par la présente que les biens meubles et effets saisis en cette cause en vertu d'un Fieri Facias de Bonis de la Cour Supérieure seront vendus par ENCAN PUBLIC le 12 novembre 1952 à 10 heures de l'avant-midi à 43¾ de Mazenod.

Les biens meubles et effets consistant à cendrier paterre et Frigidaire, etc., etc. Le tout sera vendu suivant la loi.

Condition de la vente: argent comptant.

Québec, 3 Novembre 1952.

RAY. LABRIE, H.C.S.

2125 La Capricieuse,
Tél. : 2-3251.
COUR SUPERIEURE
"En matière de Faillite"
Canada,
Province de Québec,
District de Québec.
AVIS DE VENTE
Dans l'affaire de la Faillite de :
WILFRID FORTIN
Marchand,
St-Georges et St-Côme, Beauce, Qué.
débiteur

AVIS est par le présent donné que : MARDI, le 4 novembre 1952, à 2½ heures P.M., sera vendu par encan public, au Garage St-Jean Bernard de St-Côme, comté de Beauce, l'item suivant, savoir :
Item A—Automobile Plymouth sedan 1951

Cet item sera offert en vente au plus haut et dernier enchérisseur.

Conditions de paiement : Comptant.

Québec, le 22 octobre 1952.

R.-ERNEST LEFAIVRE,
JOSEPH MARMETTE & RENE LEFAIVRE,
111 Côte de la Montagne, Québec,
Syndics.

DEFENCE CONSTRUCTION (1951)
LIMITED
PROJET :
DOSSIER NO: 122-5-Q1-9
OUVRAGE NO: 2270
QUEBEC (CITADELLE) QUEBEC

DES SOUMISSIONS SCELLEES, indiquant clairement leur contenu et adressées au soussigné, seront reçues jusqu'à midi heure normale de l'est
MARDI, LE 25 NOVEMBRE, 1952
pour du paysagement à la Citadelle à Québec, P. Q.

Les plans, devis et documents de soumission peuvent être obtenus par les entrepreneurs généraux seulement, à l'adresse ci-dessous mentionnée.

Un dépôt de $100.0 sous forme d'un chèque payable à l'ordre de Defence Construction (1951) Limited est requis pour l'ensemble des plans et documents. Ce dépôt sera confisqué si les plans et documents ne nous sont pas retournés intacts et en bon état, le ou avant le septième jour qui suivra l'octroi du contrat.

Chaque soumission doit être accompagnée d'un dépôt de sécurité équivalant à dix pour cent (10%) des premiers $500,000.00 du montant de la soumission et cinq pour cent (5%) du montant de la soumission qui excède $500,000.00.

Ce dépôt indemnisera les propriétaires, au cas où l'entrepreneur choisi retire sa soumission une fois celle-ci acceptée.

Un chèque certifié ou obligation négociable du Dominion du Canada sera accepté comme dépôt de sécurité.

La plus basse ni aucune des soumissions ne sera nécessairement acceptée.

M. P. McAndrew
1247 Guy Street
Oct. 28/1952. Montréal, P. Q.
PEL/JR

Gros feux de forêt aux Etats-Unis

Chicago, 3 (PA) — Une masse d'air frais couvre la moitié orientale des Etats-Unis. Ainsi on ne prévoit aucune pluie pour mettre fin aux feux qui détruisent des millions d'acres de forêts. Les incendies font rage dans plus de dix Etats; les dégâts se chiffrent par des millions de dollars. La situation, dans certaines régions, est grave. Dans plusieurs villes, on aperçoit les flammes. On signale d'épais nuages de fumée au-dessus de certaines régions dans l'est du Mississipi.

La publicité dans les journaux est celle qui rapporte le plus.

La fameuse Eau Riga soulage la constipation chez les jeunes comme chez les vieux. Essayez-la!

EAU PURGATIVE RIGA

Canada,
Province de Québec,
District de Québec.
COUR SUPERIEURE,
(En matière de Faillite)
Dans l'affaire de l'actif de:
HENRI CARON & FILS INC., corps politique et incorporé ayant son bureau d'affaires à Cabano, et y opérant l'industrie de bois,
Débitrice.

AVIS est par les présentes donné que Henri Caron & Fils Inc., de Cabano, P.Q. a fait cession de ses biens le 30ème jour d'octobre 1952 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 17ème jour de novembre 1952 à 11 heures de l'avant-midi, au bureau du Séquestre-Officiel en le Palais de Justice à Québec, P. Q.

Québec, ce 30ème jour d'octobre 1952.

JOSEPH MARMETTE et ALPHONSE BEGIN,
Syndics.

AVIS DE DEMANDE DE DIVORCE

AVIS est donné que Gordon Dampierre Ross, de la Cité de Québec, province de Québec, adressera une demande au Parlement du Canada, à sa présente ou sa prochaine session, pour obtenir un bill de divorce contre son épouse Marie Eva Fernande Bastien Ross, de la cité de Montréal, province de Québec, pour cause d'adultère

Ottawa, province d'Ontario, ce 9e jour d'octobre, 1952.

SEGUIN & SEGUIN,
par: "Roger N. Séguin"
18 rue Rideau,
Ottawa, Ontario.
Procureurs du pétitionnaire.

A travers les missions catholiques

Ottawa, (S.C.N.M.) Douze missionnaires français des Missions Etrangères de Paris, libérés à Vinh après six ans de captivité, sont arrivés à Dong-Hoi, près de Hué (Viet Nam) le 23 août. Dix-sept autres restent encore internés à Vinh. Trois sont morts en captivité, à savoir les Pères Corbel, Bellères et Gonnet.

L'action catholique en Perse

Le premier groupe d'action catholique vient d'être fondé en Perse à l'Ecole des Soeurs de Sainte Zita. Une vingtaine de jeunes filles catholiques persanes de Téhéran en font partie. Un grand nombre d'amies non catholiques ont voulu manifester leur sympathie en assistant à la bénédiction solennelle de l'étendard de l'Association.

Au Vatican

Au printemps, six prêtres, désignés par le clergé indigène de Birmanie, seront délégués par le gouvernement pour rendre une visite au Saint-Père. Il est probable que le ministre de l'Instruction publique, U Tan Aung, qui est catholique, fera partie de la délégation.

L'université de Manille

On sait assez généralement qu'à Manille existe une université catholique fondée en 1611 par l'archevêque Michel de Benavides et dirigée dès le début par les Dominicains. On sait également que l'université de "Santo Tomas" compte plus de 20,000 étudiants et que, chaque année, quelques Chinois, païens ou bouddhistes, y reçoivent le baptême. Ce qui est moins connu, c'est que l'université est la centrale d'une série d'oeuvres de charité dont voici l'énumération : un hôpital de 200 lits qui représente une dépense mensuelle de 15,000 dollars américains; une clinique populaire où chaque année 30,000 patients reçoivent gratuitement soins médicaux et médicaments; chaque année on y fait en moyenne 2,000 radiographies, 3,000 opérations et on enregistre 2,500 naissances. L'université maintient une école secondaire où sont éduqués gratuitement 500 enfants de travailleurs. Chaque année une somme de 5,000 dollars est consacrée aux catéchistes et l'université qui enseignent la doctrine chrétienne à 47,000 enfants fréquentant des écoles du gouvernement où cet enseignement n'est pas donné. Ces miracles de la Charité méritent pleinement à l'université son titre de "catholique" dont elle est fière. L'austérité de la vie des Dominicains qui la dirigent et n'acceptent comme compensation que la nourriture et l'habit, rend possible ce qu'aucune institution ne pourrait réaliser dans les mêmes conditions: car l'université ne reçoit aucun subside et aucune subvention.

La persécution

Dans son édition internationale du 5 septembre, le "New York Times" annonce la mort de Son Exc. Mgr François-Xavier Ford, de la Société de Maryknoll, évêque du Meihsien. Le prélat, âgé de 60 ans, a succombé aux mauvais traitements subis pendant plus d'une année d'emprisonnement.

A ce sujet, la Maison-Mère de la Société de Maryknoll (New-York) nous donne les précisions suivantes. Le 2 septembre arriva à Hong-Kong la Soeur Jeanne-Marie, religieuse de Maryknoll, expulsée de Chine par les communistes. Le 16 août, les rouges lui avaient dit que l'évêque était mort en prison dès le 21 février dernier. Ils lui montrèrent un certificat officiel de la mort et six photographies, prises durant l'agonie ou après le décès. Immédiatement avant l'expulsion, ils la conduisirent à une tombe qu'ils disaient être celle de Mgr Ford. Les communistes forcèrent ensuite la Soeur à signer un document déclarant que l'évêque était mort de vieillesse et de maladie, malgré les soins médicaux qui lui avaient été prodigués.

Soeur Jeanne-Marie fut arrêtée avec l'évêque le 23 décembre 1950. En avril 1951, tous deux furent transférés à Canton. Depuis cette date, aucune nouvelle sûre n'avait été reçue à leur sujet. A son arrivée à Hong-Kong, la Soeur révéla les mauvais traitements subis en prison l'évêque pris à coups de pierres, lié étroitement avec des cordes, soumis à des interrogatoires sans fin et des traitements indignes; elle-même, devenue porteuse d'eau et circulant pieds nus à travers la prison de Canton jusqu'au jour où la pleurésie la terrassa.

A son arrivée à Hong-Kong, la Soeur, gravement malade, dut être immédiatement transportée à l'hôpital.

Sympathie d'un "Chérif"

La première cérémonie importante qui se déroula dans la jeune Préfecture Apostolique de Kankan fut la bénédiction de la nouvelle Chapelle. Le "Chérif", très influent dans toute la région, voulut, de son propre mouvement et sans invitation spéciale, assister à cette bénédiction. Ce geste permettra à la Mission de rayonner, dans la paix, même parmi nos populations islamisées.

LE THÉATRE LYRIQUE Molson

CE SOIR
"Rigoletto"
avec Nelly Mathot
André Turp
Gilles Lamontagne

POSTE CBV
Lundi 3 novembre, de 9h. à 10 h.

7e suspect dans le vol de banque de St-Jérôme

Montréal, 3. (PC) Un détenu de la prison de Bordeaux, qui attend actuellement son procès devant un jury sous une accusation de tentative de meurtre sur un policier et un citoyen, est maintenant impliqué dans le vol des obligations de St-Jérôme. C'est le septième homme à être mêlé à cette affaire.

Il s'agit de Georges-Roméo-Armand Bernier, alias Alfred Poirier, alias J.-B. Tremblay, alias R.-P. Prévost, âgé de 42 ans. Il est soupçonné d'avoir recélé $28,000 d'obligations volées à la succursale de la Banque provinciale, à St-Jérôme, au début de novembre dernier.

Après une longue et pénible enquête, les limiers ont rejoint le suspect à la prison de Bordeaux.

Bernier a été blessé d'une balle à la colone vertébrale, en juillet, en s'enfuyant du théâtre d'une tentative de vol dans le nord de la ville. Depuis, il ne peut marcher.

Au début d'octobre, il était transporté au palais de Justice de Montréal sur une civière pour répondre à des accusations de tentative de vol avec effraction et de tentative de meurtre sur un policier et un citoyen.

Il s'est avoué coupable à l'accusation de vol et a été condamné pour l'autre chef d'accusation, à aller aux Assises.

Six individus ont comparus à St-Jérôme pour l'affaire des obligations de la Banque provinciale de cette ville. Ils attendent l'enquête préliminaire.

Le vol dépasse $500,000.

Un flot ininterrompu de grain quitte Winnipeg pour les ports

Winnipeg, 3, (PC) Toutes les 20 minutes, un train de grain quitte Winnipeg pour se diriger vers les ports de Fort William et Port Arthur à la tête des Grands-Lacs. Cela représente une longueur de 15 milles de wagons de grain par jour quand la saison est à son meilleur.

Il y a 69 ans, Winnipeg s'est préparée à devenir ce qu'elle est aujourd'hui — la ville qui manipule le plus de grain au monde.

C'est en 1883 qu'a été terminée la nouvelle ligne de chemins de fer du Pacifique Canadien entre Winnipeg et la tête de la navigation sur le lac Supérieur. C'était beaucoup plus qu'une route offrant un transport plus rapide. Les épargnes rendues ainsi possibles ont assuré au blé canadien une place de compétition sur presque tous les marchés du monde.

Quand cette première saison de grains fut terminée, 1,500,000 boisseaux avaient passé par Winnipeg pour se diriger vers Port-Arthur. Cette année, environ 4,000,000 de boisseaux de grain ont traversé les vastes cours de chemins de fer de Winnipeg toutes les 24 heures au cours de la première semaine de septembre.

Cette année, les chemins de fer possèdent environ 50,000 wagons dans l'Ouest. Ils ne sont pas tous destinés uniquement au transport du grain cependant, et les chemins de fer les répartissent en conséquence.

La récolte prend actuellement de l'ampleur et il en est de même de l'activité dans les cours de triage. La plupart des trains comprennent 55 ou 60 wagons. A mesure que les wagons arrivent à Winnipeg, les examinateurs de la commission du grain procèdent à leur travail. A Winnipeg, 130 examinateurs font le prélèvement d'échantillons du grain, et 34 inspecteurs ou leurs adjoints sont sur les lieux. Les examinateurs peuvent vérifier le contenu du train en une heure. Puis on sépare les wagons. Quelques-uns peuvent être conduite vers les meuneries de Winnipeg, d'autres vers Kenora ou Keewatin, dans l'Ontario.

Les autres, destinés à la tête des Lacs, sont regroupés pour former un nouveau train, et ils peuvent être en mouvement environ six heures après leur arrivée à Winnipeg.

L'automobiliste présumé en faute

L'automobiliste qui veut écarter la responsabilité d'un accident après avoir frappé un piéton, doit être en mesure de prouver qu'il n'a commis aucune faute, qu'il n'a fait preuve d'aucune négligence.

Pour n'avoir pas fait cette preuve, M. C.-E. Rodrigue, de Lévis, devra payer $167.75 de dommages à M. J.-O. Dussault, de Lauzon. Celui-ci avait inscrit une action en dommages en alléguant que le 2 décembre 1949, alors que son épouse traversait la rue Commerciale, à Lauzon, elle fut frappée par l'automobile du défendeur et reçut plusieurs blessures.

L'hon. juge en chef Albert Sévigny, de la Cour Supérieure, qui a rendu jugement dans cette affaire, souligne la présomption de responsabilité édictée par l'article 53 de la loi des véhicules automobiles. Cet article impose au conducteur de l'automobile le fardeau de prouver que l'accident qu'on lui reproche n'est pas dû à sa négligence ou à sa faute répréhensible.

Le tribunal dit : "Au cas de preuve offerte d'une part par la victime d'un accident de la route pour établir la responsabilité d'un automobiliste et d'autre part par celui-ci pour établir que l'accident n'est pas dû à sa négligence ou à sa faute répréhensible, si le tribunal, sur cette preuve des parties, ne peut conclure que le défendeur a prouvé sa défense de non responsabilité, la responsabilité retombe sur lui à raison de la présomption de l'article 53 de la loi des véhicules automobiles.

La défense avait plaidé en l'espèce que l'épouse du demandeur s'était élancée dans la rue à quelques pieds en avant de son automobile, sans s'assurer que la voie était libre. La Cour décide que cette prétention n'a pas été prouvée et maintient l'action.

La session fédérale

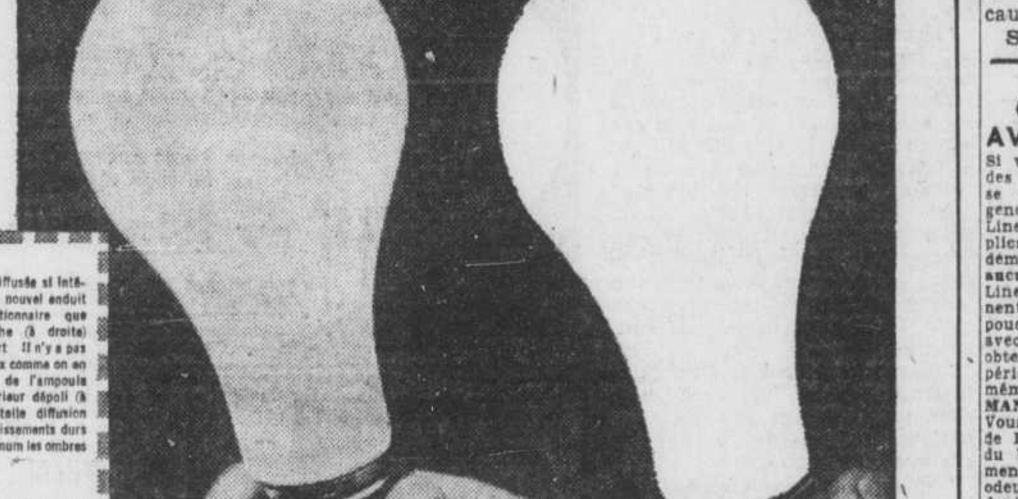
Ottaaw, 3. (PC) Le gouverneur général, M. Vincent Massey inaugurera le 20 novembre les travaux de la Chambre des Communes pour ce qui sera peut-être la dernière session avant les élections générales. Pour sa part le gouvernement est à mettre la dernière main aux préparatifs.

STE-HENEDINE

Va-et-vient

Mme Stanislas Chabot, Suzanne Chabot, Claude Chabot et Micheline Chabot ont rendu visite, récemment, à la R. S. Bernard, des Soeurs du St-Coeur de Marie, de Limoilou.

Nouvelle ampoule révolutionnaire...
brillante de toute part . . . qui amoindrit les ombres, l'éclat, la fatigue occulaire



La lumière est diffusée si intégralement par ce nouvel enduit intérieur révolutionnaire que l'ampoule blanche (à droite) brille de toute part. Il n'y a pas de point lumineux comme on en voit au centre de l'ampoule ordinaire à intérieur dépoli (à gauche). Une telle diffusion élimine les éblouissements durs et réduit au minimum les ombres nuisibles.

AMPOULE BLANCHE
GENERAL ELECTRIC

L'ampoule blanche G-E—brillante de toute part—fut conçue en vue d'éliminer tout risque de fatigue occulaire lorsque vous étudiez, lisez ou effectuez un travail minutieux. Cette nouvelle ampoule est meilleure de quatre façons—elle adoucit les ombres de manière à ce qu'elles soient presque invisibles . . . réduit l'éclat réfléchi . . . diffuse uniformément la lumière sur l'intégralité de l'ampoule . . . se garde propre, plus blanche pendant toute sa durée.

Cette nouvelle ampoule remarquable—fruit d'années de recherches et de développements incessants—est un exemple typique des efforts persistants poursuivis par cette Compagnie afin de fabriquer des ampoules G-E qui éclairent mieux . . . plus longtemps. Demandez les ampoules G-E par leur nom.

4 ampoules spéciales qui agrémentent la vie

AMPOULE "LUMI-BOWL" . . . nouvelle élégance pour les plafonniers . . . en plus du doux éclat flatteur de l'éclairage indirect.

LAMPES "PHOTOFLASH" . . . conçues pour rapidité et efficacité . . . assurent de meilleures photos prises le jour, le soir, à l'intérieur ou à l'extérieur.

LAMPES CALORIFIQUES . . . soulagent les douleurs musculaires ordinaires . . . assèchent cheveux ou peinture, chaleur supplémentaire au besoin.

LAMPE SOLEIL . . . bronze comme le soleil. Ayez ce beau teint basané l'année durant. 60 cycles seulement.

Division des ampoules
CANADIAN GENERAL ELECTRIC COMPANY
LIMITED
Siège social — Toronto — Bureaux de ventes d'un océan à l'autre

MANGEZ TOUT CE QUE VOUS DESIREZ AVEC VOS FAUSSES DENTS

Si vous avez des ennuis avec des fausses dents qui glissent, se déplacent ou blessent la gencive — essayez le Plasti-Liner Brimms. Une seule application suffit à retenir solidement les fausses dents sans aucune poudre ni pâte, parce que le Plasti-Liner Brimms durcit d'une façon permanente sur les fausses dents comme aucune poudre ni pâte ne saurait le faire. Même avec les dentiers de caoutchouc, vous obtenez d'excellents résultats pour une période durant de six mois à un an et même plus longtemps. VOUS POUVEZ MANGER TOUT CE QUE VOUS DESIREZ ! Vous n'avez qu'à placer une souple bande de Plasti-Liner sur le dentier du haut ou du bas. Mordez et il se moule parfaitement. Facile à utiliser, sans goût, sans odeur, sans danger pour vous ni pour vos dentiers. Directions pour l'enlever. Un nettoyeur à fausses dents est inclus. Votre argent vous est retourné si vous n'êtes pas entièrement satisfait. Si vous ne pouvez l'obtenir chez votre pharmacien, envoyez $1.50 pour la doublure de 1 dentier.
WILDROOT Ltd., Fort Erie, Ont.
BRIMMS PLASTI-LINER

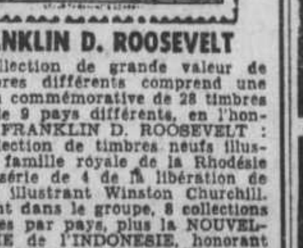
Soyez rayonnante d'ÉNERGIE ET DE CHARME

La vie est belle quand on rayonne de santé et de jeunesse. Les Bile Beans, éprouvées à la clinique, soulagent de la constipation et de la paresse de l'intestin.

Il n'y a rien de mieux! Plus qu'un laxatif, les Bile Beans aident le foie à se débarrasser des graisses et sécrétions qui causent l'indigestion, les malaises du foie, le manque d'énergie.

Conservez votre jeunesse grâce aux
BILE BEANS
DANS TOUTES LES PHARMACIES

712 TIMBRES DIFFERENTS $1.00
Comprenant la collection commémorative Roosevelt et la nouvelle série en l'honneur du général McArthur.



FRANKLIN D. ROOSEVELT
Cette collection de grande valeur de 712 timbres différents comprend une collection commémorative de 28 timbres venant de 9 pays différents, en l'honneur de FRANKLIN D. ROOSEVELT : belle collection de timbres neufs illustrant la famille royale de la Rhodésie du sud, série de 4 de la libération de l'Albanie illustrant Winston Churchill. Egalement dans le groupe, 8 collections différentes par pays, plus la NOUVELLE SERIE de l'INDONESIE, honorant le GEN. DOUGLAS MACARTHUR. Nous offrons tout ce qui est mentionné ci-dessus, notre valeur régulière de $10.75 pour seulement $1.00 pour présenter notre service d'approbation. Argent remboursé si vous n'êtes pas satisfait.
Elmont Stamp Co., Dépt 106
960 Sixth Ave., N. Y. 1, N. Y.

UNE PARTIE DU PLAISIR SERVIR DU Coke
COCA-COLA ET COKE SONT DES MARQUES DÉPOSÉES

Raccommodage invisible des Tissus
JIFFY SEW
En vente aux principaux magasins d'articles divers, à succursales multiples et à rayons

EXAMEN de la VUE
Bureau au
Paul LAMBERT, O. D.
optométriste
Pour rendez-vous :
tél. : 4-3561. LOC. 245
Le Syndicat de Québec

Le voyage aérien de grand luxe
ROME
la ville éternelle
Avions Constellation dernier modèle, de grand luxe. Tout le confort désiré: 34 passagers seulement. Succulente cuisine française. Tous les lundis, vol de luxe sans escale Montréal-Paris. Aussi de Montréal, service touriste au tarif le plus bas jamais offert.
76 PAYS, 6 CONTINENTS.
Consultez un agent de voyage ou

AIR FRANCE
Immeuble de l'Aviation Internationale
rue Dorchester ouest, Montréal — UN. 6-8344
LA LIGNE AÉRIENNE MONDIALE DE GRANDLUXE

La famille protégée est une famille contentée
Confederation Life
Association
SIEGE SOCIAL — TORONTO
Succursale : 400 Boulevard Charest,
R. GAUTHIER, gérant de division — G. IMBEAU, gérant de district.

Services spécialisés
J.-WILFRID DUBOIS, INC.
TEL.: 5-5298
DIRECTEURS DE FUNERAILLES, salons mortuaires gratis à la disposition des familles. Embaumeur gradué. L.-H. BUREAU, prés.-gérant. 2 DUROCHER, rés. 7-5781.

George Drew et l'exportation

Winnipeg, 3 (PC) "L'exportation de marchandises et de matières premières aux Etats-Unis est une sorte d'exportation de la demande de main-d'oeuvre" a dit, ici, ces jours derniers, M. George Drew, chef du parti progressiste-conservateur.

M. Drew, qui parlait aux membres du club de l'Empire de Winnipeg, a poursuivi en affirmant qu'il ne cherche pas à combattre le commerce avec nos voisins d'Amérique et qu'il comprend bien l'importance du programme de défense du pays.

"Mais si le Canada nous intéresse d'abord, a-t-il déclaré, le premier devoir des chefs d'Etat sera de chercher à exploiter nos ressources naturelles afin d'accroitre la demande de main-d'oeuvre au Canada".

M. Drew a exprimé de nouveau ses vues au sujet du développement de notre commerce avec la Grande-Bretagne et avec le Commonwealth. Il a demandé aux Canadiens qui participeront aux réunions des nations du Commonwealth, à Londres, le mois prochain, de ne pas considérer les problèmes avec un esprit égoïste.

M. Drew a suggéré que le Canada adopte de nouveau cette sorte de commerce international qu'il a pratiqué avant de s'engager dans "la magie noire de la finance des dernières années".

Service des signaux

Québec — Montant 6.45 a.m. Manchester Division, ancré à la Bouée 108-B.

St-Jean, I.O., 14 — Brume épaisse, pluvieux léger ouest, descendant 3.50 a.m. Prins Frederik Willem, hier 8.20 p.m. Annemarie, 9.10 p.m. Keystate, 10.20 p.m. Wallandoc, samedi 7.40 p.m. Topdalsfjord, 9.25 p.m. Norlandia, 9.15 p.m. Hont Sandra, 8.30 a.m. Ile aux Coudres, vendredi 4.20 p.m. Ste Anne Transport, 5.00 p.m. Stegeholm.

Ile aux Grues, 32 — Arrivé descendant vendredi 5.40 p.m. E. H. L.

Cap Saumon, 82 — Montant samedi 11.35 p.m. Maud Thorden, descendant hier 3.15 p.m. Bon Pasteur, 4.20 p.m. Mont Royal.

Pointe Noire, 103 — Montant hier 1.45 p.m. Blue Master, 8.10 p.m. Keyport, 6.00 a.m. Lévisienne, samedi 8.45 a.m. Norwegian, 6.35 a.m. St-Judes, 9.45 a.m. Noël du Nord, 10.45 a.m. Notre-Dame des Neiges.

Port Alfred, 152 — Arrivé montant samedi 12.30 a.m. Kronviken, 4.00 a.m. Buccaneer.

Rimouski, 155 — Arrivé descendant samedi 11.40 a.m. Blairdevon.

xPointe au Père, 158 — Montant 12.20 a.m. Imperial Windsor, pour Montréal, 12.30 a.m. Manchester Shipper, pour Montréal, 3.15 a.m. N.W. Gokey, 4.05 a.m. Vassilis, pour Montréal, 4.50 a.m. Constantin pour Montréal, hier 8.40 p.m. Athens, 2.35 p.m. Ivor Jenny, pour Montréal, descendant hier 9.30 p.m. Robert McMichael, 5.15 p.m. R. A. McInnis, 10.15 a.m. Cibou, 10.05 a.m. Markab, 6.05 a.m. Ramore Head, 7.20 a.m. Cairngowan, 12.40 a.m. Borgholm, 1.45 a.m. Arosa Kulm, 5.40 a.m. Dunelmia, 6.30 a.m. Lismoria, 7.00 a.m. Port Campbell, samedi 3.35 p.m. Bowplate, 3.10 p.m. Llanishen, 10.25 a.m. Port Quebec, 10.20 a.m. Dodin Marsano, 1.00 a.m. Klaus Schoke, vendredi 10.00 p.m. Grelrosa, 6.50 p.m. Oris.

Pointe Renommée, 330 — Montant 1.25 a.m. Easternshell, 5.55 a.m. Gander Bay, 136 sud est, 6.00 a.m. Empress of Scotland 60 nord est de Cap Whittle, hier 10.00 p.m. Lunan, 10.00 p.m. Alcoutim 30 est, 12.50 p.m. Havre Aubert, descendant hier 4.15 p.m. Sunmount 27 ouest 4.00 a. m. North Gaspé, samedi 4.00 p.m. Texaco Warrior, 7.05 p.m. Vinland, midi Guluport, 7.15 a.m. Cedarton, vendredi 9.00 p. m. Cheticamp, 8.20 p.m. Otterberg 10.00 a.m. Struan.

Port Meunier, 333 — Descendant samedi 8.00 p.m. Bristol City 50 nord.

Pointe Escuminac, 466 — Montant hier 7.00 a.m. Irvinglake, 7.00 a.m. Seekonk.

Baie Comeau, 195 — Parti descendant samedi 12.20 p.m. Elin Hope.

Sept Iles, 285 — Parti montant 4.00 a.m. Farrandoc, pour Montréal, parti descendant samedi 1.45 a.m. Lady Cecil.

Portneuf, 147 — Arrivé descendant hier 12.50 p.m. Rivière Portneuf.

Romaine, 502. — Parti descendant samedi 6.30 a.m. North Pioneer.

Pointe des Monts, 220 — Descendant samedi 9.30 a.m. Donalda L.

Pointe de l'Est, 444— Descendant hier 11.05 a.m. Fleurus, pour Summerside.

North Sydney, 575 — Montant hier 5.30 p.m. Virginia 50 est, pour Montréal, descendant le 31 octobre 3.25 p.m. Novaport passé St-Pierre.

Belle Isle, 739. — Montant hier 4.30 Nabob 90 est, 3.00 p. m. Torr Head, 6.00 p. m. Wallsend, 9.55 p. m. Vivik, 9.10 p. m. Prins Willem 3& 3.40 est, 10.10 a. m. Tribert, descendant hier 12.30 p. m. Empress of France, 3.30 p. m. Canberra, samedi 8.30 Seaboard Star, midi Arundo, vendredi 7.30 p. m. Manchester Spinner, 2.30 a. m. Delilian, 12.10 p. m. Heron.

Cap Race, 835. — Couvert ouest, montant hier 11.40 a. m. Geheimrat Sartori 150 est nord est, pour Montréal, descendant samedi 7.45 a. m. Sophoclyve, 11.45 a. m. Reg No 1, vendredi 2.00 p. m. Louisburg.

MONTREAL A QUEBEC

Longue Pointe, 134. — Brumeux léger ouest, montant 12.55 a. m. R. H. Marshall, 7.45 a. m. Prins Willem V, 12.10 a. m. Red Cloud, 9.40 a. m. Canadian Victor.

Cap St-Michel, 125. — Brumeux sud-ouest, montant 9.10 a. m. Imperial Lachine, descendant 7.40 a. m. Poly Trader, 6.40 a. m. Transbay, 8.10 a. m. Coniscliffe Hall.

Sorel, 100. — Brume épaisse ouest, arrivé montant 2.05 a. m. Aristides, 3.10 a. m. Giacomo Passio, passé montant 8.40 a. m. Keybar, passé descendant 8.10 a. m. Imperial Ottawa.

Trois-Rivières, 68. — Brume épaisse ouest arrivé montant 12.05 a. m. Coronation descendant 8.50 a. m. comté Matane.

Batiscan, 61 — Pluvieux, brume épaisse sud-ouest, montant 9.15 a.m. Cairndhu, descendant 8.30 a.m. Frontenac et remorque.

Grondines, 41 — Nuageux nord-ouest, montant 8.40 a.m. Gaspedoc.

St-Nicolas, 13 — Brume épaisse, pluvieux léger ouest, montant 8.35 a.m. O. L. Mont Ste-Anne, 4.40 a.m. St-Léon C., 12.45 a.m. Lord Church.

Québec — Brume épaisse, pluvieux, léger ouest, arrivé montant 7.00 a.m. Bergeronne Transport, 4.40 a.m. North Shore, parti montant 3.05 a.m. St-Léon C., passé montant 5.35 a.m. Southcliffe Hall, 6.05 a.m. Coulbreck, 8.35 a.m. Guy Bartholomew, parti descendant 2.15 a.m. Neptunia, passé descendant 5.55 a.m. Imperial Simcoe.

HIER — Arrivé montant 10.30 p.m. Nyon, 6.00 p.m. Mechins, 5.10 p.m. Ivan C. 5.25 p.m. Norby, 4.45 p.m. Neptunia, 1.35 p.m. Esso Saopaulo, 4.00 a.m. Traverse, parti montant 2.35 p.m. St-Louis, 2.30 p.m. Mont Blanc, 9.00 a.m. Woodford, 7.00 a.m. Manchester Port, 4.00 a.m. V.G.C. Lady Grey, 3.05 a.m. La Rivière Malbaie, 3.00 a.m. P. Mary, 3.00 a.m. Imperial Ottawa, 2.30 a.m. Transbay, passé montant 1.50 a.m. New York News, 2.40 a.m. R. H. Marshall, 3.20 a.m. Fredborg, 9.00 a.m. Hallanger, 2.15 p.m. Imperial Lachine, arrivé descendant 11.00 p.m. Svanefjell, 9.00 p.m. Maria, parti descendant 7.00 a.m. Robert McMichael, 8.00 a.m. Pendeen, 4.55 p.m. Imperial Toronto, passé descendant 1.35 a.m. R. A. McInnis, 8.55 p.m. Shiercliffe Hall.

SAMEDI — Arrivé montant 12.20 p.m. Imperial Toronto, 4.15 p.m. Samaria, 5.35 p.m. St-Joseph Transport, 6.05 p.m. Robert MacMichael, 10.15 p. m. Frank J. Humphrey, parti montant 4.20 a.m. Sunvalley, 1.45 p.m. Ragueneau, passé montant 2.00 a.m. Carla Maria G., 3.25 a.m. Dux, 3.25 a.m. Queenston, 3.45 a.m. Angela, 5.35 a.m. Devon City, 7.50 a.m. Imperial Simcoe, 3.00 p.m. Ania, 3.35 p.m. Mont Alta, 5.20 p.m. Hemsefjell, 4.15 p. m. Ralph S. Misener, 5.35 p.m. Bulkarier. Arrivé descendant 8.45 p.m. St-Léon C., 2.00 p.m. St-Ulric parti descendant 3.40 p.m. Arosa Kulm, passé descendant 9.00 p.m. Cibou.

VENDREDI — Arrivé montant 7.05 p.m. Manoir, 4.45 p.m. Alya, 4.45 p.m. F.W.L. Transport, 3.35 p.m. St-Hilaire, parti montant 6.15 p.m. Shahin, passé montant 3.40 p.m. Hawk, 4.40 p.m. City of Sydney, arrivé descendant 9.05 p.m. Nord de l'Ile, 6.30 p.m. J.-A. Coulombe 11, 3.00 p.m. Rina B., parti descendant 2.50 p.m. St-François, 3.40 p.m. Stegeholm, 3.05 p.m. Rose Hélène, 4.15 p.m. North Gaspé, 7.00 p.m. Irma M., passé descendant 8.15 p.m. Empress of France.

OUEST DE MONTREAL

Port Colborne, 321 — Nuageux sud ouest, descendant 5.15 a.m. Konsul Sartori, 8.05 a.m. Herculea.

Port Weller, 298 — Descendant 12.20 a.m. F. V. Massey, 1.50 a.m. Clayton, 3.35 a.m. D. F. Fawcett, 6.50 a.m. George M. Carl.

Galops, 99 — Nuageux nord ouest, descendant 6.00 a.m. Blueriver, 6.10 a.m. Rockcliffe Hall, 6.45 a.m. Redriver.

Cornwall, 62 — Couvert ouest, descendant 2.25 a.m. Walter B. Reynolds.

Coteau, 33 — Nuageux nord ouest, descendant 2.45 a.m. John A. France, 3.45 a.m. Paul Manion, 4.30 a.m. Tadoussac Transport, 5.35 a.m. Redwood.

Cascades, 21 — Nuageux sud ouest, descendant 1.00 a.m. Lawrence Cliffe Hall, 6.40 a.m. Greybeaver, 7.40 a.m. Frank H. Brown.

Lachine, 3 — Nuageux sud ouest, descendant 5.30 a.m. Polycrest, 5.55 a.m. London.

DERNIERE HEURE

Cap Saumon, 82 — Nuageux nord ouest, montant 7.15 a.m. Mary Sweeny, descendant 8.25 a.m. Shiercliffe Hall, 8.45 a.m. Neptunia.

Pointe Noire, 103 — Nuageux nord ouest, montant 7.0 0a.m. Chesterfield, descendant 6.45 a.m. G. Montcalm, 6.45 a.m. St. Marcellin.

Port Alfred, 152 — Arrivé montant hier 8.00 a.m. Bluemaster, parti descendant 6.00 a.m. Stegeholm.

Pointe au Père, 158 — Montant 4.00 a.m. Blue Seal, 6.45 a.m. Polamhall, 8.25 a.m. Begonia 65 est, dû 4 p.m., 8.00 a.m. Kollfinn 10 est, dû 9 a.m. 8.00 a.m. Loradore 68 est, dû 3 p.m. 9 a.m. Kollfinn.

Cap Race, 835 — Montant 7.30 a.m. Silja Dan, 2.00 a.m. Geheimrat Sartori.

DÉCÈS

BOIS — A Québec, le 1er novembre 1952, est décédée dame Eva Cadorette, épouse en 1ères noces de feu Sieur Télesphore Villeneuve et en 2e noces de feu Sieur Gaspard Bois, demeurant au No 71, Ave des Ormes.
Les funérailles auront lieu mardi matin à 9 heures.
Départ des salons de la Cie Hubert Moisan, No 297 rue St-Joseph, à 8 h. 40 pour l'église St-Albert le Grand, et de là au cimetière St-Charles. Le trajet se fera en automobile.
b—706469

COLLIN — A Québec, le 2 novembre 1952, à l'âge de 19 mois, et décédé Jean, enfant bien-aimé de M. Gérard Collin, et de dame Hermine Lacasse, demeurant au No 876 St-Vallier.
La sépulture aura lieu mercredi après-midi à 4 heures.
Départ des salons mortuaires de la Maison J.-Wilfrid Dubois, Inc., No 2 rue Durocher à 3 h. 45 pour l'église du Sacré-Coeur de Jésus, et de là au cimetière St-Charles.
3nov-2fs—706470

CHRETIEN — A Québec, le 2 novembre 1952, à l'âge de 37 ans, est décédé M. Rosaire Chrétien, époux de dame Jeannette Simoneau, domicilié au 263 rue Franklin.
Les funérailles auront lieu mercredi à 8 heures.
Départ de la résidence funéraire de la maison Germain Lépine Ltée, coin St-Luc et des Oblats, à 7 heures 45 pour l'église St-Joseph et de là au cimetière St-Charles. 3nov.-2fs—706464

CURRIE — A Québec, le 31 octobre 1952, à l'âge de 75 ans est décédé Alexander Lawrence Currie époux de dame Ethel Gow, demeurant à 10 rue Collin.
Les funérailles auront lieu mardi à 10 heures.
Départ des salons funéraires Adélard & Gustave Lépine Inc No 42 Chemin Ste-Foy, à 9 heures 40 pour l'église St-Patrick, Grande-Allée, et de là au cimetière St-Patrick. —706463

DEMERS — A Québec le 1er novembre 1952, à l'âge de 22 ans 10 mois, est décédée Fleurette Demers fille de Albert Demers employé au C.N.R. et de dame Noëlla Grégoire, demeurant au no 699, 3ème Rue.
Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.
Départ des foyers funéraires de J. Bouchard & Fils no 324 5ème Rue, à 8 heures 45 pour l'église St-Charles de Limoilou et de là au cimetière St-Charles. 3nov-2fs—706452

DERY — A Pont-Rouge, le 1er novembre 1952, à l'âge de 77 ans 8 mois est décédé M. Emile Déry époux de dame Célestina Denis.
Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures 30.
Départ des salons mortuaires Julien & Fils, à 9 heures 15 pour l'église de Pont-Rouge. —706460

FILLION — A Québec, le 1er novembre 1952, à l'âge de 83 ans 11 mois, est décédé dame Rose Délima Cloutier, épouse de Arthur Olivier Fillion, demeurant au no 83 rue Lasarre.
Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures 15.
Départ des foyers funéraires de J. Bouchard & Fils No 1290 1ère Avenue, à 9 heures 10 pour l'église St-François d'Assise et de là au cimetière St-Charles. —706450

GAGNE — A Québec, le 2 novembre 1952, à l'âge de 56 ans 10 mois, est décédé monsieur Alphonse Gagné, époux de dame Albertine Careau, demeurant 1221, 1ère Avenue.
Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures 15.
Départ de la résidence funéraire de la maison Arthur Cloutier & Fils, No 1187, 1ère Avenue, à 9 heures 10, pour l'église St-François d'Assise, et de là au cimetière St-Charles. 3nov-2fs—706471

JULIEN — A Québec, le 2 novembre, 1952, à l'âge de 84 ans, est décédée Ida Piché, épouse de feu Wilbrod Julien.
Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.
Départ du salon mortuaire de l'Hospice St-Antoine, No 188 rue St-François, à 7 h. 30 pour l'église du Cap-Santé, et de là au cimetière paroissial. Le trajet se fera en automobile.
3nov-2fs—706468

KEABLE — A Québec, le 2 novembre 1952, à l'âge de 12 ans 11 mois, est décédée Mlle Rita Keable, fillette de sieur Yvon Keable et de dame Charlotte Roger, demeurant au no 148 rue St-Vallier.
Les funérailles auront lieu mercredi à 10 heures 15.
Départ de la résidence funéraire de Germain Lépine Ltée No 289 rue St-Vallier à 10 heures pour l'église N.-D. de la Paix et de là au cimetière St-Charles.
3nov-2fs—706448

KIRKWOOD — A Québec, le 2 novembre 1952, à l'âge de 36 ans est décédée dame Annie Gunnip, épouse de Joseph-L. Kirkwood, demeurant à 112 d'Aiguillon.
Les funérailles auront lieu jeudi. L'heure en sera annoncée plus tard.
Départ de la maison mortuaire de chez son père No 563 rue Champlain pour l'église St-Patrick et de là au cimetière St-Patrick. 3nov-2fs—706458

LAMONTAGNE — A Québec, le 1er novembre 1952, à l'âge de 42 ans 11 mois, est décédée dame Amanda Goulet, épouse de feu M. Maurice Lamontagne, demeurant à 30 Bagot, autrefois de Giffard.
Les funérailles auront lieu mardi à 8 heures 30.
Départ de la maison mortuaire J. W. Dubois Inc. No 2 rue Durocher à 8 heures 15 pour l'église St-Sauveur et de là au cimetière Saint-Charles.
706456

L'HEBREUX — A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 31 octobre 1952, à l'âge de 80 ans et 11 mois, est décédé M. Joseph-Ferdinand L'Hébreux, ancien conducteur du C.N.R., à sa retraite, époux de dame Hélène Bois.
Les funérailles auront lieu mardi matin, le 4 novembre, à 9 heures 30.
Départ de la maison mortuaire, chez M. et Mme C.-H. Ouzilleau, gendre et fille du défunt, 13 rue Foisy, à Bienville, à 9 heures, pour l'église de St-David et de là au cimetière paroissial.
b—706446

SAMSON — A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 1er novembre 1952, à l'âge de 65 ans, est décédée dame Wilhelmine Carrier, épouse de feu M. Honorius Samson.
Les funérailles auront lieu mardi matin, le 4 novembre, à 9 heures 30.
Départ des salons funéraires de la maison J.-P. Thibault, Enr., 9 rue Commerciale, à Lévis, à 9 heures 15, pour l'église de Christ-Roi, et de là au cimetière Mont-Marie. —706447

ST-HILAIRE — A Québec, le 1er novembre 1952, à l'âge de 57 ans 2 mois, est décédée dame Marie-Louise St-Hilaire épouse de sieur J.-A. St-Hilaire, épicier demeurant au No 351 rue St-Paul.
Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire de Germain Lépine Ltée No 289 rue St-Vallier à 8 heures 45 pour l'église N.-D. de la Paix et de là au cimetière St-Charles. 3nov-2fs—706454

Services anniversaires

LEMIEUX — Samedi, le 8 novembre, à 9 heures, en l'église de St-Raphaël de Bellechasse, sera chanté le service anniversaire de feu Alphonse Lemieux.
—706419

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

REMERCIEMENT

VAILLANCOURT — Madame Paul-Emile Vaillancourt et ses enfants remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de condoléances lors du décès de Monsieur Paul-Emile Vaillancourt, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci. —706412

PENNEY'S
FLEURISTES
En affaires depuis 50 ans
• QUALITE
• SATISFACTION
• SERVICE
188 rue St-Jean, Québec
Tél.: 2-8081 soir : 7-4446

BUREAU DE MÉDECIN
A LOUER
Edifice de la Pharmacie L.-P. Demers, coin Belvédère et St-Cyrille, Québec.
S'adresser à : MU-3-3631

Pour l'installation de
chassis doubles
Quincaillerie Bertrand
1511, 3ième Avenue. Tél.: 3-2151

BUREAU À LOUER
à l'édifice Lachance rue St-Paul. S'adresser LA CIE COMMERCIALE DE QUEBEC, 265, rue St-Paul.
Tél. : 2-7972

LA SOCIETE DU BIEN-ETRE DES INFIRMES DE QUEBEC, INC.
Donne avis aux marchands et au public en général qu'elle n'a rien à voir avec l'Amicale des Infirmes de Québec Enr. qui sollicite présentement de l'argent au nom des Infirmes. Signé LORENZO VERRET, président.

A ST-RODRIGUE
Maison de 2 petits logements de 4 pièces, sur la 16ième rue, assez près de l'église et école, vendre à bon marché avec bonne condition de paiement.
PAUL BEGIN
comptable agréé
Tél.: 2756 — 601, rue St-Joseph Lauzon

A VENDRE
Maison, moulin à scie, moulin à farine, manufacture de manches de hache. Cause de mortalité. Antoine Côté, St-Raymond, Cté Portneuf.

PATISSERIE A VENDRE
A de très bonnes conditions, pour tous renseignements complémentaires
TEL. à : 3-9246

AMUSEMENTS
Le vrai rendez-vous pour les amateurs de "Tables à boules" est au Restaurant Arcade, 585, 4e Ave. Comptoir lunch.
Adrien Dumais, prop.

MAISON A VENDRE
BLVD LAURIER, STE-FOY. Plain-pied 5½ pièces, chauffage eau chaude. Terrain 60 x 135. Eligible Loi Provinciale. Comptant : $2,000.
Tél.: 7-2581, Local 43 — 7-8774 ou 7-3726.

A VENDRE
PATATES
No 1 du N.-B. pour provisions
HUITRES
de choix "SHIPPEGAN"
MODERN FRUIT REG'D
Marchand de fruits et légumes
21 MARCHE FINLAY
TEL.: 3-8153—3-7319

À SACRIFIER
(cause de départ)
UN BUREAU DE DENTISTE ET TOUT L'AMEUBLEMENT PRIVE.
Téléphonez : 5-8716 — 5-9735

ARGENT DEMANDÉ
Une Communauté religieuse demande de l'argent à emprunter sur billet. Cet argent est remboursable sur demande. S'adresser à CASIER No 7361, LE SOLEIL.

*** ON DEMANDE ***
OPÉRATRICES et FINISSEUSES
D'EXPERIENCE EN FOURRURES
S'ADRESSER EN PERSONNE CHEZ
P.-A. ALAIN LTÉE
79 rue de l'église
QUEBEC

Vous raffollerez de nos
BRIOCHES AUX ANANAS ET AU COCOANUT
. . . et rien de plus facile à les obtenir: chez votre épicier ou de notre livreur.
BOULANGERIE Hethrington INC.
366 SAINT-JEAN TEL.: 2-2081

OUI 4 FOIS SUR 5 CHEZ Personal
• Quand un prêt est la solution *logique*, nous en réglons les modalités *au mieux de votre intérêt*. Téléphonez d'avance pour un prêt en 1 visite, écrivez ou venez. Pas besoin de securité bancaire ni de cosignataire.

EXEMPLES DE PRÊTS			
Argent comptant que vous obtenez	15 Mo.	24 MO.	24 MO.
Remboursement mensuel	$12	$28	$40

Les prêts d'autres montants ou pour d'autres périodes sont en proportion. (Can.)

Beneficial Loan SYSTEM
Prêts de $50 à $1200
"LA COMPAGNIE QUI AIME DIRE OUI"
Personal FINANCE CO.
Chambre 21, Deuxième étage, 236 rue St-Jean, Québec, Qué.
Téléphone: Québec 2-5643 • Gérant: J. G. Litalien
Heures de Bureau : 9 à 5 h. — Vendredi, 9 à 8 h. p.m. — Samedi, fermé.
Prêts consentis dans toutes les villes environnantes • Personal Finance Company de Canada

VOLEZ PAR KLM
POUR L'EUROPE SAISON DES BAS TARIFS
Aller et Retour, Classe Touriste,* de Montréal à
PARIS $445.30 seulement ROME $566.30 seulement
GENEVE $486.90 seulement
*En vigueur du 1er novembre au 31 mars.
ECONOMISEZ AUSSI EN CLASSE DE LUXE
LA PREMIERE LIGNE AERIENNE AU MONDE
KLM Royal Dutch Airlines
Edifice de l'Aviation Internationale
Montréal.
S.V.P. m'envoyer tous renseignements concernant les bas tarifs "hors saison" pour l'Europe.
Nom_____
Adresse_____
KLM LIGNES AÉRIENNES ROYALES NÉERLANDAISES

NOUVEAU MARCHE A ST-SAUVEUR-EST : Le nouveau marché de St-Sauveur-Est, situé rue Ste-Catherine, près de l'avenue Parent, a été bénit vendredi après-midi par le R. P. Jean Leduc, O.M.I., curé de la paroisse St-Sauveur, en présence des membres du conseil municipal et de nombreux invités et exposants. Les droits d'exploitation du marché qui couvre une superficie de 35,000 pieds carrés environ et a coûté à la ville $12,000, seront cédés prochainement au cours d'une vente à l'enchère publique. La photo ci-haut montre quelques-unes des personnes qui ont assisté à la bénédiction et à la proclamation d'ouverture du marché. De gauche à droite M. le chef-adjoint GERARD GIRARD, de la circulation; MM. les échevins DAMASE BLAIS et JOSEPH CONSEILLER (ce dernier de St-Sauveur-Est); M. EMILIUS JOBIN, M. ANDRE SAVARD, le R. P. LEDUC, M. l'échevin GABRIEL BOUCHER, de St-Sauveur-Est; M. ROGER LEMIRE, chef de police; M. l'échevin C.-J. BEDARD, M. GERARD PARADIS, MM. les échevins JOSEPH MATTE, A.-H. LEGARE et URBAIN CAUMARTIN. (Photo du "Soleil")

LE NOUVEL IMMEUBLE DU MINISTERE DES TRANSPORTS : Photo des travaux à la construction des nouveaux magasins maritimes du ministère des Transports, au Quai de la Reine. Cet immeuble est destiné à remplacer celui détruit par l'incendie. Le nouvel immeuble a été construit sur des piliers spécialement aménagés selon une méthode nouvelle au Canada. (Photo du "Soleil")

Congrès annuel des Entomologistes clôturé par un réception à Laval

Les Sociétés Entomologiques du Canada et de Québec ont couronné vendredi par des élections leur congrès de trois jours à Québec. Les congressistes furent reçus à un vin d'honneur au salon de l'université vendredi après-midi, au terme de leurs assises. M. A.-W. Baker, de Vancouver, élu comme président national du groupement, a interprété les sentiments d'hommage de ses collègues pour l'université centenaire de Québec. M. l'abbé Robert Dolbec, secrétaire général de l'université, a parlé au nom de Mgr Ferdinand Vandry, recteur de Laval, qui était en voyage.

"Outre les 62 congrès qui sont tenus à Laval cette année", dit M. l'abbé Dolbec, "les fêtes principales du centenaire en septembre, nous ont amené 387 représentants officiels venant de 43 pays différents. Ces chiffres parlent par eux-mêmes", dit-il; "mais nous sommes surtout fiers du rayonnement que notre centenaire a donné à l'université Laval et même au Canada tout entier. C'est une belle et saine propagande qui nous profite à tous. La divine Providence nous a favorisés et nous lui en rendons grâce". M. l'abbe Dolbec a loué les Entomologistes d'avoir choisi Québec pour leur congrès annuel.

Le nouveau président national des Entomologistes a souligné une fois de plus l'hospitalité proverbiale des Canadiens de la province de Québec. Il a rendu hommage à l'oeuvre de Laval. Puis il a apprécié avec éloge le concours des organisateurs du congrès, affirmant l'enchantement des congressistes des autres provinces de l'accueil qu'ils ont reçu à Québec.

Outre l'élection du nouveau président, M. Baker, les autres officiers ont été choisis comme suit, pour former le bureau de direction durant la nouvelle année:

Vice-président, l'abbé O. Fournier, l'éditeur de la revue "Canadian Entomologist", M. W.-R. Thompson, son assistant, M. H.-H.-J. Nesbitt. Le secrétaire est M. R.-H. Wigmore, le trésorier, A.-B. Baird, et le gérant de publicité, M. L.-A. Roadhouse. Au nombre des directeurs, nous remarquons, le Dr Georges Gauthier, directeur du Service de l'Information et des Recherches au Ministère de l'Agriculture, de Québec, et MM. B. Hocking, M. B. Cameron, B.-E. Balch, W.-Fowler et R. Martin.

Les officiers de la Société Entomologique du Québec, pour le prochain exercice sont: president, le Dr Georges Gauthier; vice-pré-

(Suite à la page 22, 2e col.)

Incendie dans un restaurant

Le feu a ravagé hier soir le restaurant "Flambeau Rouge", situé à 151½ boulevard Langelier et tenu par M. Arthur Julien, de Loretteville. Les pompiers de quatre casernes de la ville luttèrent contre cet incendie qui les a tenus au travail pendant plus d'une heure.

Il semble que l'incendie a pris par la graisse, dans la cuisine, mais aucun employé ou client ne fut blessé. L'intérieur du restaurant et son ameublement ont cependant été complètement ravagés par les flammes. L'alerte fut donnée à l'avertisseur "5233" à 6 hres 45; au même moment, on sonnait une autre alarme à la boite "5244", amenant ainsi sur les lieux les voitures de deux divisions de pompiers.

Le restaurant, propriété de M. Arthur Julien, de Loretteville, est situé dans un édifice propriété de Mme Georges Tanguay, rue St-Zephirin, Giffard. Les postes 3, 7, 5 et 10 se rendirent sur les lieux commandés par le chef de district A. Bussières et le capt. E. Samson.

AVIS DIVERS

Ecole des Parents de Québec — Forum sur le sujet "Vie familiale et servitudes sociales", au Centre Antonien, 90, des Franciscains, à 8 h. 45 p.m.

Société Philatélique — Réunion à l'hôtel de ville, à 8 h. p.m.

Conseil de ville de Sillery — Séance régulière à 8 h. p.m.

A. J. C. de Sillery — Comité Démosthène de pratique oratoire, soubassement de l'église St-Charles-Garnier, à 8 heures p.m. Entrée libre.

Lundis sociaux de St-Pascal — Ouverture des Lundis à la salle paroissiale, sous les auspices de la St-Jean-Baptiste, à 8 h. 30 p.m. Conférence du R. P. Richard Arès, s.j. Partie artistique.

Société St-Jean-Baptiste — Assemblée générale annuelle de la section N.-D. de Jacques-Cartier, à la sacristie, à 8 h. 30 p.m.

Centre espagnol de Laval — Conférence du R. P. Michel Salvador sur le "mouvement ouvrier au Mexique", à la faculté de droit, 17 rue Ste-Famille, à 8 h. p.m.

Gardes paroissiales — Réunion de l'état-major des Gardes paroissiales, ce soir, à 8 heures 30, au Centre Durocher.

M. Pierre Favreau au Club Vente-Publicité

C'est demain mardi, 4 novembre, qu'aura lieu le dîner-causerie bimensuel du Club Vente-Publicité de Québec. Comme d'habitude, la réunion aura lieu au restaurant Marino, à 6 h.

Pour l'occasion, le conférencier invité est M. Pierre Favreau, de Montréal. M. Favreau, qui est gérant de la publicité aux magasins Jos.-A. Ogilvie possède une grande expérience dans la publicité, ayant déjà été attaché aux magasins Morgan's, Simpson's Freiman d'Ottawa et autres. En 1946, il décrocha le prix de publicité de National Retail Dry Goods Ass'n: of America et gagna également d'autres trophées pour gagner, en 1951, le "Socrat's Award" de Retail Ad News Magazine pour sa publicité de haut calibre.

M. Favreau parlera de ce qu'on peut réaliser avec un budget de quelques milliers de dollars, ayant intitulé sa causerie "Le Petit Budget".

Chalet cambriolé aux Laurentides

eDs voleurs ont saccagé le chalet de M. Wilfrid Fortier, au lac Fortier, à Notre-Dame des Laurentides et ils ont réussi à diparaitre avec des objets évalués à quelque $1,500. Lorsque le vol a été constaté hier, les maraudeurs avaient non seulement disparu avec ces objets, mais ils avaient emballé divers autres objets, voire même des meubles, le tout évalué à $7,000 environ.

C'est le second vol en moins de deux ans dont M. Fortier est la victime à son chalet, situé à environ un mille et demi du village de N.-D.-des-Laurentides.

ELEVE A LA PRELATURE DOMESTIQUE : De belles cérémonies religieuses et paroissiales se sont déroulées, la semaine dernière, à Baie St-Paul, à l'occasion de l'élévation à la prélature domestique de M. le chanoine JEAN-BAPTISTE BOIVIN, V.F., curé de la paroisse. La photo ci-dessus a été prise pendant la cérémonie religieuse à laquelle assistaient un grand nombre de dignitaires ecclésiastiques et civils. On voit le nouveau prélat domestique recevant du jeune PAUL GIRARD et de la petite SUZANNE OTIS une bourse de $1,500, don des paroissiens. (Photo P. Desgagnés)

Tribut d'hommage au juge Tyndale

L'hon. Albert Sévigny, juge en chef de la Cour Supérieure pour la province de Québec, a rendu hommage à la mémoire de l'hon. juge O.-S. Tyndale, de Montréal, à l'ouverture de l'audience de première division, vendredi dernier.

"Les témoignages, dit l'hon. juge Sévigny, qui sont offerts de la part de la magistrature, du Barreau, des institutions d'enseignement, des corps publics à la mémoire de l'hon. juge Tyndale expriment les sentiments que notre regretté collègue s'est acquis depuis sa jeunesse jusqu'à la fin de sa vie.

"Au cours de la guerre mondiale de 1914-18, il est allé au combat dans l'armée canadienne sur les champs de bataille de France où il fut gravement blessé. Revenu à la vie civile, il fut vite reconnu comme l'un des grands maitres du Bureau. En acceptant d'entrer dans la magistrature, il a renoncé aux avantages matériels que sa grande compétence lui aurait certainement donnés s'il avait continué l'exercice de sa profession.

"Depuis six ans, j'ai été maintes fois témoin des ennuis qu'il subissait à cause des nombreux arrérages dans les affaires judiciaires à Montréal et je suis bien convaincu que le travail efficace qu'il a fait pour remédier à cette situation a beaucoup contribué à affecter sa santé. Dans tous les milieux judiciaires, il était reconnu comme l'un de nos meilleurs juristes et chez ses concitoyens de langue anglaise et de langue française, il jouissait de la plus haute estime.

"Sa mort enlève à la Cour Supérieure un grand juge et à la société un Canadien dont la vie a toujours été un bel exemple de parfaite distinction.

"Nous offrons à madame Tyndale et sa famille, conclut le juge en chef, le respectueux hommage de notre vive sympathie".

Montréal, 3 (PC) — Un impressionnant hommage a été rendu samedi à feu le juge Orville S. Tyndale, juge en chef de la Cour Supérieure à Montréal, durant le service funèbre célébré en l'église anglicane St-Mathias, à Westmount. Le juge Tyndale est décédé mercredi soir. Le premier ministre St-Laurent et d'autres membres du gouvernement fédéral, de même que des centaines de juges, magistrats et avocats, ont participé aux cérémonies funèbres.

Visite officielle d'un général anglais

Ottawa, 3. (PC) Le major-général V. D. Thomas, chef britannique de la guerre amphibie, est arrivé par avion, hier, en vue d'une visite officielle à Ottawa et à Kingston, Ont.

Il était accompagné du colonel N. Archdall, des fusiliers marins royaux, du colonel G. Rich, et du lieutenant-colonel A. M. Fraser, du corps américain des fusiliers marins.

LINOTYPISTE DEMANDE
S'adresser à:
LE QUOTIDIEN LTEE,
45 Ave Bégin, Lévis

MAISON À VENDRE
(cause de départ)
29 x 32 plus solarium 8 x 25, 17,000 pieds de terrain.
Située route *VALCARTIER* LORETTEVILLE
TEL.: VI-2-2656

La naissance: danger de mort

Encore trop de nouveau-nés meurent dès le premier jour, ou sont frappés d'infirmité pour la vie, simplement à cause d'une privation d'oxygène à la naissance. Un usage trop libéral d'anesthésiques au cours de l'accouchement en serait-il la cause?

SÉLECTION de novembre vous apporte, sur le phénomène de la naissance, des données que toute maman devrait connaitre. Lisez comment il est *possible* de réduire les mortalités au premier jour et comment la mère, le médecin et l'hôpital peuvent y contribuer.

SÉLECTION de novembre contient plus de 30 articles passionnants tirés des meilleures publications. Achetez-le aujourd'hui!

IMMEUBLE A VENDRE A BEAUPORT
pouvant servir pour industrie ou pour maison à logements, bâtisse en pierre à trois étages.
Tél: 2-5696

SPÉCIAUX
NETTOYAGE A SEC
COMPLETS .. COSTUMES MANTEAUX .. PALETOTS ROBES PARKAS .89
STATION-WAGON $1.79
TRENCH W. P. $1.19
A NOS SUCCURSALES situées à 320, 3e Avenue 178¼ des Oblats
PANTALONS ET JUPES..... .39
TEINTURERIE
MATHIEU Ltée
NETTOYEUR DELTONE
Tél.: 2-8997 - 4-1600

MAISON NEUVE A VENDRE
sur la rue Joffre, 3 logements de 6 pièces plus chambres de bain, très belle finition, chauffage à l'huile.
Téléphonez le jour à 7-7259

DE LA GLACE— ET C'EST PRÊT!
Congress cocktails
DRY MARTINIS OU MANHATTANS *à leur mieux*
AUX MAGASINS DE LA COMMISSION DES LIQUEURS

— VENDEURS —
Nous avons une vacance pour quatre (4) bons vendeurs.
Nous introduisons un article qui est une nécessité pour chaque maison.
Publicité intense à l'avance pour faciliter vos ventes très rapidement.
Si vous n'êtes pas du groupe de ceux qui désirent gagner au moins $5,000.00 par année, NE FAITES PAS APPLICATION.
L'expérience est un avantage mais non essentielle car notre gérant d'équipe vous entrainera à vendre nos fameuses lignes faciles à vendre.
Faites applications aujourd'hui et demain à M. J. O'Ryan, Hôtel St-Roch.

Envolées TCA
vers **NEW-YORK**
Eff. Nov. 1er — 3 envolées chaque jour
Emmenez votre famille à demi-tarif. Renseignez-vous sur les billets familiaux d'Air-Canada.
S'adresser à une agence de voyages ou aux bureaux d'Air-Canada.
49½ rue St-Jean Tél.: 4-2478
TRANS-CANADA Air Lines
Lignes internationales • transatlantiques transcontinentales

COMME D'HABITUDE TOUJOURS LES MEILLEURS PRIX
SUR BAGUES DE FIANÇAILLES MONTRES, CHAPELETS
CADEAUX
BIJOUTERIE
AUBE
$1.00 RESERVERA TOUT CADEAU POUR NOËL
43 DE LA COURONNNE. Tél. 2-4070

Au Premier Signe d'un
RHUME
Prenez 2 Comprimés d'Aspirin avec un grand verre d'eau...

et sentez-vous *VITE* mieux!

Voici un conseil logique et efficace au sujet des rhumes.
Quoi que vous essayiez pour enrayer ou abréger un rhume, la première chose à faire—*avant de faire quoi que ce soit*—c'est de prendre de l'Aspirin.
Vous devriez faire cela parce qu'un rhume est presque toujours accompagné de douleurs musculaires—de mal de tête et de fébrilité. Et pour votre bien-être, il vous faut un remède qui soulagera ces symptômes pénibles—et les soulagera *rapidement*.
Une raison pour laquelle les comprimés d'Aspirin soulagent ainsi, c'est qu'ils sont prêts à agir avec une rapidité étonnante . . . commencent en réalité presque instantanément à se désagréger.
N'expérimentez donc pas quand vous avez un rhume. Prenez de l'*Aspirin*. Et pour les maux de gorge dus aux rhumes, gargarisez-vous 3 fois par jour avec 3 comprimés d'Aspirin dissous dans ½ de verre d'eau.
Pour soulager la douleur due aux rhumes, prenez
ASPIRIN
Marque Déposée au Canada
Bas Prix!
Petite boite de 12 ..... 19¢
Flacon économique de 24 ..... 29¢
Gros flacon de 100 ..... 79¢